

جاسوسی دنیا نمبر 17

بھیانک جزیرہ

(مکمل ناول)

بوڑھا تیغ زن

رات بھر موسلا دھار بارش ہوتی رہی۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے قیامت سے پہلے ہی شہر کی اونچی اونچی عمارتیں ریت میں تبدیل ہو کر سمندر کے سینے میں سما جائیں گی۔

کوچہ و بازار ویران پڑے تھے۔ ہوا کے تیز جھونکے کھڑکیوں اور جالیوں میں شور مچاتے درانہ میں گھس رہے تھے۔ بادلوں کی گرج سے عمارتوں کی بنیادیں ہلک کر رہی تھیں۔

رات بھر طوفان خوف و ہراس کے جھنڈے گاڑتا رہا۔

اور صبح شہر کی سب سے بارونق سڑک پر ایک لاش پڑی ہوئی دکھائی دی۔ لاش جس پر ایک تار بھی نہیں تھا بالکل تنگی لاش۔ جس کے چہرے کا سارا گوشت کاٹ لیا گیا تھا پیشانی پر بکھرے ہوئے بالوں کے نیچے آنکھوں کی جگہ دو بڑے غار نظر آ رہے تھے۔ ناک کی ابھری ہوئی ہڈی کے نیچے ڈاڑھوں تک پھیلے ہوئے دانت جسم کی تانبے جیسی رنگت سے ظاہر ہوتا تھا کہ شاید وہ کوئی غیر ملکی ہے۔

وہ راگیر جنہوں نے اسے دیکھا تھا سوچ رہے تھے کہ اس دل ہلا دینے والے منظر کو وہ زندگی بھر نہ بھلا سکیں گے۔ لاش وہاں سے انشوا دی گئی اور پولیس والے قریب و جوار کی عمارتوں میں پھیل گئے۔ لیکن کسی کو اس کے متعلق کچھ معلوم نہیں تھا ہو سکتا ہے کہ مقتول نے ٹھیک اسی جگہ چیخ کر دم توڑا ہو۔ لیکن طوفان کی ہنگامہ خیزیوں میں کسے خبر ہوتی۔

حادثہ مئے پول ہوٹل کے سامنے ہوا تھا۔ انپکڑ جگہ لیش نے ہولناکیاں جڑ چیک کیا قیام کرنے والے مسافروں میں چھان بین کی لیکن مقتول ان میں سے نہ تھا۔ آخر تھک ہار کر وہ اور

سی آئی ڈی انسپکٹر آصف ڈائینگ ہال میں آ بیٹھے۔

”میں تو تنگ آ گیا ہوں اس شہر سے۔“ انسپکٹر جگدیش اپنی پیشانی کا پینہ پونچھتا ہوا بولا۔ ”روز ایک قتل ہوا ہے۔“

”یہ یقیناً کوئی غیر ملکی ہی تھا۔“ آصف نے کہا۔ ”اس رنگ کے لوگ اپنی طرف نہیں دکھائی دیتے۔“

”غیر ملکی..... لیکن آخر کہاں کا۔“

”یہ بتانا دشوار ہے۔“ آصف کچھ سوچتا ہوا بولا۔ ”قاتل نے صورت ہی بگاڑ دی ورنہ غیر ملکی سفارتخانوں میں تفتیش کر لی جاتی۔“

”ایسے ہی موقعوں پر بے اختیار فریدی صاحب یاد آ جاتے ہیں۔“

”وہی کیا کر لیتا۔“ آصف منہ چڑھا کر بولا۔

”یہ مت کہو..... انہوں نے ایسے ایسے بے سرو پا جرائم سے پردہ اٹھایا ہے جن کی شاید فرشتوں کو بھی خبر نہ رہی ہوگی۔“

”ذہن پر ذرا سا زور دینے پر سب کچھ معلوم ہو جاتا ہے۔“ آصف لاپرواہی سے بولا۔

”جیسی تو وہ لوٹا انور تمہیں انگلیوں پر نچاتا رہتا ہے۔“ جگدیش نے مسکرا کر کہا۔

”تم غلط سمجھے..... نہ جانے کیوں مجھے اس پر رحم آ جاتا ہے۔“

”اس پر یا اس لڑکی پر.....!“ جگدیش اسے آنکھ مار کر مسکرایا۔

”کیا بات کر رہے ہو تم بھی..... وہ میری لڑکی کے برابر ہے۔“

”لیکن وہ ہے کون!“ جگدیش نے کہا۔ ”جب سے اس نے داراب کو قتل کر کے حکومت

سے دس ہزار روپے وصول کئے ہیں مجھے الجھن ہی ہو گئی۔ آخر وہ ہے کون۔ کس خاندان سے تعلق رکھتی ہے۔“

”میرا خیال ہے کہ شاید انور بھی اس سے واقف نہیں ہے۔“

”اور وہ دونوں ساتھ رہتے ہیں۔“

”ہاں۔“

”اور انور یہ نہیں جانتا کہ وہ کون ہے۔“

”وہ بھی کچھ جھگی سا ہے۔ وہ ہمیشہ آم کھاتا ہے..... بیڑوں سے اسے کوئی غرض نہیں ہوتی۔“

”تو گویا ان دونوں کی رہائش غیر قانونی ہے۔“ جگدیش نے کہا۔

”یہ تو خدا ہی جانے..... ویسے ان دونوں کا یہی کہنا ہے کہ وہ صرف ایک دوسرے کے

دوست ہیں۔“

جگدیش نے معنی خیز انداز میں قہقہہ لگایا۔

”عجب ہے کہ انور ابھی تک دکھائی نہیں دیا۔“ جگدیش نے تھوڑی دیر بعد کہا۔

”تم نے نہیں دیکھا۔“ آصف نے مسکرا کر کہا۔ ”وہ نہ جانے کب سے قرب و جوار کی

عمار میں سو گھٹا پھر رہا ہے۔“

”بعض اوقات وہ اپنی حدود سے نکل جاتا ہے۔“ جگدیش ناخوشگوار لہجے میں بولا۔ ”اگر

مجھے فریدی صاحب کا خیال نہ ہوتا تو میں اسے کسی قیمت پر بھی نہیں چھوڑتا۔“

”لیکن مصیبت تو یہ ہے کہ وہ اپنے بچاؤ کے لئے ہمیشہ ایک نہ ایک لطیفہ تیار رکھتا ہے۔“

”دیکھو میاں آصف..... آدمی اگر کرنے پر آجائے تو سب کچھ کر گزرتا ہے۔“

”خیر بھی چھوڑ دہناؤ..... اس لاش کے متعلق کیا کیا جائے۔“

”ایسے معاملات تو مقدرات پر چھوڑ دیئے جاتے ہیں۔“ جگدیش انگڑائی لے کر بولا۔

”ٹھیک ہے.....! پیچھے سے آواز آئی۔ جگدیش اور آصف مڑے۔ انور ایک میز پر جھکا

ہوا سگریٹ سلکار رہا تھا۔

”آپ ٹھیک کہہ رہے ہیں جگدیش صاحب۔“ وہ ناک سے دھواں نکال رہا بولا۔

”مقدارات سے زیادہ ایسے موقعوں پر جیوتش و دیا کام دیتی ہے۔ نہیں تو پھر ریل، کوڑیاں

بھیجئے اگر سب پٹ پڑیں تو مقتول لال بادشاہ ورنہ امریکہ کا ریڈ انڈین۔“

”میرا خیال ہے کہ میں نے کبھی آپ سے مشورہ نہیں لیا۔“ جگدیش ہونٹ سکڑ کر بولا۔

”ریڈ انڈین.....!“ آصف چونک کر بولا۔

”ہاں بچپن میں کسی کتاب میں پڑھا تھا کہ ریڈ انڈین تاجے کی شکل کے ہوتے ہیں۔“

انور مسکرا کر بولا۔

”مگر ریڈائین یہاں کہاں۔“ آصف نے کہا۔ ”امریکہ کی حکومت انہیں امریکہ سے کب جانے دیتی ہے۔“

”لیکن وہ لوگ جو میکسیکو میں آباد ہیں ان پر اس قسم کی پابندیاں نہیں۔ اس لئے کہ وہ مہذب ہیں۔ خصوصاً اپنی نسلوں کے لوگ عموماً بیرونی ممالک سے براہ راست تجارتی تعلقات رکھتے ہیں۔“

”تو اس کا مطلب یہ ہے کہ ہمیں امریکی سفارت خانے میں تفتیش کرنی چاہئے۔“ آصف نے کہا۔

”اب یہ تم جانو..... میں تو آج نیشنل رائفل کلب میں میکسیکو کے ایک باشندے ڈان ونسٹ کی تفتیش رانی کے کمالات دیکھوں گا۔ مطلب یہ کہ ڈان ونسٹ ایک مشہور تفتیش زن ہے۔ رائفل کلب کے شیرازوں سے آج اس کا مقابلہ ہوگا۔ اس نے اپنے شہر کے سارے تفتیشیوں کو چیلنج کیا ہے۔“

”اوہ.....!“ آصف اسے گھورنے لگا۔

”وہ بھی سرخ رنگ کا ہے۔“ انور اٹھتا ہوا بولا۔ وہ تھوڑی دیر کھڑا مسکراتا رہا پھر باہر چلا گیا۔

”دیکھا تم نے.....!“ آصف نے جگدیش کو مخاطب کیا۔

”میں کیا دیکھوں تم دیکھو..... اب بھی فریدی صاحب کے اعجاز کے قائل ہو جاؤ..... یہ سب انہیں کی محبت کا نتیجہ ہے۔“

”فریدی.....!“ آصف منہ بگاڑ کر بولا۔ ”میرے سامنے کالڑکا ہے۔ یہ بھی ایک اتفاق ہے کہ اسے اتنی شہرت نصیب ہو گئی ہے ورنہ وہ دراصل اس کا اہل نہیں۔ سراغ رسانی کے بنیادی اصولوں سے تو واقف نہیں ہے۔“

”بس بنیادی لکیریں تو تم ہی پینا کرو۔ انہوں نے نئی نئی راہیں نکالی ہیں۔“

”لیکن ان کا فن سے تو کوئی تعلق نہیں۔“ آصف نے کہا۔

”خیر اب تمہارا فن بھی دیکھ لیا جائے گا۔“ جگدیش سر ہلا کر بولا۔ ”مجھے اچھی طرح معلوم

ہے کہ تم انور کی مدد کے بغیر ایک قدم بھی نہیں چل سکتے۔“

”یہ سراسر جھوٹ ہے۔“

”خیر ہوگا.....!“ جلد لیش اٹھتا ہوا بولا۔ ”میں نے اپنا کام مکمل کر ہی لیا ہے۔ دو تین دن

ادھر ادھر ہاتھ مارنے کے بعد کیس تمہارے جھگے کے سپرد کر دیا جائے گا۔“

”تو پھر نیشل کلب کی کیا رہی۔“ آصف بولا۔

”اگر انور سچ کہتا ہے تو ہمیں وہاں ضرور جانا چاہئے۔“

”لیکن ہم نے اس سے یہ بھی نہ پوچھا کہ مقابلہ کس وقت ہوگا۔“ آصف نے کہا۔

”میں جھوٹ نہیں کہتا۔“ جلد لیش مسکرا کر بولا۔ ”سچ سچ تم اس لوٹے کی انگلی پکڑ کر چلے

ہو۔ نیشل کلب دور ہی کتنا ہے۔ ابھی چل کر معلوم کئے لیتے ہیں۔“

آصف جھینپ گیا۔

نیشل رافٹل کلب پہنچ کر وہ دونوں سیدھے سیکریٹری کے کمرے میں چلے گئے۔ دروازہ

اندر سے بند تھا اور کئی آدمیوں کی آوازیں سنائی دے رہی تھیں۔ جلد لیش نے آہستہ آہستہ دستک

دی۔

”ظہر و.....!“ اندر سے ایک آواز آئی اور جلد لیش کی بھنویں سکڑ گئیں۔ اس نے

دروازے کو دھکا دیا اور دونوں ہٹ کھل گئے۔

کمرے میں تین آدمی تھے۔ ایک تو کلب کا سیکریٹری اور دو کوئی غیر ملکی جن کی رنگت تانبے

کی طرح سرخ تھی۔ آصف کی آنکھیں چمکنے لگی۔

”اوہ آپ لوگ!“ سیکریٹری اٹھتا ہوا حقیر آمیز لہجے میں بولا ”معاف کیجئے گا۔ میں کچھ اور

سمجھا تھا..... تشریف رکھئے۔“

”میں نے سنا ہے کہ آج آپ کے یہاں کوئی مقابلہ ہونے والا ہے۔“ جلد لیش نے پوچھا۔

”جی ہاں..... جی ہاں..... تیغ زنی کا مقابلہ.....!“ منجبران غیر ملکیوں میں سے ایک کی

طرف اشارہ کر کے بولا۔ ”سی نورڈان ونسٹ..... میکسیکو کے باشندے ہیں۔ آج شام کو کلب

میں اپنی تیغ زنی کے کمالات دکھائیں گے۔“

سکریٹری نے ان سے ان دونوں کا تعارف کرایا۔ دوسرے کا نام ڈان الفریڈ تھا۔ دونوں اکٹری اکٹری انگریزی میں گفتگو کر رہے تھے۔ تھوڑی دیر تک ادھر ادھر کی باتیں ہوتی رہیں پھر جلد لاش اصل موضوع پر آ گیا۔

”مسٹر ونسٹ میں آپ کو تھوڑی سی تکلیف دوں گا۔“ جلد لاش نے انگریزی میں کہا۔
 ”کہئے.....!“ ونسٹ مسکرا کر بولا۔ ”یہ ایک قوی الجشہ اور طویل القامت آدمی، پیشانی کشادہ اور سر کے بال سیاہی مائل سرخ تھے۔ آنکھیں لمبی کی آنکھوں کی طرح، کبھی ہلکی اور کبھی گہری سبز معلوم ہوتی تھیں۔ ناک سے ہونٹوں کے فاصلے کی زیادتی نے چہرے کو غیر متناسب بنا دیا تھا۔ ہونٹ پتلے تھے اور خاموشی کی حالت میں ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے وہ اپنے ہونٹ بھیجنے ہوئے ہے۔“

”آپ یہاں کب آئے ہیں۔“

”پرسوں..... کیوں؟“

”آپ کے ساتھ کتنے آدمی ہیں؟“

”چار.....!“

”آپ میکیکو سے سیدھے یہاں آئے ہیں۔“

”نہیں ہم انگلینڈ میں تھے۔ دراصل ہم دنیا کی سیاحت کیلئے نکلے ہیں اور تھوڑی سی مظارے کر کے اپنا سفر خرچ نکالتے ہیں۔ آپ کا ملک بھی ہمارے پروگرام میں شامل ہے۔“
 ”آپ کے تین ساتھی کہاں ہیں۔“

”دل کشا ہوٹل میں، ہم لوگ وہیں ٹھہرے ہوئے ہیں۔“

”کیا آپ کو یقین ہے کہ آپ کے تینوں ساتھی اس وقت بھی دل کشا میں موجود ہیں۔“

”کیوں.....؟“ اسکے لہجے میں تحیر تھا۔ ”ہم انہیں اس وقت وہیں چھوڑ کر آئے ہیں۔“

”بات یہ ہے کہ ہمیں ایک لاش ملی ہے نگلی لاش..... اس کا چہرہ بگاڑ دیا گیا ہے۔ رنگت کے اعتبار سے مقتول آپ ہی کی طرف کا معلوم ہوتا ہے۔“

”اوہ.....!“ ڈان ونسٹ کی آنکھیں خوف اور حیرت سے پھیل گئیں۔ ”لاش آپ کو کس

وقت ملی۔

”صبح چھ بجے۔“

”تب تو کوئی پریشانی کی بات نہیں۔“ وہ ہنس کر بولا۔ ”میرے چاروں ساتھی آٹھ بجے

تک زندہ تھے لیکن میں اس لاش کو دیکھنا چاہتا ہوں۔ خدا کرے وہ میرا ہم وطن نہ ہو۔“

تھوڑی دیر بعد جگد لیش انہیں ساتھ لے کر کو توالی پہنچ گیا۔ انہیں لاش دکھائی گئی۔

ڈان ونسٹ لاش کو دیکھ کر کچھ پریشان سا نظر آنے لگا۔

”بے شک یہ میرا ہی ہم وطن معلوم ہوتا ہے لیکن میں نہیں جانتا کہ یہ کون ہے؟“

”اس سے پہلے آپ کے ملک کا کوئی باشندہ یہاں دکھائی نہ دیا۔“ آصف نے کہا۔

”ہم لوگ امریکن سفارت خانے کی وساطت سے غیر ممالک کا سفر کرتے ہیں میرے

خیال سے آپ اس کا پتہ وہیں سے لگا سکتے ہیں۔“

”وہ تو ہم بھی جانتے ہیں۔“ آصف بولا۔

”اچھا تو اب میں جاؤں۔“ وہ ان سے ہاتھ ملاتا ہوا بولا۔ ”مجھے امید ہے کہ آج شام کو

آپ لوگ رائفل کلب کا پروگرام ضرور دیکھیں گے۔“

”ضرور..... ضرور.....!“ جگد لیش نے اسے یقین دلایا۔

اس کے چلے جانے کے بعد جگد لیش اور آصف ایک دوسرے کی طرف معنی خیز نظروں

سے دیکھنے لگے۔

لاش پوسٹ مارٹم کے لئے بھیج دی گئی۔ امریکن سفارت خانے میں دریافت کرنے پر معلوم

ہوا کہ ان پانچ آدمیوں کے علاوہ میکسیکو کا کوئی اور باشندہ شہر میں نہیں داخل ہوا۔

”یار آصف میری تشفی نہیں ہوئی۔“ جگد لیش نے کہا۔

”پھر.....!“

”ہمیں آرجیو چلنا چاہئے۔“

”تو تم ان لوگوں کے پیچھے پڑ گئے۔“ آصف مسکرا کر بولا۔

”ہاں میں ان کے تین ساتھیوں کو بھی ایک نظر دیکھنا چاہتا ہوں۔“

”چلو بھئی! حالانکہ ابھی میرا اس کیس سے کوئی تعلق نہیں لیکن پھر بھی میں دلچسپی لینے کے لئے مجبور ہوں۔“

”کیوں.....؟“ جگدیش نے پوچھا۔

”میں تمہیں یہ دکھانا چاہتا ہوں کہ صرف فریدی پر ہی دنیا نہیں ختم ہو گئی۔“

”اوہ.....!“ جگدیش ہنس کر بولا۔ ”ضرور ضرور..... اس موقعے کو ہاتھ سے نہ جانے دو۔“

”شاید تم مذاق سمجھ رہے ہو۔“

”نہیں بھئی مذاق کیوں سمجھوں گا۔ میں تو دل سے چاہتا ہوں کہ فریدی صاحب انگلینڈ سے واپسی پر کوئی اور دھندا دیکھیں۔“

آر لچو پہنچ کر انہوں نے سب سے پہلے ہوٹل میں قیام کرنے والوں کا رجسٹر دیکھا۔ پانچوں کے نام درج تھے۔ ایک ویٹر سے انہیں یہ بھی معلوم ہوا کہ وہ پانچوں اس وقت ڈائننگ ہال میں موجود ہیں۔ دونوں نے ڈائننگ ہال کا رخ کیا۔

پانچوں ایک بڑی میز کے گرد بیٹھے کھانا کھا رہے تھے۔ آصف اور جگدیش کنارے کی میز پر چلے گئے۔ آصف نے لُنج کا آرڈر دیا اور تھوڑی دیر بعد وہ بھی کھانے میں مشغول ہو گئے۔

”ہں تو پاؤں ہی.....!“ جگدیش بولا۔

”بھئی میرا خیال ہے کہ ان کے پیچھے پڑنے سے کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔“ آصف نے کہا۔

”ہاں..... آں.....!“ جگدیش کچھ کہتے کہتے رک گیا۔ اس کی نظریں دروازے کی طرف

اٹھ گئیں۔ اس کے چہرے پر توجہ کے آثار دیکھ کر آصف بھی مڑا۔

دروازے کے قریب انہیں دو آدمی دکھائی دیئے ان میں ایک بوڑھا تھا اور دوسرا جوان۔

بوڑھے کے چہرے پر بھورے رنگ کی فرنیچ کٹ ڈاڑھی تھی اور ہونٹوں میں پائپ دبا ہوا تھا۔ سر

پر اطالوی طرز کی نیلی فلٹ ہیٹ تھی۔ اس نے اپنی پلکیں اس طرح سکڑ رکھیں تھیں جیسے آنکھوں

میں جھال لگ رہا ہو۔ اس کا جوان ساتھی اس کی طرح کٹھیلے جسم کا نہیں تھا۔ اس کی ڈاڑھی سیاہ تھی

اور آنکھوں سے مکاری جھلکتی تھی۔ بوڑھا اس سے آہستہ آہستہ کچھ کہہ رہا تھا اور وہ اپنے ہونٹ

بھینچ کر ہنسی روکنے کی کوشش کر رہا تھا۔

”یہ دونوں بھی غیر ملکی ہی معلوم ہوتے ہیں۔“ جگدیش نے کہا۔

”آخر تمہارے سر پر غیر ملکی کیوں سوار ہو گئے ہیں۔“ آصف ہنس کر بولا۔

”جگدیش پھر کھانے میں مشغول ہو گیا۔“ تھوڑی دیر بعد وہ پھر بولا۔

”اس قسم کی لاش سے پہلی بار میرا سابقہ پڑا ہے۔ کم بخت قاتل نے اس کے جسم پر کپڑے

ہی رہنے دیئے ہوتے۔“

”ظالم نے جوتے بھی تو نہ چھوڑے۔“ آصف کو انور کی آواز سنائی دی۔ جگدیش اسے

گھورنے لگا۔ لیکن انور اس کی پرواہ کئے بغیر ایک کرسی کھینٹ کر بیٹھ گیا۔

”اس وقت ہم لوگ کوئی حیرت انگیز خبر سننے کے موڈ میں نہیں ہیں۔“ آصف ہونٹ سکڑ

کر بولا۔

”مطمئن رہو۔“ انور سنجیدگی سے بولا۔ ”میں بھی اس کیس میں اپنی ناکامی کا صدقہ دل

سے اعتراف کرتا ہوں۔“

”میں پہلی بار تمہارے منہ سے ایسا جملہ سن رہا ہوں۔“ آصف کی آواز میں تحیر تھا۔

”جگدیش صاحب..... جس چیز کا تذکرہ کر رہے تھے وہ قہقیش کے سلسلہ میں آخری کڑی تھی۔

اس کے بغیر کوئی اقدام سچی لا حاصل ہوگا۔ کپڑوں پر کم از کم لائٹری کے نشانات ضرور مل جاتے۔“

”قطعی.....!“ جگدیش کی آواز میں دبا سا جوش تھا۔

”اور یہ پانچوں ہی ہیں۔“ انور میکسیکو کے باشندوں کی طرف اشارہ کر کے بولا۔

”ظاہر ہے کہ مقتول ان میں سے نہیں ہو سکتا۔ میں نے معلوم کیا ہے کہ یہ پانچوں ہی آدمی

امریکی سفارت خانے کی وساطت سے یہاں آئے ہیں۔“ وہ خاموش ہو کر سگریٹ سلگانے لگا۔

جگدیش کچھ کہنے ہی والا تھا کہ ہوٹل کے کلرک نے ایک لفافہ لاکر اس کی طرف بڑھا دیا

جس پر انکپٹر جگدیش تحریر تھا۔

”کس نے دیا ہے۔“ جگدیش نے پوچھا۔

”یہ تو میں نہیں جانتا۔“ کلرک شپٹا کر بولا۔

”کیا مطلب.....؟“ جگدیش اسے گھورنے لگا۔

”میں لکھنے میں مشغول تھا۔“ کلرک نے کہا۔ ”کوئی اس طرح میری میز پر رکھ گیا کہ مجھے خبر تک نہ ہوئی۔“

”اچھا.....!“ جگد لیش نے اسے جانے کا اشارہ کیا اور لغافہ کھولنے لگا۔ کانڈ پر کچھ تحریر تھا جسے پڑھ کر جگد لیش کی آنکھیں پھیلتی جا رہی تھیں اس نے اسے میز پر رکھ دیا اور چاروں طرف تجسس آمیز نظروں سے دیکھنے لگا۔

آصف کانڈ اٹھا کر پڑھ رہا تھا۔

”جگد لیش، آصف اور انور صاحبان! مجھے آپ سے ہمدردی ہے آپ حضرات نے شاید ابھی تک طریقہ قتل پر غور نہیں کیا۔ آپ یقین کیجئے کہ اس کے چہرے کا گوشت اس کے ختم ہو جانے کے بعد کاٹا گیا ہے اس سے اس کی موت کا کوئی تعلق نہیں لیکن اس کے بقیہ جسم پر کوئی اور دوسرا زخم بھی نہیں ہے۔ ذرا ذہن پر زور دیجئے مقتول کی بائیں پنڈلی پر آپ نے ایک نیلے رنگ کی دھاری دیکھی ہوگی وہ دھاری ہی دراصل اس کی موت کا باعث بنی تھی۔ آپ یقین کیجئے کہ پوسٹ مارٹم کے وقت اس دھاری سے ایک باریک سی سوئی برآمد ہوگی۔ زہر میں بجھائی ہوئی سوئی۔ جان لینے کا یہ طریقہ میکسیکو کے قدیم باشندوں کی ایجاد ہے۔ اپنی جزل کورٹ کے سینکڑوں سپاہی انہیں زہریلی سوئیوں کے شکار ہوئے تھے ان کے استعمال کا طریقہ بڑا دلچسپ ہے یہ پتلی پتلی نلیوں میں رکھی جاتی ہیں استعمال کے وقت انہیں ہونٹوں میں دبا کے پھونکتے ہیں۔ اس عمل سے سوئیاں برق رفتاری سے اچھل کر شکار کے چاچھتی ہیں اور وہ دیکھتے ہی دیکھتے دم توڑ جاتے ہیں۔ آپ ڈاکٹر کو فوراً مطلع کیجئے کہ وہ اس دھاری کا خاص طور سے خیال رکھے اور پھر اگر آپ وہ سوئی برآمد ہو جانے کے بعد بھی قاتل یا قاتلوں کو نہ پکڑ سکیں تو میں آپ حضرات کو خود کشی کا مشورہ دوں گا۔“

”یہ کون ہو سکتا ہے۔“ جگد لیش آہستہ سے بولا۔

”کوئی بھی ہو۔“ انور نے کہا۔ ”لیکن ہمیں اس کا مطلب سمجھنے کی کوشش کرنا چاہئے۔“

”مطلب.....!“ آصف متکبرانہ انداز میں بولا۔

”اس کا مطلب یہ ہے کہ ہمیں ان سوئیوں اور نلیوں کے لئے ان کی تلاشی لینی چاہئے۔“

انور نے کہا۔

”ٹھیک ہے لیکن پوسٹ مارٹم کی رپورٹ ملے بغیر میں ایسا اقدام نہیں کر سکتا۔“ جگدیش کچھ سوچتا ہوا بولا۔

”آخر یہ مشورہ دینے والا کون؟“ آصف نے کہا۔

کسی نے کوئی جواب نہ دیا۔ جگدیش کی نظریں پھر ان دونوں کی طرف اٹھ گئیں۔ وہ قریب ہی کی میز پر کھانا کھا رہے تھے۔ بوڑھے کا جوان ساتھی ہال میں بیٹھی ہوئی عورتوں کو گھور رہا تھا۔

”میں اگر آپ کی جگہ ہوتا تو پوسٹ مارٹم کی رپورٹ کا انتظار نہ کرتا۔“ انور نے جگدیش سے کہا۔

”آپ ہوتے ہی کیوں میری جگہ۔“ جگدیش منہ بنا کر بولا۔

”بہر حال یہ لکھ لیجئے کہ یہ آپ کے بس کا روگ نہیں۔“ انور اٹھتا ہوا بولا۔

قبل اس کے کہ جگدیش کچھ کہتا وہ جا چکا تھا۔ جگدیش اور آصف بڑی دیر تک اس پر اسرار خط پر گفتگو کرتے رہے لیکن کسی خاص نتیجے پر پہنچنا امر محال تھا۔

انہوں نے ایک بار پھر کلرک پر سوالات کی بوچھاڑ کر دی لیکن نتیجہ وہی صفر۔

ہوٹل سے نکلے تو رائفل کلب کی ایک موٹر دکھائی دی جس پر سے شام کے مقابلے کے لئے اعلان ہو رہا تھا۔ داخلہ ٹکٹ کے ذریعے تجویز کیا گیا تھا۔

”میرا خیال ہے کہ خاصی بھیڑ ہو جائے گی۔“ آصف بولا۔

”چیز دلچسپ ہوگی۔“ جگدیش نے کہا۔ ”میرے خیال سے نشستیں مخصوص کرائی جائیں گی۔“

”میں اس کا انتظار کر لوں گا۔“

آصف چلا گیا۔ جگدیش کا ارادہ تھا کہ وہ بھی واپس جائے لیکن کچھ سوچ کر رک گیا۔ وہ ان میکینک لوگوں کا پیچھا نہیں چھوڑنا چاہتا تھا۔ تھوڑی دیر تک سوچنے کے بعد فیصلہ کر لیا کہ وہ ان پر کڑی نظر رکھے گا۔ وہ پھر آرکجو میں واپس آ گیا۔ پانچوں غیر ملکی ڈائینگ ہال سے اٹھ گئے تھے۔ جگدیش نے پھر ہوٹل کا رجسٹر لے کر ان کے کمروں کے نمبر دیکھے اور اوپری منزل کی طرف

روانہ ہو گیا۔

وہ ایک طویل راہداری سے گزر رہا تھا۔ جس کے دونوں طرف کمرے تھے۔ یہ بھی کچھ عجیب اتفاق تھا کہ ان پانچوں کو سلسلے وار خالی کمرے مل گئے تھے۔ جگدیش ان نمبروں پر اچھی سی نظر ڈال رہا تھا۔ وہ تھوڑی ہی دور گیا تھا کہ کسی نے پیچھے سے اسے مخاطب کیا۔ جگدیش مڑا جس بوڑھے کو اس نے ڈائینگ ہال میں دیکھا تھا اس کا جوان ساتھی اسے اشارے سے بلا رہا تھا۔ اس کے بلانے کا طریقہ اتنا بھدا تھا کہ جگدیش اپنی توہین محسوس کئے بغیر نہ رہ سکا۔ بہر حال طوعاً و کرہاً پلٹا۔

”تم حجام ہو۔“ اس نے جھکے دار بھدے لہجے میں پوچھا۔ یہ سوال اس نے غلط سلسلہ انگریزی میں کیا تھا۔

”تم ہوش میں ہو یا نہیں۔“ جگدیش بگڑ کر بولا۔

اس پر اس نے جگدیش کو الٹی سیدھی گالیاں سنا کر رکھ دیں قریب کے کمروں سے بوڑھا بھی نکل آیا۔ اس نے اپنے جوان ساتھی کو کھینچ کر پیچھے ہٹا دیا اور خود جگدیش سے معافی مانگنے کے بعد اپنے ساتھی کو ایک ایسی زبان میں ڈانٹنے لگا جو جگدیش کے لئے ناقابل فہم تھی۔

”آفسر مجھے افسوس ہے کہ اس نے آپ کو حجام کہہ کر مخاطب کیا۔“ اس نے جگدیش سے انگریزی میں کہا۔ ”بات یہ ہے کہ یہاں پہلی بار آیا ہوں۔ ہمارے ملک میں صرف حجام ہی اس قسم کا یونین فارم پہنتے ہیں۔“

”آپ کہاں سے آئے ہیں۔“ جگدیش نے پوچھا۔ اس کے لہجے میں ابھی تک ناخوشگوار تھی۔

”ہم پرکمال کے باشندے ہیں۔“ بوڑھا خوش اخلاقی سے جھک کر بولا۔ پھر اپنے ساتھی کو مخاطب کیا۔ ”آفسر سے معافی مانگو۔“

”مجھے افسوس ہے۔“ اس نے لٹھ مار دیا۔ ”اس کے انداز سے ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے وہ اب بھی جگدیش کو حجام ہی سمجھنے پر مصر ہے۔“

جگدیش گھورتا ہوا آگے بڑھ گیا۔ اس بے موقع اور بے نکتے واقعے نے اس کا موڈ خراب

کر دیا تھا۔ وہ دوسرے کو نے تک جا کر پھر واپس لوٹا۔ اس بار انور کی شرارت آمیز مسکراہٹ اس کا انتظار کر رہی تھی۔

”بڑے بدتمیز ہوتے ہیں یہ پرنگالی۔“

”لیکن تم یہاں کیا کر رہے ہو۔“ جگدیش اُسے گھور کر بولا۔

”کیوں کیا یہاں ٹھلنا منع ہے۔“

”میں تمہیں منہ لگانا پسند نہیں کرتا۔“ جگدیش نے خشک لہجے میں کہا۔

”لیکن میں تو آپ کو انسپکٹر پولیس سمجھتا ہوں۔“ انور سنجیدگی سے بولا۔ ”بہر حال یہ خبر

میرے اخبار کے لئے بہت دلچسپ ثابت ہوگی کہ پرنگال کے باشندے یہاں کے پولیس والوں کو حجام سمجھتے ہیں۔“

انور جانے کے لئے مڑا۔

”غصہ د.....!“ جگدیش آگے بڑھ کر بولا۔

انور پلٹ کر مسکرایا۔

”میں فریدی صاحب کی وجہ سے تمہارا خیال کرتا ہوں۔“ جگدیش نے کہا۔

”اور اسی وجہ سے میں بھی تم سے آج تک نہیں الجھا کہ فریدی صاحب تم پر مہربان ہیں۔“

جگدیش اُسے گھورتا رہا۔

”یہ خبر اخبار میں نہیں چھپے گی۔“ جگدیش سخت لہجے میں بولا۔

”اچھا دیکھا جائے گا۔“ انور نے کہا اور مدھم مدھم سرور میں سیٹی بجاتا ہوا نیچے چلا گیا۔

جگدیش کی بیزاری اور بڑھ گئی۔ اب وہ یہاں کسی قیمت پر بھی غصہ کرنے کے لئے تیار نہیں

تھا۔ تھوڑی دیر بعد وہ بھی منہ لٹکائے ہوئے نیچے اتر رہا تھا۔

جگدیش شام تک پوسٹ مارٹم کی رپورٹ کا انتظار کرتا رہا۔ لیکن ہزار تقاضوں کے باوجود

بھی نہ مل سکی۔ اس دوران میں آصف نے اسے اطلاع دی کہ تیغ زنی کے مقابلے کے ٹکٹ مل

گئے ہیں اور سٹیش بھی مل گئی ہیں۔ جگدیش کا دل نہیں چاہتا تھا کہ وہ کسی قسم کی تفریح میں حصہ

لے۔ سب سے بڑی بات تو یہ تھی کہ وہ انور کا سامنا کرنا نہیں چاہتا تھا اور ہاں جانے پر اس سے

ملاقات یقینی تھی۔ تقریباً چھ بجے آصف پہنچ گیا اور جگدیش کو شدید انکار کے باوجود اس کے ساتھ جانا پڑا۔

بیشمل رائفل کلب کا وسیع میدان قاتلوں سے گھرا ہوا تھا۔ اندر مختلف قسم کی کرسیوں سے درجوں کی تشکیل کی گئی تھی۔ نشستوں کا انتظام دائرے کی شکل میں کیا گیا تھا۔ وسط میں اسٹیج بنایا گیا تھا جو چاروں طرف سے کھلا ہوا تھا۔

ٹھیک سات بجے ڈان ونسٹ اسٹیج پر نمودار ہوا۔ اس کے ہاتھ میں تلوار تھی۔ اناؤنسر نے مجمع سے اس کا تعارف کراتے ہوئے کہا۔ ”ہمارے کلب کے چند نامور شمشیر زن ڈان ونسٹ سے مقابلہ کریں گے۔“ اس کے بعد اس نے کلب کے ایک ممبر کے نام کا اعلان کیا۔ ایک نوجوان شمشیر زن شمشیر توڑ ہوا اسٹیج پر آیا اور تلواروں کے جھنکار سے فضا مرتعش ہو گئی۔

چند ہی لمحوں کے بعد لوگوں نے دیکھا کہ مقابلہ کرنے والے کی تلوار زمین پر تھی اور ڈان ونسٹ کی تلوار اس کے سینے پر۔

”بہت پھر پڑا ہے۔“ جگدیش نے آصف سے کہا۔

”مجھے تو امید نہیں کہ کوئی اسکے مقابلے میں کامیاب ہو سکے۔“ آصف آہستہ سے بڑبڑایا۔ آصف کا خیال صحیح تھا۔ اس نے صرف آدھے گھنٹے میں سارے مقابلہ کھڑے والوں کو زیر کر لیا۔ وہ کسی تدبیر سے ان کے ہاتھ سے تلوار نکال دیتا تھا۔

”خواتین و حضرات۔“ ڈان ونسٹ نے مجمع کو اپنی طرف مخاطب کیا۔ ”مجھے افسوس ہے کہ آپ میں سے کوئی بھی مجھے زیر نہ کر سکا۔ میں نے آپ کے ملک کے تھے زونوں کی بڑی تعریف سنی تھی۔ لیکن میں آپ کو الزام نہ دوں گا۔ یہ فن آہستہ آہستہ ساری دنیا سے ختم ہوتا جا رہا ہے۔ ہاں دنیا کا ایک حصہ ایسا ہے جہاں کے لوگوں نے آتش گیر اسلحوں کی موجودگی میں بھی اس فن کی حفاظت کی ہے۔ اور مجھے فخر کے ساتھ اس بات کا اعلان کرنے دیجئے کہ وہ حصہ میرا وطن عزیز میکسیکو ہے۔“

”یہ قطعی جھوٹ ہے۔“ ایک گرجدار آواز سنائی دی۔ لوگوں کی نظریں اس طرف اٹھ گئیں۔

اور جگد لیش کا منہ حیرت سے پھیل گیا۔ یہ وہی بوڑھا پرنگالی تھا جس کے جوان ساتھی نے اُسے حجام سمجھا تھا۔

”تم کیا کہنا چاہتے ہو۔“ ڈان ونسٹ نے اُسے للکارا۔

”میں کہنا چاہتا ہوں کہ میکسیکو کے باشندے جھوٹی شجی بگھارتے ہیں۔“

”صاف صاف کہو۔“ ڈان ونسٹ بگڑ کر بولا۔

”میں تمہیں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ پرنگالی بھی کسی سے پیچھے نہیں ہے۔“

”کیا زبانی؟“ ڈان ونسٹ کے لہجے میں تسخر تھا۔

”نہیں..... اس کا اظہار میری تلوار کرے گی۔“

”مجھے منظور ہے۔“ ڈان ونسٹ مسکرا کر بولا۔ پھر مجمع سے مخاطب ہو کر کہنے لگا۔ ”آپ کو

کوئی اعتراض تو نہیں ہوگا۔“

”قطعی نہیں..... قطعی نہیں.....!“ بے شمار آوازیں آئیں۔

بوڑھے کے لئے کلب کے سکرٹری نے ایک تلوار منگوائی جسے وہ دو تین منٹ تک

ہرزادیئے سے دیکھتا رہا..... پھر وہ اسٹیج پر پہنچ کر مجمع سے مخاطب ہوا۔ خواتین و حضرات! میں اپنی

اس بے موقع دخل اندازی پر شرم سار ہوں۔ اگر سی نور ڈان ونسٹ ساری دنیا کو نہ للکارتے تو میں

یہ بد تمیزی ہرگز نہ کرتا۔“

”ٹھیک ہے ٹھیک ہے۔“ مجمع بے تابانہ انداز میں چیخا۔

اناؤنسر تھوڑی دیر تک بوڑھے سے سرگوشیاں کرنے کے بعد بلند آواز میں بولا۔

”موسیو البرونو پرنگال کے باشندے ہیں وہ خود کو تنق زنی کا ماہر نہیں سمجھتے لیکن پھر بھی سی

نور ڈان ونسٹ جیسے مشہور تنق زن سے مقابلہ کرنے جا رہے ہیں۔“

اس کے بعد اناؤنسر نے ڈان ونسٹ کو اپنے قریب آنے کا اشارہ کیا۔ تھوڑی دیر تک پھر

سرگوشیاں ہوتی رہیں۔

”خواتین و حضرات۔“ اناؤنسر کی آواز پھر سنائی دی۔ ”یہ مقابلہ آدھے گھنٹے تک ہوگا

موسیو البرونو کا دعویٰ ہے کہ وہ آدھ گھنٹہ میں ایک درجن تلواریں توڑیں گے۔“

”جمع نے اس اعلان پر پر جوش تالیاں بجائیں۔“

دوسرے لمحے میں دونوں کمواریں سونت رہے تھیں۔ اچانک ڈان ونسٹ بوڑھے البرونو پر جھپٹا۔ البرونو نے اس کی کموار اپنی کموار پر روکی اور دونوں میں زور ہونے لگا۔ مجمع اس بوڑھے کی طاقت پر عیش عیش کر رہا تھا۔ دفعتاً البرونو حیرت انگیز پھرتی کے ساتھ پیچھے ہٹا اور ڈان ونسٹ اپنے زور میں کموار سمیت زمین پر آ رہا۔ مجمع نے تالیاں بجائیں ڈان ونسٹ جلدی سے اٹھ بیٹھا۔ لیکن اس کے ہاتھ میں آدھی کموار تھی۔ اس نے جھلا کر ٹوٹی ہوئی کموار زمین پر پھینک دی اور دوسری کموار کے لئے چیخا۔ بوڑھا اس انداز میں کھڑا تھا جیسے کوئی بات ہی نہ ہو۔ دوسری کموار ملنے ہی ڈان ونسٹ نے اسے لاکارا لیکن اس کے سنبھلنے سے پہلے ہی اس پر ٹوٹ پڑا۔ یہ حملہ بڑا ہی خطرناک تھا۔ اگر البرونو ذرا سا بھی چوکتا تو کموار اس کے سینے سے پار ہو جاتی۔ اناؤنسر اور ریفری دونوں چیخنے لگے۔ تفریحی مقابلہ خون کی پیاس میں تبدیل ہو چکا تھا لیکن ریفری ان کے بیچ میں آنے کی ہمت نہ کر سکا۔ دونوں وحشیانہ انداز میں کمواریں چلا رہے تھے۔ خصوصاً ڈان ونسٹ تو جامے سے باہر ہو رہا تھا۔ دفعتاً پھر ایک زوردار جھکارسنائی دی اور ڈان ونسٹ کی کموار پھر ٹوٹ گئی تھی۔ اب کی اس نے ٹوٹی ہوئی کموار بوڑھے البرونو پر پھینک ماری لیکن البرونو نے اسے اپنی کموار پر روک کر ایک طرف ڈال دیا۔ اس کے چہرے پر غصے کے آثار کی بجائے طنز آمیز مسکراہٹ تھی۔

جمع نے چیخ کر آسمان سر پر اٹھالیا۔

ڈان ونسٹ گھونہ تان کر البرونو پر جھپٹا۔ بوڑھے نے اپنی کموار ایک طرف ڈال دی لیکن اس اثناء میں ڈان ونسٹ کا گھونہ اس کے جڑے پر پڑ چکا تھا۔ البرونو لڑکھڑا کر چار قدم پیچھے ہٹ گیا لیکن اس کا جوابی حملہ اتنا سخت تھا کہ ڈان ونسٹ کو چھٹی کا دودھ یاد آ گیا۔ وہ اسٹیج کے نیچے لڑھک کر بیہوش ہو گیا۔

البرونو کو بیشمار آدمیوں نے گھیر لیا تھا اور اسکی تعریفوں کے بل باندھے جا رہے تھے لیکن وہ کچھ بوکھلایا بوکھلایا سا نظر آ رہا تھا۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے وہ ان سے پیچھا چھڑانا چاہتا ہو۔

”وہ پھر آ رہا ہے۔“ دفعتاً البرونو چیخا۔ لوگ دوسری طرف مڑے اور وہ نہایت صفائی سے

ان کے زرنے سے نکل گیا لیکن انپکڑ جگدیش کی نظریں اس کا پیچھا کر رہی تھیں۔ اس نے دیکھا کہ وہ ایک طرف کی قات چاقو سے پھاڑ کر باہر نکل گیا۔ جگدیش اس کی طرف لپکا۔ وہ بھی اسی راستے سے باہر نکل ہی رہا تھا کہ کسی نے اس کی ٹانگ پکڑ کر کھینچ لی۔ جگدیش جھلا کر پلٹا لیکن وہ اتنے بڑے مجمع میں کسے ٹوک سکتا تھا اور پھر ایسی صورت میں جبکہ اس نے کسی کو صریحی طور پر دیکھا نہیں تھا۔

بہر حال اس پر اس کا بہت بُرا رد عمل ہوا۔ وہ گھبرا کر چاروں طرف دیکھنے لگا کہ کوئی اسے دیکھ کر ہنس تو نہیں رہا ہے اس بوکلاہٹ میں وہ یہ بھی بھول گیا کہ کچھ دیر قبل البرونو سے دو دو باتیں کرنے کا تہیہ کر چکا تھا۔

جگدیش نے دیکھا کہ انور کچھ دور کھڑا مسکرا رہا ہے۔ جگدیش بوکلا کر اسکی طرف بڑھا۔

”اور اس وقت اس کم بخت نے تمہاری ٹانگ پکڑ لی۔“ انور ہنس کر بولا۔

”کون تھا.....؟“ جگدیش نے بے اختیار پوچھا۔

”وہی جس نے دوپہر کو تمہیں جام کہا تھا۔“

”اوہ..... اور تم کھڑے دیکھتے رہے۔“

”نہیں..... میں نے اسے پکڑنا چاہا تھا مگر کامیاب نہ ہو سکا۔“

”وہ گیا کدھر.....!“

”اگر یہی معلوم ہوتا تو پکڑ ہی نہ لیتا۔“ انور بُرا سامنے بنا کر بولا۔

جگدیش خاموش ہو گیا۔

”ڈان ونسٹ زندہ ہے یا مر گیا۔“ اس نے تھوڑی دیر بعد پوچھا۔

”مرا تو نہیں لیکن مردے سے بدتر ہے۔“ انور نے سگریٹ سلگاتے ہوئے کہا۔

”میں نے اتنی خوفناک تیغ زنی آج تک نہیں دیکھی۔“

”اس بوڑھے کے جسم میں آدمی کی روح نہیں معلوم ہوتی۔“

”مجھے یقین ہے کہ اگر ڈان ونسٹ قاعدے سے مقابلہ کرتا تو بوڑھا اپنے وعدے کے

مطابق آدھے گھنٹے میں ایک درجن تلواریں ضرور توڑ دیتا۔“ جگدیش نے کہا۔

”مجھے تو اسے بوڑھا کہتے ہوئے شرم آتی ہے۔“ انور نے کہا۔ ”مجھے شبہ ہے کہ وہ بوڑھا نہیں ہے۔“

”کیا مطلب.....؟“

”اگر تم اپنے چہرے پر مصنوعی سفید ڈاڑھی لگا لو تو کیا کچ مجھ سے بوڑھے ہو جاؤ گے۔“
 ”مگر اس کی ڈاڑھی مصنوعی نہیں معلوم ہوتی۔“ جگدیش نے کہا۔
 ”معلوم نہ ہونا اور بات ہے۔ تم نے کھینچ کر تو دیکھی نہیں۔“ انور کچھ سوچتا ہوا بولا۔

دوسرا اجنبی

دوسرے دن کے اخبارات تقی زنی کے حیرت انگیز مقابلے کی نت نئی کہانیاں سنا رہے تھے۔ پراسرار البرونو کی شخصیت پر نئے نئے زاویوں سے روشنی ڈالنے کی کوشش کی گئی تھی۔ انور کا اخبار اس معاملے میں سب سے آگے بڑھ گیا تھا۔ اس نے ایک پولیس انسپکٹر کی ٹانگ کے کھینچے جانے والا واقعہ بھی پیش کیا تھا۔ لیکن پولیس انسپکٹر کا نام نہیں ظاہر کیا تھا۔ تقریباً گیارہ بجے انسپکٹر آصف انور کے دفتر میں اس کا انتظار کر رہا تھا۔ جیسے ہی انور دفتر پہنچا آصف اس پر جھپٹ پڑا۔

”یہ کس انسپکٹر کی داستان تھی۔“

”تم سے مطلب.....؟“ انور نے بے رخی سے کہا اور اپنے کمرے میں چلا گیا۔

”تمہاری شامت تمہارے گرد منڈلا رہی ہے۔“ آصف بھنا کر بولا۔

”اپنا کام دیکھو..... میں ہرگز یہ نہ بتاؤں گا کہ وہ کون تھا۔“

”پولیس تم پر تو جین کا مقدمہ چلا دے گی۔“

”خیر اس صورت میں اس انسپکٹر کا گریبان پکڑ کر عدالت میں کھینچ لے جاؤں گا۔“

آصف بیٹھ گیا۔ وہ تھوڑی دیر تک انور کی طرف دیکھتا رہا پھر بولا۔

”جگدیش نہ جانے کیوں تم سے ناراض ہے۔“

”تعب ہے۔“ انور حیرت کا اظہار کرتا ہوا بولا۔ ”میں نے آج تک اس سے کوئی تعلق

نہیں رکھا لیکن وہ پھر بھی ناراض ہے۔ میں اس کی وجہ سمجھنے سے قاصر ہوں۔“

”خیر چھوڑو! البرونو کے متعلق تمہارا کیا خیال ہے۔“

”وہی جو کچھ تم نے میرے اخبار میں پڑھا ہے۔“

”اس سے تو کوئی خاص خیال واضح نہیں ہوتا۔“

”تو پھر بس یہ سمجھ لو کہ میرا کوئی خاص خیال نہیں۔“

”لیکن وہ پھر دونوں غائب کیوں ہو گئے۔“

”کون.....!“

”البرونو اور اس کا ساتھی۔“

”کہاں غائب ہو گئے۔“ انور دلچسپی کا اظہار کرتا ہوا بولا۔

انہوں نے کل رات ہی کو آ رہے ہوئے چھوڑ دیا۔

”اور تم لوگ ان کی تلاش میں ہو۔“ انور مسکرا کر بولا۔

”ہاں.....!“

”کیوں.....؟“

”ڈان ونسٹ کی حالت بہت ابتر ہے۔“

”اچھا اس لاش کے پوسٹ مارٹم کی رپورٹ کا کیا ہوا۔“

”انتہائی حیرت انگیز۔“ آصف دیدے پھر کر بولا۔ ”اس پر اسرار خط کے مطابق سچ

اس کی پتلی سے ایک زہریلی سوئی برآمد ہوئی ہے۔ ڈاکٹروں کا خیال ہے کہ موت کا باعث اس

سوئی کا زہریلا ہوا ہے۔“

”اور پھر تم نے ڈان ونسٹ کے ساتھیوں کی تلاشی نہیں لی۔“

”اس وقت تو یہی کر کے آ رہا ہوں۔“ آصف نے کہا۔ ”آخر تم اتنے بد اخلاق کیوں

ہو گئے ہو۔ اتنی دیر سے تم نے ایک بھی سگریٹ نہیں پیش کیا۔“

انور نے سگریٹ کا ڈبہ دراز سے نکال کر اس کی طرف بڑھا دیا۔

”ہاں تو پھر کیا ہوا.....؟“

”کچھ نہیں..... ان کے پاس سے کوئی بھی قابل اعتراض چیز برآمد نہیں ہوئی۔“ آصف

سگریٹ سلگاتا ہوا بولا۔

”ہوں.....!“ انور کسی سوچ میں پڑ گیا۔ پھر تھوڑی دیر بعد بولا۔ ”تو تم نے ان کا پیچھا

چھوڑ دیا۔“

”نہیں ایسا تو نہیں۔ ہماری نظریں اب بھی ان پر ہیں۔ لیکن اب ہم سارا زور البرونو کا پتہ

لگانے میں صرف کر رہے ہیں۔“

”آخر کیوں؟“ انور اسے گھور کر بولا۔ ”کیا ڈان سنٹ نے اس کے خلاف کوئی بیان دیا ہے۔“

”ہاں.....!“

”کیا.....؟“

”یہی کہ لندن میں اس کا جھگڑا چند پرنٹنگلیوں سے ہو گیا تھا اور وہ ان کے جان کے دشمن

ہو گئے تھے۔ ڈان سنٹ کا خیال ہے کہ البرونو انہیں میں سے ہے اور اس کے ساتھیوں کو نقصان

پہنچانا چاہتا ہے۔ اس کی باتوں سے ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے کل والی لاش کا تعلق البرونو ہی سے

ہے۔“

”وہ کیسے.....!“

”ڈان سنٹ کہتا ہے کہ شاید اس نے میرے ساتھی کے دھوکے میں کسی اور آدمی کو مار

ڈالا ہے۔“

”بات تو کچھ قاعدے کی معلوم ہوتی ہے۔“ انور نے کہا۔

”اور ان دونوں کا اس طرح غائب ہو جانا بھی یہی ظاہر کرتا ہے کہ وہ مجرم ہیں۔“ آصف

دوسرا سگریٹ سلگاتا ہوا بولا۔

”کیوں.....؟“

”ان کا طریقہ کار کچھ عجیب سا ہے۔ اگر وہ واقعی مجرم ہیں تو ایسے مجرم آج تک میری

نظروں سے نہیں گزرے۔“

”کیا تم دارابؑ کو بھول گئے۔“ آصف نے کہا۔

”ٹھیک ہے لیکن داراب نے بھی کبھی بھرے مجمعے میں کسی پولیس انسپکٹر کی ٹانگ کھینچنے کی

ہمت نہیں کی۔“

”اوہ تو کیا یہ حرکت البرونو نے کی تھی۔“

”نہیں اس کے ساتھی نے۔“

”کس کی ٹانگ پکڑی تھی۔“

”بہت اچھے۔“ انور طنزیہ انداز میں مسکرایا۔

”آخر بتا دینے میں کیا حرج ہے؟“

”میں غیہ نہ رہی باتیں کرنا پسند نہیں کرتا۔“ انور نے قلم اٹھا کر کچھ لکھنا شروع کر دیا۔

”شاید تم اس کیس میں دلچسپی نہیں لے رہے ہو۔“

”قطعاً نہیں۔“

آصف تھوڑی دیر تک ادھر ادھر کی بے ٹکی ہانکنے کے بعد چلا گیا۔

انور رشیدہ کا انتظار کرنے لگا۔ وہ صبح سے غائب تھی اور ابھی تک آفس بھی نہیں آئی تھی۔

یہ پہلا اتفاق تھا کہ وہ انور کو بتائے بغیر اتنی دیر کے لئے غائب ہو گئی تھی۔ دونوں تقریباً دو ڈھائی

سال سے ایک ساتھ رہتے آئے تھے اور ایک دوسرے کے عادات و اطوار سے اچھی طرح واقف

تھے لیکن رشیدہ کا آج کا رویہ انور کو الجھن میں ڈالے ہوئے تھا۔ وہ پچھلی رات سے ہی کچھ بے

چین سی نظر آ رہی تھی۔ انور اسے رائفل کلب والے مقابلے میں لے گیا تھا اور رات ہی سے اس

نے اس کی بے چینی محسوس کر لی تھی۔ لیکن رشیدہ نے کافی استفسار کے باوجود بھی اس کی وجہ نہیں

بتائی تھی۔

گھڑی نے بارہ بجائے اور انور سارا کام چھوڑ کر کمرے سے باہر نکل آیا۔ رشیدہ ابھی تک

س آئی تھی۔ اس نے موٹر سائیکل اٹھائی اور گھر کی طرف روانہ ہو گیا۔

رشیدہ کے فلیٹ کا دروازہ باہر سے بند نہیں تھا۔ انور نے اطمینان کا سانس لیا۔

داراب کے کارناموں کیلئے جاسوسی دنیا کا چودھواں ناول ”تجوری کا گیت“ جلد نمبر 4 ملاحظہ فرمائیے۔

دوسرے لمحے میں وہ دروازے پر ہولے ہولے دستک دے رہا تھا۔ دروازہ کھلا۔ رشیدہ سامنے کھڑی تھی لیکن خلاف توقع اس نے انور کا استقبال مسکراہٹ سے نہیں کیا۔ اس کے چہرے پر زردی چھائی ہوئی تھی اور آنکھوں کے نیچے سیاہ حلقے نظر آ رہے تھے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے وہ ساری رات جاگتی رہی ہو۔

”رشو.....!“ انور تحیر آمیز انداز میں بولا۔

رشیدہ خاموش رہی۔

”تم کہاں تھی؟“

رشیدہ تھوڑی دیر تک اس کی طرف دیکھتی رہی پھر آہستہ سے بولی۔ ”ابھی نہیں بتا سکتی۔“

”کیوں؟ کیا کوئی خاص بات.....؟“

رشیدہ نے سر ہلا دیا۔

”آخر کیا.....؟“

”کہہ تو دیا کہ ابھی نہیں بتا سکتی۔ ہو سکتا ہے کہ میرے اندیشے محض وہم ہوں۔“

”پھر تم نے پہیلی بھجوا دی۔“

”میں تمہیں سب کچھ بتا دوں گی مگر ابھی نہیں۔“

”اور اس وقت الجھن میرا خاتمہ کر دے گی۔“

”اوہو.....!“ رشیدہ کے ہونٹوں پر ایک بے جان سی مسکراہٹ پھیل گئی۔ ”تمہیں میری اتنی

پرواہ کب سے ہو گئی۔“

”جب تم ہنسی ہو تو مجھے ذرہ برابر بھی تمہاری پرواہ نہیں ہوتی۔ لیکن جب اداس ہوتی ہو تو

میرا دل ڈوبنے لگتا ہے۔“

”تم آج آدمیوں جیسی باتیں کر رہے ہو۔“ رشیدہ پھر مسکرائی۔

”رشو..... نہ جانے کیوں میں آج تم سے لڑنے کے لئے موڈ میں نہیں ہوں۔“

”کیوں.....؟“ رشیدہ اسے مشکوک نظروں سے دیکھنے لگی۔

”میں تو میں نہیں جانتا۔“

رشیدہ اسے بدستور گھورتی رہی۔

”تم رات سے پریشان نظر آ رہی ہو۔“ انور پھر بولا۔ ”آخر کیوں؟“

”میری طبیعت رات سے ٹھیک نہیں ہے۔“

”خیر اب تم مجھے بہلانے کی کوشش کر رہی ہو۔“

”چلو یہی سمجھ لو۔۔۔۔۔“ رشیدہ نے بے دلی سے کہا اور دوسرے کمرے میں چلی گئی۔

انور تھوڑی دیر تک کھڑا سوچتا رہا پھر اپنے کمرے میں چلا آیا۔

رشیدہ کا یہ عجیب غریب رویہ اس کی سمجھ میں نہیں آ سکا۔ انور خیالات میں ڈوبا ہوا ٹیلی فون

کا ڈائل گھمانے لگا۔ پھر ماؤتھ پیس میں آہستہ آہستہ کچھ بڑبڑانے کے بعد بولا۔ ”ہیلو۔۔۔۔۔ میں

انور بول رہا ہوں۔۔۔۔۔ ذرا جلد لیش صاحب کو فون پر بلا دیجئے۔ اس نے ریسور میز پر رکھ کر ایک

سگریٹ سلگایا اور دھوئیں کا گنجان بادل چھوڑتا ہوا پھر ریسور کی طرف متوجہ ہو گیا۔ ”ہیلو۔۔۔۔۔

جکد لیش صاحب۔۔۔۔۔ اوہ۔۔۔۔۔ مجھے افسوس ہے۔۔۔۔۔ لیکن میں نے آپ کا نام تو نہیں دیا۔ آپ کے

علاوہ وہاں اور بھی کئی پولیس انسپکٹر موجود تھے۔۔۔۔۔ اور پھر اس طرح میں نے وہ کام کیا ہے کہ آپ

کو اس کا فائدہ بھی معلوم ہوگا۔۔۔۔۔ نہیں سمجھے۔۔۔۔۔ اچھا تو سمجھئے۔۔۔۔۔ میں نے یہ نہیں لکھا کہ ٹانگ

کھینچنے والا البرٹو کا ساتھی تھا۔۔۔۔۔ اس سے وہ دونوں اس بات پر مطمئن ہو جائیں گے کہ پولیس ان

کی طرف زیادہ دھیان نہ دے گی اور آپ اپنا کام کر گزریں گے۔۔۔۔۔ ہاں ہاں۔۔۔۔۔ لیکن اگر میری

نیت میں فتور ہوتا تو میں حجام والے واقعے کو سب سے پہلے لکھتا لیکن میں نے اس کا ذکر تک نہیں

کیا۔۔۔۔۔ خیر ہاں تو البرٹو اور اس کے ساتھی کا کیا رہا۔۔۔۔۔ اوہ۔۔۔۔۔ ابھی تک لاچہ ہیں۔۔۔۔۔ خیر اچھا

شکریہ۔“

انور نے ریسور رکھ دیا۔

سارا دن اسی الجھن میں گزر گیا کہ رشیدہ کی حالت میں غیر متوقع تبدیلی کا کیا باعث ہے

وہ اپنے کمرے ہی میں رہی۔ انور نے کئی بار اس سے ملنا چاہا لیکن دروازہ نہ کھلا۔ رات کو تقریباً

آٹھ بجے وہ باہر نکلی۔ اس کے ہاتھ میں ایک چھوٹا سا سفری بیگ تھا اس نے انور کے دروازے پر

دھک دی۔

دوسرے لمحے میں انور دروازے میں کھڑا اسے حیرت سے گھور رہا تھا۔

”یہ کیا خط ہے۔“

”میں باہر جا رہی ہوں۔“

”آخر تمہیں کیا ہو گیا ہے۔“

”میں ایک بہت بڑے خطرے کی بوسگھ رہی ہوں۔“ وہ اپنے خشک ہونٹوں پر زبان پھیر

کر بولی۔

”رشتہ میں کان اکھاڑ لوں گا“ انور نے کہا لیکن رشیدہ پر اس جملے کا کوئی اثر نہ ہوا۔

انور سمجھا تھا کہ وہ پھر اپنے پرانے موڈ میں آ جائے گی مگر اس کے چہرے کی زردی میں کسی

قسم کا تغیر نہ ہوا۔

”ادباً باتم کچھ بتاؤ نا.....؟“ انور چڑ کر بولا۔

”وقت نہیں ہے۔ میں جلد ہی واپس آ جاؤں گی۔ ہو سکتا ہے کہ سب وہم ہو۔ لیکن مجھے

احتیاط برتنی پڑے گی۔ میں تمہیں سب کچھ بتاؤں گی..... مگر.....!“

بارے میں قدموں کی آہٹ سنائی دی۔ رشیدہ چونک کر مڑی۔ آنے والا رک گیا۔ وہ

اندھیرے میں تھا اور رشیدہ کے چہرے پر انور کے کمرے کی روشنی پڑ رہی تھی۔

”کون ہے۔“ انور نے سخت لہجے میں پوچھا۔

”سی نور ارمولی.....!“ ایک تیز قسم کی آواز سنائی دی اور رشیدہ لاکھڑا کر انور کے بازوؤں

میں آ رہی۔ وہ مڑی طرح کانپ رہی تھی۔

”انور..... جلدی..... انور.....!“ وہ انک انک کر بولی۔ انور نے اسے کمرے کے اندر

کھینچ کر ایک صوفے پر ڈال دیا اور خود دروازے پر جم گیا۔

”تم کون ہو.....؟“

آنے والا اندھیرے سے روشنی میں آ گیا۔ یہ ایک پستہ قد مگر مضبوط جسم کا آدمی تھا۔ انور

اس کی رنگت دیکھ کر بے اختیار چونک پڑا۔ تانبے جیسا سرخی مائل رنگ مگر وہ ڈان وٹسٹ کے

ساتھیوں میں سے نہیں تھا۔ انور کو ان سب کی صورتیں بخوبی یاد تھیں۔

”دوست.....!“ اس نے آہستہ سے انگریزی میں کہا۔

”یعنی.....؟“ انور نے سوالیہ انداز میں کہا۔ اس کے لہجے میں سختی تھی۔

”مجھے اندر آنے دو میں خود کو محفوظ نہیں سمجھتا۔“ اس نے کہا اور کمرے میں گھس کر دروازہ

بند کر لیا۔ یہ سب اتنی جلدی ہوا کہ انور کو کچھ سوچنے سمجھنے کا موقع ہی نہ مل سکا۔ لیکن دوسرے ہی

لمحے میں اس کا ہاتھ میز پر پڑے ہوئے چاقو پر تھا۔

”جہاں کھڑے ہو وہاں سے آگے بڑھنے کی جرأت نہ کرنا۔“ انور تیز لہجے میں بولا۔ ”میرا

نشانہ کبھی خطا نہیں ہوا۔“

اجنبی نے مسکرا کر اپنے دونوں ہاتھ اوپر اٹھا دیئے۔

”سی نورار مولی.....!“ وہ پھر آہستہ سے بولا۔

رشیدہ اٹھ کر کھڑی ہو گئی تھی اور اجنبی کو اس طرح گھور رہی تھی جیسے اُسے پہچاننے کی کوشش

کر رہی ہو۔

”تم کون ہو۔“ انور پھر گرجا۔

”دوست..... میں دوست ہوں..... ابھی سی نورار خود بتائے گی۔“ اس نے اپنے چہرے پر

لگی ہوئی گھٹی مونچھیں اتار دیں۔

”ڈیگاریکا.....!“ رشیدہ آہستہ سے بولی اور تیزی سے اس کے قریب آ گئی۔ انور کے

ہاتھ سے چاقو چھوٹ گیا۔

اجنبی رشیدہ کے سامنے دوڑا نو ہو گیا۔

انور کی حیرت اپنی انتہائی منزلیں طے کر رہی تھی۔

ان دونوں نے ایک ایسی زبان میں گفتگو شروع کر دی جس کا ایک لفظ بھی انور کی سمجھ میں

نہ آ سکا۔

رشیدہ پہلے تو ہنس ہنس کر باتیں کرتی رہی پھر اچانک خوفزدہ نظر آنے لگی۔

تھوڑی دیر بعد وہ انور کی طرف مڑی۔

”انور اب تمہیں بہت جلد میرا راز معلوم ہو جائے گا لیکن ہم اس وقت جلدی میں ہیں۔“

میں اس وقت جارہی ہوں کل کسی وقت تمہیں میرا ٹھکانہ معلوم ہو جائے گا۔“

انور نے کچھ کہنے کی کوشش کی لیکن اس کے منہ سے ایک لفظ بھی نہ نکل سکا۔

رشیدہ اور وہ اجنبی دروازہ کھول کر باہر نکل گئے اور پھر اچانک ایسا معلوم ہوا کہ جیسے کوئی بہت وزنی چیز بار بے پر گر پڑی ہو۔ انور جھپٹ کر باہر نکلا لیکن دوسرے لمحے میں اس کی کینٹی کے قریب بجلی سی چمکی اور وہ تاریکیوں میں ڈوبتا چلا گیا۔

نہ جانتے کتنی دیر بعد وہ اندھیروں کے تانے بانے سے آزاد ہو سکا۔ کینٹی بڑی طرح دکھ رہی تھی۔ اس نے آنکھیں بند کئے اپنے سر پر ہاتھ پھیرنے کا ارادہ کیا لیکن اچانک اس کا ذہن جاگ اٹھا اور کچھ دیر قبل پیش آئے ہوئے واقعات آنکھوں کے سامنے پھر گئے۔ اس نے رشیدہ اور پراسرار اجنبی کو باہر جاتے دیکھا تھا پھر ایسا معلوم ہوا تھا جیسے کسی پر اچانک حملہ کیا گیا ہو۔ وہ پھرتی سے باہر نکلا تھا اور شاید وہ کسی کامکانی تھا جس نے اس کے سر کی ہڈیاں تک ہلا دی تھیں۔

انور نے آہستہ آہستہ آنکھیں کھولنے کی کوشش کی۔ وہ اپنے ہی کمرے میں تھا لیکن اسے پھر آنکھیں بند کر لینی پڑیں اور وہ سوچنے لگا کہ وہ خواب تو نہیں دیکھ رہا ہے۔ بوڑھا البرٹو ایک صوفے پر بیٹھا ٹیبل ٹیپ کی روشنی میں کوئی کتاب پڑھ رہا تھا۔

انور کا سر چکرانے لگا۔ آخر یہ بوڑھا آدمی ہے یا بھوت۔ لیکن اسکی موجودگی کا مطلب! کیا اسی نے اس پر حملہ کر کے بے ہوش کر دیا تھا۔ انور کا ذہن تیزی سے سوچنے لگا۔ کیا رشیدہ اسی لئے خائف تھی وہ پراسرار اجنبی کون تھا جسے دیکھ کر پہلے تو وہ بڑی طرح خائف ہو گئی تھی لیکن پھر اس انداز میں گفتگو کرنے لگی تھی جیسے اسے برسوں سے جانتی تھی۔ رنگت کے اعتبار سے وہ بھی ڈان وئسڈے ہی کا ہم وطن معلوم ہوتا تھا لیکن رشیدہ اپنی زبان کیا جانے۔ وہ اس طرح اپنی زبان میں گفتگو کر رہی تھی جیسے وہ اس کی مادری زبان ہو۔ اس کا ذہن پھر البرٹو کی طرف گیا تو کیا سچ البرٹو ہی اس غیر ملکی کا قاتل تھا مگر کیوں؟ کیا اس وقت اس نے رشیدہ اور اس اجنبی کو بھی قتل کرنے کی کوشش کی تھی اور تو کیا، اس نے رشیدہ کو قتل کر دیا ہوگا..... رشیدہ کو۔

انور کے دماغ میں آنندھیاں سی چلنے لگیں اس نے پھر آنکھیں کھولیں۔ البرٹو بدستور کتاب میں ڈوبا ہوا تھا۔ اس کے ہونٹوں میں ایک موٹا سا سگار تھا جو شاید بجھ چکا تھا۔ انور لیٹے

لیٹے اچھلا اور یک لخت البرونو پر جا پڑا۔ بوڑھا اس اچانک حملے کے لئے تیار نہیں تھا۔ لیکن وہ پھر بھی سنبھل گیا۔ دوسرے لمحے میں اس کی فواد کی انگلیاں انور کی کلائیوں میں بُری طرح چبھ رہی تھیں۔ بوڑھے کی نشست میں کسی قسم کا فرق نہیں آیا تھا۔ دیکھتے ہی دیکھتے اس نے انور کو اپنی ٹانگوں میں جکڑ لیا اور اب وہ اس کا سراپے ہاتھ میں لئے اس طرح اس کی آنکھوں میں دیکھ رہا تھا جیسے وہ کوئی چھ ماہ کا شیر خوار بچہ ہو۔

”شور مچانے کی ضرورت نہیں۔“ وہ آہستہ سے انگریزی میں بولا۔

انور پر سکتہ سا ہو گیا تھا۔ اسے ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے وہ اب زندگی بھر اس کی ٹانگوں کی گرفت سے آزاد نہ ہو سکے گا۔

”البرونو تمہارا دشمن نہیں۔“ وہ پھر بولا۔ ”اگر وہ دشمن ہوتا تو یہاں ٹھہرتا ہی کیوں؟ تم کوئی احمقانہ حرکت نہیں کرو گے۔“

البرونو نے گرفت ڈھیلی کر دی اور انور اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ اب کیا کرے۔ البرونو کی حالت میں کسی قسم کا کوئی تغیر واقع نہیں ہوا تھا۔ وہ بدستور پہلے کی طرح پرسکون نظر آ رہا تھا۔ اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ تھی لیکن آنکھیں جذبات سے عاری اور سرد تھیں۔ انور کے سارے جسم میں سنسناہٹ دوڑ گئی۔ البرونو نے سامنے والی کرسی کی طرف اشارہ کیا۔ انور خاموشی سے بیٹھ گیا۔ اس کی نظریں البرونو کے چہرے پر جمی ہوئی تھیں۔

”میں جانتا ہوں تم جو کچھ سوچ رہے ہو۔“ البرونو بولا۔

”کیا.....؟“ انور نے اپنے خشک ہونٹوں پر زبان پھیری۔

”یہی کہ کاش اس وقت تمہارا دوست انپکٹر آصف یہاں آ جاتا۔“

انور بے اختیار چونک پڑا۔ اسے حیرت ہو رہی تھی کہ آخر البرونو سے اس کا کیا تعلق اور وہ

اس کے بارے میں اتنی معلومات کیسے رکھتا ہے؟

”جسمیں یہاں میری موجودگی پر حیرت ہو رہی ہے۔“ البرونو پھر مسکرایا۔

”آخر تم چاہتے کیا ہو؟“ دفعتاً انور اٹھ کر چیخا۔

”ممبر..... ممبر.....!“ البرونو نے اسے بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ ”اگر میں موقع پر نہ پہنچ جاتا تو تم

کہیں اور ہوتے۔“

”وہ لڑکی کہاں گئی؟“ انور بے صبری سے بولا۔

”یہ ابھی نہیں بتایا جاسکتا۔ میں خود نہیں جانتا۔ لیکن وہ خود نہیں گئی زبردستی لے جائی گئی

ہے۔“

انور پھر اُسے گھورنے لگا۔

”دیکھو بوڑھے، میں بہت خراب آدمی ہوں۔“ انور بولا۔

”وہ تو تمہاری صورت سے ظاہر ہے۔“

انور پھر جھلا کر اٹھا۔

”دیکھو لڑکے! تم شاید اپنے ہاتھ پیر تڑوا کر ہی رہو گے۔“

”میں ڈان و سنسٹ نہیں ہوں۔“ انور طنزیہ انداز میں بولا۔ ”میں تمہارا غرور توڑ دوں گا۔“

البرونو نے قہقہہ لگایا۔

”جلد بازی ٹھیک نہیں مسٹر انور۔“ وہ تھوڑی دیر بعد سنجیدگی سے بولا۔ ”مجھے اطلاع ملی تھی

کہ جرائم کی دنیا میں تم ایک بہترین دماغ ہو لیکن شاید وہ محض افواہ تھی۔ تم ایک معمولی آدمی سے

بھی بدتر معلوم ہوتے ہو۔“

اتنے میں ٹیلی فون کی گھنٹی بجی۔ انور نے اٹھنا چاہا۔

”ظہر و.....!“ البرونو اٹھتا ہوا بولا۔ ”شاید یہ فون میرے لئے ہے۔“

اس نے ریسپور ہاتھ میں اٹھالیا۔ ”ہیلو..... ٹھیک..... میں یہاں دس منٹ تک اور انتظار

کروں گا..... جلدی کرو۔“

اس نے ریسپور رکھ کر بجھا ہوا سگار سلگایا اور دیوار سے لگی ہوئی ایک تصویر پر نظریں

جمادیں۔ انور بُری طرح بوکھلایا تھا۔ نہ جانے وہ کیوں خود کو بے بس محسوس کر رہا تھا۔ اس کی

ساری تیزی اور طراری رخصت ہو گئی تھی۔ وہ بوڑھے کی بے پناہ طاقت کا بھی اندازہ لگا چکا تھا

اور یہ بھی جانتا تھا کہ وہ اس سے بھی زیادہ برق رفتار ہے۔

کسی نے دروازے پر دستک دی۔ انور نے پھر اٹھنا چاہا لیکن بوڑھے کے ہاتھ میں

اعشار یہ تین آٹھ کار یوالور دیکھ کر ہمت جواب دے گئی۔ بوڑھا ریوالور کا رخ انور کی طرف کئے ہوئے آہستہ آہستہ دروازے کی طرف بڑھا۔ دروازہ کھلا لیکن وہ داہنے پٹ کی آڑ میں ہو گیا۔ آنے والا انپکٹر آصف تھا۔ انور اسے اشارہ کرنے کا ارادہ کر رہی رہا تھا کہ دفعتاً اُسے البرانو کی آنکھوں میں سفاکی کی جھلک دکھائی دی اور ایسا محسوس ہوا جیسے اس کی آنکھوں کی گردش کرنے کی صلاحیت یک لخت مفقود ہو گئی ہو اور اب وہ زندگی بھر اپنی آنکھیں اس کے چہرے پر سے نہ ہٹا سکے گا۔

”اوہو.....!“ آصف چپک کر بولا۔ ”کیا بت بننے کی مشق کر رہے ہو۔“

اس کے اس جملے پر بھی انور کی حالت میں کوئی تبدیلی نہ ہوئی اور پھر آصف بے خودی میں پیچھے کی طرف مڑا۔ اس کا منہ پھیل گیا۔

”شش.....!“ البرونو پر سکون لہجے میں بولا۔ ”شور نہیں..... ورنہ یہ ریوالور تم سے زیادہ شور مچانا جانتا ہے۔“

آصف کے دونوں ہاتھ اوپر اٹھ گئے۔

”بیٹھ جاؤ۔“ وہ ایک کرسی کی طرف اشارہ کر کے حکمانہ لہجے میں بولا۔

آصف بیٹھ گیا۔ کبھی وہ انور کی طرف دیکھتا تھا اور کبھی البرونو کی طرف۔

”مسٹر آصف کی جیب سے پستول نکال کر سامنے میز پر رکھ دو۔“ البرونو نے انور سے کہا۔

انور نے قیمل کی..... لیکن میز کے قریب پہنچ کر وہ دفعتاً گھوم پڑا۔ البرونو کے ریوالور سے

ایک شعلہ نکلا اور انور کے ہاتھ میں دبا ہوا ریوالور اچھل کر دور جا گرا۔

”میں اپنے ریوالور میں بے آواز کارٹوس استعمال کرتا ہوں۔“ البرونو مسکرا کر بولا۔ ”میں

شور نہیں پسند کرتا۔“

انور گھبرا کر اپنے ہاتھ کی طرف دیکھنے لگا۔ لیکن البرونو کی گولی پستول کی نال پر پڑی تھی اور

اس کا ہاتھ محفوظ تھا۔

”بیٹھ جاؤ۔“ البرونو کرسی کی طرف اشارہ کر کے بولا۔ ”میں یہاں دوسری کال کا انتظار

کر رہا ہوں مجھے تم لوگوں سے کوئی دلچسپی نہیں۔“

آصف متحیرانہ انداز میں البرونو کو دیکھ رہا تھا۔ انور بے بسی سے بیٹھ گیا۔
 ”لیکن تم..... یعنی کہ تم.....!“ آصف اپنے خشک ہونٹوں پر زبان پھیرتا ہوا بولا۔
 ”اس کمرے میں میری موجودگی کا سبب پوچھنا چاہتے ہو۔“ البرونو مسکرایا۔
 آصف جواب طلب نظروں سے اس کی طرف دیکھ رہا تھا۔
 ”ڈان ونسٹ کی حالت اتر ہے۔“

”تو پھر اس سے کیا۔ وہ ایک مقابلے کے دوران زخمی ہوا تھا۔ سب سے پہلے اسی نے مجھ پر جارحانہ حملہ کیا تھا۔ خیر ہوگا میں کسی قسم کی صفائی نہیں پیش کرنا چاہتا۔ مجھے اطمینان ہے کہ جس وقت چاہوں گا یہاں سے چلا جاؤں گا۔ مجھے صرف ڈان ونسٹ کی موت کا انتظار ہے۔“
 ”یہ تم ایک سی آئی ڈی انسپکٹر کے سامنے کہہ رہے ہو۔“ آصف اسے گھور کر بولا۔
 ”میں تمہیں اچھی طرح پہچانتا ہوں۔“ البرونو نے مسکرا کر کہا۔

انسپکٹر آصف کو زندگی میں شاید ہی کبھی کوئی ایسا لمحہ آیا ہو جب کسی مجرم نے اس سے اس قسم کی گفتگو کی ہو۔ وہ انور سے بھی بوکھلایا ہوا نظر آنے لگا تھا۔

”لیکن تم یہاں سے نکل نہیں سکو گے۔“ آصف ایک قدم آگے بڑھ کر بولا۔
 ”میرا نشانہ کبھی خطا نہیں کرتا۔“ البرونو نے ریوالور کا رخ آصف کی طرف پھیر دیا۔
 ”بیٹھ جاؤ.....!“ انور جھلا کر بولا۔ پھر البرونو سے کہنے لگا۔ ”اگر یہ صحیح ہے کہ تم اس جگہ ابھی قیام کرو گے تو میں تمہیں چیلنج کرتا ہوں کہ.....!“

”بڑی بات..... بڑی بات۔“ البرونو اس کی بات کاٹ کر بولا۔ ”ذرا ذرا سی باتوں پر ناراض نہیں ہوا کرتے۔“

”لیکن یہاں اس وقت اس کی موجودگی کا مطلب۔“ آصف نے انور سے پوچھا۔
 ”ان لوگوں نے رشیدہ کو اغوا کر لیا ہے۔“ انور دانت پیس کر بولا۔
 ”یہ بکو اس ہے۔“ البرونو نے تلخ لہجے میں کہا۔
 ”پھر وہ کہاں گئی۔“
 ”کہہ تو دیا کہ میں نہیں جانتا۔“

”مجھ پر کس نے حملہ کیا تھا۔“

”میں یہ نہیں بتا سکتا۔“

”اس طرح تم ایک بہت بڑے جرم کے مرتکب ہو رہے ہو۔“ آصف نے کہا۔

”جرائم تو میری جیب میں پڑے رہتے ہیں۔“ البرونو لا پرواہی سے بولا۔

اتنے میں پھر ٹیلی فون کی گھنٹی بجی۔ البرونو نے بڑھ کر ریسور اٹھالیا لیکن ریوالور کا رخ ابھی تک آصف اور انوری کی طرف تھا۔

”ہیلو.....!“ وہ ماؤتھ پیس میں بولا۔ ”تم بہت دیر کر رہے ہو۔ کھو کیا رہا..... وہ ٹھیک ہے

مگر مرنے کی امید تو نہیں..... ٹھیک بہت اچھا..... تم وہیں ٹھہرو..... میں ابھی آتا ہوں۔“

البرونو ریسور رکھ کر ان کی طرف مڑا۔

”اچھا دوستو! شب بخیر۔ تم دونوں دیوار کی طرف منہ کر کے کھڑے ہو جاؤ۔ چلو جلدی

کردو۔ میرے پاس وقت نہیں ہے۔ ضرورت پڑنے پر میں قتل بھی کر سکتا ہوں ٹھیک..... ہاں اسی طرح کھڑے رہو۔“

البرونو نے کمرے سے نکل کر دروازہ باہر سے بند کر دیا اور پھر بارجے میں پھیلی ہوئی تاریکی میں اس کے قدموں کی چاپ سنائی دیتی رہی۔

آصف دروازے کی طرف جھپٹا۔

”بیکار ہے۔“ انور مردہ دلی سے بولا۔ ”باہر سے دروازہ بند کر گیا ہے۔“

”بہر حال اس وقت بڑی بے عزتی ہوئی۔“ آصف نے پریشانی سے پسینہ پونچھتے ہوئے کہا۔

”ابھی اس سے بھی زیادہ بے عزتی ہوئی باقی ہے۔“ انور خشک لہجے میں بولا۔

”میں نہیں سمجھا۔“

”اس کمرے سے نکلنے کے لئے شور مچا کر چلی منزل والوں کو بلانا پڑے گا۔“

یہ سن کر آصف سناٹے میں آ گیا۔ کم از کم اس عمارت کے لوگ اسے اچھی طرح جانتے تھے۔

”چیفو بھی چیفو۔“ انور اسامہ بتا کر بولا۔ ”ورنہ رات تمہیں یہیں بسر کرنی پڑے گی۔“

”یار یہ تو بڑا برا ہوا۔“

”میں اس کم بخت سے کچھ لوں گا۔“ انور بھنا کر بولا۔

”وہ تو بعد کی باتیں ہیں..... اس وقت کیا کیا جائے؟ اگر چیخ کر لوگوں کو بلاتے ہیں تو خواہ مخواہ اجتناب بننا پڑے گا۔“

”یہی تو میں بھی سوچ رہا ہوں۔“

”رشیدہ کا کیا قصہ ہے۔“ آصف نے بیٹھے ہوئے کہا۔

”خود میں ہی نہیں سمجھ سکتے ہیں کیا بتاؤں گا۔“ انور نے کہا۔ ”لیکن اس وقت تم کیسے

آگئے۔“

”ادھر سے گزر رہا تھا سوچا تم سے ملنا چلوں۔“

”اتنے میں کسی نے دروازے پر دستک دی۔“

”کون.....؟“

”چائے والا.....!“ باہر سے آواز آئی اور آصف کا چہرہ چمک اٹھا۔

”باہر سے بند ہے کھول لو بھئی۔“ آصف پر مسرت لہجے میں بولا۔

دروازہ کھلا اور قریب کے ہوٹل کا ایک لڑکا ٹرے میں چائے لئے ہوئے داخل ہوا۔

”تم سے چائے کے لئے کس نے کہا تھا۔“ انور اٹھتا ہوا بولا۔

لڑکا ہنسی لگا۔

”ایک صاحب نے۔“

”کون تھا.....؟“

”میں پہچانتا نہیں لیکن انہوں نے آپ کا پتہ بتایا تھا۔“

”اس کا حلیہ.....!“ آصف نے پوچھا۔

”بوڑھے تھے، ڈاڑھی تھی۔ ہرے رنگ کا سوٹ پہنے ہوئے تھے۔“

انور آصف کی طرف دیکھنے لگا۔

”کیا اس نے تمہیں سے کہا تھا۔“ انور نے پوچھا۔

”نہیں..... منیجر صاحب سے میں قریب ہی کھڑا تھا۔“

”کیا تم انگریزی سمجھ لیتے ہو۔“

”نہیں منجر صاحب نے مجھے بتایا تھا، وہ صاحب چائے کے پیے بھی دے گئے ہیں۔“

”اچھا..... اچھا تھوڑی دیر بعد برتن لے جانا۔“ انور نے کہا۔

لڑکا چلا گیا۔

”یار اس بوڑھے نے سچ سچ دماغ خراب کر دیا ہے۔“ آصف کچھ سوچتا ہوا بولا۔ ”میں

نے بڑے بڑے مجرموں کا سامنا کیا ہے..... لیکن یہ بوڑھا.....“ انور سگریٹ سلکاتے سلکاتے

کچھ سوچنے لگا۔

”کیوں.....؟ کیا بات ہے؟“

”کچھ نہیں! رشیدہ کا معاملہ میری سمجھ میں نہیں آتا۔“

”آخر بات کیا ہے۔“ آصف نے پوچھا۔

”ظہر.....!“ انور اٹھتا ہوا بولا۔ ”بوڑھا ہمیں مستقل طور پر بیوقوف بنائے جا رہا ہے۔ کیا

تم چائے پیو گے؟ عجیب احس ہو۔ اٹھو جلدی کرو۔“

آصف کھڑا ہو گیا۔ دونوں باہر نکلے۔ آصف اس کے کہنے پر عمل تو کر رہا تھا لیکن بے دلی

سے۔ اس نے کئی بار انور سے کچھ پوچھنا چاہا لیکن انور جلدی میں تھا۔ اس نے نیچے آ کر گیراج

سے موٹر سائیکل نکالی اور دونوں اس پر بیٹھ کر ایک طرف روانہ ہو گئے۔

”کہاں چلو گے؟“ آصف نے پوچھا۔

”ٹیلی فون آکھینچ.....!“

”کیوں.....؟“

البرونو کی دوسری کال ٹھیک دس بج کر پانچ منٹ پر آئی تھی۔ ہمیں یہ معلوم کرنا چاہئے کہ وہ

کہاں سے آئی تھی۔

”معلوم تو ہو جائے گا۔“ آصف نے کہا۔ ”لیکن بوڑھا بہت چالاک ہے۔“

”کیا مطلب.....؟“

”وہ اس قسم کی غلطی نہیں کر سکتا جس سے پکڑے جانے کا امکان پیدا ہو سکے۔“

”خیر دیکھا جائے گا۔ تم اندر جا کر پہ لگاؤ۔ میرا فون نمبر تو جانتے ہی ہو۔“ انور نے کہا۔
ٹیلی فون اکچنچ کے قریب پہنچ کر انور نے موٹر سائیکل روک دی اور آصف اتر کر عمارت
میں داخل ہوا۔

انور فٹ پاتھ پر اس کی واپسی کا انتظار کرنے لگا۔

اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ وہ رشیدہ کے متعلق آصف کو بتائے یا نہ بتائے۔ خود رشیدہ
کے رویے نے اسے الجھن میں ڈال دیا تھا۔ وہ کون سی ایسی بات تھی جس کے لئے رشیدہ اتنی
راز داری سے کام لے رہی تھی اور یہ بھی ظاہر ہے کہ اس پر اسرار اجنبی کے ساتھ اپنی خوشی سے گئی
تھی اور پھر اس کے بعد کے واقعات نے معاملے کو اور بھی الجھا دیا تھا۔ آنے والا ڈان ونسٹ
ہی کا ہم وطن معلوم ہوتا تھا اور ڈان ونسٹ کے بیان کے مطابق پرنگلی یوزر حالہ البرونو اس کا دشمن
تھا۔ لیکن وہ اجنبی ڈان ونسٹ کے ساتھیوں میں سے نہیں تھا۔ انور کو ان کی شکلیں اچھی طرح یاد
تھیں۔ پھر وہ کون تھا۔ انور سوچنے لگا۔ کہاں سے آیا تھا۔ ان پانچ غیر ملکیوں کے علاوہ
سفارتخانے میں کسی اور کا کوئی ریکارڈ نہیں تھا۔ پھر وہ مقتول کون تھا.....؟ اور وہ اجنبی.....؟

انور کو ایسا محسوس ہونے لگا جیسے اس کے دماغ کی رگیں پھٹ جائیں گی۔

تھوڑی دیر میں آصف مدہم سروں میں سیٹی بجاتا ہوا عمارت سے نکلا۔

”میرا خیال عموماً غلط نہیں ہوتا۔“ اس نے کہا۔

”کیا ہوا.....؟“

”دس بجکر پانچ منٹ پر تمہارے فون کی کال دولت گنج پبلک ٹیلی فون پوسٹ سے ہوئی تھی۔“

”اوہ.....!“ انور مایوسانہ انداز میں بولا۔ ”تب تو بیکار ہے۔ وہاں سے کیا معلوم ہو سکے گا۔“

”تم نے رشیدہ کے متعلق کچھ نہیں بتایا۔“ وہ تھوڑی دیر بعد بولا۔

”تمہیں کیا بتا سکتا ہوں جبکہ خود مجھے ابھی تک کچھ نہیں معلوم۔“

”لیکن ابھی تھوڑی دیر قبل تم البرونو پر اسکے اغواء کا الزام لگا رہے تھے۔“ آصف نے کہا۔

”بھئی معاملہ کچھ عجیب سا ہے۔ رشیدہ کہیں باہر جانے کے لئے تیار تھی۔ میں اس کے

ساتھ باہر نکلا تھا کہ کسی نے اچانک مجھ پر حملہ کر دیا جب مجھے ہوش آیا تو دیکھا کہ میں پلنگ پر پڑا

ہوں اور البر انوکرے میں بیٹھا کوئی کتاب پڑھ رہا ہے۔“

”اور رشیدہ.....!“

”میں نہیں جانتا کہ وہ کہاں گئی۔“

”وہ کہاں جانے کے لئے تیار تھی۔“

”اس نے بتایا نہیں تھا۔“

”عجیب بات ہے۔“ آصف نے کہا اور انور کو گھورنے لگا۔

انور نے ایک سگریٹ سلگائی اور دو تین گہرے گہرے کش لینے کے بعد بولا۔ ”مجھ میں نہیں آتا کہ یہ البر انوکون ہے اور کیا چاہتا ہے۔ ابھی تک اس کی کوئی حرکت مجھ میں نہیں آئی۔ یہ بات تو ظاہر ہی ہے کہ وہ ہمیں تنگ نہیں کرنا چاہتا۔!“

”کیوں؟ کیا وہ ابھی تک ہماری پوجا کرتا رہا ہے۔“ آصف نے طنز یہ لہجے میں کہا۔

”نہیں..... اگر وہ تنگ کرنا چاہتا..... تو ہم صبح تک کمرے سے باہر نہیں نکل سکتے تھے۔“

”ادنیہ ہوگا۔“ آصف گردن جھٹک کر بولا۔ ”ابھی مجھ سے سروکار ہی کیا.....؟ جب کیس

مجھ تک پہنچے گا اس وقت دیکھا جائے گا۔“

”جی ہاں..... اس دن تو وہ خود ہی ہاتھ باندھے ہوئے آپ کی خدمت میں حاضر

ہو جائے گا۔“ انور تلخ لہجے میں بولا۔

”خیر..... خیر..... میں ابھی اس پر رائے زنی کرنا غیر ضروری سمجھتا ہوں۔“ آصف نے

مسکرا کر کہا۔ ”اچھا بھی میں تو چلا..... بس آرہی ہے۔ اس کے بعد کوئی دوسری بس نڈل سکے

گی۔ شب بخیر۔“

آصف انور کی طرف ہاتھ ہلاتا ہوا بس پر چڑھ گیا۔

انور نے ختم ہوتی ہوئی سگریٹ سے دوسری سگریٹ سلگائی اور خیالات میں ڈوبا ہوا کش پر

کش لیتا رہا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ اب کیا کرے۔ شاید زندگی میں پہلی بار اسے اتنی

پریشانوں کا سامنا کرنا پڑا تھا۔ بوڑھے البر وفو کا تصور اس کے غصے کی آگ بجڑکا دینے کے لئے

کافی تھا۔ اس نے تہیہ کر لیا تھا کہ دوسری ملاقات پر وہ بے دریغ اپنا روالہ استعمال کرے گا۔ خواہ

بعد میں پھانسی ہی کیوں نہ ہو جائے۔

دفعتاً ایک عیسیٰ اس کے قریب سے گزری اور وہ بے اختیار اچھل پڑا۔ البرونو کا نوجوان ساتھی بچھلی نشست پر بیٹھا پائپ پی رہا تھا۔ اس کے قریب سے گزرتے وقت عیسیٰ کی رفتار کم تھی۔ لیکن آگے جا کر اس کی رفتار تیز ہوتی ہوئی معلوم ہوئی۔ انور اچھل کر اپنی موٹر سائیکل کی سیٹ پر آ رہا۔ دوسرے لمحے موٹر سائیکل عیسیٰ کا تعاقب کر رہی تھی عیسیٰ شہر سے ایک ویران راستے پر ہوئی۔ انور بدستور اس کا تعاقب کئے جا رہا تھا۔ انور کا ارادہ محض تعاقب کا تھا مگر پھر ایک خیال نے اسے اس ارادے سے باز رکھا۔ اس نے سوچا کہ کیوں نہ البرونو کے ساتھی کو یہیں روک کر پکڑ لیا جائے۔ ممکن ہے کہ منزل مقصود پر پہنچ کر البرونو سے بھی بڑبھڑ ہو جائے ایسی صورت میں وہ تنہا کیا کر سکے گا۔

اس نے جیب سے ریوالور نکالا اور پے در پے فائر کرنے شروع کر دیئے۔ عیسیٰ رک گئی۔ انور کو توقع تھی کہ ادھر سے بھی فائر ہوں گے مگر ایسا نہیں ہوا۔ اتنے میں اس کی موٹر سائیکل عیسیٰ کے برابر پہنچ گئی۔ ڈرائیور نیچے اتر آیا لیکن بچھلی سیٹ خالی تھی۔

”وہ ڈاکو کہاں گیا.....!“ انور گرج کر بولا۔

”ڈڈڈ ڈاکو.....!“ ڈرائیور بوکھلائے ہوئے لہجے میں ہکھلایا۔

”ہاں ڈاکو! میں پولیس کا آدمی ہوں۔“

ڈرائیور نے بچھلی سیٹ کی طرف دیکھا اور ”ارے“ کہہ کر اچھل پڑا۔

”یعنی..... لگیا..... ڈڈڈ ڈاکو..... ارے ارے۔“ ڈرائیور نرئی طرح بوکھلایا ہوا تھا۔

”ہاں وہ کہاں گیا۔“

”یہیں تھا..... یہیں۔“ اس نے بچھلی سیٹ کی طرف اشارہ کیا۔

انور نے ابھی تک مشین بند نہیں کی تھی اور دونوں طرف زمین پر پیر ٹیکے موٹر سائیکل ہی پر

بیٹھا ہوا تھا۔ دفعتاً کوئی چیز اس کی پیٹھ میں چبھی۔

”خبردار.....!“ پیچھے سے آواز آئی۔ ”اپنا ریوالور زمین پر ڈال دو۔“

ڈرائیور چیخ کر فیکسی میں گھس گیا اور انور نے اپنا ریوالور زمین پر گرا دیا۔ البرونو کا ساتھی نہایت اطمینان سے اس کی موٹر سائیکل کے کیریئر پر بیٹھا اس کی کمر میں اپنے پستول کی نال چھو رہا تھا۔ اس نے جبک کر انور کا ریوالور اٹھایا اور اپنی جیب میں ڈال لیا۔

”اب چلاؤ موٹر سائیکل.....!“ البرونو کا ساتھی اکٹڑی اکٹڑی انگریزی میں بولا۔

”ذرا برابر بھی میرے حکم کے خلاف کیا تو یہیں ختم کر دوں گا۔ سیدھے چلو۔“

موٹر سائیکل چل پڑی۔ انور بڑی طرح بیچ و تاب کھا رہا تھا۔ اس کا دل چاہ رہا تھا کہ موٹر سائیکل کسی درخت سے ٹکرا دے۔ ایسی شکست اس کے خواب و خیال میں بھی نہ تھی۔

”داہنی طرف موٹر دو.....!“ البرونو کا ساتھی حکمانہ لہجے میں بولا۔

انور نے موٹر سائیکل موڑ دی۔ لیکن کچھ دور جا کر خود بخود بڑبڑانے لگا۔ آخر ایسی بھی کیا

بڑدلی۔ اس نے جھلا کر مشین بند کر دی۔

”چلاؤ.....!“ البرونو کا ساتھی چیخا۔

”نہیں.....!“

”میں شوٹ کر دوں گا۔“

”کر دو.....!“

”میں پھر سمجھاتا ہوں۔“

”نہیں سمجھتا..... میں بڑول نہیں۔“

ایک زخمی

ان دونوں میں تکرار ہو رہی تھی کہ کسی طرف سے ایک فائر ہوا اور گولی البرونو کے ساتھی کے کان کے قریب سے گزر گئی۔

”بیوقوف آدمی بھاگو.....!“ وہ انور کو دھکا دیتا ہوا بولا۔

دوسرا فائر ہوا اور اس نے انور کا ہاتھ پکڑ کر جھاڑیوں کی طرف بھاگنا شروع کر دیا۔ اس بار انہیں وہ سمت معلوم ہو گئی تھی جدھر سے فائر ہو رہے تھے۔

”یہ ڈان ونسٹ کے ساتھی معلوم ہوتے ہیں۔“ وہ آہستہ سے بڑبڑایا۔ پھر انور سے بولا۔
”شکار کھیلو گے۔“

انور کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا جواب دے۔ اس نے سوچا ممکن ہے پولیس کے آدمی ہوں اور اگر نہ بھی ہوں تو وہ خواہ مخواہ ڈان ونسٹ کے ساتھیوں سے کیوں اچھے۔

البرٹو کا ساتھی اسے خاموش دیکھ کر بولا۔ ”ہم بھاگ بھی سکتے ہیں مگر تمہاری موٹر سائیکل یہیں رہ جائے گی۔ اور اگر ان لوگوں نے اسے پولیس کے سامنے پیش کر دیا تو تم مصیبت میں پھنس جاؤ گے۔“

انور جواب دینے ہی والا تھا کہ پھر فائر ہوا۔

”آدمی ایک ہی معلوم ہوتا ہے۔“ البرٹو کا ساتھی بڑبڑایا۔

”تو پھر تم بھی فائر کیوں نہیں کرتے۔“ انور نے کہا۔

”نہیں اسے یہی سمجھنے دو کہ ہمارے پاس پستول نہیں ہے۔“

”کیوں.....؟“

”میں اسے زندہ پکڑنا چاہتا ہوں۔ اس طرح وہ سامنے آ جائے گا۔“

”آخر تم لوگوں نے یہ کیا لقویت پھیلا رکھی ہے۔“ انور بولا۔

”اسے لقویت نہ کہو۔ وہ دن دور نہیں جب تم ہماری شان میں قصیدے گاتے پھرو گے۔“

انور اسے کچھ کہنے ہی والا تھا کہ اس نے اسے چپ کرادیا۔

”شش..... خاموش وہ موٹر سائیکل کی طرف آ رہا ہے۔“

موٹر سائیکل کے قریب کوئی کھڑا ادھر ادھر دیکھ رہا تھا۔

”جلدی کرو..... ورنہ موٹر سائیکل گئی۔ وہ سمجھتا ہے کہ شاید ہم بھاگ گئے۔“

اس نے انور کا ہاتھ پکڑ کر اپنی طرف کھینچا۔ حملہ آور موٹر سائیکل پر بیٹھنے ہی والا تھا کہ وہ

اس پر ٹوٹ پڑا۔ دونوں گتھے ہوئے زمین پر آ رہے۔

”خدا تم دونوں پر اپنی رحمت نازل کرے۔“ انور نے بلند آواز میں کہا اور اچھل کر موٹر سائیکل پر بیٹھ گیا۔

البرنو کا ساتھی چیخنے لگا۔ مگر موٹر سائیکل اشارت ہو چکی تھی اور اب اونچی اونچی زمین پر اچھلتی کودتی آگے بڑھی جا رہی تھی۔ انور راستے کا تعین کئے بے تحاشہ بھاگ رہا تھا۔ کچھ دور چلنے کے بعد اچانک پچھلے پہرے کا ناز ایک دھماکے کے ساتھ پھٹ گیا اور اسے مجبوراً موٹر سائیکل روک دینا پڑی۔ مگر وہ خطرے کی بوسونگھ چکا تھا۔ ناز خود بخود نہیں پھٹا تھا بلکہ اس پر کسی نے فائر کیا تھا۔ انور کو درجہ بازیوں کی طرف بھاگنے لگا۔

”ٹھہرو.....!“ اسے پشت پر آواز سنائی دی۔

انور نے پلٹ کر دیکھا ایک آدمی رائل لئے کھڑا تھا۔ اندھیرے میں صورت تو نہیں دکھائی دی لیکن اس کے قدم و قامت سے انور نے یہ اندازہ ضرور لگالیا کہ وہ اس سے پہلے بھی کہیں اسے دیکھ چکا ہے۔

دھنسا اس کے چہرے پر نارنج کی روشنی پڑی اور اجنبی نے قہقہہ لگایا۔

”تو یہ تم ہو۔“ اجنبی نے انگریزی میں کہا اور انور نے اسکی آواز پہچان لی۔ یہ البرنو تھا۔

”تم نے مجھ پر گولی کیوں چلائی۔“ انور گرج کر بولا۔

”مجھے غلط فہمی ہوئی تھی۔“ البرنو نے آہستہ سے کہا اور اس کے قریب آ گیا۔

”لیکن تم اس وقت یہاں کیا کر رہے ہو۔“

”تم سے مطلب.....!“

”میں تمہاری دلیری کے قصے سن چکا ہوں۔“ البرنو ہنس کر بولا۔ ”لیکن میرا ایک ہی گھونہ

تھیں بہشت کی سیر کرادے گا۔“

”میں نے بھی تمہارا خاتمہ کر دینے کا تہیہ کر لیا ہے۔“

”بہت اچھے۔“ البرنو نے قہقہہ لگایا۔ پھر سنجیدگی سے بولا۔ ”ممکن ہے تم سچ کہتے ہو لیکن

میں تم سے لڑنا نہیں چاہتا۔ موٹر سائیکل سنبھالو اور میرے ہمراہ چلو۔“

”نہیں جاؤں گا۔“ انور جھٹاکر بولا۔

”چلو.....!“ البرونو نے اس کے سینے پر نال رکھ دی۔

مجبوراً انور نے موٹر سائیکل اٹھائی اور اسے دھکیلتا ہوا البرونو کے ساتھ چلنے لگا۔

گسٹ پر گسٹ۔ انور بڑی طرح جھلایا ہوا تھا۔ البرونو کی شخصیت حد درجہ پر اسرار ہوتی جا رہی تھی۔ آخر وہ چاہتا کیا ہے۔ پھر اس کا ذہن البرونو کے ساتھی کی طرف منتقل ہو گیا۔ معلوم نہیں اس کا کیا انجام ہوا۔ بہت ممکن ہے کہ اس پر حملہ آور پولیس ہی کا کوئی آدمی رہا ہو۔ کیا البرونو اس سے واقف تھا۔ انور نے سوچا کہ اسے کچھ دیر قبل والا واقعہ بتادے۔ مگر پھر ارادہ بدل گیا۔ آخر وہ اسے بتائے ہی کیوں۔

”کیا سوچ رہے ہو۔“ البرونو تھوڑی دیر بعد بولا۔

”یہی کہ میرا اور تمہارا تعلق ہی کیا؟ نہ جانے کیوں تم لوگ میرے پیچھے پڑ گئے ہو۔ رشیدہ کو اغواء کرنے کا مطلب کیا تھا۔“

”تو ابھی تک یہ خیال تمہارے دل سے نکلا نہیں۔“ البرونو نے کہا۔ ”خیر..... خیر..... ابھی تمہیں سب کچھ معلوم ہو جائے گا۔“

البرونو نے کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ خاموشی سے راستہ طے کر رہا تھا۔ کئی کھائیاں اور نالے پھلا گتے کے بعد وہ ایک چھوٹے سے مکان کے قریب پہنچ کر رک گیا۔

”اندر چلو.....!“ البرونو نے حکمانہ لہجے میں کہا۔

انور نے موٹر سائیکل ایک طرف کھڑی کر دی۔ وہ اس مکان کی ساخت پر غور کر رہا تھا جس کی تعمیر کے سلسلے میں زیادہ تر کلزی استعمال کی گئی تھی۔ قرب و جوار میں کچھ اور بھی نوٹے پھوٹے جھونپڑے دکھائی دیئے۔ لیکن وہ سب ویران معلوم ہوتے تھے۔ غالباً یہ جھونپڑے خانہ بدوشوں کے بنائے ہوئے تھے۔ جن میں وہ وقتاً فوقتاً قیام کرتے رہے ہونگے۔ انور نے اس طرف کے خانہ بدوشوں کے متعلق بہت کچھ سن رکھا تھا۔ فصل کٹنے کے زمانے میں وہ ان اطراف میں پھیل جاتے تھے دن میں تو کھلیانوں میں محنت مزدوری کرتے اور رات کو چوریاں کرتے تھے۔

”دروازہ ادھر ہے۔“ البرونو نے ایک طرف اشارہ کیا۔

”آخر تم چاہتے کیا ہو۔“

”تمہاری دعوت کروں گا۔“ البرانو اسے دھکا دیتے ہوئے بولا۔ انور بے تحاشہ پلٹ پڑا۔

البرانو کے ہاتھ سے راقفل گر گئی اور انور کا گھونہ اس کی پیشانی پر پڑا۔

البرونو لڑکھڑا کر ایک قدم پیچھے ہٹ گیا۔ انور پھر جھپٹا لیکن اس بار البرانو نے نرمی طرح اس کی گردن پکڑ لی کہ اسے دوسرے لمحے میں اپنی زندگی محال نظر آنے لگی۔

”احق کہیں کے..... گدھے۔“ البرانو آہستہ سے بڑبڑایا اور انور کو دھکیل کر اندر کر دیا۔

اندر مٹی کے تیل کا چراغ جل رہا تھا۔ جس کی مدھم روشنی میں لکڑی کے اس کمرے کی فضا حد درجہ پر اسرار معلوم ہو رہی تھی۔ سامنے نظر پڑتے ہی انور بے تحاشہ چونک پڑا۔ ایک چارپائی پر وہی اجنبی پڑا دکھائی دیا جس کے ساتھ رشیدہ کہیں جا رہی تھی۔ انور نے پلٹ کر البرانو کی طرف دیکھا جو معنی خیز انداز میں مسکرا رہا تھا۔

”کیا تم نے اسے مار ڈالا۔“

”نہیں..... آہستہ بولو۔ وہ سو رہا ہے۔ کیا تم نہیں دیکھتے کہ اس کے سر میں پٹیاں باندھی

ہوئی ہیں۔“

”وہ لڑکی کہاں ہے۔“ انور نے بے ساختہ پوچھا۔

”اسے ڈان ونسٹ کے آدمی لے گئے۔“

”کہاں.....؟“

”ابھی یہ نہیں معلوم۔“

”تم جھوٹے ہو۔“ انور گرج کر بولا۔

”تم پھر چیخنے لگے۔“ البرونو نے تلخ لہجے میں کہا۔ ”چلو باہر چلو۔“

دونوں باہر نکل آئے۔

تھوڑی دیر بعد ایک سایہ دکھائی دیا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے کوئی بھاری وزن اٹھائے ہوئے ان کی طرف آرہا ہو۔ البرونو نے نارنج کی روشنی ڈالی اس کا ساتھی کسی کو پیٹھ پر لادے چلا آ رہا تھا۔

”یہ کیا.....؟“ البرونو نے پوچھا۔

”شکار.....!“ اس نے اس آدمی کو زمین پر ڈالتے ہوئے کہا۔ البرونو کی مارچ بیہوش آدمی کے چہرے کے گرد روشنی کا دائرہ بنا رہی تھی۔ انور نے پہلی ہی نظر میں اسے پہچان لیا۔ وہ ڈان ولسٹ کے ساتھیوں میں سے ایک تھا۔

”تم ہم سے بچ کر کہیں نہیں جاسکتے۔“ البرونو کے ساتھی نے انور کے کندھے پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا۔

انور نے اس کے ہاتھ کو جھٹک دیا۔ لیکن دوسرے ہی لمحے میں اس کے گال پر ایک تھپڑ پڑا۔ انور نے بھی مکا تان لیا لیکن البرونو درمیان میں آ گیا۔ پھر اس نے اپنے ساتھی کو ڈانٹنا شروع کر دیا۔ پھر دونوں نے مل کر ڈان ولسٹ کے ساتھی کو اٹھالیا اور کمرے میں لے آئے۔ البرونو نے اسے ایک لکڑی کے ستون کے سہارے کھڑا کیا۔ نیچے سے اوپر تک رسی سے جکڑ دیا۔ ”یہ تمہیں ملا کہاں.....؟“ البرونو نے اپنے ساتھی سے پوچھا۔

”یہیں جنگل میں.....! میں انور کو گرفتار کر کے یہاں لا رہا تھا کہ درمیان میں آ کودا۔“

”لیکن تم انور کو کیوں لا رہے تھے۔“ البرونو بگڑ کر بولا۔

”اس نے میرا تعاقب کرنے کی کوشش کی تھی۔“ اس نے کہا اور سارا واقعہ دہرایا۔

البرونو ہنسنے لگا۔

ڈان ولسٹ کے ساتھی کو جلدی ہوش آ گیا۔ وہ آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر چاروں طرف دیکھ رہا تھا۔

”ہیلو کامریڈ.....!“ البرونو طنزیہ انداز میں بولا۔ ”ہمارے پیچھے لگتا آسان کام نہیں ہے۔“

ڈان ولسٹ کا ساتھی خوفزدہ نظر آنے لگا۔

”رومولی کہاں ہے۔“ البرونو نے حکمانہ لہجے میں پوچھا۔

”میں نہیں جانتا۔“

”تمہیں بتانا پڑے گا۔“

اس نے کوئی جواب نہیں دیا۔ اس کی نظریں زخمی آدمی پر جمی ہوئی تھیں جو ابھی تک ہوش میں نہیں آیا تھا۔

”میں نہیں جانتا۔“

البرونو نے اس زور کا تھپڑ اس کے گال پر رسید کیا کہ پانچوں اگھیوں کے نشان بن گئے۔

”بتاؤ.....!“

”نہیں.....!“

اب کی اس کے ہوتوں پر گھونٹہ پڑا اور منہ سے خون بہنے لگا۔

”بتاؤ کہاں ہے رد مولی.....؟“

”نہیں.....!“

البرونو اپنے ساتھی کی طرف مڑا۔

”آتش دان میں کوئلے دھکاؤ۔“

اس کا ساتھی کمرے سے چلا گیا۔ انور خاموش تھا۔ وہ البرونو کی اس حرکت کو اچھی نظروں

سے نہیں دیکھ رہا تھا۔ البرونو نے پھر اس کے منہ پر تھپڑ مارا۔

”یہ طریقہ بزدلانہ ہے۔“ انور بے اختیار بولا۔

”بکومت.....!“ البرونو تلخ لہجے میں بولا۔ ”تم ان لوگوں سے واقف نہیں ہو..... یہ اس

قابل نہیں کہ ان کے ساتھ کوئی شریفانہ برتاؤ کیا جاسکے۔“

”تم نے آگ کیوں جلوائی ہے۔“ انور نے کہا۔

”ایک خاص الخاص نسخہ جو صرف انتہا پسند قسم کے مریضوں کے لئے ہے۔“ البرونو مسکرا کر

بولا۔

زخمی نے کراہ کر روٹ بدلی اور یہ لوگ اس کی طرف متوجہ ہو گئے۔ وہ آہستہ آہستہ ہوش

میں آ رہا تھا۔ اس کا منہ ڈان و سنٹ کے ساتھی کی طرف تھا اور آنکھیں کھلتے ہی سب سے پہلے

اس کی نظریں پر پڑی۔

”ڈی سالٹ.....!“ اس نے آہستہ سے کہا اور گڑبڑا کر اٹھ بیٹھا۔ ستون سے بندھے

ہوئے آدمی کی آنکھوں سے نفرت جھانکنے لگی۔

پھر اس کی نظریں البرونو کے چہرے پر پڑیں اور وہ اچھل کر کھڑا ہو گیا۔

”لے لیتے رہو۔“ البرنو ہاتھ اٹھا کر بولا۔ ”تم بُری طرح زخمی ہو گئے ہو۔ تمہیں آرام کی ضرورت ہے۔“

”مگر..... مگر.....!“

”تمہیں ڈان ولسٹ کے ساتھیوں نے زخمی کر دیا۔ رومولی کو اپنے ساتھ لے گئے اور میں تمہیں یہاں اٹھالایا۔“

”رومولی کو لے گئے۔“ وہ مضطربانہ انداز میں بولا۔ ”بہت بُرا ہوا بہت بُرا ہوا۔“

”لیکن تم اسے کہاں لے جا رہے تھے۔“ انور گرج کر بولا۔

”سی نور.....!“ وہ ہاتھ اٹھا کر بولا۔ ”مجھے امید ہے کہ تم اب بھی ایک اچھے دوست ثابت ہو گے۔“

انور تحیرانہ انداز میں اس کی طرف دیکھنے لگا۔

”ڈی گاریکا۔“ البرنو نے آہستہ سے کہا۔ ”تمہیں آرام کی ضرورت ہے۔“

”اوہ تم! میرا نام بھی جانتے ہو۔“ وہ تحیرانہ انداز میں البرنو کی طرف مڑا۔

”ڈان ولسٹ کے دشمنوں کو مجھ سے زیادہ کون جانے گا۔“ البرنو مسکرا کر بولا۔

”میں نے شمیر زنی کے مقابلے میں تمہارے کمالات دیکھے تھے۔“

”خیر یہ بعد کی باتیں ہیں۔“ البرنو سگارسلاگاتا ہوا بولا۔ ”ہمیں سب سے پہلے رومولی کا

پتہ لگانا ہے۔“

”لیکن کیا میں یہ پوچھ سکتا ہوں کہ تم رومولی میں کیوں دلچسپی لے رہے ہو۔“ ڈی

گاریکا نے تحیرانہ لہجے میں پوچھا۔

”یہ کوئی خاص بات نہیں۔ مجھے ہر اس ہستی سے ہمدردی ہے جس سے ڈان ولسٹ دشمنی

رکھتا ہے۔“

”لیکن تم رومولی کی گرد کو بھی نہیں پاسکتے۔“ ستون سے بندھے ہوئے آدمی نے بھرائی

ہوئی آواز میں کہا۔

البرنو کا ساتھی اسی کے قریب کھڑا تھا۔ اس کے منہ سے دوسرا جملہ نکلنے سے پہلے ہی اس

نے اس کے منہ پر الٹا ہاتھ رسید کر دیا۔

”چپ رہو خرگوش کے بچے۔“ اس نے دوسرا تھپڑ رسید کرتے ہوئے کہا۔

”کوئلے دھک گئے۔“ البرونو نے اس سے پوچھا۔ اس نے سر ہلا دیا۔

”ایک لوہے کی سلاخ آتشدان میں ڈال کر لاؤ۔۔۔۔۔۔“ البرونو نے کہا اور وہ باہر چلا گیا۔

ستون سے بندھا ہوا آدمی کانپنے لگا۔

”تو کیا۔۔۔۔۔۔ تم۔۔۔۔۔۔!“ ڈیگاریکا ہکھلایا۔

”ہاں میں اس کی چربی نکالوں گا لیکن اگر یہ ہمیں روسولی کا پتہ بتا دے گا تو ہم اسے چھوڑ

دیں گے۔“

”ہرگز نہیں۔۔۔۔۔۔ ہرگز نہیں“ ستون سے بندھا ہوا آدمی خوفزدہ آواز میں چیخا۔

البرونو کچھ کہنے ہی جا رہا تھا کہ اس کا ساتھی گھبرائے ہوئے انداز میں داخل ہوا۔

”کیا ہے۔۔۔۔۔۔؟“ البرونو نے اسے گھورتے ہوئے کہا۔

”پولیس۔۔۔۔۔۔ محاصرہ کیا جا رہا ہے۔“

”کدھر۔۔۔۔۔۔!“

”سامنے کی جھاڑیوں میں کچھ آدمی دکھائی دیئے ہیں۔“

”اوہ۔۔۔۔۔۔ اچھا۔۔۔۔۔۔!“ البرونو نے کہا اور ڈان ولسٹ کے ساتھی کی کینچی پر ایک زور دار

گھونہ رسید کر دیا۔ اس کی گردن ایک طرف جھول گئی وہ بے ہوش ہو چکا تھا۔ البرونو اور اس کے

ساتھی نے جلدی جلدی اسے ستون سے کھول کر الگ کیا۔ انور تھیرانہ انداز میں ان کی یہ ساری

کاروائیاں دیکھ رہا تھا اور خود الجھن میں مبتلا تھا کہ اس کا کیا رویہ ہونا چاہئے۔

”تم ادھر آؤ۔۔۔۔۔۔!“ البرونو نے اسے ستون کے قریب آنے کا اشارہ کیا۔

”کیوں۔۔۔۔۔۔؟“

”جلدی کرو۔۔۔۔۔۔ ورنہ تم بھی مصیبت میں پڑ جاؤ گے۔ تمہاری موٹر سائیکل اس قابل نہیں

ہے کہ تم اسے کہیں لے جا سکو۔ اگر وہ پولیس کے ہاتھ لگ گئی تو سارا کام بگڑ جائے گا۔“

البرونو کے ساتھی نے اسے دھکیل کر ستون کے قریب کر دیا اور پھر دونوں مل کر اسے

باہر سے گئے۔

اس سے فارغ ہو کر البرونو نے بے ہوش میکسیکن کو پیٹھ پر لا دیا اور وہ دونوں ڈیگاریکا سمیت دوسری طرف سے باہر نکل گئے۔

انور کی عجیب حالت تھی۔ اس وقت نہ تو اسے غصہ ہی تھا اور نہ رنج۔ کبھی اس کا دل چاہتا کہ وہ قہقہہ مار کر ہنس پڑے اور کبھی ہڈیاں بکنے کو دل چاہتا تھا۔ بوڑھے البرونو نے اس کی عقل خبط کر دی تھی۔ لیکن پھر آہستہ آہستہ اسے اپنی پوزیشن کا احساس ہونے لگا۔ اگر البرونو واقعی رشیدہ کا دوست تھا تو اس وقت اس نے اسے ستون سے باندھ کر بڑی عکسندی کا ثبوت دیا تھا۔ اگر وہ ایسا نہ کرتا تو پولیس اس کے پیچھے پڑ جاتی اور یہ تو ظاہر ہی تھا کہ وہ موٹر سائیکل وہاں سے نہیں لے جاسکتا تھا۔ ایسی صورت میں پولیس یقیناً اسے تنگ کرتی۔ بیک وقت دو تین فارے ہوئے اور گولیاں دیوا کے باہری حصے سے ٹکرائیں۔ انور نے آنکھیں بند کر کے اپنا جسم ڈھیلا چھوڑ دیا۔

تھوڑی دیر بعد بہت سے قدموں کی آوازیں سنائی دیں۔

”ارے.....!“ جگدیش کی حیرت زدہ آواز انور نے پہچان لی۔ ”یہ تو انور ہے۔“

پھر کسی نے اس کا سر ہلایا۔ انور نے اپنی گردن ایک طرف ڈھلکا دی۔

”بے ہوش ہے۔“ کسی نے کہا۔

”لیکن وہ کہاں گئے۔“

”پیچھے چلو..... پیچھے۔“ کسی نے کہا۔

تھوڑی دیر بعد کسی نے انور کو کھول کر زمین پر ڈال دیا۔ وہ بدستور بے ہوش بنا رہا۔

”نہ جانے کبخت کدھر نکل گئے۔“ جگدیش کی آواز آئی۔ ”اچھا اسے اٹھا کر لے چلو۔“

انور نے سوچا شاید انہوں نے اس کی موٹر سائیکل نہیں دیکھی لہذا اب اسے ہوش میں آ جانا

چاہئے۔ ورنہ موٹر سائیکل یہیں رہ جائے گی۔

دوسری لاش

دو کانشیل اسے اٹھانے کے لئے بڑھے ہی تھے کہ اس نے کراہ کر روٹ بدلی۔ جگدیش اسے آوازیں دینے لگا۔

دفتر وہ بولکلا کر اٹھ بیٹھا اور آنکھیں مل مل کر چاروں طرف دیکھنے لگا۔

”ارے.....!“ وہ اٹھ کر کپڑے جھاڑتا ہوا بولا۔ ”مگر میری.....!“

”تم یہاں کہاں.....؟“ جگدیش آگے بڑھ کر بولا۔

”تم نے میری موٹر سائیکل دیکھی ہے؟“ انور نے اسکا سوال نظر انداز کرتے ہوئے پوچھا۔

”نہیں..... میں یہ پوچھتا ہوں کہ تم یہاں کیسے پہنچے۔“

”ایک لمبی داستان ہے.....“ انور نے ادھر ادھر دیکھتے ہوئے کہا۔ ”تم نے انہیں گرفتار

کر لیا یا نہیں۔“

”نہیں وہ نکل گئے۔“

”بہت بُرا ہوا..... بہت بُرا ہوا۔“ انور مضطربانہ انداز میں بڑبڑایا۔

”تم یہاں کس طرح پہنچے۔“ جگدیش نے پھر سوال دہرایا۔

”تمہیں شاید یہ نہیں معلوم کہ البرونو اور اس کے ساتھی رشیدہ کو پکڑ کر لے گئے۔“ انور نے

چاروں طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ اس نے محسوس کیا کہ ان لوگوں کے ساتھ ڈان ولسٹ کے

ساتھیوں میں سے بھی ایک موجود ہے۔

”اس کے ساتھی.....؟“ جگدیش نے تحیر آمیز انداز میں دہرایا۔ ”تو کیا وہ کئی ہیں۔“

”میرا تو یہی خیال ہے کیونکہ میں نے یہاں تین آدمیوں کو دیکھا تھا۔ ان میں سے ایک

رنجی تھا۔“

”تو کیا تمہیں بھی وہ لوگ پکڑائے تھے۔“

”نہیں۔“ انور نے کہا اور پورا واقعہ دہرانے کے بعد بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔ ”میں

البرنو کے ساتھی کو حملہ آور سے لڑتے چھوڑ کر نکل بھاگا لیکن تھوڑی ہی دور گیا ہوں گا کہ کسی نے فائر کر کے موٹر سائیکل کا پچھلا پیہر بے کار کر دیا اور جب وہ قریب آیا تو میں نے اسے پچھانا۔ وہ البرنو تھا۔ میں نے جھلا کر اس پر حملہ کر دیا۔ اس کے بعد کے واقعات مجھے یاد نہیں۔

”ڈان ونسٹ کے ساتھیوں میں سے کوئی دکھائی نہیں دیا۔“ جگدیش نے کچھ سوچتے ہوئے پوچھا۔

”نہیں.....!“ انور نے کہا۔ ”مجھے اپنی موٹر سائیکل تلاش کرنی چاہئے۔“

”موٹر سائیکل تلاش کرو۔“ جگدیش نے دو سپاہیوں کی طرف دیکھ کر کہا۔

”لیکن تم یہاں کس طرح پہنچے۔“ انور نے جگدیش کی طرف سگریٹ بڑھاتے ہوئے پوچھا۔

جگدیش نے ایک سگریٹ نکال کر سلگائی اور متفکرانہ انداز میں چھت کی طرف دیکھنے لگا۔

”مجھے اس نے اطلاع دی تھی کہ“ جگدیش نے ڈان ونسٹ کے ساتھی کی طرف اشارہ

کر کے کہا۔ ”اس کا بیان ہے کہ البرنو اور اس کا ساتھی کسی لڑکی کو زبردستی اٹھالے جا رہے تھے۔

اس نے اور اس کے ساتھی نے ان کا تعاقب کیا پھر یہ اپنے ساتھی کو یہاں چھوڑ کر ہمیں اطلاع

دینے کے لئے باہر چلا گیا۔ بہر حال تو وہ لڑکی تمہاری دوست رشیدہ تھی۔ مگر تمہارے بیان سے تو

یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ اس اجنبی کے ساتھ اپنی خوشی سے لگی تھی۔“

”میں یقین کے ساتھ نہیں کہہ سکتا کہ وہ اجنبی البرنو کا ساتھی تھا۔“ انور نے کہا۔

”افسوس تو اس بات کا ہے کہ آصف سے کچھ نہ ہو سکا۔“ جگدیش بولا۔

”آصف.....!“ انور حیرت آمیز لہجے میں بولا۔ ”بے چارہ آصف کیا کر سکتا تھا۔“

جگدیش کچھ کہنے ہی جا رہا تھا کہ دونوں کانشیلوں نے واپس آ کر موٹر سائیکل مل جانے کی

اطلاع دی۔

”آخر البرنو کا رشیدہ سے کیا تعلق۔“ جگدیش نے تھوڑی دیر بعد کہا۔

”میں کئی گھنٹے سے یہی گتھی سلجھانے کی کوشش کر رہا ہوں۔“

”وہ اس کے پیچھے تو نہیں لگ گئی تھی۔“ جگدیش نے پوچھا۔

”ممکن ہے لیکن اس نے مجھ سے اس کا تذکرہ نہیں کیا۔“

”ضروری بات ہے۔“ جگدیش کچھ سوچتا ہوا بولا۔ ”لیکن پھر سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ البرونو اتنی دیر تک تمہارے یہاں کیوں ٹھہرا رہا۔“

”ممکن ہے کہ وہ مجھے اپنی غیر معمولی قوتوں سے مرعوب کرنے کی کوشش کرتا رہا ہو۔“ جگدیش خاموش ہو گیا تھا۔ وہ تھوڑی دیر تک تجسس نظروں سے کمرے کا جائزہ لیتا رہا پھر اپنے ہونٹ تک اس طرح سکڑ لئے جیسے کچھ سننے کی کوشش کر رہا ہو۔

”قرب و جوار کی جھونپڑیاں اجاڑ دو۔“ وہ کانشیلوں کی طرف مڑ کر بولا۔ ”اور اس لکڑی کے مکان کو چور چور کر دو۔“

”مگر اس سے فائدہ۔“ انور نے حیرت کا اظہار کرتے ہوئے کہا۔

جگدیش نے اسکی طرف اس طرح دیکھا جیسے اس بات کا جواب دینا کسر شان سمجھتا ہو۔ انور نے اسے زیادہ چھیڑنا مناسب نہ سمجھا کیونکہ ابھی اسے پولیس ہی کی لاری پر واپس جانا تھا۔ موٹر سائیکل تو بیکار ہی ہو چکی تھی۔

جھونپڑیاں اجاڑی جانے لگیں۔ وہ لوگ باہر نکل آئے تھے اور اب لکڑی کا مکان بھی توڑا جانے لگا۔ تھوڑی دیر بعد ویران بستی اور زیادہ ویران ہو گئی۔

وہاں سے واپسی پر راستے میں جگدیش نے انور کو پھر چھیڑا۔

”رشیدہ کون ہے۔“

”میں نہیں جانتا۔“

”تم جھوٹے ہو۔“ جگدیش بگڑ کر بولا۔ ”تمہیں یہ بھی بتانا پڑے گا کہ اس کا البرونو سے کیا تعلق ہے۔“

”اگر میں یہی جانتا ہوتا تو تم مجھے اس حالت میں نہ دیکھتے۔“

”میں تمہاری کسی بات پر یقین نہیں کر سکتا۔“ جگدیش منہ سکڑ کر بولا۔

”میں نے تمہیں اس پر مجبور تو نہیں کیا۔“ انور نے شرارت آمیز مسکراہٹ کے ساتھ کہا۔

”میں تمہیں بند کر دوں گا۔“

”یہ بھی کر کے دیکھ لو۔“ انور سنجیدگی سے بولا۔

”میں جو کہتا ہوں کر گزرتا ہوں۔“

”مجھے اس کا حال بھی خوب معلوم ہے۔ دعائیں دو فریدی صاحب کو جن کی بدولت کو توالی

انچارج بنے ہو۔“

”کیا مطلب.....؟“

”یہ کہانی بہت جلد اخبارات میں آنے والی ہے۔“

”مجھ پر تمہاری دھمکی کارگر نہیں ہو سکتی۔“ جگدیش جھلا کر بولا۔

”کسی کو دھمکی دینا شریفوں کا کام نہیں۔“ انور نے مصحومانہ انداز میں کہا۔ ”میں تو صرف

وہ حقائق پبلک کے سامنے لاؤں گا جن کی بناء پر تم نے ترقی کی ہے۔“

”میں فریدی صاحب کے خیال سے تمہیں چھوڑ دیتا ہوں۔ ورنہ تم اب تک سڑ گئے ہوتے۔“

”میری استدعا ہے کہ تم فریدی صاحب کا خیال کرنا چھوڑ دو۔“ انور نے ملتجیانہ انداز میں

کہا اور جگدیش دانت پیسنے لگا۔

تھوڑی دیر تک خاموشی رہی۔

”تمہیں میرے ساتھ کو توالی چلنا پڑے گا۔“

”وہ تو میں خود ہی چلوں گا۔“ انور نے کہا۔ ”کیا تم البرونو کے خلاف میری رپورٹ نہ لکھو

گے۔“

”اسی لئے لے چلوں گا۔“

پھر خاموشی چھا گئی۔ لاری کے انجن کی آواز سنائے میں دور دور تک پھیل رہی تھی۔ انور

سگریٹ سلکا کر خیالات میں ڈوب گیا۔ رشیدہ اسے بُری طرح یاد آ رہی تھی۔ ابھی تک وہ اس

سے لاپرواہی برتا آتا تھا مگر اب اسے ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے وہ رشیدہ کے بغیر زندگی نہیں گزار

سکتا۔ آخر ڈان ونسٹ کے آدمیوں سے اس کا کیا تعلق؟ کیا واقعی رشیدہ کی ذات سے کوئی گہرا

راز وابستہ ہے لیکن ان غیر ملکیوں سے اس کا کیا تعلق؟ اچانک انور چونک پڑا۔ ایک خیال تیزی

سے اُس کے ذہن میں ابھرا تھا۔ اس نے جگدیش کی طرف دیکھا جو باہر پھیلی ہوئی تاریکی میں

گھور رہا تھا۔

”ڈان ولسٹ کے ساتھی نے البرنو کو کس وقت دیکھا تھا۔“ انور نے جگد لیش سے پوچھا۔
 ”ساڑھے نو بجے۔“

”اور اس کے ساتھ رشیدہ بھی تھی۔“

”ہاں..... لیکن میں یہ کیسے کہہ سکتا ہوں کہ وہ رشیدہ ہی تھی۔ اس نے تو صرف ایک لڑکی کا تذکرہ کیا تھا۔“

”بہر حال اس کا یہ بیان حد درجہ دلچسپ ہے جبکہ البرنو ساڑھے نو بجے سے سوا دس بجے تک میرے کمرے میں رہا۔“

”معلوم ہوتا ہے کہ تم البرنو سے مل گئے ہو۔“ جگد لیش اُسے گھور کر بولا۔

”تو پھر آصف بھی مل گیا ہوگا۔“ انور نے لاپرواہی سے کہا۔

”کیا مطلب.....؟“

”مطلب یہ کہ میرے اس بیان کی تصدیق آصف سے بھی کی جاسکتی ہے۔“

جگد لیش اُسے پھر گھورنے لگا۔

”اگر یہ صحیح ہے تو ڈان ولسٹ کے ساتھی کو کیا سمجھا جائے۔“

”بڈل.....!“ انور نے سنجیدگی سے کہا اور سگریٹ سلکانے لگا۔

”میں تمہاری طرف سے مطمئن نہیں ہوں۔“ جگد لیش کچھ سوچتا ہوا بولا۔ ”ایک عرصے سے

یہ دیکھا جا رہا ہے کہ شہر میں ہونے والی بڑی وارداتوں میں تمہاری شخصیت کہیں نہ کہیں ضرور الجھتی ہے۔“

”یہ بھی تم لوگوں کی خوش قسمتی ہے۔“ انور نے کہا اور دوسری طرف دیکھنے لگا۔

جگد لیش نے کوئی جواب نہ دیا۔ لیکن اس کے چہرے سے صاف ظاہر ہو رہا تھا کہ وہ دل

ہی دل میں بیچ و تاب کھا رہا ہے۔

تھوڑی دیر بعد وہ کو توالی پہنچ گئے۔ جگد لیش نے انور کا بیان قلمبند کرنے کے بعد اسے

جانے کی اجازت دے دی۔ انور نے موٹر سائیکل وہیں کو توالی میں چھوڑی اور ایک ٹیکسی کر کے

کی طرف روانہ ہو گیا۔ اسے شدت سے بھوک لگ رہی تھی۔ لیکن اس وقت شاید ہی کوئی ہوٹل

کھلا ہو کیونکہ دو بج رہے تھے۔

گھر پہنچ کر اس نے اسٹوپ چلایا اور ہوٹل سے آئی ہوئی ٹھنڈی چائے کو دوبارہ گرم کرنے

لگا۔

اس وقت سچ گچ اس کی حالت بالکل پاگلوں جیسی ہو رہی تھی۔ ذہن نرعی طرح الجھا ہوا تھا۔ یکے بعد دیگرے بے شمار سوالات ذہن کے تاریک گوشوں سے ابھرتے اور پھر ڈوب جاتے اسے ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے آہستہ آہستہ سوچنے سمجھنے کی صلاحیتیں ختم ہوتی جا رہی ہوں کیا وہ اب رشیدہ کو کبھی نہ پاسکے گا۔

پے در پے چائے کے دو تین کپ خالی کرنے کے بعد وہ پلنگ پر گر گیا۔

دوسرے دن صبح آنکھ کھلتے ہی سب سے پہلے اسے اپنی رات کی حماقت کا احساس ہوا۔ اس نے رات کو تو والی سے گھر واپس آنے کی بجائے ڈان ولسٹ کے اس ساتھی کا تعاقب کیوں نہ کیا جو پولیس والوں کے ساتھ تھا۔ البرونو کی متحیر کن حرکتیں خواہ کتنی ہی پراسرار کیوں نہ رہی ہوں لیکن رشیدہ کے معاملے میں اس کا بیان کچھ نہ کچھ سچائی ضرور رکھتا تھا۔ انور سوچنے لگا کہ اگر ڈیکاریکا البرونو ہی کا گرگا تھا تو اس نے ہوش میں آنے کے بعد البرونو کی موجودگی پر حیرت ظاہر کیوں کی تھی۔ اس کا وہ انداز استعجاب قطعی مصنوعی نہیں تھا۔

انور بے اختیار اٹھ بیٹھا۔ ضروریات سے فارغ ہونے کے بعد اس نے کپڑے پہنے اور اس ہسپتال کی طرف روانہ ہو گیا جہاں ڈان ولسٹ آصف کے بیان کے مطابق زندگی کی آخری کھڑیاں گزار رہا تھا۔ کو تو والی راستے میں ہی پڑتی تھی۔ اس نے سوچا کہ لگے ہاتھ موڑ سائیکل بھی لیتا چلے۔ وہ کو تو والی کے پھاٹک کے قریب پہنچا ہی تھا کہ ایک سپاہی نے اس کا راستہ روک لیا۔

”کس سے ملنا چاہتے ہو۔“ سپاہی نے پوچھا۔

”میں اخبار کار پورٹر ہوں۔“

”اندر جانے کا آرڈر نہیں۔“

”کب سے۔“

”آج سے ابھی سے۔“

”لیکن میں اخبار کار پورٹر ہوں۔“ انور نے احتجاجاً کہا۔

یہ بحث ہو ہی رہی تھی کہ اندر آصف دکھائی دیا اور انور کو دیکھتے ہی اس نے اسے آنے کا اشارہ کیا اور سپاہی ایک طرف ہٹ گیا۔

آصف کچھ پریشان سا نظر آ رہا تھا۔

”آج پہرے والے روک کیوں رہے ہیں۔“ انور نے اس سے پوچھا۔

”جگدیش کی جگہ ہے ورنہ اس سے کیا ہوتا ہے۔“ آصف نے کہا۔

”آخر بات کیا ہے؟“

”کوئی نئی بات نہیں۔“ آصف منہ بنا کر بولا۔ ”یہاں کا قدیم رواج ہے کہ یہاں ایک قتل

ہوا لاشوں کی بارش ہو جاتی ہے، کیوں؟“

”آج صبح ڈی سالٹ کی لاش ملی ہے۔“

”ڈی سالٹ.....!“ انور چونک کر بولا۔ اس نے یہ نام کہیں سنا تھا۔ ”ڈی سالٹ۔“ اس

نے ایک بار پھر دہرایا۔

”ہاں وہ ڈان ولسٹ کے ساتھیوں میں سے تھا۔“ آصف نے کہا۔

انور کو یاد آ گیا۔ ڈیکاریکا نے اسے ڈی سالٹ ہی کہہ کر مخاطب کیا تھا۔ تو کیا البرونو نے

اسے قتل کر دیا۔

”اور اس کی موت بھی اسی زہریلی سوئی کی وجہ سے واقع ہوئی تھی۔“ آصف سرگرم

سلکاتا ہوا بولا۔

”تو اسکا یہ مطلب ہوا کہ پہلی لاش بھی ڈان ولسٹ ہی کے ساتھی کی تھی۔“ انور نے کہا۔

”دوسری دلچسپ بات یہ ہے کہ ڈان ولسٹ اپنے بقیہ ساتھیوں سمیت کہیں غائب ہو گیا۔“

”ارے.....!“ انور کی لہجے میں تحیر تھا۔ ”مگر تم تو کہہ رہے تھے کہ وہ قتل و حرکت بھی نہیں

کر سکتا۔“

”اس کی ظاہری حالت تو ایسی ہی تھی اور ڈاکٹروں کا بھی یہی خیال تھا کہ وہ ایک ماہ سے

قتل نہیں اٹھ سکے گا۔“

”تو ڈاکٹروں نے اسے جانے کیوں دیا۔“

”ڈاکٹروں کو اس کی روانگی کا علم ہی نہیں۔ یہ بات تو لاش ملنے کے بعد معلوم ہوئی۔ ڈان وینٹ پر ایویٹ وارڈ میں تھا اور اس کے ساتھی بھی وہیں مقیم تھے۔ لاش ملنے کے بعد جگہ لیش نے ہسپتال فون کیا تب یہ بات معلوم ہوئی۔“

انور کا دماغ چکرانے لگا۔ وہ سوچ رہا تھا کہ البرونو نے ڈی سالٹ کو قتل کیا تھا تو ڈان وینٹ وغیرہ کیوں غائب ہو گئے۔

”کیا سوچ رہے ہو۔“ آصف نے کہا۔ ”ہاں رشیدہ کا کیا ہوا۔“

”کچھ نہیں..... کچھ بھی نہیں۔“ انور بے چینی سے بولا۔ ”میری سمجھ میں نہیں آ رہا ہے کہ کیا کروں؟“

”ارے یہ تم بول رہے ہو۔“ آصف نے حیرت سے کہا۔ ”میں نے اس سے قبل تمہیں اتنا پریشان نہیں دیکھا۔“

”میری ساری صلاحیتیں جواب دے گئی ہیں۔ مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے اب رشیدہ مجھے کبھی نہ ملے گی۔ میں ابھی تک خود کو فریب دیتا رہا ہوں۔ میں اس کے بغیر زندہ نہیں رہ سکتا۔“ آصف کی آنکھیں حیرت سے پھیل گئیں۔ اسے انور سے ایسے الفاظ کی توقع نہیں تھی۔ وہ تو اسے بالکل جانور اور عورت کے معاملے میں پتھر کی طرح بے جان سمجھتا تھا۔

انور وہاں زیادہ دیر تک نہیں رکا۔ اس نے اپنی سوٹر سائیکل اٹھائی اور اسے گھینٹا ہوا قریب ہی کے ایک کارخانے تک لایا۔ وہاں اسے مرمت کے لئے چھوڑ کر ایک طرف چل پڑا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ اب کہاں جائے؟ آگے چل کر ایک پبلک ٹیلی فون پوسٹ کے قریب پھر رکا۔ آج وہ آفس نہیں جانا چاہتا تھا اور جا کر کرتا بھی کیا۔ جب کہ دماغ قریب قریب بے کار ہو کر رہ گیا تھا۔

”اس نے منیجر کو فون کر دیا کہ وہ آج دفتر نہ آ سکے گا۔“

”لیکن..... پھر..... اب کہاں جائے اور کیا کرے؟ اب تو اسے اپنی بے بسی پر غصہ آنے لگا تھا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ ڈان وینٹ کو تلاش کرے یا البرونو کو۔ اور ڈی گاریکا تو

البرونو کے ساتھ تھا۔ ممکن ہے وہ اب بھی اسی کے ساتھ ہو۔ تھوڑی دیر بعد وہ خود کو مضحکہ خیز لگنے لگا۔ فٹ پاتھ پر اس طرح گم سم کھڑے رہتا کوئی اچھی علامت نہ تھی۔ وہ گڑبڑا کر پاس کے ایک ریسٹوران میں گھس گیا۔ ابھی وہ دروازے میں ہی تھا کہ ایک آدمی اسے دھکا دیتا ہوا تیزی سے اندر داخل ہوا۔ انور کی نگاہیں اس کا تعاقب کرنے لگیں اور یہ دیکھ کر اسے حیرت ہوئی کہ وہاں بیٹھنے کی بجائے وہ دوسرے دروازے سے باہر نکل گیا۔ یہ سب اتنی جلدی ہوا کہ انور اس کی صورت بھی نہ دیکھ سکا۔ وہ اس دروازے کی طرف بڑھا لیکن باہر فٹ پاتھ پر چلنے والوں میں وہ شخص نہیں دکھائی دیا اور پھر انور کو اپنی حماقت پر ہنسی آنے لگی۔ رہا ہوگا کوئی۔ کسی غلط فہمی کی بناء پر یہاں چلا آیا ہوگا اور پھر اپنی غلطی کا احساس ہوتے ہی دوسرے دروازے سے نکل گیا۔

انور ایک خالی میز کے قریب بیٹھ گیا۔ کچھ کھانے کو دل نہیں چاہ رہا تھا۔ لیکن چونکہ آچکا تھا اس لئے کچھ نہ کچھ منگوانا ہی پڑا۔ چائے اور پیسٹریوں کا آرڈر دے کر اس نے سگریٹ نکالنے کے لئے جیب میں ہاتھ ڈالا ہی تھا کہ کوئی سخت سا کاغذ اس کی انگلیوں میں کڑکڑایا۔ یہ ایک بند لفافہ تھا جس پر اس کا نام لکھا ہوا تھا۔

لیکن وہ اس کی جیب میں کیسے پہنچا؟ تو کیا اس آدمی نے اسی لئے اسے دھکا دیا تھا۔ انور نے لفافہ چاک کیا۔ اس میں اسی کے نام ایک ٹائپ کیا ہوا خط تھا۔

انور خط ملتے ہی سرکلر روڈ کی عمارت ”آشیانہ“ میں پہنچ جاؤ۔ ”تمہیں کئی بار فون پر بلانے کی کوشش کی گئی لیکن جواب نہ ملا۔ غالباً تم سمجھ ہی گئے ہو گے کہ میں کون ہوں مجھے تم پر اعتماد ہے کہ تم اپنے ساتھ پولیس نہیں لاؤ گے۔“

خط پڑھ کر انور نے لفافہ جیب میں رکھ لیا اور پھر ادھر ادھر دیکھنے لگا۔ بیرہ چائے رکھ کر چلا گیا۔ اس نے جلدی جلدی دو ایک پیسٹریاں کھائیں اور چائے اٹھیل کر بڑے بڑے گھونٹ لینے لگا۔ وہ اچھی طرح جانتا تھا کہ خط کس کا ہو سکتا ہے۔ تھوڑی دیر بعد وہ مل ادا کر کے باہر آیا۔ ایک ٹیکسی کی اور سرکلر روڈ کی طرف روانہ ہو گیا۔

ناقابل یقین

سرکلر روڈ پر بہت زیادہ عمارتیں نہیں تھیں اس لئے ”آشیانہ“ ڈھونڈنے میں زیادہ دشواری نہیں ہوئی۔ یہ ایک طویل و عریض عمارت تھی۔ سامنے ایک پائیں باغ تھا لیکن ابتر حالت میں، شاید اس کی دیکھ بھال نہیں کی جاتی تھی۔

انور پھانک سے گزرتا ہوا پائیں باغ طے کر کے برآمدے میں آیا۔ یہاں سناٹا تھا اس کی نظر دیوار میں لگے ہوئے سوئچ بورڈ پر پڑی جس پر گھنٹی کا بٹن موجود تھا اس نے کئی بار تھوڑے تھوڑے وقفے کے ساتھ بٹن دبایا مگر جواب نہ دار۔

اس نے دو منٹ تک توقف کیا پھر واپس لوٹنے کے لئے تیار ہو گیا۔ وہ سوچنے لگا ہو سکتا ہے کہ یہ سب کچھ اسے پھنسانے کے لئے کیا گیا ہو۔ وہ برآمدے کی سیزہیاں طے کر رہا تھا کہ اسے کسی نے پیچھے سے آواز دی۔ انور مڑا..... دروازے میں البرونو کھڑا تھا۔

”میں اطمینان کرنا چاہتا تھا کہ تم تنہا ہی آئے ہو۔“ وہ مسکرا کر بولا۔ ”اسی لئے تمہیں انتظار کرنا پڑا۔ اندر آ جاؤ۔“ انور چند لمحے اسے گھورتا رہا پھر خاموشی سے اندر چلا گیا۔

وہ متعدد کمروں سے گزرتے ہوئے ایک وسیع ہال میں پہنچے جہاں ڈی گاریکا اور البرونو کا ساتھی بیٹھے ہوئے تھے۔ انور کو دیکھ کر البرونو کے ساتھی نے معنی خیز انداز میں سر ہلایا۔ البرونو نے صوفے کی طرف اشارہ کیا اور خود بھی ایک کرسی پر بیٹھ گیا۔ انور کی نظریں ڈی گاریکا کے چہرے پر جمی ہوئی تھیں جو بہت زیادہ مضطرب نظر آ رہا تھا۔

تھوڑی دیر تک خاموشی رہی پھر دفعتاً البرونو بولا۔

”ڈان ونسٹ اپنے ساتھیوں سمیت کہیں غائب ہو گیا ہے اور ہم میڈموزنٹیل رومولی کا

سراغ لگانے میں ناکام رہے۔“

انور اسے گھورنے لگا۔

”تم نے ڈی سالٹ کو مار ڈالا.....!“ انور نے آہستہ سے کہا۔

”نہیں اس نے خودکشی کر لی۔“ البرونو بولا۔

”خودکشی.....!“

”ہاں..... اس نے اپنے جسم میں زہریلی سوئی چھولی۔ ہم اس سے رومولی کے متعلق پوچھ رہے تھے۔“

”رومولی..... رومولی.....!“ انور بھنا کر بولا۔ ”اس کا نام رومولی نہیں رشیدہ ہے۔ تم اسے خواہ مخواہ کوئی غیر ملکی نام کیوں دے رہے ہو۔“

”اس کا قومی اور مذہبی نام رومولی ہی ہے۔“ البرونو مسکرا کر بولا۔

”تم اس سے متعلق مجھ سے زیادہ نہیں جانتے۔“ انور جھلا کر بولا۔ ”نہ جانے تم لوگوں نے کس قسم کا جال پھیلا رکھا ہے اور مجھے بھی بیوقوف بنانے کی کوشش کر رہے ہو۔“

”میں تم سے پہلے ہی کہہ رہا تھا۔“ البرونو نے ڈی گاریکا سے کہا۔ ”یہ دشواری ضرور پیش آئے گی۔“ پھر انور کی طرف مڑ کر بولا۔ ”اچھا تم اس کے متعلق کیا جانتے ہو۔ چلو میں کہتا ہوں اس کا نام رشیدہ ہی سہی۔ پھر وہ کون ہے کس کی بیٹی ہے کس سر زمین سے تعلق رکھتی ہے۔ اگر تم یہ سب جانتے ہو تو مجھے بتاؤ۔“

انور کے منہ سے ایک لفظ بھی نہ نکل سکا۔ وہ خاموشی سے البرونو کی صورت دیکھ رہا تھا۔

”تم اس کے متعلق کچھ بھی نہیں جانتے۔“ البرونو ہنس کر بولا۔ ”اور نہ وہ تمہارے متعلق کچھ جانتی ہے لیکن میں تم دونوں کے متعلق سب کچھ جانتا ہوں۔“

”ہونہہ.....!“ انور طنزیہ انداز میں مسکرایا۔ ”تم میرے متعلق کیا جانتے ہو۔“

”سنو گے۔“ البرونو نے مسکرا کر کہا۔ ”اچھا تو سنو! تم نواب و جاہت علی خاں کے لڑکے ہو۔“

انور بے اختیار اچھل پڑا۔ وہ آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر البرونو کی طرف دیکھ رہا تھا۔

”تمہارے چچا شاہت علی خاں نے تمہیں اپنے بھائی کی ناجائز اولاد ثابت کرا کے ان کے ترکے سے محروم کر دیا۔ حالانکہ مجھے اچھی طرح علم ہے کہ تمہاری ماں ان کی بیوی تھی۔“

”تم کیسے جانتے ہو۔“ انور مضطربانہ انداز میں کھڑا ہو گیا۔

”بیٹھ جاؤ..... بیٹھ جاؤ۔“ البرونو ہاتھ اٹھا کر بولا۔ ”مجھے تم سے ہمدردی ہے۔ میں یہ بھی

جانتا ہوں کہ تمہاری زندگی کا یہ حادثہ تمہیں غلط راستوں پر نکال لے گیا۔ تمہاری نظروں میں یہ عظیم کائنات اور اس میں متحرک زندگی محض ایک ڈھکوسلا اور بے معنی چیز بن کر رہ گئی۔ مجھے تم سے ہمدردی ہے۔“

”مجھے تمہاری ہمدردیوں کی ضرورت نہیں۔“ انور ہونٹ سکڑ کر بولا۔

”تو پھر اٹھا کر باہر پھینک دیا جائے۔“ البرونو کے ساتھی نے اٹھتے ہوئے کہا۔

”چپ چاپ بیٹھے رہو۔“ البرونو نے اسے ڈانٹا اور وہ پھر بیٹھ گیا۔ لیکن وہ اب بھی تسخّر آمیز نظروں سے انور کو دیکھ رہا تھا۔

”اور رشیدہ کے متعلق سننے کے بعد تمہیں اپنے پر یقین نہ آئے گا۔“ البرونو مسکرا کر بولا۔
 ”لیکن جس طرح میں نے تمہارے متعلق بتایا ہے اسی طرح رشیدہ کے متعلق بھی بتا سکتا ہوں۔“
 انور اسے استفہامیہ نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ البرونو نے رک کر سرگرت سلکایا اور تین کش لینے کے بعد کہا۔

”رشیدہ ایک غیر معروف جزیرے کی شہزادی ہے۔“

انور کو بے اختیار ہنسی آ گئی۔

”اب تم مجھے پریوں کے دیس کی کہانی سناؤ گے اور مجھے اپنی نانی اماں یاد آ جائیں گی اور پھر کہانی کے خاتمے پر کہہ دینا کہ اس کے بعد آنکھ کھل گئی۔“ انور نے پھر قہقہہ لگایا۔
 البرونو کے ہونٹوں پر خفیف سی مسکراہٹ تھی۔

”سی نور، البرونو کا بیان صحیح ہے۔“ ڈی گاریکا آہستہ سے بولا۔

”تم لوگ مجھے بیوقوف نہیں بنا سکتے۔“ انور اٹھتا ہوا بولا۔ ”تم یہاں کوئی بہت سی خوف ناک جرم کرنا چاہتے ہو۔ اس سے پہلے بھی کئی مجرموں نے ہمیں اپنے راستے سے ہٹانا چاہا ہے۔“
 ”بیٹھ جاؤ۔“ البرونو حکمانہ لہجے میں بولا۔

انور غیر ارادی طور پر بیٹھ گیا۔

”تمہاری حقیقت ہی کیا ہے۔“ البرونو نے کہا۔ ”اگر میں تمہیں اپنے راستے سے ہٹانا چاہتا تو کل رات ہی ہٹا دیتا۔ تم میری نظروں میں ایک طفل مکتب سے زیادہ نہیں ہو۔“

”البرونٹھیک کہہ رہا تھا۔“ انور کا سر چکرانے لگا اور پھر دفعتاً اسے یاد آ گیا کہ رشیدہ اپنے کسی راز کو چھپانے کے لئے داراب کے قتل پر کمر بستہ ہو گئی تھی۔ ظاہر ہے کہ وہ کوئی معمولی واقعہ نہ رہا ہوگا لیکن اگر سچ سچ وہ کسی ملک کی شہزادی تھی تو ایک معمولی عورت کی طرح کیوں زندگی بسر کر رہی تھی اور پھر سب سے حیرت انگیز بات یہ تھی کہ وہ سو فیصدی ہندوستانی معلوم ہوتی تھی۔ بھلا وہ کسی غیر ملک کی شہزادی کیسے ہو سکتی ہے۔“

”کیا سوچنے لگے۔“ البرونٹھیک اسے خاموش دیکھ کر بولا۔

”میں کچھ نہیں سمجھ سکا۔۔۔۔۔ میرا دماغ بے کار ہوتا جا رہا ہے۔“ انور نے اکتائے ہوئے لہجے میں کہا۔

”سب کچھ سمجھ سکتے ہو بشرطیکہ دوسروں پر اعتماد کرنا سیکھو۔“

انور بے بسی سے اس کی طرف دیکھنے لگا۔

”تمہیں محض اس لئے حیرت ہے کہ تم اس جزیرے کے عجیب و غریب رسم و رواج سے واقف نہیں ہو۔“ البرونٹھیک نے کہا۔ ”وہاں کے تاج اور تخت کا حقدار بچپن ہی سے وہاں سے ہٹا کر کسی دوسرے ملک میں رکھا جاتا ہے اور سن بلوغ کے پہنچنے پر پھر وہیں واپس چلا جاتا ہے اور حکمران کے مرنے کے بعد عمان حکومت خود سنبھالتا ہے۔ اگر حکمران ولی عہد کی کسی ہی میں مر جائے تو اس کا قریبی عزیز اس کے بالغ ہونے تک امور سلطنت انجام دیتا ہے اور رد مولیٰ یا رشیدہ اپنے باپ کی پہلی اولاد ہونے کی حیثیت سے تخت کی حقدار تھی اس لئے اسے جزیرے سے ہٹا دیا گیا۔ اسی دوران میں اس کا باپ حادثہ کا شکار ہو کر مر گیا۔ لہذا رشیدہ کا چچا عارضی طور پر وہاں حکومت کرنے لگا۔ رشیدہ کو میکسیکو میں رکھا گیا تھا۔ ایک دن اچانک اس پر قاتلانہ حملہ ہوا۔ ڈی گاریکا اس کا اتالیق تھا۔ اسی نے کسی طرح پتہ لگالیا کہ رشیدہ کا چچا اسے ختم کر کے خود ہمیشہ کے لئے تخت کا مالک بننا چاہتا ہے۔ لہذا اس نے دورانہ نشی سے کام لے کر یہ خبر مشہور کر دی کہ رشیدہ کو کسی نے مار ڈالا اور پھر اسے لے کر ادھر ادھر کی خاک چھانتا رہا۔ نہ جانے کیوں اسے یہ خیال آیا کہ رشیدہ صرف ہندوستان میں محفوظ رہ سکتی ہے۔ لہذا تم یہ خود سوچ سکتے ہو کہ جس بچے کی پرورش ہندوستانی ماحول میں ہوئی ہو وہ سو فیصدی ہندوستانی ہی ہوگی۔ ڈی

گاریکا نے اس کی پرورش بالکل ہندوستانی طریقے پر کرائی۔ رشیدہ اپنی اصلیت سے جیسی طرح واقف تھی۔ لہذا فطری طور پر کسی ایک ایسے آدمی کی اسے تلاش ہوئی جو اس کی حفاظت کر سکے۔ اس کے لئے اس نے تمہیں منتخب کیا۔ ڈی گاریکا رشیدہ کو یہاں چھوڑ کر واپس چلا گیا۔ لیکن اکثر وہ اسے دیکھنے کیلئے آتا رہتا تھا۔ اس دوران میں شاید رشیدہ کے بچپا کے جاسوسوں کو اس کا علم ہو گیا انہوں نے اسکی اطلاع اس کے چچا کو دی اور اس نے ڈان ونسٹ کو یہاں بھیجا، تاکہ رشیدہ کو پکڑوا سکے۔ اس بار جب ڈی گاریکا اپنے لڑکے اور لڑکی کے ساتھ ہندوستان آیا تھا ڈان ونسٹ اور اسکے ساتھی پیچھے لگ گئے تم نے اس دن صبح جو لاش دیکھی تھی وہ ڈی گاریکا کے لڑکے کی تھی۔ ڈان ونسٹ کے ساتھیوں نے اسے قتل کیا تھا۔“ البرونو خاموش ہو گیا۔

انور کی نگاہیں ڈی گاریکا کی طرف اٹھ گئیں جس کی آنکھوں میں دو موٹے موٹے قطرے جھللا رہے تھے۔ وہ اٹھ کر کمرے سے چلا گیا۔

”بے چارہ۔“ البرونو نے کہا اور انور کے چہرے پر نظریں گاڑ دیں۔

”لیکن ڈی گاریکا یہاں پہنچا کس طرح۔“ انور نے کہا۔ ”اس کا ریکارڈ کسی سفارتخانے میں نہیں ہے۔“

”وہ باقاعدہ اور جائز طور پر یہاں داخل نہیں ہوا۔“ البرونو نے جواب دیا۔

”اور تم.....!“ انور نے مضطربانہ انداز میں کہا۔ ”تم کس سفارت خانے کے ذریعے سے یہاں آئے ہو۔ تمہارا بھی کوئی ریکارڈ نہیں ہے۔“

”ہم لوگوں کو کسی ذریعے کی ضرورت نہیں۔“ البرونو کے ساتھی نے کہا پھر البرونو سے مخاطب ہو کر بولا۔ ”میں نے ڈی گاریکا کی لڑکی کو نہیں دیکھا، کیا وہ کافی حسین ہے۔“

”یکومت.....!“ البرونو اسے گھورنے لگا۔

”تو یہ ڈرامہ کب ختم ہوگا۔“ انور نے کہا۔ اس کے لہجے میں بے اعتباری تھی۔

”تم شاید ابھی تک اسے مذاق ہی سمجھ رہے ہو۔“ البرونو بولا۔

”حقیقت سمجھنے کی بھی کوئی وجہ نظر نہیں آتی۔“

”آخر تمہیں کس طرح یقین آئے گا۔“

”کسی طرح نہیں۔“ انور نے لاپرواہی سے کہا۔ ”الف لیلے کی یہ لمبی چوڑی داستان سننے کے بعد اسے سو فیصدی یقین ہو گیا تھا کہ البرونو اسے بیوقوف بنا رہا ہے۔ وہ سوچنے لگا کہ رشیدہ کا راز اتنا بے سرو پا نہیں ہو سکتا۔ یقیناً البرونو اس سے رشیدہ کی آڑ میں کوئی بھیا تک جرم کرانا چاہتا ہے۔ البرونو بغور اسکے چہرے کا جائزہ لے رہا تھا۔ دفعتاً وہ اٹھا اور انور کا ہاتھ پکڑ کر بولا۔

”میرے ساتھ آؤ۔۔۔۔۔!“

انور پہلے تو ہچکچایا لیکن پھر اس کے ساتھ ہولیا۔ البرونو اسے ایک کمرے میں لایا اور دروازہ بند کر دیا۔

”تم نے ابھی کہا تھا کہ تمہیں اس کہانی پر یقین نہیں آ سکتا۔“ وہ مسکرا کر بولا۔

”اور اب بھی یہی کہتا ہوں۔“

”اچھا تو ادھر بیٹھ جاؤ۔“ البرونو نے ایک کرسی کی طرف اشارہ کیا۔

”کیوں اب کوئی شعبہ دکھانے کا ارادہ ہے۔“ انور مسکرا کر بولا۔

”یہی سمجھ لو۔“ البرونو نے لاپرواہی سے کہا۔

البرونو دوسری طرف چلا گیا۔ وہ تھوڑی دیر تک ایک میز پر رکھے ہوئے کاغذات التا پلٹتا رہا پھر اپنے ہاتھ میں ایک اخبار دبائے ہوئے واپس آیا۔ کاغذ کی رنگت بتا رہی تھی کہ وہ بہت پرانا اخبار ہے۔ البرونو نے وہ اخبار انور کے سامنے پھیلا دیا اور ایک تصویر پر انگلی رکھ کر انور کی طرف دیکھنے لگا۔ یہ ایک ننھی سی بچی کی تصویر تھی جس کے نیچے لکھا ہوا تھا۔

”کسی بے درد نے اس معصوم بچی کو قتل کر دیا۔ لاش ایک پبلک پارک میں پائی گئی۔ قتل کی وجہ معلوم نہیں ہو سکی۔“

انور تصویر کو بغور دیکھ رہا تھا۔ دفعتاً وہ اچھل پڑا۔ لیکن شاید اس کا یہ رویہ البرونو کے لئے غیر متوقع تھا۔ وہ انور کی طرف دیکھنے لگا۔

”یہ تو سچ مچ رشیدہ کے بچپن کی تصویر معلوم ہوتی ہے۔“ انور نے کہا۔

”تمہیں کیسے معلوم ہوا۔“ البرونو کے لہجے میں حیرت تھی۔ ”کیا اس کے پاس اس کے بچپن

کی تصویر تھی۔“

”ہاں..... میں نے اسکے لاکٹ میں دیکھی تھی۔ یہ لاکٹ اس کے ہار میں لگا ہوا ہے۔“
 ”بہر حال اب تمہیں اس پر یقین ہو جانا چاہئے۔“ البرونو نے کہا۔ ”یہ میکسیکو کے شہر اور
 بند گاہ ویراکروز کا اخبار ہے۔“

انور نے اخبار اٹھایا اور دیر تک دیکھتا رہا۔ پھر البرونو کو گھور کر بولا۔
 ”مگر اس میں کسی شہزادی کا ذکر نہیں۔ تم کہہ رہے تھے کہ ڈی گاریکا نے اس کے قتل کی خبر
 مشہور کر دی تھی۔“

اس کی شہرت اس جزیرے میں ہوئی تھی۔ مہذب دنیا تو یہ بھی نہیں جانتی کہ اس جزیرے
 میں کوئی آبادی بھی ہے۔ دنیا کے ویران جزیروں میں اس کا بھی شمار ہوتا ہے۔ وہاں کے
 باشندے نہیں چاہتے کہ مہذب دنیا ان کے وجود سے واقف ہو۔ حالانکہ وہ خود بھی کافی ترقی یافتہ
 ہیں اور ترقی یافتہ ممالک سے تعلق رکھتے ہیں۔

”البرونو کیا تم مجھے بچہ سمجھتے ہو۔“ انور سنجیدگی سے بولا۔ ”میں نہیں جانتا کہ تمہارا مقصد کیا
 ہے لیکن مجھے بیوقوف بنانے کی کوشش کر رہے ہو۔“

”مجھے اس دشواری کا علم تھا کہ تم یقین نہ کرو گے۔“ البرونو مسکرا کر بولا۔ ”خود مجھے بھی
 حیرت ہے کہ اس جزیرے کے باشندے ایسی صورت میں اپنا وجود کیوں کر چھپائے ہوئے ہیں
 جبکہ وہ دوسرے ممالک سے بھی تعلقات رکھتے ہیں۔“

”جب تمہیں خود اس پر یقین نہیں آتا تو مجھے کیوں یقین دلانے کی کوشش کر رہے ہو۔“
 انور نے کہا۔ ”میں نے یہ تو نہیں کہا کہ مجھے اس پر یقین نہیں۔ یقین ہے لیکن ساتھ ہی ساتھ
 حیرت بھی۔“

انور خاموش ہو گیا۔ البرونو بھی کچھ سوچ رہا تھا۔ دفعتاً انور بولا۔

”ڈان ونسٹ نے پولیس کو بیان دیا تھا کہ تمہاری اس سے انگلینڈ میں لڑائی ہو چکی ہے
 اس لئے تم اس کے جانی دشمن بن گئے ہو۔“

”یہ قطعی غلط ہے۔ اس کا تعاقب میں انگلینڈ ہی سے کر رہا ہوں لیکن یہاں پہنچنے سے قبل
 شاید اسے اس کا علم بھی نہ ہو۔ تم نہیں جانتے اس نے یہ شوشہ محض اس لئے چھوڑا تھا کہ ڈی گاریکا

کے لڑکے کا قتل میرے سر تھوپ دیا جائے اور اسے اس میں کامیابی بھی ہوئی۔ پولیس نے اسے چھوڑ کر میرا تعاقب کرنا شروع کر دیا اور میں نے بھی دیدہ دانستہ پولیس کو اس کا موقع دیا تھا۔“

”کیوں.....؟“ انور چونک کر بولا۔

”محض اس لئے کہ ڈان ونسٹ جس مقصد کے لئے ہندوستان آیا تھا اسے آسانی سے پورا کر سکے۔“

”تمہاری کوئی بات میری سمجھ میں نہیں آتی۔“

”تم سمجھ سہید میں اختلاف بیانی سے کام لے رہا ہوں۔“ البرونو مسکرا کر بولا۔ ”میں یہ ضرور جانتا تھا کہ ڈان ونسٹ ہندوستان جا رہا ہے۔“ البرونو خاموش ہو گیا۔ اس نے محسوس کیا کہ انور اس کی باتوں میں دلچسپی لینے کی بجائے دوسری طرف دیکھ رہا ہے۔ البرونو کے ہونٹوں پر ایک پر اسرار مسکراہٹ پھیل رہی تھی۔ اس نے آہستہ آہستہ اپنے چہرے پر لگی ہوئی گھٹی ڈاڑھی الگ کر دی۔ انور ابھی تک دوسری طرف دیکھ رہا تھا۔ اس نے جہاں سے بات ختم کی تھی وہیں سے پھر شروع کر دی۔ ”میں جانتا تھا کہ ڈان ونسٹ ہندوستان جا رہا تھا لیکن اس کے مقصد سے واقف نہیں تھا۔ یہاں آ کر.....!“

”بس ختم بھی کرو۔“ انور یک بیک اس کی طرف مڑ کر بولا۔ لیکن دوسرے ہی لمحے میں اس کے منہ سے ایک تحیر آمیز چیخ نکلی اور وہ اچھل کر کھڑا ہو گیا۔

”آپ.....!“ انور کا منہ پھیل کر رہ گیا۔ اسے ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے وہ خواب دیکھ رہا ہو۔ البرونو کی جگہ ایشیا کا جوان سال اور دلیر سراغ رساں انسپکٹر فریدی مسکرا رہا تھا۔

”اپنی آنکھوں پر یقین نہیں آتا۔“ انور آہستہ سے بڑبڑایا۔

”تمہاری بے یقینی سے خدا ہی بچائے۔“ فریدی نے کہا۔

”جی نہیں..... یہ بات نہیں۔“ انور جلدی سے بولا۔

”خیر اب زیادہ بدحواسیاں دکھانے کی ضرورت نہیں۔ ہم آج ہی ڈان ونسٹ کے تعاقب میں روانہ ہو رہے ہیں۔“

”لیکن آخر آپ اس بھیس میں کیوں ہیں۔“ انور مضطربانہ انداز میں بولا۔

”یہ بھیس میں نے یہیں آ کر بدلا ہے۔“ فریدی نے کہا۔ ”میں دراصل خاموشی سے کام کرنا چاہتا تھا۔ اس دن مئے پول ہوٹل میں میں نے ہی تم لوگوں کو ایک خط بھجوایا تھا حالانکہ میں نے غلطی کی تھی اور اسی غلطی کی تلافی کے لئے مجھے رائفل کلب والے مقابلہ میں حصہ لینا پڑا۔ پھر پولیس اسے چھوڑ کر میرے پیچھے لگ گئی۔ اگر ڈان ونسٹ کی نقل و حرکت دیکھی جاتی تو وہ کھل کر کام نہ کر سکتا۔ کل رات کو بھی عجیب اتفاق پیش آیا تھا۔ ڈی گاریکا سے میں کل رات ہی واقف ہوا۔ ڈان ونسٹ کے ساتھی اس کا تعاقب کر رہے تھے اور میں ان کے تعاقب میں تھا اور پھر مجھے یہ معلوم ہوا کہ انہیں جس لڑکی کی تلاش تھی وہ رشیدہ تھی۔ لہذا اس صورت میں مجھے خاص طور پر دلچسپی لینی پڑی۔“

”پولیس والے آپ کی تلاش میں بُری طرح سرگرداں ہیں۔“

”ان لوگوں کو بیوقوف بنانا مشکل نہیں۔“ فریدی نے کہا اور بجھا ہوا سگار سلگانے لگا۔

”اچھا تو دوسرے صاحب میاں حمید ہیں۔“

”ظاہر ہے۔“

”رشیدہ کے متعلق آپ کو یہ ساری باتیں ڈی گاریکا سے معلوم ہوئیں۔“

”ہاں..... کل رات کو اس نے مجھے سارا واقعہ بتایا۔“

”وہ آپ کو البرونو ہی کی حیثیت سے جانتا ہے۔“

”ہاں..... اور یہی ٹھیک بھی ہے۔ ورنہ وہ بھڑک جائے گا۔ میں اس اندیکھے جزیرے کا

سفر کرنا چاہتا ہوں۔“

”لیکن آپ ڈان ونسٹ کے پیچھے کس طرح لگ گئے تھے۔“

”ایک دن ہم لوگ لندن کے جفریز ہوٹل میں رات کا کھانا کھا رہے تھے۔ ہمارے ساتھ

اسکاٹ لینڈ یارڈ کا چیف انسپکٹر براؤن بھی تھا۔ ہمارے قریب ہی ڈان ونسٹ اور اس کے ساتھی

بھی موجود تھے۔ براؤن نے مجھے بتایا کہ یہ ان لوگوں کو مشتتبہ سمجھتا ہے اور اس دوران میں انہوں

نے کچھ ایسی حرکتیں بھی کیں کہ مجھے دلچسپی لینے پر مجبور ہو جانا پڑا اور پھر مجھے ان کی گفتگو سے یہ

معلوم ہوا کہ وہ ہندوستان جا رہے ہیں۔ میں تھوڑی بہت اپنی بول اور سمجھ لیتا ہوں۔ میں نے

ڈی گاریکا کا نام انہیں کی زبان سے سنا تھا۔ وہ اس کا تعاقب کر رہے تھے۔ ان میں سے ایک کا خیال تھا کہ ڈی گاریکا کی منزل ہندوستان ہو ہی نہیں سکتی ممکن ہے وہ وہاں سے کہیں اور بھی جائے پھر کسی لڑکی کا تذکرہ آ گیا جسے وہ پکڑ کر اپنے ساتھ کہیں لے جانا چاہتے تھے۔ بہر حال ان کی گفتگو اسی قسم کا معرہ تھی۔

فریدی خاموش ہو کر کچھ سوچنے لگا۔

”جب آپ کو یہ نہیں معلوم کہ ڈان ونسٹ گیا کہاں تو آپ اس کا تعاقب کس طرح کریں گے۔“

”ظاہر ہے کہ وہ رشیدہ کو پا جانے کے بعد اس جزیرے کا رخ کرے گا اور یہ واضح ہے کہ وہ چوری چھپے یہاں سے نکل جانے کی کوشش کرے گا۔ اس کے لئے کوئی غیر معروف ہی راستہ کارآمد ثابت ہو سکتا ہے۔ لہذا ہم کہیں سے بھی روانہ ہوں انہیں اس جزیرے میں داخل ہونے سے پہلے ہی جالیں گے۔“

فریدی اٹھ کر میز کی طرف چلا گیا اور آئینے میں دیکھ دیکھ کر دوبارہ اپنے چہرے پر مصنوعی ڈاڑھی لگانے لگا۔

”تم شاید ابھی تک یقین اور شبہ کی کشمکش میں مبتلا ہو۔“ فریدی نے تھوڑی دیر بعد کہا۔
 ”نہیں تو.....!“ انور جلدی سے بولا۔ ”میں یہ سوچ رہا تھا کہ اگر آپ نہ ہوتے تو شاید وہ لوگ مجھے ختم کر دیتے۔“

”اس میں تو شک نہیں۔“ فریدی نے مڑ کر ہونٹوں میں نیا سا گار دباتے ہوئے کہا۔

انور نے پھر کچھ پوچھنا چاہا لیکن کچھ سوچ کر رک گیا۔
 ”اب سوچنا ہوں تو خود مجھے حیرت ہوتی ہے۔“ فریدی تھوڑی دیر بعد بولا۔ ”کوئی صحیح الدماغ آدمی ایسی حرکت نہیں کر سکتا۔ جیسی میں نے کی ہے۔“
 ”میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا۔“

”یہ پاگل پن نہیں تو اور کیا ہے کہ میں ان لوگوں کے پیچھے لندن سے یہاں تک دوڑتا چلا آیا اور یہ سب کچھ ڈان ونسٹ کے محض ایک جملے پر ہوا۔ اس کا ایک ساتھی کہہ رہا تھا کہ کہیں وہ

ہندوستان میں کسی مصیبت میں مبتلا نہ ہو جائیں جس پر ڈان و منٹ نے کہا کہ وہاں سب گدھے
بٹتے ہیں وہاں کی پولیس اتنی ذہین نہیں ہے کہ کام میں حارج ہو سکے۔“
”اوہ.....!“

”اور پھر میں ان کے پیچھے لگ گیا۔“ فریدی مسکرا کر بولا۔ ”اگر ڈی سالٹ خود کشی نہ
کر لیتا!“

باہر قدموں کی آہٹ سنائی دی اور فریدی اچانک خاموش ہو گیا۔ آنے والا ڈی گاریکا تھا۔
وہ اپنی زبان میں کچھ کہتا رہا اور فریدی سر ہلا ہلا کر سنتا رہا۔ بہر حال ڈی گاریکا کے انداز سے تحیر
ظاہر ہو رہا تھا۔ پھر فریدی نے اس سے کچھ کہا اور وہ مسکرا کر واپس چلا گیا۔
”یار میں حمید سے عاجز آ گیا ہوں۔“ فریدی تھوڑی دیر بعد بولا۔
”کیوں؟ کیا ہوا۔“

”ڈی گاریکا نے شاید اس سے اپنی لڑکی کا تذکرہ کیا تھا جو یہیں کہیں ہوٹل میں ٹھہری ہوئی
ہے۔ لہذا وہ اسے بحفاظت تمام یہاں لانے کا وعدہ کر کے گیا ہے۔ ڈی گاریکا افسوس ظاہر کر رہا
تھا کہ اس نے اس کام کے لئے اپنی خوبصورت ترین ڈاڑھی چھیل کر رکھ دی اور ایک ہندوستانی
کے بھیس میں گیا ہے۔ اسے اس بات پر حیرت ہے وہ ہم لوگوں سے اس بُری طرح مرعوب ہوا
ہے کہ ہمیں اپنے پراسرار جزیرے میں لے جانا چاہتا ہے حالانکہ یہ اس قوم کی تاریخ میں پہلا
واقعہ ہوگا۔ وہاں آج تک کسی غیر ملکی کے قدم نہیں پہنچے۔“
”یہ بات میری سمجھ میں نہیں آتی۔“ انور نے کہا۔

”میری معلومات کا انحصار محض ڈی گاریکا کے بیان پر ہے۔ حقیقت کیا ہے اس کے متعلق
میں وثوق کے ساتھ نہیں کہہ سکتا۔ ڈی گاریکا نے بتایا ہے کہ اس جزیرے کے باشندے نسلًا اپنی
ہیں۔ اسپین کے سپہ سالار کورٹے نے جب میکسیکو پر حملہ کیا تھا اس وقت وہاں مونٹے زوما کی
حکومت تھی۔ اتفاقاً کورٹے کا ایک سردار اپنے دستے سمیت مونٹے زوما سے مل گیا۔ اس غداری
کا باعث مونٹے زوما کی حسین لڑکی ادنامی تھی وہ اس پر عاشق ہو گیا تھا۔ کورٹے نے مونٹے زوما
کو شکست دے دی اور وہ سردار ادنامی اپنے دستے سمیت فلوریڈا ہوتا ہوا جزائر بہامہ کی طرف

فرار ہو گیا۔ پھر انہوں نے ایک غیر آباد جزیرے میں پناہ لی جو جزیرہ اینڈروس اور جزائر وانلنگ کے درمیان میں واقع ہے۔ چونکہ آج بھی لوگوں کو یقین ہے کہ وہ جزیرہ غیر آباد ہے اسلئے وہ بیرن آئی لینڈ کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ لیکن وہاں کی آبادی بیس لاکھ کے قریب ہے۔ ڈی گاریکا کا کہنا ہے کہ وہ جزیرہ کبھی غیر آباد نہیں تھا۔ وہاں اب بھی جنگلوں میں کہیں کہیں قدیم قبائل ملتے ہیں۔ لیکن وہ نیم وحشی ہیں۔ وہاں اب تک شہنشاہیت قائم ہے۔“

انور کے ہونٹوں پر گویا مہر لگ گئی تھی۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ وہ کیا بولے۔ اگر فریدی کا قدم درمیان میں نہ ہوتا تو وہ اسے الف لیلے کی ہی کوئی داستان سمجھتا۔ مگر اب وہ سوچ رہا تھا کہ اگر ڈی گاریکا کا بیان غلط بھی ہو تب بھی رشیدہ کی شخصیت پر اسرار ہی رہتی ہے۔ اگر وہ ہندوستانی ہے تو کسی غیر ملکی کا اس میں اس طرح دلچسپی لینا کیا معنی رکھتا ہے۔

”تو پھر تم ہمارے ساتھ چلو گے۔“ فریدی نے پوچھا۔

”میں رشیدہ کے لئے سب کچھ کر سکتا ہوں۔“ انور آہستہ سے بولا۔

”ٹھیک مجھے تم سے یہی امید ہے۔ ڈی گاریکا تمہارا احسان مند ہے کہ تم نے روضولی کی حفاظت کی۔ ڈی گاریکا اکثر اس سے ملتا رہتا ہے۔ رشیدہ نے تمہارے متعلق اسے سب کچھ بتا دیا ہے وہ تمہارے کردار کی بلندی کا معترف ہے۔“

انور نے کوئی جواب نہ دیا۔ وہ اپنے متعلق سوچ رہا تھا کہ اس کے یکایک غائب ہونے پر کیا ہوگا۔ ہو سکتا ہے کہ پولیس اپنا شبہ یقین میں بدل دے۔ وہ کافی دیر تک الجھتا رہا لیکن یہ خیال کر کے پھر اطمینان ہو گیا کہ انسپکٹر فریدی اس کے ساتھ ہوگا۔ اس نے تہیہ کر لیا کہ وہ آج ہی باقاعدہ طور پر اپنی ملازمت سے مستعفی ہو جائے گا۔ بہانہ رشیدہ کی تلاش کا ہوگا۔ جن کی گمشدگی سے لوگ واقف ہو چکے ہیں۔

روانگی

”عجیب اتفاقات ہیں۔“ فریدی آہستہ سے بڑبڑایا۔ ”کچھ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جیسے کسی

مصنف نے کسی ناول کا پلاٹ بکھیر دیا ہو۔ جو واقعات مجھ پر گزرے ہیں بعض اوقات میں انہیں بھی کہانیاں سمجھنے پر مجبور ہو جاتا ہوں۔“

فریدی خاموش ہو گیا۔ انور کی نظریں اس کے چہرے پر جمی ہوئی تھیں۔

”تم خود سوچو۔“ فریدی بجھا ہوا سگاریش ٹرے میں ڈالتا ہوا بولا۔ ”کیا اس وقت میری شخصیت کسی ناول کے پراسرار جاسوس کی شخصیت سے کم ہے۔ اگر کبھی کسی نے یہ واقعہ لکھنے کی کوشش کی تو کیا پڑھنے والے اسے شاندار گپ نہیں سمجھیں گے۔“

”مجھے تو آج کل کچھ ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے کسی دوسری دنیا میں سانس لے رہا ہوں۔“

انور نے کہا۔

”بہر حال ہم حقائق سے دوچار ہیں جنکی صداقت مستقبل کے دھندلکے میں کھوئی ہوئی ہے۔“

”لیکن ہم سفر کس طرح کریں گے؟“ انور نے پوچھا۔

”یہاں سے خلیج فارس تک ہم چوری چھپے جاسکتے ہیں۔ ڈی گاریکا نے اس کا انتظام پہلے

ہی کر رکھا ہے۔ اس سے قبل بھی وہ بحرین تک باضابطہ طور پر آیا کرتا تھا اور بحرین سے یہاں تک

غیر قانونی طریقے پر۔ ہاں تو ہم یہاں سے بحرین تک معمولی قانون شکنی کرنے والوں کی طرح

جائیں گے اور بحرین سے میں انتظام کر لوں گا۔“

”تو اس بار بھی وہ لندن سے بحرین آیا تھا۔“ انور نے پوچھا۔

”ہاں.....!“

”لیکن ڈان ولسٹ وغیرہ تو باضابطہ طور پر آئے تھے۔“ انور نے کہا۔ ”اس طرح ان

دونوں کے راستے الگ ہو گئے۔“

”ہاں..... بے چارہ ڈی گاریکا اس سے ناواقف تھا کہ اس کا تعاقب کیا جا رہا ہے۔ اسے

ڈان ولسٹ اور اس کے ساتھیوں کی موجودگی کا علم یہیں آ کر ہوا۔ لیکن شاید ڈی گاریکا کا لڑکا

اس بات سے پہلے ہی واقف ہو گیا تھا۔ اس لئے ان لوگوں نے اسے قتل کر دیا۔“

”مگر اس کے بعد وہ لوگ اچانک منظر عام پر کیوں آ گئے تھے۔ تیغ زنی کے مقابلے کی وجہ

سے ان لوگوں کی خاصی شہرت ہو گئی تھی۔“

دراصل ان لوگوں سے حماقتوں پر حماقتیں سرزد ہوئیں۔ ”فریدی سگار سلگاتا ہوا بولا۔ ”انہوں نے بوکلاہٹ میں اسے قتل تو کر دیا لیکن چونکہ باضابطہ طور پر یہاں آئے تھے اور ان کا ریکارڈ موجود تھا اس لئے خوف دامن گیر ہوا کہ پولیس انہیں تنگ کرے گی لہذا وہ کھلم کھلا سامنے آ گئے۔ شاید انہوں نے یہ بھی سوچا کہ اس طرح ڈی گاریکا دھوکا بھی کھا جائے گا۔ وہ یہی سمجھے گا کہ یہ لوگ کمانے کھانے کے لئے نکلے ہیں لیکن ہوا اس کے برعکس۔ ڈی گاریکا کے لڑکے کی شکل بگاڑ دی گئی۔ اس لئے وہ اسے کوئی اتفاقیہ حادثہ سمجھنے کیلئے تیار نہیں تھا اور پھر اچانک ڈان ولسٹ وغیرہ کا سامنے آ جانا اس کے شبہات کی تقویت کیلئے کافی تھا۔ اسی لئے ڈی گاریکا نے ہمیں بدل کر رشیدہ تک پہنچنے کی کوشش کی تھی۔“

فریدی اور انور کافی دیر تک سفر کی اسکیم پر بحث کرتے رہے پھر انور واپس آ گیا۔ آفس پہنچ کر اس نے استھلے لکھا لیکن پھر بذات خود اس نے منبر تک پہنچانے کا ارادہ ترک کر دیا کیونکہ وہ اس سلسلے میں زیادہ بات چیت نہیں کرنا چاہتا تھا۔ اس طرح بات کے قبل از وقت ہی پھیل جانے کا اندیشہ تھا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوتا پولیس انور کے پیچھے پڑ جاتی۔ ڈان ولسٹ غائب ہو چکا تھا اور البرنو پہلے ہی سے پولیس والوں کے لئے چھلا دابنا ہوا تھا۔ اب رشیدہ کی شخصیت بھی پر اسرار طریقے پر ہونے والے حادثات سے منسلک ہو چکی تھی۔ لہذا پولیس کے لئے تاش کا آخری پتہ انور ہی تھا۔ انور سوچنے لگا کہ اگر اب اس سے کوئی غیر معمولی حرکت سرزد ہوئی تو وہ فریدی کی بنائی ہوئی اسکیم میں حصہ لینے سے پہلے ہی پریشانوں میں مبتلا ہو جائے گا۔ لہذا اس نے یہ طے کیا کہ وہ اپنا استھلے بذریعہ ڈاک بھیجے گا۔ رشیدہ کے غائب ہونے کی خبر پھیل چکی تھی۔ دفتر کے لوگ انور سے اسکے بارے میں پوچھتے رہے اور وہ انہیں ادھر ادھر کی باتوں میں ڈال رہا۔ تقریباً چھ بجے شام کو وہ سرکلر روڈ کی طرف روانہ ہو گیا۔ اسے خوف تھا کہ کہیں کوئی اس کا تعاقب نہ کر رہا ہو۔ لہذا اس نے بائیں روڈ کے چوراہے سے ٹیکسی چھوڑ دی اور پیدل چلنے لگا۔“

سرکلر روڈ سنسان پڑی تھی۔ دور دور تک کسی کا پتہ نہیں تھا۔ انور اچھی طرح اطمینان کر لینے کے بعد ”آشیانہ“ میں داخل ہو گیا۔ اس بار اس نے گھنٹی بجانے کی زحمت گوارہ نہ کی۔ دروازہ کھلا ہوا تھا وہ بے دھڑک اندر گھستا چلا گیا۔

”پردہ ہے اندر زنانہ ہے۔“ کسی نے قریب ہی سے اردو میں کہا۔

انور نے پلٹ کر دیکھا پیچھے سر جٹ حمید کھڑا مسکرا رہا تھا۔

”تو تم جامہ انسانیت میں آ گئے۔“ انور نے کہا۔

”جان من میں کسی لڑکی کے سامنے ایسا حلیہ نہیں بناتا کہ وہ مجھے لفٹ ہی نہ دے۔“

”تو پھر اسی شکل میں اسے بلانے گئے تھے۔“

”قطعی..... میں فریدی صاحب کی طرح بزدل نہیں ہوں۔“ حمید اکڑ کر بولا۔

”خیر چھوڑو ان باتوں میں کیا رکھا ہے۔ اس بار تمہاری بھی ساری شخی ہوا ہو گئی۔“

”لوٹے ہو۔“ انور بُرا سامنہ بنا کر بولا۔

”میں تو خیر لوٹا ہوں لیکن تم لوٹے سے بھی بدتر ہو۔ کل رات کو میں نے تمہیں چوہا بنا دیا

تھا۔“

”ایسے اتفاقات بہادروں ہی کو پیش آتے ہیں۔“ انور نے کہا اور سگریٹ سلکانے لگا۔

”بہادرمیاں ذرا اپنے آنسو تو سکھالو۔ بہت روئیں گے ان کو ہم یاد کر کے چلے دل کی دنیا

جو برباد کر کے۔“

دفعۃ فریدی ان کے پیچھے آ کر کھڑا ہو گیا اور جھلائے ہوئے لہجے میں آہستہ سے بولا۔

”تم لوگ سب چوہٹ کر دو گے۔“ پھر حمید کی گردن پکڑ کر کہا۔ ”تمہاری شامت آ جائے گی۔“

”شامت بھی اتفاق سے مَوْنٹ ہے۔“ حمید منہ بنا کر بولا۔

فریدی اسے گھورتا ہوا دوسرے کمرے میں چلا گیا۔

”میرا خیال ہے کہ اب تم رشیدہ کا چکر چھوڑ دو۔“ حمید نے انور سے کہا۔

”مجھے تمہارے مشورے کی ضرورت نہیں۔“

”کیوں خواہ مخواہ اپنی بھی جان دو گے۔ اگر تم باز آ جاؤ تو میں فریدی صاحب کو کسی نہ کسی

طرح روک ہی لوں گا۔“ حمید نے کہا۔ ”ویسے تو ہمیشہ انکے سر پر ایڈوینچر کا بھوت سوار رہتا ہے۔“

”اگر فریدی صاحب نہ جائیں تب بھی ڈی گاریکا کی ساتھ میں جاؤں گا۔“

”عشق بُری بلا ہے۔“ حمید منہ سکھا کر بولا۔ ”خدا بروز قیامت تمہیں مجھوں کے دیدار سے

مشرق کرے۔ آمین چلے تشریف لے چلے۔“

حمید نے سامنے والے دروازے کی طرف اشارہ کیا۔

ہال میں ڈی گاریکا اس کی لڑکی اور فریدی بیٹھے گفتگو کر رہے تھے۔

”سی نور انور سعید۔“ فریدی نے اٹھ کر تعارف کرایا۔ ”اور سی نور رمونا ڈی گاریکا۔“

رمونا کھڑی ہو کر بڑے چکلیے انداز میں انور کی طرف جھکی جس پر انور نے بھی اس کی تقلید

کی۔ پھر دونوں بیٹھ گئے۔ سرجنٹ حمید رمونا سے اجازت لے کر اپنا پاپ سلگانے لگا۔

”مجھے تمباکو کے دھوئیں سے نفرت نہیں ہے۔“ وہ مسکرا کر بولی۔

”میں اس کے لئے تمہارا شکر گزار ہوں۔“ حمید نے کہا اور وہ بھی ایک خالی صوفے کے

ہتھے پر بیٹھ گیا۔

”ہم ساحل تک کس طرح جائیں گے؟“ ڈی گاریکا نے فریدی سے پوچھا۔

”یہ ساری باتیں مجھ پر چھوڑ دو۔“

”شاید آپ کو معلوم نہیں۔“ انور سگریٹ سلکاتا ہوا بولا۔ ”پولیس نے آپ کی گرفتاری کے

لئے پانچ ہزار روپے کا انعام مقرر کیا ہے۔ لہذا اس وقت آپ کو کوئی ایسی سڑک نہیں ملے گی جس

پر گاڑیاں نہ روکی جا رہی ہوں۔“

”اوہ..... یہ کوئی ایسی بات نہیں۔ تم لوگ بس دیکھتے رہو۔“ فریدی نے کہا اور اٹھ کر ٹہلنے

لگا۔ پھر حمید کی طرف اشارہ کر کے ڈی گاریکا سے بولا۔ ”میرا دوست اپنی ڈاڑھی صاف کر ہی چکا

ہے اب میری بھی صاف ہو جائے گی۔“

”مجھے بہت افسوس ہوگا۔“ ڈی گاریکا متاثرانہ لہجے میں بولا۔ ”اتنی شاندار ڈاڑھی۔“

فریدی ہنسنے لگا۔

”کوئی بات نہیں پھر آگ آئے گی۔“

حمید اس کی گفتگو میں کوئی دلچسپی نہیں لے رہا تھا۔ اس کی نظریں رمونا کے ہونٹوں پر جمی

ہوئی تھیں جن کا سلگتا ہوا ابھار اس کے ہونٹوں میں سرسراہٹ پیدا کر رہا تھا۔

”ایک بات میری سمجھ میں نہیں آئی۔“ حمید سنجیدگی سے بولا۔

”وہ کیا.....؟“ فریدی نے اُسے گھور کر پوچھا۔

”یہی کہ اب ہم لوگ بقیہ زندگی یاد خدا میں گزار دیں۔“ حمید نے اتنی سنجیدگی سے کہا کہ رمونا بے اختیار ہنس پڑی۔

”اور دوسری بات یہ کہ اب تم میری اجازت کے بغیر ایک لفظ بھی نہ بولو گے۔“ فریدی نے اسے تیز نظروں سے دیکھتے ہوئے کہا۔

”اگر اجازت ہو تو میں یہ عرض کروں کہ میں نے آپ کا کہا مان لیا ہے۔“
 ”شٹ اپ.....!“ فریدی چیخ کر بولا اور حمید دوسری طرف منہ پھیر کر مسکراتے لگا۔ رمونا مڑ کر اسے دیکھ رہی تھی۔

”اب ہمیں تیاری شروع کر دینی چاہئے۔“ فریدی تھوڑی دیر بعد بولا۔ ”پھر ڈی گاریکا سے کہنے لگا۔ مجھے تمہارا حلیہ بھی بدلنا پڑے گا ورنہ تمہاری رنگت بڑی دشواریاں پیدا کر دے گی۔
 رمونا تو خیر اتنی زیادہ غیر یورپین نہیں معلوم ہوتی۔“

”تو کیا تم میری رنگت بھی بدل دو گے۔“ ڈی گاریکا حیرت کا اظہار کرتا ہوا بولا۔

”یقیناً..... ورنہ پھر میک اپ سے فائدہ ہی کیا۔“

”البرو تو تم اس دنیا کے آدمی معلوم نہیں ہوتے۔“

”ہاں یہ فرشتہ ہیں۔“ حمید خشک لہجے میں بولا۔

”تم پھر بولے۔“ فریدی اسے گھورنے لگا۔

رمونا ہنس پڑی اور حمید ہچکانے انداز میں طرح طرح کے منہ بنانے لگا۔

”تم بہت دلچسپ آدمی ہو۔“ رمونا نے اس سے کہا۔

”اگر اجازت ہو۔“ حمید فریدی کی طرف مڑ کر بولا۔ ”تو میں ان سے یہ کہوں کہ ہاں واقعی

میں دلچسپ آدمی ہوں۔“

”خدا کے لئے تم باہر چلے جاؤ۔“ فریدی تنک آ کر بولا۔

”شاید میرا دوست اب کچھ بہت خوفناک قسم کی باتیں کرنے جا رہا ہے۔“ حمید نے رمونا

سے کہا۔ ”اسی لئے یہاں میری موجودگی پسند نہیں کرتا۔ میں ابھی کسں ہوں نا..... اچھا میں تو چلا۔“

”ٹھیک ہے۔“ رمونا مسکرا کر بولی اور وہ بھی اٹھ کر حمید کے ساتھ چلی گئی۔

”میرا دوست نیک آدمی ہے مگر تھوڑا شریر بھی ہے۔“ فریدی نے ڈی گاریکا سے معذرت آمیز لہجے میں کہا۔

”بچہ ہے بچہ ہے۔“ ڈی گاریکا نے کہا۔ ”رمونا اپنے بھائی کی موت کی وجہ سے بہت پریشان تھی۔ اچھا ہے اس کا دل بھی بہل جائے گا۔“

اس کے بعد سفر کے سلسلے میں ضروری اسباب کے متعلق گفتگو ہونے لگی۔ پھر تھوڑی دیر بعد فریدی ڈی گاریکا کو میک اپ کے لئے دوسرے کمرے میں لے کر چلا گیا۔

انور چند لمحے تک ہال میں تنہا بیٹھا سگریٹ پیتا رہا۔ پھر وہ بھی اٹھ کر ٹھہلا ہوا باہر برآمدے میں آ گیا۔ داہنے طرف کے در پہنچے کے قریب رمونا اور حمید کھڑے باتیں کر رہے تھے۔

”تمہارا کیا نام ہے؟“ رمونا نے حمید سے کہا۔

”حمید یوف.....!“

”حمید یوف.....!“ رمونا نے دہرایا۔ ”مگر یہ نام پر نکالی تو معلوم نہیں ہوتا۔“

”میں دراصل زار روس کے خاندان سے تعلق رکھتا ہوں۔“ حمید سنجیدگی سے بولا۔ ”میرا باپ سعید یوف زار روس کا رشتے کا بھتیجا لگتا ہے۔“

”اوہ تو تم شاہی نسل سے ہو۔“

”ہاں انقلاب روس کے بعد میرا باپ پر نکال چلا آیا تھا۔“ حمید نے کہا اور جھک کر پائپ لگانے لگا۔

انور سوچنے لگا کہ اب اس لڑکی کی خیر نہیں۔

”اور تمہارے حیرت انگیز دوست البرونو.....!“ رمونا نے پوچھا۔

”وہ خالص پر نکالی ہے اور ایک معمولی کسان کا بیٹا۔“

”کیا فضول بکواس لگا رکھی ہے۔“ انور چیخ کر بولا۔

”اوہ تم.....!“ حمید مڑ کر بولا۔ ”کیا تم نے اندر شراب پی ہے۔ زیادہ چڑھ گئی ہے۔ تیز سے بات کرو۔ خیر میں نے معاف کیا۔ رمونا یہ تمہاری شہزادی رومولی کا خادم ہے۔ اس لئے میں

اسے معاف کرتا ہوں۔ شاید البرونو نے اسے زیادہ پلا دی۔“

انور دانت پیسنے لگا۔ وہ کچھ کہنے ہی چاہا تھا کہ اسے فریدی کی بات یاد آ گئی۔ وہ خود کو ظاہر نہیں کرنا چاہتا تھا۔

”نہیں نہیں خادم نہیں۔“ رمونا جلدی سے بولی۔ ”یہ شہزادی صاحبہ کے دوست ہیں۔“
 ”خیر ہوگا..... مجھ سے کیا غرض۔“ حمید نے کہا۔ ”میں تو یہ کہہ رہا تھا کہ آدی نٹے میں بالکل چغند ہو جاتا ہے۔“

”میں نٹے میں ہوں۔“ انور بگڑ کر بولا۔

”خیر خیر..... میں کم رتبہ آدمیوں کو منہ لگانا نہیں پسند کرتا۔“

”کم رتبہ۔“ انور آستین چڑھاتا ہوا بولا اور رمونا ان کے درمیان میں آ گئی۔

”تم لوگ یہ کیا کرنے لگے۔“ رمونا نے کہا۔ ”یہ جھگڑا کرنے کا وقت نہیں۔“

”ٹھیک ہے ٹھیک ہے۔“ حمید آہستہ سے بولا اور پیچھے ہٹ گیا۔ انور تھوڑی دیر تک کھڑا اسے مھورتا رہا۔ پھر مٹھیاں بھینچتا ہوا اندر واپس آیا۔ یہ کوئی نئی بات نہیں۔ سرجنٹ حمید سے اکثر اس کی جھڑپیں ہوتی رہتی تھیں۔ اور وہ آخر وقت تک ڈٹا رہتا تھا۔ مگر آج اس کی روح غم کی گہرائیوں میں غوطے کھا رہی تھی۔ اس کی ساری ظرافت اور بذلہ سخی رخصت ہو گئی تھی۔ طنز کے زہریلے تیر کند ہو گئے تھے اور پھر وہ خود کو ایک معمولی آدی تصور کرنے لگا تھا۔ اس کا دماغ صرف رشیدہ میں الجھ کر رہ گیا تھا۔ اسے ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے اس کی ذہانت اب کبھی واپس نہ ملے گی جیسے وہ ہمیشہ کے لئے ناکارہ ہو گیا ہو۔

ہال میں پہنچ کر وہ ٹہلنے لگا۔ اتنے میں فریدی نے اسے دوسرے کمرے میں آواز دی۔

”تم نے اپنے انتظامات مکمل کر لئے۔“

”مجھے کوئی خاص انتظام نہیں کرنا ہے۔“ انور نے کہا۔ ”ضروریات کے لئے صرف ایک

سوٹ اور ایک بستر کافی ہوگا۔“

”تو وہ سب کہاں ہیں۔“

”میں ابھی لاتا ہوں۔“

”جلدی کرو..... تمہارا میک اپ بھی ضروری ہے۔“ فریدی نے کہا۔ ”پولیس تمہاری طرف سے مطمئن نہ ہوگی۔“

ایک گھنٹے بعد انور اپنے گھر میں ضروری سامان اکٹھا کر رہا تھا۔ اس سے فرصت پا کر وہ اپنی موٹر سائیکل لے آیا جس کی مرمت ہو چکی تھی۔ اسے گیراج میں بند کرنے کے بعد اس نے سامان اٹھایا لیکن پھر سوچنے لگا سامان سمیت آشیانہ کی طرف جانا ٹھیک نہیں۔ ممکن ہے کہ کوئی پیچھے لگ ہی جائے۔ وہ تھوڑی دیر تک کھڑا سوچتا رہا پھر سامان لے کر نیچے اترا۔ قریب ہی ایک ٹیکسی کھڑی تھی۔

”ہوٹل آر لکچو.....!“ انور نے سامان رکھتے ہوئے ٹیکسی ڈرائیور سے کہا۔

وہ پچھلی سیٹ پر بیٹھنے ہی جا رہا تھا کہ غیر ارادی طور پر پیچھے کی طرف مڑا۔ انیکٹر آصف کھڑا مسکرا رہا تھا۔

”ہوٹل آر لکچو کیوں.....؟“ اس نے معنی خیز انداز میں پوچھا۔

”اوہ آصف.....!“ انور نے کہا۔ ”میں خطرے میں ہوں۔“

”یعنی.....!“

”میرے پاس اتنا وقت نہیں کہ بتاؤں۔“

”ہوش میں آؤ..... جلد لیش نے تمہارے پیچھے آدمی لگا رکھے ہیں۔“

”ہوگا بھی..... لیکن وہ آدمی میری جان نہیں بچا سکیں گے۔ میں فی الحال گھر میں نہیں رہتا چاہتا۔“

”ڈرو نہیں۔“ آصف تشفی آمیز لہجے میں بولا۔ ”البرونو اب دوسری حرکت کی ہمت نہ

کر سکے گا۔ کیا تمہیں معلوم نہیں کہ اس کی گرفتاری کے انعام کا اعلان کیا گیا ہے۔“

”مجھے سب کچھ معلوم ہے مگر البرونو آدمی نہیں بھوت ہے۔“

”یہ تم کہہ رہے ہو۔“ آصف متحیر ہو کر بولا۔

”اس میں تعجب کی بات نہیں۔ میں البرونو کے مقابلہ میں ہمت ہار چکا ہوں اور پھر ایسی

صورت میں جب کہ یہ نہیں معلوم کہ وہ مجھ سے کیوں الجھتا چاہتا ہے۔ میرے لئے بچاؤ کے

امکانات ختم ہو گئے ہیں۔“

”تم کل تک اس کی لاش دیکھو گے۔“ آصف نے کہا۔ ”وہ جہاں بھی دکھائی دیا اسے گولی مار دی جائے گی۔ کیونکہ وہ غیر قانونی طریقے پر ملک میں داخل ہوا ہے۔“

”خیر بھی..... اسے اپنے ہی تک رکھنا کہ میں آرکچو میں مقیم ہوں۔ تم مجھ سے وہاں مل سکتے ہو کمرہ نمبر بانویں۔“

انور نے ٹیکسی میں بیٹھ کر دروازہ بند کر لیا اور ٹیکسی چل پڑی۔

اسکے منہ سے خواہ مخواہ آرکچو نکل گیا ورنہ ارادہ کچھ اور تھا..... بہر حال اسے اس اتفاق پر خوشی ہو رہی تھی کہ آصف دھوکہ کھا گیا۔ ڈرائیور دوسری طرف ٹیکسی موڑنے والا تھا کہ انور بولا۔

”آرکچو نہیں..... گجراج گھاٹ۔“

ڈرائیور نے معنی خیز انداز میں سر ہلایا۔ انور کا خیال تھا کہ وہ لوگ گجراج گھاٹ ہی کی طرف جائیں گے۔ کیونکہ وہ ادھر سے غیر ممالک کی ناجائز درآمد و برآمد کے متعلق پہلے ہی سن چکا تھا۔ گجراج گھاٹ پہنچ کر اس نے سامان ایک چھوٹے سے ہوٹل میں اتارا اور اسی ٹیکسی پر پھر شہر کی طرف روانہ ہوا۔ سرکلر روڈ کے موڑ پر اس نے ٹیکسی رکوائی۔ دس دس کے پانچ نوٹ ڈرائیور کے ہاتھ پر رکھ دیئے۔

”میں کہاں اترا ہوں۔“ انور نے ڈرائیور سے پوچھا جو ان نوٹوں کو حیرت سے دیکھ رہا تھا۔

”آرکچو ہوٹل میں۔“ ڈرائیور مسکرا کر بولا۔

”بہت خوب! سمجھ دار آدمی معلوم ہوتے ہو۔“ انور نے اس کا شانہ چھکتے ہوئے کہا۔

”جی..... میں جانتا ہوں کہ پولیس والوں سے آپ کی چلتی رہتی ہے۔“

”کیا تم مجھے پہچانتے ہو.....؟“ انور چونک کر بولا۔

”ارے صاحب میں آپ کے قریب ہی رہتا ہوں۔“

”ٹھیک! بہت اچھے۔ ہاں میں نے تمہیں کم تو نہیں دیا۔“

”نہیں صاحب بہت ہے۔“ ڈرائیور اپنا ہاتھ ماتھے کی طرف لے جاتا ہوا بولا۔ پھر اس نے ٹیکسی بیک کی اور انور آگے بڑھ گیا۔ تھوڑے چل کر وہ مڑا..... بہت دور ٹیکسی کی سرخ روشنی

تاریکی میں مدغم ہوتی جا رہی تھی۔

دو فلائنگ پیڈل چلنے کے بعد وہ آشیانہ کے کپڑوں میں داخل ہو گیا۔

فریدی وغیرہ اس کا انتظار کر رہے تھے۔ انور نے رمونا کو پہلے نہ دیکھا ہوتا تو یہی سمجھتا کہ وہ غلطی سے کسی دوسری عمارت میں گھس آیا ہے۔ کیونکہ فریدی حمید اور ڈی گاریکا کی شکلیں بالکل بدلی ہوئی تھیں۔ فریدی کو اس نے آواز سے پہچانا ورنہ یہ معلوم کرتا بھی دشوار تھا کہ ان میں سے فریدی کون ہے۔ اس نے ہندوستانی رجواڑوں کے راجپوت سرداروں جیسی شکل بنا رکھی تھی۔ سرجنٹ حمید اور ڈی گاریکا فوجی لباس میں تھے۔ انور کو سب سے زیادہ حیرت ڈی گاریکا کی رنگت دیکھ کر ہوئی۔ فریدی نے اسے گندی رنگت کا ایک ہندوستانی بنا دیا تھا۔ سرجنٹ حمید اینگلو انڈین معلوم ہوتا تھا۔

انور نے دیر سے پہنچنے کا سبب بیان کیا اور فریدی ہنسنے لگا۔

”تمہارا اندازہ سو فیصدی صحیح ہے۔ ہم گجراج گھاٹ ہی کی طرف روانہ ہوں گے۔“

فریدی نے کہا۔

”لیکن آپ لوگوں کے ساتھ میری موجودگی درست نہیں معلوم ہوتی۔“ انور نے کہا۔

”گھبراؤ نہیں۔ تمہارا بھی میک اپ کیا جائے گا۔ تمہارا وہی پادری والا پرانا میک اپ زیادہ

درست رہے گا۔ آؤ میرے ساتھ۔“

فریدی انور کو دوسرے کمرے میں لے گیا۔ میک اپ کا سامان ایک بڑی سی میز پر بکھرا ہوا

تھا۔ فریدی نے انور کے سر کے بالوں کی مناسبت سے اس کے چہرے پر سرخی مائل ڈاؤن

چپکادی اور سوٹ کیس سے کتھی رنگ کا ایک گاؤن نکال کر پہنا دیا۔

اور پھر جب وہ باہر آئے تو ڈی گاریکا بے اختیار اچھل پڑا۔

”البرو تو تم سچ سچ اس قابل ہو کہ پوجے جاؤ۔“

”میں نے ایسا آدمی آج تک نہیں دیکھا۔“ رمونا بولی۔

”اور مجھ جیسا آدمی.....!“ حمید نے پوچھا۔

”تم آدمی کب ہو۔“

”کیا مطلب.....!“

”مطلب یہ کہ تم آدمی نہیں شہزادے ہو۔“ رمونا نے شوخ مسکراہٹ کے ساتھ کہا۔
فریدی پھر اندر چلا گیا۔ تھوڑی دیر بعد وہ دونوں ہاتھوں میں سوٹ کیس لٹکائے ہوئے
واپس آیا۔

”ہمارا ضروری سامان پہلے ہی گجراج پہنچ چکا ہے۔“ فریدی نے انور سے کہا۔
وہ سب مکان سے باہر آئے۔ تھوڑی دور پیدل چلنے کے بعد انہیں ایک ٹیکسی مل گئی۔
راتے میں کئی پولیس والوں نے انہیں روکا اور ڈی گاریکا کو یہ دیکھ کر اور حیرت ہوئی کہ البرونو
ہندوستانی زبان میں بھی گفتگو کر سکتا ہے۔

گجراج گھاٹ پہنچ کر انور کو پھر اپنی صحیح شکل میں آ جانا پڑا۔ کیونکہ اس کے بغیر وہ اپنا
سامان نہیں لے سکتا تھا۔

ایک کافی بڑی موٹر بوٹ سمندر کی پرسکون سطح پر ان کا انتظار کر رہی تھی۔ سامان بار کر دیا گیا
اور وہ اطمینان سے اپنی اپنی جگہوں پر بیٹھ گئے۔ موٹر بوٹ کافی طویل و عریض تھی جس کے
درمیان میں ایک بڑا سا کیمین تھا۔ کیمین دو حصوں میں منقسم تھا۔ ایک حصہ مسافروں کے لئے تھا
اور دوسرا موٹر بوٹ کے عمل کے لئے۔

اسٹروڈر نے انجن اشارت کیا ہی تھا کہ گھاٹ پر کئی نارچوں کی روشنیاں دکھائی دیں یہ کسی
قسم کا اشارہ تھا جس پر انجن بند کر دیا گیا۔ بھاری بھاری قدموں کی آوازیں نزدیک آتی محسوس
ہو رہی تھیں۔ دفعتاً دو پولیس انسپکٹر اور کچھ کانسٹیبل موٹر بوٹ پر چڑھ آئے۔

”کہاں جائے گا۔“ ایک پولیس انسپکٹر نے بھاری بھر کم آواز میں پوچھا۔

”ریاست دیر گڑھ۔“ فریدی پر غرور آواز میں بولا۔ ”یہ ریاست کی سرکاری موٹر بوٹ ہے۔“

”سامان کدھر ہے۔“

”کیوں اپنا اور ہمارا وقت برباد کرتے ہو۔ ہم کوئی چیز ناجائز طور پر نہیں لے جا رہے
ہیں۔“ فریدی نے کہا اور انسپکٹر اسے گھورنے لگا۔

”تمہارا نام.....!“

بھیاںک جریہ

”کرتل رکھو راج سنگھ.....!“ فریدی پر وقار انداز میں اپنی مونچھوں پر ہاتھ پھیرتا ہوا بولا۔

”اودھ معاف کیجئے گا..... راجہ صاحب“۔

پولیس والے موٹر بوٹ سے اتر گئے۔ انجین پھر اسٹارٹ ہوا اور موٹر بوٹ سمندر کے پھرے
”جسے سقن کا پاد لٹا، منہ دیا لٹا“

”کیا بات تھی۔“ ڈی گاریکا نے پوچھا۔

”کوئی خاص بات نہیں۔“ فریدی مسکرا کر بولا۔ ”میں نے انہیں ہکا دیا۔“

”اب خواہ مخواہ جانے رہنا فضول ہے۔“ رمونا اپنی کلائی پر بندی ہوئی کھڑی کی طرف
”دیکھ کر بولی۔“

”میں تمہارے اس خیال کی قدر کرتا ہوں۔“ حمید مسکرا کر بولا۔ ”مگر البر و لو کھڑے کھڑے
”سوئے کا عادی ہے۔“

”کھڑے کھڑے.....!“ رمونا نے متحیر ہو کر پوچھا۔

”ہاں اور ایک آنکھ سے جاگتا رہتا ہے یعنی کہ یوں۔“ حمید نے رمونا کی طرف دیکھ کر
ایک آنکھ بند کرتے ہوئے کہا اور رمونا جھینپ کر دوسری طرف دیکھنے لگی۔

”ارے کم بخت تم اس کے باپ کے سامنے اسے آنکھ مار رہے ہو۔“ فریدی جھلا کر اردو
”جست لیت“

”ڈی گاریکا..... البر و نو اس طرح سوتا ہے۔“ حمید نے ڈی گاریکا کو بھی آنکھ ماری اور ڈی

گاریکا بے اختیار ہنس پڑا۔

”البر و نو تمہارا ساتھی بہت پیارا ہے۔“ ڈی گاریکا نے کہا۔

”بہت.....!“ فریدی ہنسنے لگا اور بولا۔

رمونا نے ایک سوٹ کیس سے شب خوابی کا لباس نکالا اور غسل خانے کی طرف چل پڑی۔

”البر و نو تم کتنی زبانیں جانتے ہو۔“ ڈی گاریکا نے فریدی سے پوچھا۔

”دنیا کی کئی مشہور زبانیں..... میں ہمیشہ کچھ نہ کچھ لیکھتا رہتا ہوں۔“

”مجھے حیرت ہے۔“

”کیوں.....؟“

”یورپ کی زبانیں قریب قریب ایک دوسرے سے ملتی جلتی ہیں۔ اس لئے یورپین کے لئے ان کا سیکھنا زیادہ مشکل نہیں۔ لیکن مشرقی زبانیں تم نے کس طرح سیکھیں۔ جبکہ ان کا رسم الخط یورپین رسم الخط سے بالکل مختلف ہے۔“

”میں صرف بول سکتا ہوں لکھ نہیں سکتا۔“ فریدی نے کہا۔

”تو اس کا یہ مطلب ہے کہ تم عرصے تک مشرق میں رہے ہو۔“

”ہاں..... آں..... میں تو ایک سیلانی آدمی ہوں۔ مشرق و مغرب شمال و جنوب میرے لئے ایسے ہیں جیسے کسی مکان کے چار کمرے۔“

ڈی گاریکا اسے ایسی نظروں سے دیکھ رہا تھا جیسے اسے یقین نہ آیا ہو پھر تھوڑی دیر بعد بولا۔ ”تم بہر حال ایک حیرت انگیز آدمی ہو۔“

رمونا شب خوابی کے لباس میں غسل خانے سے برآمد ہوئی۔ اس کی بڑی بڑی نیلگوں آنکھیں نیند سے بوجھل نظر آ رہی تھیں۔ سیاہ رنگ کا ریشمی لباس اس کی نقرئی گردن میں ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے کالی رات ابھرتے ہوئے اجالے کو ڈسنے کی کوشش کر رہی ہو۔ حمید نے ایک طویل انگڑائی لی اور انور کی گردن میں ہاتھ ڈال کر اس کے کان میں آہستہ سے بولا۔

”قیامت ہے۔“

”تم چنڈ ہو۔“ انور نے اسامندہ بنا کر بولا۔

”اور تم.....!“

”آلو کا پنچا.....!“ انور جھلا کر بولا۔ اس کا دماغ پتھر کی سل ہو گیا تھا۔ نہ جانے کیوں اسے یہ سزا انتہائی معکمکہ خیز معلوم ہونے لگا تھا۔ الف لیلے کے سند باد جہازی کا سفر۔ کسی ستے ناول کے ہیرو کا روایتی سفر..... ایسا سفر جو پڑھنے والوں کی گھٹیا مذاق کی تسکین کیلئے تشکیل دیا جاتا ہے۔ اسے اپنی ذات پر یقین نہیں آ رہا تھا کہ وہ ایک ایسے ہی سفر میں مبتلا ہو گیا ہے اگر وہ کسی ایسے سفر کے متعلق کسی کتاب میں پڑھتا تو بے شک اسے کھڑکی سے باہر سڑک پر پھینک دیتا۔

ہم شہید

بحرین پہنچ کر فریدی اور حمید اپنی اصل شکلوں میں آ گئے۔ انور نے بھی پادری کا لباس اتار ڈالا۔ لیکن ڈی گاریکا کو احتیاطاً ایک ہندوستانی ہی کے لباس میں رہنے دیا گیا۔ ڈی گاریکا کے پاس اس کے بیٹے اور بیٹی کے پاسپورٹ تھے۔ یہاں سے فریدی اور حمید بھی اپنے بین الاقوامی پاسپورٹ استعمال کر سکتے تھے۔ اب سوال انور کا رہ گیا تھا۔ اس کے لئے شاید فریدی نے کوئی تدبیر سوچ لی تھی۔ غالباً اسی لئے ڈی گاریکا وغیرہ کو اطمینان دلانا رہا تھا۔

فریدی کا خیال تھا کہ ڈان ونسٹ وغیرہ بھی فرار کے لئے بحرین کا راستہ اختیار کریں گے۔ یہ یقین کے ساتھ نہیں کہا جاسکتا کہ وہ یہاں سے گزر گئے یا ابھی پہنچے ہی نہیں۔

انور ڈی گاریکا اور رمونا کو ایک ہوٹل میں چھوڑ کر فریدی اور حمید ڈان ونسٹ کا پتہ لگانے کے لئے نکل گئے۔ انور دن بھر ڈی گاریکا سے اگلے سیدھے سوالات کرتا رہا۔ وہ دراصل ڈی گاریکا کے بیان کی طرف سے مطمئن نہیں ہوا تھا۔

”ہم لوگ جمہوریت کو محکمہ خیر تصور کرتے ہیں۔“ ڈی گاریکا نے کہا۔ ”اسی لئے ہمارے یہاں ابھی تک شہنشاہیت قائم ہے۔ لیکن ہماری شہنشاہیت تمہاری جمہوریت سے کہیں زیادہ بہتر ہے۔“

”اسی لئے تمہارا موجودہ حکمران تخت کے جائز وارث کے قتل کی کوشش کر رہا ہے۔“ انور طنزیہ لہجے میں بولا۔

”اوہو..... کیا تمہاری جمہوریت کا دامن اس بدنما داغ سے پاک ہے؟ کیا تمہارے یہاں ایمان دار لیڈر قتل نہیں کئے جاتے۔ شہنشاہیت میں تو صرف ایک نالائق سے دو چار ہونا پڑتا ہے لیکن جمہوریت میں نالائقوں کی ایک پوری ٹیم دبال جان بن جاتی ہے۔ ایک نالائق سے پیچھا چھڑانا آسان ہے لیکن پوری ٹیم سے پنہنا مشکل ہو جاتا ہے اور پھر ہمارے ملک کا دستور کچھ اس قسم کا ہے کہ شہنشاہ اور رعایا ہر حال میں ایک دوسرے کے پابند ہوتے ہیں تم دیکھو گے کہ ہم کس

آسانی سے اپنے موجودہ حکمران کو معزول کر دیتے ہیں۔“

انور تھوڑی دیر خاموش رہا پھر بولا۔

”لیکن تمہاری قوم کب تک چھپی رہے گی۔“

”اس کے متعلق میں کچھ نہیں کہہ سکتا۔“ ڈی گاریکا فکر مند آنہ انداز میں بولا۔

”ہوسکتا ہے تم ہی لوگوں کا وجود ہمارے لئے خطرناک ثابت ہو..... نہ جانے کیوں مجھے

ایسا محسوس ہو رہا ہے کہ البرٹو کی مدد کے بغیر ہم شہزادی کو نہ پا سکیں گے۔“

”حقیقت کو یہ ہے کہ مجھے اب بھی تمہارے بیان پر شبہ ہے۔“

”یعنی.....!“

”تمہارا بیان کردہ جزیرہ مجھے بالشتیوں کی سر زمین معلوم ہو رہا ہے۔“

”تم خود دیکھ لو گے۔“ ڈی گاریکا مسکرا کر بولا۔

انور نے کوئی جواب نہ دیا۔

”اور اگر میرا بیان درست ہے تو پھر میں چند غیر ملکیوں کو خواہ مخواہ کیوں پریشان کر رہا

ہوں۔ کیا تم مجھے صحیح الدماغ نہیں سمجھتے۔“ ڈی گاریکا نے سنجیدگی سے کہا۔

پانچ بجے شام کو فریدی اور حمید واپس آئے۔ حمید نے اپنے فلت بیٹ میں کانغذ کا ایک

بہت بڑا پھول لگا رکھا تھا اور دونوں بیٹیں چاکلیوں اور ٹافیوں سے بھر رکھی تھیں۔

”اس وقت تم کچھ کچھ روی شہزادے معلوم ہو رہے ہو۔“ زمونا طنزیہ لہجے میں بولی۔

”روی شہزادے۔“ فریدی حمید کی طرف تعجب آمیز نظروں سے دیکھنے لگا۔

گڑبڑ مت کیجئے۔“ انور آہستہ سے اردو میں بولا۔ ”حمید اس سے کہہ چکا تھا کہ وہ زار

روں کے خاندان سے تعلق رکھتا ہے۔“

فریدی نے برا سامنے بتایا اور ڈی گاریکا کی طرف متوجہ ہو گیا۔

”ڈان ولسٹ اور اس کے ساتھی گل یہاں پہنچے تھے اور کل ہی کسی نامعلوم جگہ کے لئے

روانہ ہو گئے۔ وہ پانچ تھے۔“

”پانچ.....!“

”ہاں..... لیکن ان میں کوئی عورت نہیں تھی۔“

”اوه تو کیا انہوں نے ایسے مار ڈالا ہے۔“ ڈیکارکا بے چینی سے بولا۔

”میں یہ بھی نہیں کہہ سکتا۔ کیونکہ ان کے ساتھ ایک بوڑھا مریض تھا جو بحرین کے ساحل

پر بے ہوشی کی حالت میں اتارا گیا تھا۔“

”بوڑھا مریض.....!“ ڈی گاریکا حیرت ظاہر کرتا ہوا بولا۔ ”میں تمہارا مطلب نہیں سمجھا۔“

”کیا یہ ممکن نہیں کہ انہوں نے رشیدہ کو بیہوش کر کے اس پر بوڑھے کا میک اپ کر دیا ہو۔“

”یہ ممکن ہے۔“ ڈی گاریکا کچھ سوچتا ہوا بولا۔ ”اُذان و سہرہ شاہی ٹکڑے سرانغ رسانی کا افسر

اعلیٰ ہے۔“

”وہ لوگ اشار کپنی کی ایک دفائی کشتی میں روانہ ہوئے ہیں اور یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ

اشار کپنی کی کشتیاں صرف بحرہم تک چلتی ہیں۔“

”اوه.....!“ ڈی گاریکا اچھل کر بولا۔ ”تب وہ یقیناً جزائر میں اتریں گے۔ جزائر میں

ہماری ایک خفیہ ایجنسی ہے۔“

”تو پھر آج رات کو ہم بھی روانہ ہو رہے ہیں۔“ فریدی نے کہا۔

”مگر انور کا کیا ہوگا وہ کس طرح سفر کرے گا۔“ ڈی گاریکا تشویش آمیز لہجے میں بولا۔

”میں سب کچھ کر لوں گا۔“ فریدی نے کچھ سوچتے ہوئے کہا۔ ”ہاں ایک بات یہ بتاؤ

تمہارے بیٹے کی آنکھوں کی رنگت کیسی تھی۔“

”سبز.....!“ ڈی گاریکا تھوڑی دیر بعد گلوگیر آواز میں بولا۔

”اور بالوں کی.....“

”سرخ مائل۔“

فریدی تھوڑی دیر تک کھڑا کچھ سوچتا رہا پھر غسل خانے میں چلا گیا۔ اس دوران میں حمید

اور دوسرا مافیان کھاتے ہوئے حمید نے دو چار الفاظ کی طرف بھی بڑھلائی لیکن انھوں نے ہونٹ

ٹکڑے کر دوسری طرف منہ پھیر لیا۔

”البرو تو اب بالکل جوان معلوم ہوتا ہے۔“ رمونا نے کہا۔

”ج۔“

”قطعاً نہیں..... وہ بچاسی برس کا ہے۔“ حمید جلدی سے بولا۔

”بعض اوقات تم سفید جھوٹ بولتے ہو۔“ رمونا نے منہ بنا کر کہا۔

”بحرین بڑی حسین جگہ ہے۔“ انور نے بات اڑادی۔

”مجھے تو پسند نہیں۔“

”پھر تمہیں کیا پسند ہے۔“

”خلیج کا مریب.....!“ رمونا نے کہا اور حمید بے ساختہ ہنس پڑا۔

اتنے میں فریدی واپس آ گیا اور رمونا نے شرارت آمیز نظروں سے حمید کی طرف دیکھ کر کہا۔

”البرو نو..... یہ کہتا ہے کہ تم بچاسی برس کے ہو۔“

”ٹھیک کہتا ہے۔“ فریدی نے مسکرا کر کہا۔

”البرو نو میں تمہاری اصل شکل دیکھنا چاہتا ہوں۔“ ڈی گاریکا نے کہا۔

”تم مجھے اس وقت میری اصل ہی صورت میں دیکھ رہے ہو۔“

”تب تو تم تیس سال سے زیادہ کے نہیں ہو سکتے۔“ رمونا نے کہا۔

”ممکن ہے تمہارا خیال صحیح ہو۔“ فریدی نے لا پرواہی سے کہا۔

”کیوں؟“ وہ حمید کی طرف مڑی۔ ”تمہارا جھوٹ ظاہر ہو گیا نا۔“

”اوہ.....! تو اگر تیس ہی سال کے ہیں تو کون سے بڑے تیس مارخاں ہیں۔“ حمید نے

منہ بنا کر کہا۔

”تیس مارخاں کیا چیز۔“

”تیس مارخان ہماری طرف اسے کہتے ہیں جو روزانہ تیس کھیاں مار لیتا ہو۔ اس لئے وزیر

صحت کو بھی تیس مارخاں کہتے ہیں۔“

رمونا ہنسنے لگی۔

”مجھے اب تمہاری کسی بات پر اعتبار نہیں رہا۔“ رمونا نے کہا پھر فریدی کو مخاطب کر کے

بولی۔ ”یہ کہہ رہا ہے کہ تم ایک معمولی کسان کے بیٹے ہو اور خود یہ زائر روس کے خاندان سے تعلق

رکھتا ہے۔“

”ٹھیک کہتا ہے۔“ البرنو نے کہا اور سگار سلکانے لگا۔ وہ کسی سوچ میں ڈوبا ہوا تھا۔

”البرنو ایک بات سمجھ میں نہیں آتی۔“ ڈی گاریکا کچھ سوچتا ہوا بولا۔ ”آخر تم میرے لئے اتنی تکلیفیں کیوں اٹھا رہے ہو۔“

”میں تم سے پہلے ہی کہہ چکا ہوں۔“ فریدی نے مسکرا کر کہا۔ ”مجھے ڈان ونسٹ اور الفریدو کی گردنیں توڑنی ہیں۔ انہوں نے لندن کے ایک ٹائٹ کلب میں میری سخت توہین کی تھی۔“

”تو ڈان ونسٹ کا یہ بیان صحیح تھا کہ اسکا لندن میں چند پر نگالیوں سے جھگڑا ہو گیا تھا۔“

”بالکل صحیح تھا۔“ فریدی نے کہا۔ ”تم ذرا اپنا پاسپورٹ مجھے دے دو۔“

”کیوں؟ کیا کرو گے۔“

”مجھے تمہارے لڑکے کی تصویر چاہئے۔“

ڈی گاریکا نے فریدی کو پاسپورٹ دے دیا۔

”انور ادھر آؤ۔“ فریدی نے انور کو اپنے پیچھے آنے کا اشارہ کیا اور پھر دوسرے کمرے میں پہنچ کر اس کی طرف مڑا۔ ”مجھے خوشی ہے کہ اس وقت آنکھوں کی رنگت کام آگئی۔“

”میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا۔“

”تمہاری آنکھیں بھی سبز ہیں۔ میں تمہیں ڈی گاریکا کا لڑکا بتاؤں گا۔۔۔۔۔ اس طرح تم اس کے پاسپورٹ پر سفر کر سکو گے۔“

انور حیرت سے فریدی کی طرف دیکھ رہا تھا۔ فریدی پھر بولا۔

”میں خود اس گھٹیا قسم کے بہروپ سے تنگ آ گیا ہوں۔ مگر کیا کروں بعض اوقات مجبور ہو جانا پڑتا ہے۔ بہر حال ڈان ونسٹ کی حمایتیں ہمارے کام آ رہی ہیں۔“

”یعنی.....!“

”اگر وہ ڈی گاریکا کے لڑکے کو قتل کر کے اس کی شکل نہ بگاڑ دیتا تو میں کبھی اس کی ہمت نہیں کر سکتا تھا۔ ظاہر ہے کہ مقتول کی تصویریں اخبارات میں ضرور شائع ہوتیں اور پھر تم اس کے پاسپورٹ کے ذریعے سفر نہ کر سکتے۔“

فریدی نے سوٹ کیس سے میک اپ کا سامان نکالنا شروع کیا۔ پھر انہیں ایک میز پر پھیلا

کر انور کی طرف مڑا تو اس نے کہا: "فائدہ لے لو، البتہ یہاں سے نہ لے جاؤ۔"

"بعض اوقات مجھے اس بھان میں کے سوا کچھ نہیں آتا ہے۔ کیا جانتے ہو۔"

فریدی نے مسکرا کر کہا: "جی ہاں، اس میں کچھ ہے۔"

"خیر اس کی کرسی پر بیٹھ جاؤ۔ ممکن ہے تمہیں تھوڑی سی تکلیف بھی ہو، بلا شک میک اپ

میں کبھی کبھی زخم بھی آ جاتے ہیں۔ مگر میں حتی الامکان احتیاط برتوں گا۔"

فریدی نے کہا: "مگر میں نے اسے ایک آئینے کے سامنے کھڑا کر دیا۔ انور

بے اختیار چونک پڑا۔ ڈی گاریکا کا پاسپورٹ اس کے ہاتھ میں تھا۔ کبھی وہ اس کے لڑکے کی

تصویر کی طرف دیکھتا اور کبھی آئینے کی طرف۔ "جی ہاں، یہاں سے نہ لے جاؤ۔"

"کمال کر دیا۔۔۔۔۔!" وہ فریدی کی طرف مڑ کر بولا: "اس فن میں بھی شاید ہی کوئی آپ کی

فکر کا نکلے۔"

پھر وہ دونوں اس کمرے میں آئے جہاں ڈی گاریکا وغیرہ بیٹھے ہوئے تھے۔ انور کو دیکھتے

ہی ڈی گاریکا اور رومونا اچھل پڑے۔

"میرا بچہ۔۔۔۔۔!" ڈی گاریکا بے اختیار چیخا اور پھر حیر ہو کر چاروں طرف دیکھنے لگا۔

"یہ انور ہے۔" فریدی نے کہا اور ڈی گاریکا کے چہرے پر گہری اداسی پھیل گئی۔

رومونا رو رہی تھی۔ ڈی گاریکا کے ہونٹ کپکپانے لگے اور اس نے اپنا چہرہ دونوں ہاتھوں

میں چھپا لیا۔

"ڈی گاریکا۔۔۔۔۔!" فریدی غمناک آواز میں بولا: "مجھے فحش ہے لیکن اس کے سوا اور

کوئی چارہ نہیں تھا۔"

"میں اس حالت میں ہر کیسے کر سکوں گا۔" ڈی گاریکا کھٹی کھٹی آواز میں بولا: "آ"

"میں اسے کام لانا۔" فریدی نے کہا: "تم میری ہوسٹ اور ایک جگہ جو سہا پی۔"

"رومونا کیسے زندہ رہ سکے گی۔ اس کے مردہ بھائی کا ہم شہید۔" ڈی گاریکا کی آواز میں

ایک پشیمانی گونج رہی تھی۔

”میں دل پر پتھر رکھ لوں گی۔“ رمونا تنہا کھڑی ہو گئی۔ اس کی ہچکچی ہوئی آنکھوں سے غصے کی آج کل نکل رہی تھی۔ اس نے نچلا ہونٹ دانتوں میں دھال دیا اور پھر یہ دقلاہ آواز میں بولی۔

”ہمیں اولیاری کے قتل کا انتقام لینا ہے۔ میں ڈالنا دھنساؤں اور اس کے ساتھیوں کے خون شیشے اپنے گھٹکر یا لے بالوں کو سرخ کروں گی۔ ان کی ہڈیاں چھاؤں گی اولیاری کا ہر شکل میرے رزم تازہ رکھے گا۔ انتقام کی آگ بجڑک اٹھے گی اور میں ڈالنا دھنساؤں پر ذرہ برابر بھی رحم نہ کروں گی۔“

پھر وہ جوش میں بھری ہوئی بیٹھ گئی۔ ڈی گاریکا کرسی کی پشت سے نکلا ہوا جسمت کی طرف دیکھ رہا تھا۔ کمرے کی فضا پر ایک بوجھل سی خاموشی طاری ہو گئی تھی۔ انور کو اپنے دل کی دھڑکنوں کی دھمک کنپٹیوں میں محسوس ہونے لگی تھی۔ وہ ایک طرف بیٹھ گیا۔ ”بہ لیا ت باغ“

پھر کئی گھنٹے تک ان کمروں میں ہاتھی اثرات چھائے رہے۔ رات بھر وہ سو رہی۔ اس دوران میں فریدی بہت زیادہ مشغول رہا۔ اس کے سامنے ایک بہت بڑا نقشہ پھیلا ہوا تھا جس پر وہ پنسل سے نشانات لگا رہا تھا۔ اس نے کئی چارٹ بھی بنائے تھے جنہیں وہ ایک ایک کر کے چھڑ کر پھینکتا جا رہا تھا۔ آخر کار وہ اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ تھوڑی دیر تک کچھ سوچتا رہا پھر ایک سگار سلکا کر اس کمرے میں آیا جہاں ڈی گاریکا وغیرہ دھڑکے سننے کی تیار رہا کرتے تھے۔

”میں اک دھانی کشتی کا انتظام کرنے جا رہا ہوں“ فریدی نے اس سے کہا۔ ”تم اپنے انتظام مکمل رکھو۔“

”میں بھی چلوں۔“ حمید نے پوچھا۔

”نہیں.....!“ فریدی نے کہا اور باہر نکل گیا۔

انور محسوس کر رہا تھا کہ ڈی گاریکا اور رمونا اس کے چہرے کی طرف دیکھتے ہوئے ہچکچاتے ہیں۔ اس لئے اس نے وہاں بیٹھنا مناجت سے بچا۔

رات آہستہ آہستہ بھیگتی جا رہی تھی۔ انور اکتادہ دیتے والی خاموشی سے تنگ آ گیا تھا۔ اسے

ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے وہ لاشوں اور سوکھی ہوئی ہڈیوں کے ڈھانچے کے درمیان وقت گزار رہا ہے۔ حالانکہ اسے حمید کے قتل کے بعد ہی اس وقت اس کا دل چاہ رہا تھا کہ کاش وہی اس قبرستانی فضا کا خاتمہ کر دیتا۔

ایک بجے فریدی واپس آیا تھا۔ کشتی کا انتظام ہو گیا تھا اور اب رات ہی رات وہاں سے روانگی کی تجویز پر غور کیا جا رہا تھا۔ آخر فریدی ہی کی رائے پر سب کو متفق ہونا پڑا۔ سامان ایک اسٹیشن وین پر رکھا گیا اور وہ سب ساحل کو روانہ ہو گئے۔

”تم آخر اتنے خاموش کیوں ہو۔“ انور نے حمید سے پوچھا۔

”تم لوگوں نے میری زندگی برباد کر دی۔“ حمید بسور کر بولا۔

”میں تمہارا مطلب نہیں سمجھا۔“

”فریدی صاحب کو مجھ سے ضد ہو گئی ہے۔“ حمید نے کہا۔

”آخر بات کیا ہے؟“

”جسمیں اولیاری کی شکل میں لانے کے علاوہ کوئی اور صورت نہیں تھی۔“ حمید جھلا کر بولا۔

”ظاہر ہے کہ اب رمونا کی مسکراہٹیں بے جان ہو کر رہ جائیں گی۔“

”اوہ! یہ بات ہے۔ حمید تم بڑے ڈیوٹ ہو۔“

”کسی خوبصورت عورت کی زندگی سے بھرپور مسکراہٹ میری جنت ہے۔“

”تم خاصے احسن ہو۔“ انور منہ بنا کر بولا۔

”اور مجھ سے بھی زیادہ احسن تم ہو کہ ایک عورت ہی کے لئے موت کے منہ میں کودنے

جار ہے ہو۔“ حمید نے تلخ لہجے میں کہا۔ انور نے کوئی جواب نہ دیا۔ وہ باہر پھیلے ہوئے اندھیرے

میں گھور رہا تھا۔

حمید کا عشق

بحرین سے جبرالٹر تک کے بحری سفر میں کوئی قابل ذکر واقعہ پیش نہیں آیا۔ آہستہ آہستہ

رمونا اور ڈی گاریکا کی افسردگی دور ہوتی جا رہی تھی۔ اس دوران میں وہ سب ایک دوسرے سے

کافی بے تکلف ہو گئے تھے۔ جبرالٹر پہنچ کر فریدی نے ڈی گاریکا سے وہ مقامات معلوم کئے جہاں

اس کے ملک کی خفیہ ایجنسی کے افراد رہتے تھے۔ اس کے بعد وہ اور حمید ڈان وٹسٹ کی سراغ رسی میں مصروف ہو گئے۔

انور ڈی گاریکا اور رمونا کے ساتھ ٹھہرا رہا۔ وہ محسوس کر رہا تھا کہ فرصت کے لمحات میں رمونا زیادہ تر غیر مستقل مزاج اور کھلنڈری لڑکی ہے۔ لیکن وہ اس غلط فہمی میں ابھی تک جلا تھی کہ حمید کچھ زار روں کے شاہی خاندان سے تعلق رکھتا ہے۔

”لیکن مجھے اس پر یقین نہیں کہ البرونو نچلے طبقے سے تعلق رکھتا ہے۔“ رمونا نے انور سے کہا۔
”میں بھلا اس کے متعلق کیا بتا سکتا ہوں۔“ انور نے کہا۔

”ہاں یہ میں بھی محسوس کرتی ہوں کہ البرونو ایک لاپرواہ آدمی ہے۔ شاید وہ کبھی سوچتا ہی نہیں کہ دوسرے اس کے متعلق کیا خیال رکھتے ہیں۔ بعض اوقات میں سوچنے لگتی ہوں کہ وہ شاید کسی دوسری دنیا کا آدمی ہے۔ میں نے ابھی تک اس کے چہرے پر حُسن کے آثار نہیں دیکھے۔ حالانکہ اس سفر نے ہمارا کچھ نکال دیا ہے۔“

انور کچھ نہ بولا۔ رمونا تھوڑی دیر بعد پھر کہنے لگی۔

”ڈان وٹسٹ میری قوم کا بہادر ترین آدمی ہے۔ حقیقتی میں اپنا جواب نہیں رکھتا۔ اس کی حیرت انگیز صلاحیتوں کے متعلق افسانے مشہور ہیں۔ مگر البرونو نے اسے بھی شکست دے دی تھی اور اب وہ اسے جان سے مارنے کا ارادہ رکھتا ہے۔ ڈان الفریڈو ایک مشہور پہلوان ہے لیکن وہ سب محض البرونو کے خوف سے دم دبا کر بھاگ نکلے۔“

انور رشیدہ کے متعلق گفتگو کرنا چاہتا تھا۔ اس نے رمونا کو دیکھ کر پوچھا۔

”تم اس سے پہلے بھی سی نور رومولی سے مل چکی ہو۔“

”نہیں میں نے انہیں آج تک نہیں دیکھا۔“

”تو کیا اسے تمہارے جریرے کا حکمران بنادیا جائے گا۔“

”ہاں.....!“

”لیکن تم اس کے لئے کیا ثبوت پیش کرو گی کہ وہ شہزادی رومولی ہے۔ کیونکہ تمہاری قوم تو

یہ جانتی ہے کہ وہ بچپن ہی میں قتل کر دی گئی تھی۔“

افریقہ کے شکاری گوارڈز میں کو ایک ایسا خطی ملا تھا جس کے سینے پر شاہی نشان تھا۔ پڑا پڑا
 رہا۔ ”تمہاری جے بے باری کی وجہ میں نہیں کچھ سکتا۔“ وہی گارڈز ٹھٹھکے لہجے میں بولا۔ ”حالانکہ
 میں تمہارے سامنے ہی شہزادی پر زخمی سے مل چکا ہوں۔ اگر تم اسے بچتے ہو تو یہ بتاؤ کہ وہ
 میرے ساتھ جانے کیلئے کیوں تیار ہوگئی تھی۔ میرا اس کی ذات سے کیا تعلق ہو سکتا ہے۔“ پڑا
 انور خاموش ہو گیا۔ اسے اپنی حماقت پر غصہ آنے لگا۔ ڈی گارڈز نے کانٹے کی بات
 کہی۔ اگر واقعی رشیدہ ہمدرد تھی تو اس کا ایک غیر ملکی سے کیا تعلق ہو سکتا ہے۔ ایسے افسوس ہو
 رہا تھا کہ اس نے خواہ مخواہ ڈی گارڈز کو کبیدہ خاطر کر دیا۔

”مجھے افسوس ہے۔“ انور بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔ ”حالات ایسے پیش آ رہے ہیں کہ
 میرا دل سوچنے سمجھنے کی صلاحیت کھو بیٹھا ہے۔ اگر میری باتوں سے تمہیں تکلیف پہنچی ہو تو معافی
 چاہتا ہوں۔“

”نہیں بیٹے۔ کوئی بات نہیں۔ میں سمجھتا ہوں اور تمہارے لئے بھی فکر مند ہوں۔“ رومولی
 تمہیں کسی طرح چھوڑنا چاہے گی اور مجھے کیا کرنا ہوگا۔“

”میں جانتا ہوں کہ کوئی غیر ملکی تمہارے جزیرے میں نہیں رہ سکتا۔“ انور نے کہا۔ ”میں تو
 صرف رشیدہ کی دھمکی کا خواہش مند ہوں میں اسے دیکھنا چاہتا ہوں اور پس لگ رہا۔“

”تم نیک اور شریف آدمی ہو۔“

”لیکن مجھے خوف ہے کہ وہاں دوست اپنے باپ سے ملنے نہ آئے۔“ انور نے

تشریح کیا۔ ”میں کہتا ہوں، وہاں آئے۔“

”مجھے یقین ہے کہ وہ ایسے ذمہ دار ہیں۔“

”تاہم کون.....؟“ انور نے پوچھا۔

”ہمارے حکمران، تاہم کون.....؟“

”یہاں.....؟“

”تم نشان کے بارے میں کیا کہہ رہے تھے۔“

”ہاں میں یہ کہہ رہا تھا کہ اس قسم کے نشان صرف شاہی خاندان کے افراد کے جملہ

میں پائے جاتے ہیں اور تخت کے وارث کے پر جو نشان ہوتا ہے دوسرے نشانات سے ذرا مختلف ہوتا ہے۔ یہ نشان بچوں کی پیدائش پر ان کے سینوں پر ڈال دیئے جاتے ہیں۔ اس رسم کی سب سے بڑی وجہ یہ ہے کہ ہمارے شاہی بچے سن بلوغ کو پہنچنے سے پہلے دوسرے ممالک میں رکھے جاتے ہیں۔“

”لیکن فرضی نشان بھی تو بنائے جاسکتے ہیں۔“ انور نے کہا۔

”یہ ناممکن ہے کیونکہ وہ نشانات شاہی مہر کے ہوتے ہیں جو شاہی خزانے میں کافی احتیاط کے ساتھ رکھی جاتی ہے۔“

”نشان ڈالنے کا طریقہ کیا ہے۔“

”یہ نہ پوچھو تو بہتر ہے۔“ ڈی گاریکا آہستہ سے بولا۔ ”میں اسے پسند نہیں کرتا۔ لیکن رسم بہر حال رسم ہے۔ چاہے وہ وحشیانہ کیوں نہ ہو۔“

”آخر.....!“

”بہت ہی ظالمانہ طریقہ ہے۔ لوہے کی مہر گرم کر کے بچے کے سینے پر داغ لگا دیا جاتا ہے۔“

”اوہ.....“

”رمونا نے اپنے ہونٹ اس طرح سکڑ لئے جیسے وہ ان داغے جانے والے معصوم بچوں کی تکلیف خود اپنے سینے پر محسوس کر رہی ہو۔“

”تمہارا جزیرہ دنیا کا آٹھواں عجوبہ معلوم ہوتا ہے۔“ انور آہستہ سے بڑبڑایا۔

ڈی گاریکا کچھ کہنے ہی جا رہا تھا کہ قدموں کی آہٹ سنائی دی اور فریدی اندر داخل ہوا۔

اس کے پیچھے حمید تھا۔ اس نے آتے ہی انور کو گھورنا شروع کر دیا۔ انور سمجھ گیا کہ رمونا کے پاس ٹھہرنا اسے کھل گیا۔

فریدی خاموشی سے ایک کرسی پر بیٹھ گیا۔ ڈی گاریکا اسے استغہامیہ نظروں سے دیکھ رہا تھا۔

”ڈی گاریکا۔“ فریدی نے اسے مخاطب کیا۔ ”تمہارے ملک کی ایجنسی کے لوگ تمہاری

تلاش میں ہیں۔ ڈان ولسٹ یہاں سے چلا گیا۔ وہ تین اور ایک بوڑھا سرخس جو یہاں بھی بیہوش

تھا، کھل چار گئے ہیں اور ڈان الفرید ولسٹیں رک گیا ہے۔ غالباً وہ تمہارا راستہ دیکھ رہا ہے۔“

”اوہ.....!“ ڈی گاریکا مٹھیاں بھینچ کر بولا۔ ”اسپین میں میرا کوئی کچھ نہیں بگاڑ سکتا۔“

”یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ ڈان ونسٹ وغیرہ میکسیکو گئے ہیں۔ بہر حال یہ سمجھ لو کہ یہاں

سے میکسیکو کا راستہ ہمارے لئے محدود ہے۔ میں سوچ رہا ہوں کہ راستہ بدل دیا جائے۔“

”پھر کون سا راستہ اختیار کر دے۔“ ڈی گاریکا نے پوچھا۔

”کیوں نہ ہم لوگ میکسیکو کے بجائے جمیکا جائیں۔“

”بھلا جمیکا کیسے جا سکیں گے۔ وہ برطانوی حکومت کا ایک حصہ ہے۔“ ڈی گاریکا نے کہا۔

”یہ میں ٹھیک کر لوں گا۔“ فریدی نے کہا۔ ”جمیکا سے ہم پھر وائٹنگ کی طرف واپس آئیں

گے اور وائٹنگ سے بیرن آئی لینڈ.....!“

”اور اگر ڈان ونسٹ نکل گیا تو۔“

”یا تو وہ ہم سے پہلے نکل جائے گا یا ہم اس سے پہلے پہنچ جائیں گے۔ اس کے علاوہ

تیسری صورت ناممکن ہے۔“ فریدی نے کہا اور سگار سلکانے لگا۔ ڈی گاریکا تھوڑی دیر تک کچھ

سوچتا رہا پھر بولا۔

”تم ٹھیک کہتے ہو۔“

”مگر میری رائے اس سے مختلف ہے۔“ حمید نے کہا۔

فریدی کے علاوہ اور سب لوگ سوالیہ نظروں سے اس کی طرف دیکھنے لگے۔

”میرا خیال ہے کہ“ وہ سنجیدگی سے بولا۔ ”پہلے ہم ٹمبکٹو جائیں پھر وہاں سے ہونولولو کا سفر

کریں۔ اس کے بعد قطب جنوبی سے گزرتے ہوئے جہنم رسید ہو جائیں۔“

”بکومت.....!“ فریدی نے چیخ کر کہا اور حمید نے سہم جانے کی اتنی اچھی ایکٹنگ کی کہ

رمونا بے اختیار ہنس پڑی۔

ڈی گاریکا بھی ہنسنے لگا۔ فریدی پھر کچھ کہنے ہی والا تھا کہ رمونا ہاتھ اٹھا کر بولی۔

”اچھا باتیں بند۔ ابھی ہم لوگوں نے کھانا بھی نہیں کھایا۔“

”شوق سے۔“ فریدی نے کہا۔ ”لیکن کھانا یہیں منگوا یا جائے گا۔ ڈائینک ہال میں کھانا

ٹھیک نہیں۔“

”کیوں؟ ڈائمنگ ہال میں کیوں نہیں؟ ہم وہاں بینڈ بھی سن سکیں گے۔“ رمونا نے کہا۔

”البرو کا خیال ٹھیک ہے۔“ ڈی گاریکا بولا۔

”میں نہیں سمجھتی بینڈ سناؤں گا۔“ حمید مسکرا کر بولا۔

فریدی اسے پھر گھورنے لگا اور حمید نے منہ پھیر لیا۔

پھر ڈی گاریکا نے ویٹر کو بلا کر کمرے ہی میں کھانا لانے کے لئے کہا۔

کھانے کے دوران میں حمید نے لطیفے شروع کر دیئے۔ رمونا ہر بات پر ہنس رہی تھی۔

”اس لڑکی کی حیرت نظر نہیں آتی۔“ انور نے فریدی سے اردو میں کہا۔

”بھئی کیا بتاؤں..... حمید کی یہ عادت میں آج تک نہ چھڑا سکا۔ عورت اس کی سب سے

بڑی کمزوری ہے۔ لیکن ایک بات ہے کہ حدود سے باہر قدم نہیں نکالتا۔“

”تم لوگ نہ جانے کس زبان میں گفتگو کر رہے ہو۔“ ڈی گاریکا نے کہا۔ ”مجھے الجھن ہوتی

ہے۔“

”انور اپنی زبان میں کہہ رہا ہے کہ اس کا دماغی توازن بگڑنا جا رہا ہے۔“ فریدی نے کہا۔

”میں نے ہر طرح اطمینان دلانے کی کوشش کی ہے۔“ ڈی گاریکا بولا۔

”میں بھی سمجھا رہا ہوں۔“ فریدی نے کہا اور کھانے میں مشغول ہو گئے۔

کھانا ختم کرنے کے بعد ڈی گاریکا دوسرے کمرے میں آرام کرنے کے لئے چلا گیا۔

بہت تھک گیا تھا۔ بقیہ لوگ وہیں کافی پیئے رہے۔

فریدی نے ایک سگار نکال کر ہونٹوں میں دبایا اور سلگانے ہی جا رہا تھا کہ رمونا نے اسے

سچ لیا۔

”تم بہت کثرت سے سگار پیتے ہو۔“ رمونا نے کہا۔ ”اب بس۔“ پیپھر مے خراب

ہو جاتے ہیں۔“

فریدی مسکرانے لگا۔

”اور میرے پائپ کے متعلق کیا خیال ہے۔“ حمید نے اپنا پائپ ہونٹوں سے نکالتے

ہوئے کہا۔

”اس سے بھی پیچھے دے خراب ہو جاتے ہیں۔“ رمونا بولی۔ ”لیکن اگر تمہارے پیچھے دے خراب بھی ہو گئے تو اس سے کوئی خاص نقصان نہ ہوگا۔“

”کیوں.....؟“ حمید متحیر ہو کر بولا۔

”تم ایک ناکارہ آدمی ہو۔ صرف باتیں بنانا جانتے ہو۔“ رمونا ہنس کر بولی۔

”اب زندگی بیکار ہے۔“ حمید بیزاری سے بولا اور فریدی بے اختیار ہنس پڑا۔ انور بھی ہنس رہا تھا۔ شاید اس دوران میں وہ پہلی بار دل کھول کر ہنسا تھا۔

حمید نے اپنی جیب سے ریشمی رومال نکالا اور اسے اپنی گردن میں پھنسا کر دونوں سرے کھینچنے لگا۔

”تو یہ کیا کرنے لگے۔“ رمونا نے مسکرا کر کہا۔

”خودکشی۔“ حمید کھٹی کھٹی آواز میں بولا۔ اس کا چہرہ سچ سچ سرخ ہو رہا تھا۔ آنکھیں حلقوں سے الٹی پڑ رہی تھیں۔

”عجیب دیوانے آدمی ہو۔“ رمونا نے کہا اور بڑھ کر اس کے دونوں ہاتھ پکڑ لئے۔

”نہیں نہیں..... مجھے مر جانے دو۔“

”کیا فضول حرکتیں کر رہے ہو۔“ رمونا جھلا کر بولی۔

”مر بھی جانے دو۔“ فریدی لا پرواہی سے بولا اور حمید رومال کے گوشے چھوڑ کر کھڑا ہو گیا۔

”اوہ! تو آپ اکسیں دلچسپی لے رہے ہیں۔“ حمید اردو میں بولا۔ ”میں دستبردار ہوتا ہوں۔“

”تم گدھے ہو۔“ فریدی جھلا کر بولا۔ ”مجھے پاگل کتے نے کاٹا ہے کہ ہر لڑکی میں دلچسپی لینے لگوں۔ نہ جانے تمہارے دماغ میں کس قسم کے کیڑے کلبلا تے رہتے ہیں۔“

”میں احمق نہیں ہوں۔ میں محسوس کرتا ہوں کہ وہ آپ کی طرف جھک رہی۔“

”جھکنے دو۔“ فریدی بیزاری سے بولا۔ ”اس کے گلے سے دنیا کا نقشہ نکل سکتا۔ بین الاقوامی سیاست بھی اپنی جگہ پر رہے گی۔ لیکن تمہیں ٹی۔ بی ضرور ہو جائے گا۔ دماغ ذرا ٹھنڈا رکھو برخوردار۔“

”تو آپ اس میں دلچسپی لے رہے ہیں۔“

”اے نہیں چھ۔۔۔۔۔ نہیں۔“ فریدی دانت پیس کر بولا۔

”شکریہ۔ میں آپ ہونے والے بال بچوں کا بھی شکریہ ادا کرتا ہوں۔“

انور کیلئے ہنسی ضبط کرنا دشوار ہو رہا تھا۔ اس لئے وہ اٹھ کر بالکونی میں چلا گیا۔ البتہ رمونا ان دونوں کو حیرت سے دیکھ رہی تھی۔ کیونکہ اس نے فریدی کو غصے میں دانت پیستے دیکھا تھا۔

”آخر بات کیا ہے؟“ رمونا نے تشویشاً لہجے میں پوچھا۔

”تم پر کھالی زبان نہیں سمجھتیں۔“ فریدی نے حیرت کا اظہار کرتے ہوئے کہا۔

”نہیں بالکل نہیں سمجھتی۔“

انور رمونا کی آواز سننے ہی کھڑکی کے قریب آ گیا تھا۔

”بات دراصل یہ ہے۔“ فریدی بولا۔ ”تم نے اسے ناکارہ کہہ کر اس کا دل توڑ دیا ہے۔

یہ کہتا ہے کہ میں واپس لوٹ جاؤں گا۔ یہ حقیقت ہے کہ یہ ناکارہ آدی نہیں ہے۔ ابھی اس کے کارنامے تمہاری نظروں سے نہیں گزرے۔ ایک بار یہ غصے میں ایک جنگلی ہاتھی کی دم پکڑ کر لٹک گیا تھا اور ہاتھی نے بڑی مشکل سے اپنی جان بچائی تھی۔“

”میں نے تو مذاق میں کہا تھا۔“ رمونا نے معذرت طلب انداز میں کہا۔ پھر وہ حمید کو

مخاطب کر کے بولی۔ ”تم بُرا مان گئے۔“

”پہلے بُرا ماننے کا ارادہ کر رہا تھا مگر اب نہیں۔“ حمید نے کہا اور پائپ پینے لگا۔

فریدی نے انور کو آواز دی۔ دونوں سفر کے متعلق گفتگو میں مشغول ہو گئے اور حمید رمونا کے ساتھ بالکونی میں چلا گیا۔ فریدی نے اسے بھی مشورے میں شریک کرنا چاہا تھا لیکن پھر یہ سوچ کر ارادہ ملتوی کر دیا کہ فی الحال حمید کوئی قاعدے کی بات نہیں کر سکتا کیونکہ رمونا اس کے سر پر بُری طرح سوار تھی۔

حمید بالکونی میں رمونا سے کہہ رہا تھا۔

”تم دنیا کی حسین ترین لڑکی ہو۔“

”اور تم بالکل کنگارو معلوم ہوتے ہو۔“ وہ ہونٹ سکڑ کر بولی۔

”چلو میں کنگارو ہی سہی لیکن میں زندگی بھر تمہاری تعریف کرتا رہوں گا۔“

”کیا یہ سچ ہے کہ تم ہاتھی کی دم پکڑ کر لٹک گئے تھے۔“

”ہاں مگر وہ ہاتھی مردہ تھا۔“

”کیوں فضول باتیں کر رہے ہو۔“

”ارے تم البرونو کی باتوں میں آئی ہو۔ وہ میرا مضحکہ اڑا رہا تھا۔“

”لیکن ڈی سال کو تو تم پکڑ کر لے گئے تھے۔“

”آخر تمہیں پکڑ دھکڑ اور مار پیٹ سے اتنی دلچسپی کیوں ہے۔“ حمید نے جھنجھلا کر کہا۔

”مجھے بڑا اور بے خوف آدمی اچھے لگتے ہیں۔ البرونو کی میرے دل میں بہت عزت ہے۔“

”اور میری.....!“

”تم نے کیا ہی کیا ہے۔“

”اچھا تو میں اب دکھا دوں گا۔“ حمید اکڑ کر بولا۔

”کیا دکھا دو گے۔“

”اپنی زبان.....!“ حمید نے کہا اور اپنی زبان نکال دی۔ رمونا ہنس پڑی۔

”تمہاری باتیں مجھے اچھی لگتی ہیں۔“

”تو ہم دونوں تمہیں اچھے لگتے ہیں۔“

”میں نے یہ تو نہیں کہا۔“ رمونا جلدی سے بولی۔ ”تم بڑے شیطان معلوم ہوتے ہو۔“

”بڑا نہیں چھوٹا کہو۔ بڑا شیطان تو البرونو ہے۔“

”میں تم دونوں کی عزت کرتی ہوں۔ اچھا مجھے البرونو کے بارے میں بتاؤ۔“

”کیا بتاؤں۔“ حمید ٹھنڈی سانس لے کر بولا۔ ”وہ تمہاری ذرہ برابر بھی پرواہ نہیں کرتا۔“

”تم پھر بیکٹے لگے۔ میں تم سے یہ کب پوچھ رہی ہوں۔ کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ میں اس سے

محبت کرنے لگی ہوں۔“

”قطعی نہیں..... قطعی نہیں۔“ حمید سر ہلا کر بولا۔ ”محبت تو تم مجھ سے.....!“

”تمہارا دماغ خراب ہو گیا ہے۔“ رمونا نے جھلا کر کہا اور کمرے میں چلی گئی۔

حمید اس طرح آسمان کی طرف دیکھنے لگا جیسے چرخ کج رفتار کو گھونرہ رسید کر دے گا۔

ایک دشمن

دوسرے دن صبح وہ لوگ ایک اسٹیمر پر جیکا کے لئے روانہ ہو گئے۔ ڈی گاریکا جیکا جانے کی مخالفت کر رہا تھا۔ لیکن فریدی نے اس کی ایک نہ سنی۔ ڈی گاریکا کی پریشانی کا باعث دراصل یہ چیز تھی کہ اس کا پاسپورٹ صرف میکسیکو تک کا تھا۔

اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ فریدی جیکا میں کس طرح اتر سکتا تھا۔

”تم ڈرو نہیں۔“ فریدی نے اس سے کہا۔ ”تمہاری حفاظت کا میں ذمہ دار ہوں۔ تم دیکھنا کہ میں تمہیں کس صفائی سے نکال لے جاتا ہوں۔“

ڈی گاریکا اس جواب سے مطمئن ہوا تھا یا نہیں لیکن انور کے لئے اس اجمال کی تفصیل جانی ضروری تھی۔ خود اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ فریدی ان لوگوں کو جیکا کس طرح لے جائے گا۔ لہذا اس کے مزید استفسار پر فریدی کو بتانا ہی پڑا۔

”جرمن سائنسدان ولیمین کی تباہ کن ایجاد پر سے پردہ اٹھانے کے سلسلے میں میری کچھ اور پوزیشن ہو چکی ہے۔“ فریدی نے کہا۔ ”میں اب دولت مشترکہ کے سارے ممالک میں بغیر کسی دشواری کے داخل ہو سکتا ہوں۔ میں نے جیکا میں پیش آنے والی دشواریوں سے متعلق انسپکٹر براؤن کو ایک کیبل روانہ کیا تھا جس کا جواب آ گیا ہے۔ اسکاٹ لینڈ کی طرف سے جیکا کے محکمہ سراغ رسانی کو ہمارے متعلق اطلاع دے دی گئی ہے لہذا وہاں کوئی دشواری پیش نہ آئے گی۔“

انور مطمئن ہو گیا۔ ڈی گاریکا بھی کچھ پرسکون نظر آ رہا تھا۔ کیونکہ وہ البرونو کی غیر معمولی قوتوں سے اچھی طرح واقف ہو چکا تھا۔

اسٹیمر پر مسافروں کی کثرت نہیں تھی کیونکہ وہ اسٹیمر دراصل تجارتی سامان بار کر کے جیکا کی طرف جا رہا تھا۔ عرشے پر تو ایک تنفس بھی سفر نہیں کر رہا تھا۔ سارے مسافر کینوں میں تھے۔ موسم ٹھیک ہونے کی وجہ سے سمندر میں تموج نہیں تھا۔ لہذا اسٹیمر سب روی کے ساتھ اپنا راستہ طے کر رہا تھا۔ دن بھر یہ لوگ اپنے کینوں میں رہے اور شام کو رستوران میں اکٹھا

ہو گئے۔ لیکن فریدی کا کہیں پہنچ نہیں تھا۔ پانچ بجے کے قریب وہ ریسٹوران میں آیا۔ کرسی گھسیٹ کر ان کے قریب بیٹھ گیا۔

”اب تم لوگ مجھے البرنو کہہ کر مخاطب نہ کرنا۔“ وہ آہستہ سے بولا۔

”کیوں؟“

”ڈان الفریڈو جہاز پر موجود ہے۔“

”ارے.....!“

”ہاں اس نے ڈاڑھی لگا رکھی ہے۔ لیکن میں اسے اچھی طرح پہچان گیا ہوں۔“

یہ گفتگو ہو رہی تھی کہ ایک باوردی قسم کا بارلش آدی ریسٹوران میں داخل ہوا۔

”ہاں تو صاحبان.....!“ فریدی بلند آواز میں بولا۔ ”آپ لوگوں کو مل کر بڑی خوشی ہوئی

مجھے اپن اور اپنی باشندوں سے عشق ہے۔ میرے ساتھی نے آپ لوگوں کی بڑی تعریف کی ہے۔“

آنوالے نے ڈیگاریکا پر ایک اچھتی سی نظر ڈالی اور قریب کی ایک میز کے پاس بیٹھ گیا۔

فریدی بلند آواز میں بھی کئی طرح کی باتیں کرتا رہا۔ بہر حال وہ آنے والے پر یہ ظاہر کرنا

چاہتا تھا کہ وہ ڈیگاریکا سے جہاز پر واقف ہوا ہے۔

دفعاً آنے والے کی نظریں انور کی طرف اٹھ گئیں جو اولیاری کے بھیس میں تھا۔ وہ بے

اختیار چونک پڑا۔ پہلے اس کے ہونٹ تھوڑے سے کھلے پھر آنکھیں پھیل کر رہ گئیں۔ چند لمحے

تک ایسی حالت میں رہا پھر قریب بیٹھے ہوئے لوگوں نے اس کی کرسی کی چڑچاہٹ کی آواز سنی

اور وہ لہرا کر فرش پر آ رہا۔ چاروں طرف سے لوگ دوڑ پڑے اور اس کے گرد بھیڑ لگ گئی۔

”انور“ فریدی آہستہ سے بولا۔ ”اپنے کیمین میں جاؤ..... اور اس وقت تک باہر نہ نکلتا

جب تک میں نہ آ جاؤں۔“

انور چلا گیا۔ ڈیگاریکا وغیرہ حیرانی سے فریدی کی طرف دیکھنے لگے۔ فریدی بھیڑ ہٹا کر

ہوش آدمی کے قریب پہنچ چکا تھا۔

”ہٹ جاؤ..... ہٹ جاؤ۔“ وہ ہاتھ ہٹا کر بولا۔ ”مقدس باپ بیہوش ہو گئے ہیں۔ لڑکے

ایک گلاس پانی لاؤ۔“

ویٹر لپک کر پانی کا گلاس لایا۔ فریدی نے اس کے گلے میں لٹکی ہوئی صلیب کو نہایت احترام کے ساتھ اس کے سینے پر رکھ دیا اور گلاس لے کر اس کے چہرے پر پانی کے چھینٹے دینے لگا۔ تھوڑی دیر بعد پادری کو ہوش آ گیا۔ فریدی نے اسے سہارا دے کر بٹھا دیا۔

”مقدس باپ! اب طبیعت کیسی ہے۔“ اس نے پوچھا۔

”ٹھیک ہوں۔“ پادری چاروں طرف دیکھ کر گھبرائے ہوئے لہجے میں بولا۔

”اچھا تو اٹھئے آپ بہت نحیف معلوم ہو رہے ہیں۔“ فریدی اُسے اٹھا کر اپنی میز کے قریب لایا۔ سب بیٹھ گئے۔ رمونا انور کی کرسی پر بیٹھنے جا رہی تھی مگر فریدی نے اسے دوسری کرسی پر بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ انور کی کرسی خالی ہی رہی۔

پادری بار بار خالی کرسی کی طرف دیکھ رہا تھا۔

”مقدس باپ! آپ بہت نحیف معلوم ہو رہے ہیں۔“ فریدی نے کہا۔ ”براہی منگواؤں۔“

”نہیں نہیں اس کی ضرورت نہیں۔“ پادری ہاتھ اٹھا کر بولا۔ ”مجھے اختلاج قلب کے دورے پڑتے ہیں اس وقت بھی دورہ ہی پڑا تھا۔“

فریدی نے اس پر فسوس ظاہر کیا۔

پادری تھوڑی دیر تک ادھر ادھر کی باتیں کرتے رہنے کے بعد انور کی کرسی کی طرف اشارہ کر کے بولا۔ ”یہ کہاں گیا۔ تم سب سے مل کر مجھے بڑی خوشی ہوئی۔“

”کون.....؟“ فریدی چونک کر بولا۔ ”میرا خیال ہے کہ اس کرسی پر کوئی نہیں تھا۔“

پھر اس نے رمونا کی طرف جواب طلب نظروں سے دیکھا۔

پادری کے چہرے پر گھبراہٹ کے آثار پیدا ہوئے لیکن اس نے جلد ہی اپنی حالت پر قابو پا لیا۔

”ہوگا..... ممکن ہے مجھے دھوکہ ہوا ہو۔ بہر حال آپ لوگوں سے مل کر بڑی خوشی ہوئی۔“

بقیہ سفر آرام سے کٹ جائے گا۔“

”ہم ہر حال میں خدمت کے لئے تیار ہیں۔“ فریدی قدرے جھک کر بولا۔ ”یہی نور ڈی گاریکا ہیں۔ یہی نور رمونا۔ یہ میرا ساتھی حمید یوف ہے اور میں فرید یوف۔“

”تم دونوں روسی ہو۔“ پادری نے پوچھا۔

”جی ہاں..... لیکن ہم روسن کیتھولک ہیں۔“ فریدی نے کہا۔

”ہم دونوں پر آسمانی باپ برکتیں نازل کرے۔“ پادری نے ہاتھ اٹھا کر دعا دی۔

”ان دونوں کے لئے شگون کی دعا کیجئے۔“ فریدی نے ڈی گاریکا اور رمونا کی طرف

اشارہ کر کے کہا۔ ”ڈی گاریکا کا بیٹا اس سفر میں اچانک ان سے ہمیشہ کے لئے جدا ہو گیا۔“

”کہاں.....؟“

”ہندوستان میں..... اور اب یہ میکسیکو جا رہے ہیں۔“

”میکسیکو.....!“ پادری نے حیرت سے کہا۔ ”مگر یہ جہاز تو جمیکا جا رہا ہے۔“

”یہ ہسپانولا کی بندرگاہ آپرٹس پر اتریں گے۔ پھر وہاں سے میکسیکو جائیں گے۔“

”بڑا چکر پڑ جائے گا۔“ پادری نے تشویش ناک لہجے میں کہا۔

”کیا کیا جائے۔“ فریدی غم انگیز لہجے میں بولا۔ ”میری ان کی ملاقات اسی جہاز پر ہوئی

ہے۔ ان کی دکھ بھری کہانی سنا کر بڑا افسوس ہوا۔ بات یہ ہے کہ لڑکے کی ماں ہسپانولا میں ہے یہ

ایسی خبر ڈاک کے یا تار کے ذریعہ نہیں سنانا چاہئے۔“

”ٹھیک ہے ٹھیک ہے۔“ پادری نے کہا۔ ”بڑا افسوس ہوا۔ خدا انہیں مبر دے۔“

تھوڑی دیر تک خاموشی رہی پھر پادری اٹھتا ہوا بولا۔

”اچھا میرے بچو! آسمانی باپ تمہاری حفاظت کرے۔“

”آپ کمزوری محسوس کر رہے ہوں گے۔“ فریدی نے کہا۔ ”چلئے میں آپ کو کیبن تک

پہنچا دوں۔“

پادری نہیں نہیں کرتا رہا۔ لیکن فریدی نے سہارے کے لئے اپنا ہاتھ پیش ہی کر دیا۔ پادری

کو اس کے کیبن تک پہنچا کر فریدی لوٹ آیا۔ ڈی گاریکا تھیر تھا۔ اس نے حید کو بلا کر کچھ

ہدایتیں دیں پھر حید ریستوران سے چلا گیا۔

”یہ سب کیا تھا۔“ رمونا بے صبری سے بولی۔ ”انور کہاں گیا۔“

”تم بتاؤ۔“ فریدی کرسی کھینچ کر بیٹھتے ہوئے بولا۔ اس کے ہونٹوں پر شرارت آمیز

مسکراہٹ پھیل رہی تھی۔

”میں کچھ نہیں سمجھی۔“

”مقدس باپ انور کو اولیاری کا بھوت سمجھ کر بے ہوش ہو گئے تھے۔“

”اوہ! تو وہ ڈان الفریدو تھا۔“ ڈی گاریکا اچھل کر بولا۔

”ہاں.....!“

”اس لئے انور کو سچ مچ تم نے بھوت بنا دیا۔“ رمونا اپنی ہنسی ضبط کرتی ہوئی بولی۔

”اور اب میں نے انور کو ہدایت کر دی ہے کہ وہ فی الحال اپنی اصل صورت میں آ جائے۔“

ڈان الفریدو دُری طرح خائف ہے۔ بہت ممکن ہے کہ وہ آج اپنے ساتھیوں کو وائرلیس کے ذریعے پیغام بھیجنے کی کوشش کرے۔ میرا ساتھی اس کی نگرانی کر رہا ہے۔“

ڈی گاریکا کچھ نہ بولا۔ اس کے چہرے پر گھبراہٹ کے آثار پائے جا رہے تھے۔ رمونا پر بھی اس کے باپ کی بدلتی ہوئی کیفیت نے بُرا اثر ڈالا تھا۔

”تم خاموش کیوں ہو گئے۔“ فریدی ہنس کر بولا۔ ”میں اس کے چیتھوڑے اڑا دوں گا۔“

”ممکن ہے وہ تنہا نہ ہو۔“ ڈی گاریکا نے فکر مند لہجے میں کہا۔

”اوہ چھوڑ دیجی۔“ فریدی سگار نکال کر ہونٹوں میں دباتا ہوا بولا۔ ”تم کچھ تھکے تھکے سے

نظر آ رہے ہو۔ جا کر آرام کرو۔ میرا ساتھی الفریدو پر کڑی نظر رکھے گا۔ تھوڑی دیر بعد انور بھی اپنا

کام شروع کر دے گا اور ہمیں جلد ہی معلوم ہو جائے گا کہ الفریدو تنہا ہے یا اس کے ساتھ کچھ اور

بھی ہیں۔“

تھوڑی دیر بعد ڈی گاریکا بھی اپنے کیبن کی طرف چلا گیا۔

”رمونا تم بھی ڈر رہی ہو۔“ فریدی نے کہا۔

”نہیں میں باپ کی وجہ سے فکر مند ہوں۔“

”بھئی لڑکی تمہارے اندیشے فضول ہیں۔ ہنسو، مسکراؤ، قہقہے لگاؤ۔ زندگی اسی کا نام ہے۔“

”میں ہنس تو رہی ہوں۔“ رمونا کے ہونٹوں پر ایک بے جان سی مسکراہٹ پھیل گئی۔

”تمہاری گھنگو سکر میں نے اندازہ لگایا تھا کہ تم بہت دلیر ہو۔“

”میں دلیر کہاں ہوں؟“

”خیر..... تم اپنے منہ سے تو اپنی تعریف کرو گے نہیں..... مگر.....!“

وہ کچھ اور کہنا چاہتی تھی کہ حمید آ گیا۔

”کیوں تم کیوں چلے آئے؟“ فریدی اسے گھور کر بولا۔

”آپ مزے کریں اور میں دھکے کھاؤں۔“ حمید نے اردو میں کہا اور بیٹھ گیا۔ ”اب ڈیوٹی

بدل جائے تو اچھا ہے۔ آپ جا کر اس الفریڈو کے پٹھے کو تاکئے اور میں آپ کے فرائض انجام

دوں گا۔“

فریدی اسے قہر آلود نظروں سے گھور رہا تھا۔ ”بیہودے“ وہ آہستہ سے بڑبڑایا۔

”تم اپنی طرح مجھے بھی سمجھتے ہو۔ کسی دن کسی عورت ہی کے ساتھ مارے جاؤ گے۔“

”کیا بات ہے؟“ رمونا نے پوچھا۔

”کچھ نہیں.....!“ حمید نے ہنس کر کہا۔ ”ذرا الفریڈو کے پیٹ میں درد اٹھا ہے ان سے

کہہ رہا ہوں کہ جا کر کوئی اعلیٰ قسم کا چورن تجویز کر دیں۔“

”ٹھیک سے بتاؤ نا.....!“ رمونا نے کہا اور فریدی اٹھ کر چلا گیا۔

”چھوڑو بھی..... البرنو پر خون کی پیاس سوار ہے۔ چلو عرشے پر چلیں..... اس وقت ڈوبنا

ہوا سورج بڑا حسین لگ رہا ہوگا۔“

تھوڑی دیر بعد رمونا عرشے پر جہاز کی ریلنگ سے لگی ہوئی حمید سے کہہ رہی تھی۔

”البرنو کبھی آدمی معلوم ہوتا ہے اور کبھی کچھ اور۔ جب وہ ڈان الفریڈو کو سہارا دینے جا رہا

تھا تو مجھے ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے کوئی خانوار بھیڑیا کسی بکری کے بچے کو سہارا دینے جا رہا ہو۔

نہ جانے کیوں میں نے سچ مچ اس کی آنکھوں میں خون کی پیاس دیکھی تھی۔“

”ابھی تم نے دیکھا ہی کیا ہے۔“ حمید ہنس کر بولا۔

دونوں کافی دیر تک عرشے پر کھڑے رہے پھر رات کی سیاہی نے دیو پیکر موجدوں کو آہستہ

آہستہ خوفناک بنا دیا۔ ہوا تیز ہوتی جا رہی تھی۔ جہاز سے ٹکرانے والی لہروں کی ہلکی ہلکی بوچھاڑ

ان کے چہروں پر نئی بکھیرنے لگی تھی۔ وہ اپنے کینوں کو لوٹ آئے۔

رات ڈھلچلی گئی۔ بے کراں سنائے میں لہروں کا شور اور انجن کا زانا گونجنا رہا۔ فریدی حمید اور انور ابھی تک جاگ رہے تھے۔ فریدی ڈان الفریدو کے کیمین کے قریب، یوار سے چپکا کھڑا تھا۔ حمید اور انور عرشے پر رینگ کے قریب اندھیرے میں چت لیٹے ہوئے تھے۔

تھوڑی دیر بعد دو آدمی جن کی صورتیں اندھیرے میں پہچانی نہ جاسکیں، ڈان الفریدو کے کیمین کے دروازے پر آکر رک گئے۔ چند لمحے اندھیرے میں ادھر ادھر دیکھتے رہنے کے بعد انہوں نے دروازے کو آہستہ سے کھٹکھٹایا۔ کسی نے دروازہ کھولا اور وہ اندر چلے گئے۔ پھر اندر سے ہلکی ہلکی سرگوشیوں کی آوازیں آنے لگیں۔

دروازہ کھلا دو آدمی اندر سے نکلے۔ پھر تیسرے نے انہیں روک کر آہستہ سے کہا۔

”تم انہیں صرف بیس منٹ تک باتوں میں الجھائے رکھنا۔“

”دونوں پھر اندھیرے میں گم ہو گئے اور تیسرا اندر چلا گیا۔ انور اور حمید ان کے پیچھے لگ گئے تھے۔ فریدی بدستور کھڑا رہا۔ کچھ دیر بعد دروازہ پھر کھلا اور ایک آدمی نکل کر آہستہ آہستہ کیمینوں کی طرف بڑھنے لگا۔ فریدی رینگ کے سہارے رینگ رہا تھا۔ پراسرار سایہ ڈیگاریکا کے کیمین کے قریب رک گیا۔ فریدی سوچ رہا تھا کہ ڈی گاریکا نے اپنے کیمین کی روشنی کیوں نہیں بجھائی؟ کیا وہ دونوں ابھی تک جاگ رہے ہیں۔

وہ آدمی تھوڑی دیر تک کیمین کے دروازے پر جھکا رہا۔ شاید وہ تالے کے سوراخ سے اندر کا جائزہ لے رہا تھا۔ پھر اس نے آہستہ سے دروازہ کھولا اور اندر داخل ہو گیا۔ دوسرے لمحے میں فریدی کیمین کے دروازے پر پہنچ چکا تھا۔ ڈی گاریکا اور رمونا روشنی گل کئے بغیر ہی سو گئے تھے۔ فریدی نے پہلی ہی نظر میں ڈان الفریدو کو پہچان لیا وہ اس وقت پادری کے جھیس میں نہیں تھا۔ اس کے اٹھے ہوئے داہنے ہاتھ میں ایک خنجر چمک رہا تھا۔ اس نے ہلکی کی سرعت کیساتھ بایاں ہاتھ ڈی گاریکا کے منہ پر رکھا اور قبل اس کے داہنا ہاتھ بھی استعمال کرتا فریدی کا بایاں ہاتھ اس کے منہ پر پڑا اور داہنا ہاتھ خنجر والے ہاتھ پر۔ ڈی گاریکا اچھل کر کھڑا ہو گیا۔ ڈان الفریدو فرش پر فریدی کے گھٹنے کے نیچے دبا ہوا تھا۔ اتنے میں رمونا بھی جاگ پڑی۔

”خاموش..... خاموش.....!“ فریدی آہستہ سے بولا اور رمونا کی چیخ ہونٹوں میں دب کر

رہ گئی۔ ڈان الفریڈ فریدی کی گرفت سے نکل جانے کی جدوجہد کر رہا تھا۔

”روشنی گل کر دو۔“ فریدی پھر بولا۔ ”ڈی گاریکا نے بڑھ کر سوچ آف کر دیا۔ ڈان الفریڈ اپنے منہ سے فریدی کا ہاتھ اٹھانے کی کوشش کر رہا تھا۔ دیکھتے ہی دیکھتے فریدی نے اسے اپنی کمر پر لاد لیا اور تیزی سے باہر نکلا۔ ڈی گاریکا اور رمونا بھی اس کے پیچھے تھے۔ رینگ کے قریب پہنچ کر فریدی جھکا۔ یہاں پھر دونوں میں جدوجہد ہونے لگی اور پھر دوسرے ہی لمحے فریدی خالی ہاتھ کھڑا تھا۔

”پھینک دیا۔۔۔ تم نے اسے پھینک دیا۔“ رمونا زور سے چیخی۔ فریدی جھپٹ کر اس کے قریب آیا۔

”بیوقوف احمق۔۔۔“ اس نے آہستہ سے جھلائے ہوئے لہجے میں کہا۔ ”چپ رہو۔ چلو بھاگ چلو۔۔۔ جلدی کرو۔ قدموں کی آٹھیں سنائی دے رہی ہیں۔“ وہ بچوں کے بل کیمن میں گھس گئے اور دروازہ بند کر لیا۔ لوگوں کے دوڑنے کی آوازیں آ رہی تھیں۔

”تم نے بہت بُرا کیا۔“ فریدی نے آہستہ سے رمونا سے کہا جو اس کے قریب ہی کھڑی ہوئی تھی۔

”غلطی ہوئی۔۔۔ غلطی ہوئی۔ البرونو اگر تم نہ ہوتے۔۔۔“ اس کی آواز گھٹ گئی اور اس کے ہونٹ فریدی کی پیشانی سے جا لگے۔

”بیوقوف لڑکی۔“ فریدی یک بیک پیچھے ہٹ کر بولا۔ ”ہوش میں رہو۔ ہوش میں۔“

”کیا بات ہے۔“ ڈی گاریکا نے پوچھا۔

”کچھ نہیں۔۔۔!“ رمونا نے کہا۔ ”میرا سر چکرا رہا ہے۔“

تھوڑی دیر بعد باہر پھر سناٹا چھا گیا۔ صرف لہروں کا شور سنائی دیا۔ فریدی نے آہستہ سے دروازہ کھولا اور باہر نکلتے ہوئے ان سے کہتا گیا۔ ”اب چپ چاپ سو رہو۔“

اپنے کیمن میں واپس آ کر وہ انور اور حمید کا انتظار کرنے لگا۔ وہ ان دونوں آدمیوں کے مشعل سوچ رہا تھا۔

تھوڑی دیر بعد دونوں واپس آ گئے۔

”وہ دونوں رات کی ڈیوٹی والے عملہ کو باتوں میں لگائے رکھنے کے لئے گئے تھے۔“ حمید نے کہا۔

”اب وہ کہاں ہیں۔“ فریدی نے پوچھا۔

”شاید سمندر کی گہرائیاں ناپ رہے ہوں گے۔“ انور مسکرا کر بولا۔

”شباباش.....!“ فریدی جوش میں اٹھتا ہوا بولا۔

”ہم ان کے پیچھے لگے رہے۔“ انور نے کہا۔ ”اور جب وہ ڈان الفریڈو کے کیبن کی طرف پھر واپس آئے تو ہم ان پر ٹوٹ پڑے اور پھر..... حمید کے منع کرنے کے باوجود میں نے انہیں پھینک ہی دینا مناسب سمجھا۔“

”انور میرا سچا شاگرد ہے۔“ فریدی نے حمید کی طرف دیکھ کر کہا۔ ”کیوں آپ منع کیوں کر رہے تھے۔“

”میں سمجھا تھا شاید آپ ان سے محبت کرنا پسند کریں۔“ حمید منہ بنا کر بولا۔

”خود اعتمادی پیدا کرو برخوردار..... کب تک مجھ سے پوچھ پوچھ کر کام کرتے رہو گے۔“ فریدی نے کہا۔

”ڈان الفریڈو کا کیا ہوا۔“ انور نے پوچھا۔

”وہ اپنے ساتھیوں کی پیشوائی کیلئے پہلے ہی روانہ کر دیا گیا۔“ فریدی نے کہا اور سارا واقعہ دہرا کر بولا۔ ”اب ہمیں اس طرح سو رہنا چاہئے جیسے ہم رہنا ناچتے ناچتے کافی تھک گئے ہوں۔“

دشواریاں

”میں نے البرونو کی مدد حاصل کر کے غلطی نہیں کی تھی۔“ ڈی گاریکا رمونا سے کہہ رہا تھا۔

”لیکن میں آج بھی متحیر ہوں کہ وہ اپنی جان خطرے میں کیوں ڈال رہا ہے۔ محض اس لئے کہ

ڈان ولسٹ نے اس کی توہین کی تھی۔ یہ بات کسی طرح حلق سے نہیں اترتی۔ آج کی دنیا میں ایسے لوگ نہیں ملتے جو صرف توہین کا بدلہ لینے کے لئے اتنی دردسری مول لیں۔“

”کچھ بھی ہو۔“ رمونا نے کہا۔ ”لیکن مجھے البرونو کی نیت میں کسی قسم کا فور نہیں معلوم ہوتا۔ یہ بات ضرور ہے کہ وہ حد درجہ پراسرار ہے۔“

حمید انور اور فریدی بادیانی کشتی کے دوسرے سرے پر بیٹھے بادبانوں کو ہوا کے رخ پر لانے کی کوشش کر رہے تھے۔ جیسا کہ وہ وائلنگ آئے تھے اور اب وائلنگ سے منزل مقصود کی طرف جارہے تھے۔ ڈی گاریکا کو حیرت تھی کہ آخر البرونو انہیں پاسپورٹ کے بغیر کس طرح سفر کر رہا ہے۔ اس نے فریدی سے اس کے متعلق پوچھا بھی تھا جس کا اس نے کوئی تشفی بخش جواب نہیں دیا۔

وائلنگ سے وہ سیر و شکار کے بہانے روانہ ہوئے تھے۔ اس مقصد کے لئے فریدی نے ایک بڑی بادیانی کشتی چالیس پونڈ کے عوض خریدی تھی۔ جس پر ضرورت کا سارا سامان بار تھا۔ اس وقت ہوا موافق تھی اور کشتی بیرن آئی لینڈ کی طرف جارہی تھی۔ ایک ایک کر کے ستارے ڈوب چلے اور افق میں اجالے کی ایک پتلی سی لکیر ابھر رہی تھی۔ ہوا میں نرم رومی اور لطیف سی خشکی تھی۔ بادبان ٹھیک ہو جانے کے بعد فریدی چت لیٹ گیا۔ تھوڑی دیر تک اس کی ادھ کھلی آنکھیں افق میں ابھرتی ہوئی روشن لکیر پر جمی رہی تھیں۔

”ہے ہے.....!“ وہ انور کی طرف کروٹ لے کر بولا۔ ”بعض اوقات میں جوش کی پیغمبری کا قائل ہو جاتا ہوں کیا شعر کہہ دیا ہے ظالم نے۔“

ہم ایسے اہل نظر کو ثبوت کے لئے
اگر رسول نہ ہوتے تو صبح کافی تھی

”اوہو.....!“ حمید طنزیہ لہجے میں بولا۔ ”آپ کو بھی شعر و شاعری سے دلچسپی پیدا ہو گئی۔“

پھر اس نے ٹھنڈی سانس لے کر رمونا کی طرف دیکھا جو چلو میں پانی لے لے کر اچھال رہی تھی۔

فریدی کے ہونٹوں پر مسکراہٹ تھی۔

”حمید کی چڑچاہٹ سے لطف اندوز ہونا چاہتے ہو۔“ اس نے آہستہ سے انور سے پوچھا۔
انور ہنسنے لگا۔

”رمونا.....!“ فریدی نے آواز دی۔

”کون.....؟“ رمونا چونک کر بولی۔ ”البرو نو کیا تم نے کچھ کہا۔“

”ہاں کیا چائے پلاؤ گی۔“

”تم نے کہا کب تھا۔ ابھی لو۔“ رمونا اپنی جگہ سے ہٹتی ہوئی بولی اس کے لہجے میں پیار
تھا۔ حمید نے اپنے منہ پر پانی کے چھینٹے مارنے شروع کر دیئے۔

”کیا وضو کر رہے ہو۔“ فریدی نے اسے چھیڑا۔

”جی نہیں..... آپ کے لئے چلو بھر پانی تلاش کر رہا ہوں۔“ حمید جل کر بولا۔

”تمہیں نہیں ملے گا کیونکہ تمہاری آنکھ کا پانی سر چکا ہے۔“ فریدی نے کہا اور اٹھ کر بیٹھ گیا۔

پھر انور کو مخاطب کر کے بولا۔ ”مجھے کچھ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ رمونا مجھ سے محبت کرنے لگی ہے۔“

حمید کچھ نہ بولا۔

”حمید تو کہہ رہا تھا کہ وہ اس پر ہزار جان سے باقاعدہ عاشق ہو گئی ہے۔“ انور نے کہا۔

”اچھا تو آپ کا بھی دماغ خراب ہوا۔“ حمید پلٹ کر بولا۔

انور کچھ کہنے ہی جا رہا تھا کہ رمونا انہیں کے قریب اسٹوپ اٹھالائی۔

”ذرا دیکھنا تو۔“ وہ حمید کی طرف مڑ کر بولی۔ ”اسٹوپ کام نہیں کر رہا ہے۔“

”اوہر لاؤ.....!“ فریدی بولا۔

”کیا پھر اس کے دماغ کی کوئی رگ بگڑ گئی؟“ رمونا نے آہستہ سے پوچھا۔

”نہیں میں نے اس سے شرط لگائی ہے۔“

”کیسی شرط۔“

”یہی کہ تم اسے چائے نہیں پیش کرو گی۔“ فریدی نے آہستہ سے کہا۔ ”کہتا ہے کہ یہ

ناممکن ہے۔“

”اچھا تو واقعی میں اسے چائے نہ دوں گی۔“

”شکریہ۔“ فریدی مسکرا کر بولا۔ ”اس طرح میں جیت جاؤں گا اور پھر اس سے پندرہ پونڈ وصول کر لیتا میرے بائیں ہاتھ کا کام ہوگا۔“

”پندرہ پونڈ.....!“ رمونا حیرت سے بولی۔ ”اتنی لمبی شرط۔“

”روسی شہزادہ ہے نا..... بھلا اس کے لئے پندرہ پونڈ کی کیا حقیقت ہو سکتی ہے۔ اس کا باپ روس سے کافی دولت لایا تھا۔“

”اچھی بات ہے۔ میں اسے ایک قطرہ بھی نہ دوں گی۔“ رمونا ہنس کر بولی۔

حمید انہیں غور سے دیکھ رہا تھا۔ لیکن ان کی گفتگو نہ سن سکا۔ فریدی نے اسٹوپ جلا دیا اور اب رمونا چائے کے لئے پانی رکھ رہی تھی۔

تھوڑی دیر کے بعد حمید کوچ کوچ مچاؤ آ گیا کیونکہ رمونا نے اس کی طرف توجہ تک نہ دی تھی۔ حمید کے علاوہ اور سب چائے پی رہے تھے۔

ڈی گاریکا کو ان باتوں کا علم نہیں تھا۔ اس نے رمونا سے پوچھا کہ اس نے اسے چائے کیوں نہیں دی۔

”آج اگست کا پہلا اتوار ہے نا۔“ انور سنجیدگی سے بولا۔ ”آج یہ کسی عورت کے ہاتھ سے کوئی چیز قبول نہ کرے گا۔“

حمید نے اسے گھور کر دیکھا لیکن انور بولتا رہا۔ ”یہ اس کے خاندان کی پرانی رسم ہے۔ بہت پرانی۔“

ڈی گاریکا نے فریدی کی طرف دیکھا۔

”انور سچ کہتا ہے۔“ فریدی چائے کی پیالی رکھ کر سگار سلگاتا ہوا بولا۔

حمید کا غصہ کافی ہو گیا۔ وہ مڑی طرح جھینپ رہا تھا۔ اس کا اوپری ہونٹ غیر ارادی طور پر کپکانے لگا۔ اسے ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے ابھی سب کے سب اس کی حالت پر ہنس پڑیں گے۔ آخر وہ جی کڑا کر کے اٹھا خود ہی چائے بنائی اور پینے لگا۔

”لاؤ اب نکالو پندرہ پونڈ.....!“ رمونا اس کا شانہ تھپک کر بولی۔

”میں مذاق کے موڈ میں نہیں ہوں۔“ حمید نے منہ بنا کر کہا۔

”ہٹاؤ جانے دو.....!“ فریدی سنجیدگی سے بولا۔ ”ورنہ رو دے گا۔ میں نے پندرہ پونڈ معاف کر دیئے۔“

”واہ شہزادے صاحب۔“ رمونا حمید کے چہرے کے پاس انگلی نچا کر بولی۔ ”ساری شرارت رخصت ہو گئی۔“

حمید نے جھلا کر چائے کی پیالی پیچ دی اور کیمین میں گھس گیا فریدی اور انور بے اختیار ہنس پڑے۔

”واقعی آپ نے کمال کر دیا۔“ انور نے کہا۔ ”یہ حضرت.....!“

”کیا بات تھی۔“ رمونا نے انور سے پوچھا۔ انور نے سارا واقعہ دہرایا اور رمونا بھی ہنس پڑی۔ کشتی کی رفتار پہلے سے زیادہ تیز ہو گئی تھی۔ یہاں چاروں طرف چھوٹے چھوٹے جزیروں کا جال سا پھیلا تھا۔ اس لئے موج زیادہ نہیں تھا۔

سہ پہر کو انہیں بیرن آئی لینڈ کے آثار دکھائی دینے لگے۔ جزیرہ کچھ عجیب سا لگ رہا تھا۔ دور سے ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے کسی سبز رنگ کی ڈیپ پر بھورے رنگ کا ڈھکن چڑھا ہوا ہو۔

”وہی ناقابل عبور چٹانیں ہیں۔“ ڈی گاریکا نے کہا۔ ”ان کے گرد گھنے جنگل ہیں اور ان کے درمیان میں ہماری بستیاں۔ یہ چٹانیں بظاہر خشک معلوم ہوتی ہیں لیکن ان کے اوپر بھی جنگل ہیں گھنے اور خوفناک۔“

فریدی انور اور حمید نے اپنی دور بینیں نکال لی تھیں۔ آہستہ آہستہ وہ جزیرے سے قریب ہوتے گئے۔ سمندر جزیرے میں دور تک گھستا چلا گیا تھا۔ جب انہوں نے اپنی کشتی روکی تو وہ گھنے جنگلوں کے درمیان میں تھے۔

وہ صرف ضروری سامان اور میگزین کی وافر مقدار اپنے ساتھ لائے تھے۔ کشتی کے بادبان کھولے گئے اور تھری پلائی ووڈ کا فولڈنگ کیمین تہہ کر کے کشتی سمیت گھنی جھاڑیوں میں چھپا دیا گیا۔ انور ڈی گاریکا اور حمید نے سامان کے تھیلے لادے۔ کاندھوں پر رائفلیں لٹکائیں اور چل پڑے۔ رمونا کے ہاتھ میں کھانے کی جھابی تھی۔

”لاؤ یہ مجھے دے دو۔“ حمید نے کہا۔ اس کا موڈ ٹھیک ہو گیا تھا۔

”نہیں..... تم پر یونہی کئی گدھوں کا بوجھ لدا ہوا ہے۔“ رمونا بولی۔

”خیر چلو ایک گدھی..... ارے اف۔“ حمید نے اپنا منہ دبایا اور پھر ہکھلانے

لگا۔ ”میرا..... مم..... مطلب.....!“

”نہیں نہیں کہہ لو..... گدھی بھی کہہ لو۔ مجھے بُرا نہیں معلوم ہوا۔“ رمونا نے کہا۔

”غلطی ہوئی کیا بتاؤں۔ بات یہ ہے کہ جب مجھ پر محبت سوار ہوتی ہے تو میں بالکل اُلو

ہو جاتا ہوں۔“

”کیا تم پر ہر وقت محبت سوار رہتی ہے؟“ رمونا نے بھولے پن سے پوچھا۔

”ہاں..... نہ..... نہ..... کیا مطلب..... کیا میں ہر وقت اُلو معلوم ہوتا ہوں۔“

”قطعاً.....!“ رمونا نے کہا اور مسکراتے لگی۔ حمید ٹھنڈی سانس بھر کر خاموش ہو گیا۔

پھر تھوڑی دیر بعد رمونا بولی۔ ”ہم بہت پیچھے رہ گئے ہیں۔ جلدی کرو۔“

”تو تم کیا سچ میاں دل توڑ دو گی۔“ حمید ڈرامائی انداز میں بولا۔

”نہیں..... ابال کر کھاؤں گی۔“ رمونا نے کہا اور تیز قدم بڑھانے لگی۔

”خیر ایک دن تم میری لاش پر آنسو بہاؤ گی۔“ حمید نے کسی ناکام عاشق کے پردرد لہجے کی

نقل اتاری۔

”اگر تمہاری لاش بھی اُلو نہ معلوم ہوئی تو۔“

رمونا آگے بڑھ گئی اور حمید بدستور ریٹکتا رہا۔ انور نے پلٹ کر دیکھا اور اس نے بھی اپنی

رفتار ست کر دی۔ تھوڑی دیر بعد وہ دونوں دوسروں سے کافی فاصلے پر ساتھ ساتھ چل رہی تھیں۔

”فریدی صاحب کی صحبت نے بھی تمہارے کردار پر کوئی اثر نہ ڈالا۔“ انور نے کہا۔

”جی.....!“ حمید نے داہنے ابرو کو جنبش دی۔ ”فریدی صاحب کی صحبت مجھے کبھی مارا، نہ تو

بنا نہیں سکتی کہ زد پر آئی ہوئی ہر کبھی بس چپک کر ہی رہ جائے اور پھر میں مرد ہوں۔ ایک اہلانی

قوت، منفی قوتوں کے پیچھے دوڑنا ہی میرا معراج ہے۔“

”اور منفی قوتیں پلٹ کر تمہارے منہ پر تھوکتی بھی نہیں۔“ انور مسکرا کر بولا۔

”زیادہ بڑھ کر باتیں نہ کرو۔ تم شاید یہ بھول رہے ہو کہ ایک لڑکی ہی کے لئے تم بھی جھک

مارتے پھر رہے ہو۔“

”لیکن اس میں بھی میں نے اپنا وقار قائم رکھا ہے۔“ انور نے کہا۔

”وقار.....!“ حمید زہر خند کے ساتھ بولا۔ ”تم جیسے لوگوں کے وقار اور مرغیوں کے غمزے

میں مجھے کوئی فرق نہیں دکھائی دیتا۔“

”خبر ہٹاؤ مجھے کیا۔“ انور اکتا کر بولا۔ ”مجھے یہ سب پسند نہیں۔“

”آخاہ..... تو کیا سچ مچ آپ اس کے بھائی بن گئے ہیں۔“

”فضول باتیں مت کرو۔“

”اچھا جی! اے انور کے بچے۔ اگر تمہارے دماغ میں کیڑے کلبائے تو اچھا نہ ہوگا۔“

دونوں الجھ پڑے تھے اور ان کی آوازیں آہستہ آہستہ بلند ہوتی جا رہی تھیں۔ حمید نے

سامان کا تھملا زمین پر ڈال دیا تھا اور کاندھے سے رائفل اتارنے لگا۔ انور بدستور کھڑا تھا۔

فریدی وغیرہ نے ان کی آوازیں سن لی تھیں۔ فریدی تیز تیز قدم اٹھاتا ہوا ان کی طرف آیا۔

”کیا حماقت ہے۔ حمید تمہارا دماغ تو خراب نہیں ہو گیا ہے۔“ فریدی ان کے درمیان میں

آتا ہوا بولا۔

”انور کو منع کیجئے۔“

”کیا بات ہے بھئی۔“ فریدی انور کی طرف مڑ کر بولا۔

”کچھ نہیں.....!“ انور نے مسکرا کر کہا۔ ”شاید حمید کے بدن میں درد ہو رہا ہے۔“

قبل اس کے کہ حمید کچھ کہتا رمونا نے اس کے قریب پہنچ کر اس کی کمر میں ہاتھ ڈال دیا۔

”چہ، ہٹاؤ بھی جانے دو۔ ورنہ کہیں مجھے سچ مچ تمہاری لاش پر آنسو بہانے پڑیں۔“

رمونا سنجیدگی سے بولی اور انور ہنس پڑا۔

”تم دونوں ضرورت سے زیادہ احمق ہو۔“ فریدی نے حمید اور انور کو مخاطب کر کے کہا۔ ”یہ

لڑنے کا موقع ہے۔“

”بات کیا تھی؟“ ڈی گاریکا نے پوچھا۔

”کوئی خاص بات نہیں۔“ انور جلدی سے بولا۔ ”کبھی کبھی حمید کے سر پر چھپکلی سوار ہو جاتی

”ہے۔“

”سن رہے ہیں آپ۔“ حمید نے فریدی کی طرف دیکھ کر تیز لہجے میں کہا۔

”انور اب فضول باتیں بند کرو۔“

انور خاموشی سے آگے بڑھ گیا اور رمونا حمید کے کانڈھے پر تھپلا لادنے لگی۔

”پلو میرے الو شہزادے آگے بڑھو۔“ رمونا نے آہستہ سے اس کے کان میں کہا۔

وہ پھر چل پڑے۔ سورج غروب ہوتے ہوتے چٹانوں کا سلسلہ صرف ایک میل کے

فاصلے پر رہ گیا تھا۔

”واقعی ناقابل عبور معلوم ہوتی ہیں۔“ فریدی آہستہ سے بڑبڑایا۔ ”ایسی چٹانیں آج تک

میری نظروں سے نہیں گزریں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے وہ کسی عظیم الشان قلعے کی دیواریں

ہوں۔“

”ان کی بلندی ایک ہزار فٹ سے کسی طرح کم نہیں۔“ ڈی گاریکا بولا۔ ”محض انہیں

چٹانوں کی وجہ سے مہذب دنیا اس جزیرے کو غیر آباد سمجھتی ہے۔“

”سمجھنا ہی چاہئے۔“ فریدی نے کہا۔ ”خود مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے ان چٹانوں کے

پیچھے زندگی کے آثار نہیں ہیں۔“

”رات یہیں کہیں گزاری جائے گی۔“ ڈی گاریکا بولا۔

وہ رات انہوں نے ایک درخت کے نیچے بسر کی۔ ڈی گاریکا کے بیان کے مطابق چٹانوں

کے ادھر درندے نہیں پائے جاتے تھے اس لئے انہوں نے دن بھر کی تسکین نہایت اطمینان دور

کی۔ دوسرے دن صبح ناشتہ کرنے کے بعد وہ پھر چٹانوں کی طرف چل پڑے اس حصے میں بھی

گتھے جنگل تھے۔ ڈی گاریکا نے عام راستہ اختیار نہیں کیا تھا۔ اس لئے انہیں کلہاڑی کی مدد سے

خود ہی راستہ بنانا پڑا۔ فریدی نے چوڑے پھل کی ایک چمکدار کلہاڑی سنبھال رکھی تھی اور راستے

میں آئی ہوئی شاخوں اور جھاڑیوں کو ہٹاتا جا رہا تھا۔ دو تین گھنٹوں کی محنت کے بعد وہ چٹانوں

کے قریب پہنچ گئے۔ یہاں چٹانوں کے نیچے حد نظر تک بانسوں کا عظیم الشان جنگل پھیلا ہوا تھا۔

فریدی، انور اور حمید ایک ہزار فٹ اونچی چٹانوں کی طرف حیرت سے دیکھ رہے تھے۔ ایسا

معلوم ہوتا تھا جیسے انسانی ہاتھوں نے ان کی سطح ہموار کی ہو۔ وہ نیچے سے اوپر تک سطح اور سیدھی کھڑی ہوئی تھیں۔ ڈی گاریکا نے ایک طرف اشارہ کیا اور وہ سب بانسوں کے جنگل میں گھنے لگے۔

اب وہ چٹانوں کے نیچے مشرق کی طرف بڑھ رہے تھے۔ تقریباً دو گھنٹے تک چلتے رہنے کے بعد ڈی گاریکا نے ہاتھ اٹھا کر انہیں رکنے کا اشارہ کیا۔ یہاں جنگل کافی گھٹا تھا اور چٹان کے ایک حصے پر جنگلی بلیں پھیلی ہوئی تھیں۔ ڈی گاریکا نے کلبازی فریدی کے ہاتھ سے لے لی اور بلیں ہٹانے لگا۔ لیکن دوسرے ہی لمحے میں اس کے منہ سے چیخ نکلی اور وہ کلبازی سمیت اچھل کر پیچھے ہٹ آیا۔ کلبازی کے دستے سے پانی کی بوندیں ٹپک رہی تھیں۔

”کیا ہوا.....؟“ فریدی نے آگے بڑھ کر پوچھا۔

”راستہ بند کر دیا گیا۔“ ڈی گاریکا نے مایوسانہ انداز میں کہا اور اس کے ہاتھ سے کلبازی چھوٹ پڑی۔ اس کی نظریں اس حصے پر جمی ہوئی تھیں جہاں سے اس نے بیلوں کا جھکاڑ ہٹایا تھا۔ یہ ایک گڑھا سا تھا جس میں پانی بھرا ہوا تھا۔

”غار کا دہانہ.....!“ ڈی گاریکا آہستہ سے بڑبڑایا۔ ”ڈان ولسٹ یہاں پہنچ گیا ہے۔“

”میں نہیں سمجھا۔“ فریدی اکتا کر بولا۔

”یہاں ایک دو فراٹنگ لمبی قدرتی سرنگ تھی جس کے دہانے سے کچھ دور ہٹ کر ایک ندی ہے۔ انہوں نے شاید ندی سے سرنگ کو ملا دیا ہے۔“

ڈی گاریکا خاموش ہو گیا۔ وہ لوگ اس طرح خاموش تھے جیسے کسی لاش کے سر ہانے کھڑے ہوں۔ دفعتاً کسی طرف سے ایک فائر ہوا اور گولی حمید کی پیٹھ پر لدے ہوئے تھیلے کو چھیدتی ہوئی دوسری طرف نکل گئی۔

”پیچھے ہٹو.....!“ فریدی بے اختیار چیخا اور اچھل کر چٹان سے آگیا۔ بقیہ لوگ بھی اس کے پیچھے بھاگے۔ پھر دوسرا فائر ہوا۔ رمونا کے منہ سے چیخ نکلی اور وہ غار کے وسیع دہانے میں گر پڑی۔ دیکھتے ہی دیکھتے پانی کی سطح پر لہراتے ہوئے سنہرے بال بھی غائب ہو گئے۔ اسی کے ساتھ ہی فریدی نے بھی گڑھے میں چھلانگ لگا دی۔ بقیہ لوگ اس ندری طرح سے گھبرا گئے تھے

کہ انہوں نے مخالف سمت دوڑنا شروع کر دیا۔ فائر وں کی آوازیں تھوڑے تھوڑے وقفے کے بعد سنائی دے رہی تھیں۔

فریدی کا سر پانی کی سطح پر ابھرا اور ساتھ ہی رمونا کے سنہرے بال بھی دکھائی دیے جنہیں اس نے اپنی مٹھی میں جکڑ رکھا تھا۔

تھوڑی دیر بعد رمونا زمین پر چپت پڑی ہوئی تھی اور فریدی قریب ہی بیٹھا اس کے ہوش میں آنے کا انتظار کر رہا تھا۔ فائر ابھی تک ہو رہے تھے۔ فریدی نے سمت کا اندازہ لگایا تھا اور پر سے کوئی گولیاں چلا رہا تھا۔ لیکن فریدی ایسی جگہ پر تھا جو گولیوں کی زد سے باہر تھی۔ فریدی نے رمونا کی طرف دیکھا۔ اس کی سانسیں آہستہ آہستہ معمول پر آ رہی تھیں۔

کچھ دیر بعد وہ ہوش میں آ گئی۔ اسی دوران میں سمت مخالف سے بھی فائر ہونے شروع ہو گئے تھے۔

”ڈرو نہیں..... تمہارے گولی نہیں لگی تھی۔“ فریدی نے کہا۔ ”تم گھبراہٹ میں گڑھے میں گر گئی تھیں۔“

”وہ لوگ کہاں ہیں۔“ رمونا نے پوچھا۔

”پتہ نہیں..... میں نے تو تمہارے بعد ہی گڑھے میں چھلاگ لگادی اور جب باہر آیا تو وہ لوگ یہاں نہیں تھے۔“

”تو وہ لوگ بھاگ گئے۔“ رمونا نے آہستہ سے کہا۔ ”اگر تم نہ ہوتے تو میں اسی گڑھے میں ڈوب جاتی۔“

فریدی کچھ کہنے ہی جا رہا تھا کہ ایک گولی ان کے قریب ہی آ کر لگی اور فریدی نے رمونا کو اپنی طرف کھینچ لیا۔

”بس اس چٹان سے چپکی رہو۔“ وہ آہستہ سے بولا اور قریب پڑی ہوئی رائفل اٹھا کر اوپر کی طرف دیکھنے لگا۔ چٹان کے ایک کٹاؤ کے درمیان ایک سیاہ سادھبہ نظر آ رہا تھا۔ ایک متحرک دھبہ۔ دوسرے لمحے میں فریدی کی رائفل سے شعلہ نکلا اور دیکھتے ہی دیکھتے دھبہ نیچے کی طرف لڑھکنے لگا۔ پھر قریب ہی سے کسی وزنی چیز کے گرنے کی آواز آئی۔ رمونا چیخ کر اچھل پڑی۔ ان

سے کچھ فاصلے پر خون میں ڈوبے ہوئے گوشت کے ٹکڑوں کا ایک ڈھیر پڑا ہوا تھا۔ رمونا دوسری چیخ کے ساتھ فریدی سے لپٹ گئی۔

فریدی نے اسے الگ ہٹا کر پھر اوپر کی طرف دیکھنا شروع کر دیا۔

”البرو!.....!“ رمونا پھر چیخی اور اس نے اپنا چہرہ دونوں ہاتھوں سے چھپا لیا تھا۔

”ہم نے بحرین میں کیا کہا تھا.....؟“ فریدی بدستور اوپر کی طرف دیکھتا رہا۔ پرسکون لہجے میں بولا۔ ”کیا تم اپنے بھائی کے قاتلوں کے خون سے اپنے بال نہیں رنگو گی۔“

رمونا نے فریدی کے چہرے کی طرف دیکھا جو ہر قسم کے جذبات سے عاری نظر آ رہا تھا۔ رمونا سہم گئی۔

”کیوں.....؟“ فریدی نے اس کی طرف دیکھا۔ ”قائز ہونے بند ہو گئے تھے۔ مخالف سمت میں بھی خاموشی تھی۔ رمونا اوپر سے گرنے والی لاش کی طرف سے منہ پھیر کر بیٹھ گئی۔ فریدی نے احتیاطاً پھر ایک قائر کیا۔ تھوڑی دیر تک جوابی قائر کا انتظار کرتا رہا لیکن دوسری طرف مکمل خاموشی رہی۔ فریدی نے دو تین قائر اور کئے مگر جواب نہ ارد۔

”شاید ایک ہی تھا۔“ وہ رمونا کی طرف مڑ کر بولا اور لاش کی طرف بڑھنے لگا۔

”ظہر و!“ رمونا گھبرا کر بولی۔ ”کہاں جا رہے ہو۔“

”تجربات میں اضافہ کرنے۔“ فریدی مسکرا کر بولا۔ ”میں یہ دیکھوں گا کہ ایک ہزار فٹ کی بلندی سے گرنے والے کی لاش کیسی ہو جاتی ہے۔“

رمونا نے فریدی کی طرف مڑ کر دیکھا۔ اس کے چہرے پر ہوائیاں اڑ رہی تھیں۔

فریدی نے مسکرا کر سر کو خفیف سی جنبش دی اور لاش پر جھک پڑا۔ وہ کافی دیر تک اسے التما پلٹتا رہا۔ پھر رمونا کی طرف لوٹ آیا۔

”آؤ چلیں.....!“ وہ اسی طرف بھاگے ہوں گے۔ ”فریدی نے مخالف سمت میں اشارہ کر کے کہا۔

”مجھ میں اٹھنے کی بھی سکت نہیں رہ گئی ہے۔“ رمونا خفیف آواز میں بولی۔ ”فریدی نے تھمبھلا اٹھا کر پیٹھ پر لا دا۔ رائفل کا ندھے پر لٹکائی اور زمین پر بیٹھتا ہوا بولا۔ ”لو آؤ تم بھی لدو.....“

چلو بھی جلدی کرو..... یہ وقت تکلفات کا نہیں۔ معلوم نہیں ان پر کیا گزری ہو۔ مجھے حسرت ہے کہ میرا ساتھی بھی واپس نہ آیا۔“

اور پھر تھوڑی دیر بعد وہ مخالف سمت جا رہا تھا۔ تھیلے کے ساتھ ساتھ رمونا بھی اس کی پیٹھ پر لدی ہوئی تھی۔ دو تین فرلانگ چلنے کے بعد انہوں نے عجیب مضحکہ خیز منظر دیکھا۔ انور حمید اور ڈی گاریکا بانسوں کے جھنڈ میں پھیلی ہوئی بیلوں کے جال میں بُری طرح پھنسے ہوئے رہائی کے لئے ہاتھ پیر مار رہے تھے۔ فریدی بے اختیار ہنس پڑا۔ ڈی گاریکا نے رمونا کو دیکھ کر چیخ ماری۔ اگر انور اسے سہارا نہ دیتا تو گر پڑا ہوتا۔ پھر بھی تھوڑی دیر کے لئے وہ اپنے ہوش و حواس کھو بیٹھا۔ شاید وہ رمونا کی زندگی سے مایوس ہو چکا تھا۔ فریدی رمونا کو اتار کر آگے بڑھا۔

”یہ کیا ہوا.....؟“

”ہم ان خوفناک بیلوں سے بے خبر فار کرتے ہوئے پیچھے ہٹ رہے تھے کہ اچانک انہوں نے ہمیں جکڑ لیا۔“ انور نے کہا۔ ”چاقو اور کلہاڑی آپ کے تھیلے میں رہ گئے تھے۔“

فریدی نے چاقو کی مدد سے انہیں بیلوں کے جال سے آزاد کیا۔ حمید کی نظریں رمونا پر جمی ہوئی تھیں جو فریدی کی پیٹھ پر لد کر یہاں تک پہنچی تھی۔ پھر ڈی گاریکا نے آنسوؤں اور آہوں کے درمیان رمونا کے فک جانے کی داستان سنی۔

”لیکن ایک خوشخبری بھی سنئے۔“ انور نے کہا۔ ”اگر ہم اس جال میں نہ پھنستے تو یہ ہماری انتہائی بد نصیبی ہوتی۔“

”یعنی.....!“

”ان بیلوں کے درمیان میں ایک عار موجود ہے اور ڈی گاریکا کا خیال ہے کہ اس کا دہانہ اسی طرف ہوگا۔“

”صرف خیال ہے یا یقین بھی۔“ فریدی نے ڈی گاریکا کی طرف دیکھ کر کہا۔

”صرف خیال۔“ ڈی گاریکا بولا۔

”ہاں..... آں کدھر.....؟“ فریدی بیلوں کے جھکڑوں کی طرف مڑ کر بولا۔

ڈی گاریکا آگے بڑھ کر کلہاڑی کی مدد سے بلیں ہٹانے لگا۔ تھوڑی دیر بعد عار کا دہانہ

دکھائی دیا۔

”تم دونوں رمونا کے ساتھ ٹھہرو۔“ فریدی نے انور اور حمید سے کہا اور تھیلے سے ایک پستول اور نارچ نکال کر ڈی گاریکا کو اپنے پیچھے آنے کا اشارہ کرتا ہوا غار میں اتر گیا۔

کئی حادثے

چاروں طرف تاریکی پھیلی ہوئی تھی۔ فریدی نے نارچ روشن کر لی۔ آگے چل کر غار نے سرنگ کی شکل اختیار کر لی تھی۔ کائی اور سیلن کی بدبو سے دماغ پھٹا جا رہا تھا۔ فریدی کو ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے اس کا ہر قدم جہنم کی طرف اٹھ رہا ہو اور یہ بھی عجیب بات تھی کہ گرمی کے باوجود بھی اس کے جسم سے پسینے کی ایک بوند بھی نہ پھوٹی۔ وہ آگے بڑھتے رہے۔ دفعتاً انہیں عجیب قسم کی پچھناہٹ سنائی۔ دونوں رک گئے۔ آواز کی طرف فریدی نے روشنی ڈالی اور دوسرے ہی لمحے میں اس کے پستول سے شعلہ نکلا اور ایک بہت بڑا سانپ اچھل کر ان کی راہ میں حائل ہو گیا۔ اس نے دو تین بار زمین پر سر پٹا اور پھر ٹھنڈا ہو گیا۔

”بڑا سچا نشانہ ہے۔“ ڈی گاریکا مضطربانہ انداز میں بولا۔

فریدی نے ادھر ادھر روشنی ڈالنی شروع کر دی۔ ایک جگہ بہت سارے بڑے بڑے انڈے دکھائی دیے۔

”بڑی حیرت ہوئی۔“ فریدی آہستہ سے بولا۔ ”ورنہ انڈوں پر بیٹھی ہوئی مادہ بڑی خطرناک ہوتی ہے۔“

”مگر اس قسم کا سانپ یہاں خط سرطان پر کیسے؟“

”کیوں.....؟“

”یہ جاراکا سانپ تھا جو صرف جنوبی امریکہ کے استوائی خطوں میں پایا جاتا ہے۔“ فریدی نے آہستہ سے کہا۔ ”احتیاط سے چلو..... ممکن ہے کہ اس کا ساتھی بھی مل جائے۔ یہ اپنی قسم کا

انتہائی شریر سانپ ہوتا ہے۔“

”سانپوں کے متعلق تم کیا جانو۔“ ڈی گاریکا کے لہجے میں خیر تھا۔

فریدی کوئی جواب دیے بغیر بڑھتا رہا۔ آگے چل کر انہیں روشنی دکھائی دی پھر کچھ سرسبز جھاڑیاں نظر آئیں۔ ڈی گاریکا نے سینے پر اپنے ہاتھ سے صلیب کا نشان بنا کر ایک لمبی دعا پڑھی پھر فریدی سے بولا۔ ”بے شک یہ راستہ ایک بالکل ہی نئی دریافت ہے۔“

وہ دونوں واپس لوٹے۔ فریدی نے انور وغیرہ کو بتایا کہ وہ ایک نیا راستہ دریافت کرنے میں سچ مچ کامیاب ہو گئے ہیں۔ پھر یہ بحث چھڑ گئی کہ ان کی روانگی رات پر ملتوی کر دی جائے یا اسی وقت چٹانیں پار کی جائیں۔

”میرا خیال ہے کہ ہم دن ہی دن نکل چلیں کیونکہ ادھر کا جنگل خطرات سے بھرا پڑا ہے۔“

ڈی گاریکا بولا۔

”میں بھی یہی سوچ رہا ہوں۔“ فریدی نے کہا۔ ”ہمارے دشمنوں میں سے یہاں شاید

صرف ایک ہی تھا جسے میں نے ختم کر دیا۔“

”یہ آپ کیسے کہہ سکتے ہیں۔“ حمید بولا۔

”قیاس ہے۔ اگر وہ اکیلا نہیں تھا تو اس کی موت پر اس کے ساتھیوں کو کافی اودھم مچانا

چاہئے تھا۔ اپنی دانست میں وہ ہمارا راستہ تو بند ہی کر چکے تھے۔“

تھوڑی دیر بعد وہ چل پڑے۔ رمونا کی نقاہت ابھی دور نہیں ہوئی تھی۔ اس لئے اس بار

اسے اس کے باپ نے اپنی پیٹھ پر لاد رکھا تھا۔

”کاش.....!“ حمید آہستہ سے بولا۔

”چپ چپ۔“ انور نے اسے چھیڑا۔ ”تم یوں ہی دھان پان ہو پیارے۔ بھلا یہ نومن کی

لاش تم سے کب سنبھلتی۔ اچھا ہی ہوا اور رہا فریدی صاحب کا معاملہ تو آن سعادت بزور بازو بود۔“

”اچھا اب منہ میں لگام دیجئے۔ ورنہ مجبوراً مجھے نواب چابک نواز جنگ بہادر بننا پڑے گا۔“

غار کے دوسرے دہانے سے نکلنے کے بعد انہوں نے خود کو ڈھلوان چٹانوں کی ایک چھوٹی

سی وادی میں پایا۔ ڈی گاریکا تھوڑی دیر تک کھڑا سمجھوں کا اندازہ لگاتا رہا پھر ایک طرف انگلی اٹھا

کر بولا۔ ”ہمیں ادھر سے چڑھنا ہوگا۔“

چٹانوں کی بناوٹ بتا رہی تھی کہ یہاں کبھی آتش فشاں پھوٹے رہے ہوں گے۔ کھنی جھاڑیوں سے گزرتے ہوئے وہ ڈی گاریکا کے بتائے ہوئے راستے پر چڑھنے لگے۔ ڈی گاریکا بُری طرح تھک گیا تھا اور اب اس کے انداز سے ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے وہ رمونا سمیت چڑھائی پر نہ چل سکے گا۔ مجبوراً فریدی کو اپنی خدمات پیش کرنی پڑیں۔

”البرونو مجھے سخت شرمندگی ہے۔“ رمونا نے آہستہ سے کہا۔

”پرواہ مت کرو۔“ فریدی بولا۔

راستے میں انور ڈی گاریکا اور حمید ستانے کیلئے کئی جگہ رکے۔ مگر فریدی بدستور چلتا رہا۔

”البرونو تم گوشت پوست کے آدمی نہیں معلوم ہوتے۔“ رمونا نے کہا۔

”وہ بھی یہی کہتے ہیں جنہیں میں گلا گھونٹ کر مار ڈالتا ہوں۔“

”البرونو تمہیں کشت و خون کے علاوہ کسی اور چیز سے بھی دلچسپی ہے۔“ رمونا نے پوچھا۔

”ہاں کیوں نہیں..... مجھے سربزمرغزاروں سے پیار ہے۔ میں نیلے آسمان کی بے گراں

وسعتوں کو پیار کرتا ہوں۔ مجھے نیلے کی نضی نضی کلیوں سے محبت ہے۔ مجھے اس وقت افق بڑا حسین

لگتا ہے، جب غروب کے بعد رنگین لہریں آہستہ آہستہ تاریکیوں میں گھلنے لگتے ہیں۔ مجھے ہری

ہری گھاس کی سونگھی خوشبو سے عشق ہے۔ مجھے چاندنی راتوں کا عظیم سنا بے حد پسند ہے۔“

”کچھ اور بھی.....!“

”بہت کچھ.....!“

”کیا.....؟“

”اب اس وقت تو یاد نہیں آ رہا ہے پھر کبھی اطمینان سے پوچھنا۔“ فریدی اکتا کر بولا۔

”تم جو کچھ پوچھنا چاہتی ہو یہ کبھی نہ بتائے گا۔“ پیچھے سے حمید کی آواز آئی۔ ”میں تمہیں

بتاؤں..... اے عورتوں سے نفرت ہے۔“

”شٹ اپ.....!“ فریدی مڑ کر بولا۔

”رمونا میں تم سے حقیقت بیان کر رہا ہوں۔“

”کیوں البرونو.....!“ رومونا نے جھک کر اس کے کان میں کہا۔

”ٹھیک کہتا ہے۔ مجھے عورتوں اور ان سے عشق کے ڈھکوسلوں سے دلچسپی نہیں۔“ فریدی بولا۔

”لیکن نفرت نہیں کرتے۔“ رومونا نے پوچھا۔

”بھلا نفرت کیسے کر سکتا ہوں جبکہ میری ماں بھی عورت ہی تھی۔“

رومونا کچھ سوچنے لگی۔ حمید نے اپنی دانست میں بڑا تیر مارا تھا۔

”البرونو تم تھک گئے ہو گے۔“ رومونا تھوڑی دیر بعد بولی۔

”فکرت کرو۔“ حمید چپک کر بولا۔ ”البرونو کا دماغ پلٹے دیر نہیں لگتی۔ یہ تو تم دیکھ ہی چکی

ہو کہ کسی کی جان لے لینا، اس کے ہاتھں ہاتھ کا کام ہے اور کسی کو قتل کرنے کے بعد اسے ذرہ

برابر بھی افسوس نہیں ہوتا۔ لہذا جب تھک جائے گا تو تمہیں بھی کسی گہری کھائی میں پھینک کر اس

طرح مطمئن نظر آئے گا جیسے اس نے اپنے کان پر ریگتی ہوئی چوٹی جھاڑ دی ہو۔

فریدی بے اختیار ہنس پڑا اور رومونا کچ کچ کچہ خائف سی نظر آنے لگی، اچانک اس کے دل

کی دھڑکن تیز ہو گئی۔ فریدی اس تبدیلی کو محسوس کئے بغیر نہ رہ سکا۔ اسے حمید کی اس حرکت پر غصہ

آ گیا۔

”غصہ.....!“ وہ حمید کی طرف مڑ کر بولا۔ حمید رک کر اسکے چہرے کی طرف دیکھنے لگا۔

”اب تم لے چلو گے رومونا کو۔“ فریدی نے کہا۔ اس کی سنجیدگی دیکھ کر حمید ہنس گیا۔

”میں..... میں۔“

”چلو اٹھاؤ.....!“ فریدی سخت لہجے میں بولا۔ اس نے رومونا کو نیچے اتار دیا تھا۔

”دیکھتے مذاق کی بات نہیں۔“ حمید گھبرا کر اردو میں بولا۔

”میں سنجیدگی سے کہہ رہا ہوں۔“ فریدی نے کہا اور اپنے ہونٹ ہنسنے لگے۔

”اوپر پہنچنے سے پہلے ہی مر جاؤں گا۔“

”چلو.....!“ فریدی مکانان کر بولا۔

”انا للہ وانا الیہ راجعون۔“ حمید رومونا کے آگے جھٹکا ہوا بولا۔ فریدی نے رومونا کو اشارہ کیا

اور وہ چپ چاپ اس کی پیٹھ پر چڑھ گئی۔ حمید سیدھا ہوتے وقت بُری طرح ڈگمگایا۔

”اب یہ تم سے باقاعدہ محبت شروع کر دے گی۔“ فریدی زہر خند کے ساتھ بولا۔

”چلو چلو آگے بڑھو۔ اگر تم ذرا بھی رکے تو بڑی شاندار ٹھوکر رسید کروں گا۔“

ہر قدم پر حمید کی آنکھوں کے سامنے تارے ناچنے لگے تھے۔ رمونا خاصی تندرست اور دراز قد لڑکی تھی۔ رمونا بھی محسوس کر رہی تھی کہ حمید زیادہ دور تک نہیں چل سکتا۔ لیکن وہ خاموش تھی نہ جانے کیوں۔ اس وقت وہ فریدی سے گفتگو کرنے میں خوف محسوس کرنے لگی تھی۔

”میں رمونا سمیت کسی گہری کھائی میں چھلا بگ لگا دوں گا۔“ حمید فریدی کی طرف مڑ کر

ہانپتا ہوا بولا۔

”اچھا خدا حافظ..... قیامت کے دن ملاقات ہوگی۔“ فریدی سلام کے لئے ہاتھ اٹھاتا ہوا آگے بڑھ گیا۔ ڈی گاریکا اور انور کانی دور تھے۔ ڈی گاریکا کی وجہ سے انور بھی آہستہ آہستہ چل رہا تھا۔

فریدی تھوڑی دور چلنے کے بعد مڑا۔ حمید رمونا کو اتار کر ڈی گاریکا وغیرہ کی طرف لوٹ رہا تھا اور رمونا گرتی پڑتی آہستہ آہستہ آگے بڑھ رہی تھی۔ فریدی تیزی سے اسکی طرف لوٹ پڑا۔

”تو اس نے تمہیں اتار دیا۔“ فریدی نے کہا۔

”میں اب ٹھیک ہوں۔“ رمونا نے آہستہ سے کہا۔

”آؤ!“ فریدی زمین پر بیٹھتا ہوا بولا۔

”نہیں..... نہیں.....!“ رمونا بے اختیار رو پڑی۔

”بیوقوف لڑکی، بچی کہیں کی۔“ فریدی ہنس کر بولا۔ ”میں نے اس کی قینچی کی طرح چلنے والی زبان بند کرنے کی کوشش کی تھی۔“

رمونا بدستور روٹی رہی اور فریدی نے اسے پیٹھ پر اٹھالیا۔

”میرے ساتھی پر بُری طرح عشق کا بھوت سوار رہتا ہے۔“ فریدی ہنس کر بولا۔ ”اسے

اس وقت میں نے اتار دیا۔“

رمونا نے کوئی جواب نہ دیا۔ وہ کسی خوفزدہ اور بے بس بچے کی طرح سسکیاں لے رہی تھی۔

”البرو نو برا آدمی ضرور ہے مگر صرف دشمنوں کے لئے۔“ فریدی نے اسے پھر دلاسا دیا۔

چٹانوں کی آخری سطح پر پہنچ کر فریدی نے رمونا کو ایک درخت کے تنے کے سہارے بٹھا دیا اور خود ایک سگار سلاک کر ڈی گاریکا وغیرہ کا انتظار کرنے لگا۔ اسے یہ دیکھ کر حیرت ہو رہی تھی کہ یہاں چٹانوں کی سطح بالکل ہموار ہو گئی تھی۔ حد نظر تک گئے جنگل پھیلے ہوئے تھے۔ ایسی چٹانوں پر گئے جنگل کی موجودگی معجزے سے کم نہ تھی۔ یہاں اسے سنبل کے بے شمار درخت دکھائی دیئے جو بڑے بڑے سرخ پھولوں سے لدے ہوئے تھے۔

”تمہیں بھوک لگ رہی ہوگی۔“ فریدی نے رمونا سے کہا۔

”نہیں تو.....!“ رمونا آہستہ سے بولی۔

”آخر تم مجھ سے خوفزدہ کیوں ہو۔“ فریدی ہنس کر بولا۔

”نہیں خوفزدہ تو نہیں۔“ رمونا پھلکی مسکراہٹ کے ساتھ بولی۔ ”مجھے اس کا افسوس ہے کہ تم

دونوں میں جھگڑا ہو گیا۔“

”جھگڑا.....!“ فریدی متحیر ہو کر بولا۔ ”اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ پھیل گئی اس نے

ایک درخت کی جڑ پر بیٹھے ہوئے کہا۔ ”میں اسے چھوٹے بھائی کی طرح عزیز رکھتا ہوں۔ وہ دن بھر میں سینکڑوں بار مجھ سے روٹھتا اور مٹتا ہے۔“

فریدی کچھ اور کہنے جا رہا تھا کہ ڈی گاریکا وغیرہ بھی پہنچ گئے۔ حمید کی آنکھیں غصے سے سرخ ہو رہی تھیں۔ اس نے فریدی کی طرف سے منہ پھیر لیا۔

”مجھ میں تو اب چلنے کی سکت نہیں رہ گئی ہے۔“ ڈی گاریکا بیٹھتا ہوا بولا۔

”فکر مت کرو۔ میرا ساتھی تمہیں لے چلے گا۔“ فریدی نے حمید کی طرف دیکھ کر کہا۔

”لعنت ہے ایسی زندگی پر۔“ حمید نے جھلا کر کہا اور تیزی سے ایک طرف بڑھنے لگا۔

فریدی نے جھپٹ کر اسے پکڑ لیا اور دبوچ کر اس کا سر سہلانا ہوا آہستہ آہستہ کہنے لگا۔

”چہ چہ..... میرے راج دلارے۔ برخوردار سلمہ، یہ تمہاری محبوبہ دلتواز کے والد صاحب

سلمہ ہیں۔“

”کیا بات ہے۔“ ڈی گاریکا ان کی طرف بڑھتا ہوا بولا۔ ”میں عورت نہیں ہوں کہ تمہاری

پینٹ پر لد کر چلوں گا۔“

”ہم دونوں آپس میں مذاق کر رہے ہیں۔“ فریدی نے مسکرا کر کہا اور حمید کو کھینچتا ہوا رمونا کے پاس لایا۔ پھر اس نے حمید کو اس طرح تنگ کرنا شروع کیا کہ وہ بے اختیار چیخنے لگا۔ تھوڑی دیر بعد رمونا مچھلیوں اور گوشت کے ڈبے کھول رہی تھی۔ مختصر سا دسترخوان بچھ گیا۔

”یہ رات یہیں گزاری جائے۔“ ڈی گاریکا نے کہا۔ ”یہاں درندے نہیں معلوم ہوتے۔“

”اور اگر انہوں نے رومولی کو مار ڈالا تو.....“ انور نے کہا۔ ”یہ تو ظاہر ہے کہ ڈان ونسٹ یہاں پہنچ گیا ہے ورنہ وہ راستہ نہ بند کرتے۔“

”یہاں رات کو سفر کرنا انتہائی خطرناک ہے اور جب ہم نہ ہوں گے تو رومولی کا کیا بنے گا۔ ویسے تو ممکن ہے کہ ہم اسے کسی نہ کسی طرح بچا ہی لیں۔“

وہ رات انہوں نے وہیں بسر کی اور باری باری سے سب لوگ جاگتے رہے۔

دوسری صبح کو سفر پھر شروع ہو گیا۔ وہ کئی گھنٹے تک گھٹے جنگلوں سے گزرتے رہے دفعتاً ڈی گاریکا چلنے چلنے رک گیا۔

”میرا اندازہ غلط نکلا۔“ اس نے پرندامت انداز میں کہا۔ ”میں سمجھتا تھا کہ اس سمت میں چلنے پر ہم جلدی رسیوں کے پل تک پہنچ جائیں گے۔“

”رسیوں کا پل.....!“ فریدی کچھ سوچتا ہوا بولا۔

”ہاں چٹانوں کے درمیان ایک گہری کھائی پر بنایا گیا تھا۔ دونوں چٹانوں کا فاصلہ بیس پچیس فٹ سے زیادہ نہیں۔ اس کے آگے پھر کوئی دشواری پیش نہیں آتی۔ یہ پچیس فٹ چوڑی دراڑ میلوں تک پھیلی ہوئی ہے۔ فی الحال اس کے علاوہ اور کوئی چارہ نہیں کہ ہم کسی بہت اونچے درخت پر چڑھ کر گرد و پیش نظر دوڑائیں ورنہ کب تک اس طرح بھٹکتے پھریں گے۔“

حمید نے برا سامنہ بنایا۔

ڈی گاریکا ایک درخت کی طرف اشارہ کر کے بولا۔ ”بس یہ ٹھیک رہے گا۔ ہمیں صرف اس دراڑ کا پتہ لگانا ہے۔ اس کے بعد پل میں تلاش کر لوں گا۔“

”لیکن درخت پر چڑھے گا کون۔“ انور نے کہا۔ ”کم از کم مجھ میں تو اتنے اونچے درخت پر چڑھنے کی ہمت نہیں۔“

”تم میں کسی بات کی ہمت نہیں۔“ حمید نے اپنا تھملا زمین پر گراتے ہوئے کہا۔ رائفل اتار کر تھیلے سے لٹکادی اور اب اپنے جوتے اتار رہا تھا۔ فریدی پر تشویش انداز میں حمید کی طرف دیکھ رہا تھا۔

”تم چڑھ جاؤ گے۔“ فریدی نے پوچھا۔

”کیوں نہیں! کیا آپ مجھے بھی انور سمجھتے ہیں۔“ حمید نے اس انداز میں کہا کہ رمونا ہنس

پڑی۔

دوسرے لمحے میں وہ بندر کی پھرتی کے ساتھ درخت کے سپاٹ تنے پر چڑھ رہا تھا اور رمونا بیٹے جا رہی تھی۔ حمید رمونا کی کھٹکتی ہوئی ہنسی سے لطف اندوز ہوتا ہوا ایک شاخ سے دوسری شاخ پر پیڑ رکھتا اوپر کی طرف جا رہا تھا۔ ایک جگہ رک کر اس نے چاروں طرف نظریں دوڑائیں کچھ دور پر مغرب کی طرف ایک چوڑی سی سیاہ لکیر دکھائی دی جس کا سلسلہ بہت دور تک پھیلا ہوا تھا۔ حمید تھوڑی دیر تک ادھر ادھر دیکھ کر راستے کا تعین کرتا رہا۔ پھر نیچے اترنے لگا۔ دفعتاً اسے ایسا معلوم ہونے لگا جیسے کوئی اس کے پیچھے موجود ہو۔ حمید نے پلٹ کر دیکھا دوسری شاخ سرخ آنکھیں اس کی آنکھوں میں گھور رہی تھیں۔ ان آنکھوں کے نیچے ایک چٹنی سی ناک تھی۔ نچلا جیڑا آگے کی طرف نکلا ہوا تھا۔ ٹھوڑی کے گرد سفید بالوں کے بڑے بڑے گچھے تھے۔ حمید ایک شاخ سے پھسل کر دوسری پر آ رہا۔ یہ بھی اتفاق ہی تھا کہ اوپر کی شاخ دوبارہ اس کی گرفت میں آ گئی ورنہ ہڈیاں سرمہ ہو جاتیں۔ وہ اب تک حمید کی طرف گھور رہا تھا۔ دفعتاً اس نے اپنا منہ کھولا۔ ساتھ ہی حمید کا بھی منہ کھل گیا اور بے اختیار چیخیں نکلنے لگیں۔

”ڈرو نہیں۔“ نیچے سے فریدی کی آواز آئی۔ ”میں نے اسے دیکھ لیا وہ ایک بے ضرر قسم کا

بندر ہے۔“

حمید کی چیخیں سن کر وہ اچھلا اور دوسری شاخ پر چلا گیا۔ حمید نے اب دیکھا کہ اس کے سارے جسم پر بھی ننھے ننھے بال تھے۔ حمید تیزی سے نیچے اترنے لگا اور تقریباً دس فٹ کی بلندی سے چھلانگ لگا دی۔

”بیوقوف آدمی وہ بندر تھا۔“ فریدی ہنس کر بولا۔ ”انتھروہ پواند کہلاتا ہے۔ دیکھو جغرافیہ

یاد رکھنے سے یہ فائدہ ہوتا ہے ورنہ تم سچ مچ شہید ہو گئے ہوتے، مگر مجھے اب جغرافیہ کی صحت پر بھی شبہ ہونے لگا ہے۔ کیونکہ جغرافیہ کی رو سے اس قسم کے بندر خطِ سرطان پر نہیں پائے جاتے۔“

”تم چیخنے کیوں لگے تھے۔“ رمونا ہنس کر بولی۔

”جیج کب رہا تھا۔“ حمید بسورنے کی ایکٹنگ کرتا ہوا بولا۔ ”میں تو رونے لگا تھا۔“

”کیوں.....؟“ رمونا نے ہنسی ضبط کرتے ہوئے پوچھا۔

اس باریش اور برگزیدہ بندر کو دیکھ کر بے اختیار دادا جان مرحوم یاد آ گئے تھے۔

”خیر..... خیر.....!“ فریدی منہ بنا کر بولا۔ ”غیر دلچسپ باتیں مت کرو۔ کام کی بات کرو۔“

”کام کی بات یہ ہے کہ وہ بندر ہمارے نام اور پتے لکھ کر لے گیا ہے۔ اب باقاعدہ خط و کتابت کرتا رہے گا۔ اس سے طرفین کی خیر و عافیت وغیرہ معلوم ہو جایا کرے گی۔“

”بکومت.....!“ فریدی جیج کر بولا اور رمونا پھر ہنسنے لگی۔ فریدی درخت کی طرف بڑھا وہ

”دیسی چڑھنے کا ارادہ کر رہا تھا کہ حمید نے دوڑ کر اسے پکڑ لیا۔

”اتنے اونچے درخت سے خودکشی بے کار رہے گی کیونکہ سراخ رساں لاش نہ پہچان پائیں گے کیا فائدہ۔“ اس نے کہا۔

فرید رائے پلٹ کر اس کی گردن پکڑ لی۔

”بب بتانا ہوں۔“ حمید تمللا کر چیخا۔ فریدی نے گرفت ڈھیلی کر دی۔ وہ منہ بنا کر بولا۔ ”مغرب کی طرف وہ دراز موجود ہے۔ شاید دو میل کا فاصلہ ہوگا۔ تو گردن چھوڑیے نا۔ آپ مذاق پر آمادہ ہوں تب بھی میری ہی شامت، اور میں مذاق کروں تو شامت در شامت۔“

فریدی اس کی گردن چھوڑ کر ڈی گاریکا کی طرف متوجہ ہو گیا۔

پھر وہ لوگ مغرب کی طرف چل پڑے۔ کچھ دور چلنے کے بعد ڈی گاریکا کو کچھ سننے لگا۔ فریدی بھی چونک پڑا۔ وہ معنی خیز نظروں سے ڈی گاریکا کی طرف دیکھ رہا تھا۔

”جنگلی قبائل کا جنگلی نشانہ۔“ ڈی گاریکا زیر لب بڑبڑایا۔ ”یا تو وہ کسی سے جنگ کر رہے ہیں یا پھر ان کے کسی بڑے تہوار کا موقع ہے۔“

ہوا کے تیز جھونکے کے ساتھ پھر نشانہ کی آوازیں لہراتی ہوئی آئیں اور جنگل کی دسعتوں

میں ڈوبتی چلی گئیں۔

ہمیں کافی محتاط رہنا پڑے گا۔ ڈی گاریکا فریدی وغیرہ کی طرف مڑ کر بولا اور چلے لگا۔
فقاروں کی آوازیں کہیں دور سے آتی معلوم ہو رہی تھیں۔ کبھی ہلکی اور کبھی تیز۔

ایک گھنٹے بعد وہ دروازے کے قریب پہنچ گئے۔ فریدی نے کنارے جا کر نیچے کی طرف جھانکا۔
پانچ یا چھ سو فٹ سے کم گہرائی نہ رہی ہوگی۔ اور پچیس تیس فٹ کی دوری پر دوسری چٹانوں کا
سلسلہ شروع ہو گیا تھا۔ ڈی گاریکا شمال کی طرف چلے لگا۔ جیسے جیسے وہ آگے بڑھتے جاتے تھے
فقاروں کی آوازیں قریب ہوتی معلوم ہو رہی تھیں۔

”ناممکن..... بالکل ناممکن..... اب کیا ہوگا۔“ ڈی گاریکا لڑکھاتا ہوا بولا۔ اگر وہ ایک
درخت کے تنے کا سہارا نہ لے لیتا تو اس کا گر جانا یقینی تھا۔

”کیا ہوا۔“ فریدی چیخا۔ ڈی گاریکا سنہیل چکا تھا۔ اس کے ہونٹ ہلے۔ مگر آواز نہ
سنائی دی۔ فریدی نے آگے بڑھ کر اسے جھنجھوڑا اور وہ اس طرح چونک پڑا جیسے سوتے سوتے جاگا
ہو۔

”ہل کاٹ دیا گیا۔“ وہ ایک درخت کی طرف اشارہ کر کے بولا جس کے تنے سے موٹی
موٹی رسیاں لٹی ہوئی تھیں۔

”اب کیا ہوگا۔ اب کیا ہوگا۔“ وہ اس طرح بڑبڑایا جیسے اس پر ہسٹریا کا دورہ پڑ گیا ہو۔

غیر متوقع انجام

”تو اس کا یہ مطلب ہوا کہ ڈان ولسٹ وغیرہ نے ہمیں یہاں داخل ہوتے دیکھ لیا۔۔۔۔۔“
فریدی نے کہا۔ ”ورنہ ہل کے کانٹے کی ضرورت ہی نہیں تھی۔ کیونکہ انہوں نے اپنی راست میں
راستہ ہی بند کر دیا تھا، لیکن انہوں نے رات ہی کو ہم پر حملہ کیوں نہیں کر دیا۔“
”ممکن ہے انہوں نے آج ہی ہمیں دیکھا ہو۔“ انور نے کہا۔

”تم ٹھیک کہتے ہو۔“ فریدی نے کچھ سوچتے ہوئے کہا۔ ”اگر ہم کوشش کریں تو جلد ہی انہیں جالیں گے۔“

”مگر اب کیا ہو سکتا ہے۔“ ڈی گاریکا مایوسانہ لہجے میں بولا اور سر پکڑ کر بیٹھ گیا۔
 ”البرونو مایوس ہونا نہیں جانتا۔“ فریدی لاپرواہی سے بولا اور وہ اس اونچے درخت کو نیچے سے اوپر تک دیکھ رہا تھا جس کے سہارے رسیوں کا پل بنایا گیا تھا۔

”وہ دیکھو.....!“ حمید چیخا۔ سب کی نظریں اس کے ہاتھ کی طرف اٹھ گئیں جو دراز کے پار اشارہ کر رہا تھا۔ بہت دور ایک ابھری ہوئی چٹان پر کئی آدمی چلتے دکھائی دے رہے تھے۔

”وہی ہوں گے۔“ فریدی نے کہا اور تھملا کھول کر کلبھاڑی نکالنے لگا۔ بقیہ لوگ اسے حیرت سے دیکھ رہے تھے۔ اس نے درخت کے تنے پر کلبھاڑی سے ضربیں لگانی شروع کر دیں۔
 ”کیا تمہارا دماغ بھی جواب دے گیا۔“ ڈی گاریکا نے کہا۔

”کیوں؟ میں اس دراز پر ایک دوسرا پل بنانے جا رہا ہوں۔“ فریدی نے مسکرا کر کہا۔
 ڈی گاریکا کچھ سوچنے لگا۔ پھر دفعتاً اچھل کر بولا۔ ”البرونو تم معمولی آدمی نہیں ہو۔ نقشے کے فوق البشر ہو۔“

پھر وہ سب باری باری سے درخت پر کلبھاڑی چلاتے رہے اور شام ہوتے ہوتے انہوں نے اسے گرا ہی لیا۔ درخت دوسری طرف کی چٹانوں سے جالگا تھا۔
 مگر اس کے چکنے تنے پر چلنا آسان کام نہیں۔“ ڈی گاریکا نے کہا۔

”سچ مچ تمہارا دماغ سوچنے کے قابل نہیں رہ گیا۔“ فریدی ہنس کر بولا۔ اس نے اپنی رائفل کاغذ سے پر لٹکائی اور سامان کا تھملا پیٹھ پر باندھا اور درخت کے تنے پر بیٹھ کر دونوں طرف بے ادھر ادھر لٹکائے اور پھر اس کی حالت دیکھ کر بے اختیار ہنسی آ گئی۔ وہ تنے پر دونوں ہاتھ ٹیک ٹیک کر پھدکتا ہوا آگے بڑھ رہا تھا۔ دوسرے کنارے پر پہنچ کر اس نے ان کی طرف دیکھا اور قہقہہ لگاتے ہوئے ہاتھ ہلانے لگا۔ پھر باری باری سے سب نے اس کی تھلید کی۔ تھوڑی دیر بعد وہ سب دوسرے کنارے پر بیٹھے ہوئے چائے کا انتظار کر رہے تھے۔ رمونا نے اسٹوپ پر پانی چڑھا دیا تھا اور اب دودھ کے ڈبے میں سوراخ کر رہی تھی۔

”یہ سوراخ میرے دل میں ہو رہا ہے۔“ حمید نے فریدی کی طرف جھک کر آہستہ سے کہا۔
 ”اور اگر میں تمہارے سر میں بھی سوراخ کر دوں تو۔“ فریدی نے بجا ہوا سگڑ پھینک کر کہا۔
 ”خدا کی قسم..... اس کی انگلیاں..... ہے ہے۔“

”بس اب چپ بھی رہو..... ورنہ میں اس کی ٹانگ توڑ دوں گا۔“ فریدی نے کہا۔
 ”کیوں؟ کیوں؟ کیا کیا ہے اس بے چاری نے۔“

”کچھ نہیں.....!“ فریدی حمید کو گھور کر بولا۔ ”یہ اس لئے کروں گا کہ وہ پھر تمہاری پیٹھ پر
 لد کر سفر کر سکے اور اس بار میں تمہاری کھال گرا دوں گا احمق کہیں کے۔“

انہیں اچھی طرح یقین ہو گیا تھا کہ ڈان ونسٹ جزیے میں ان سے اعظم نہیں
 ہے۔ اس لئے ڈی گاریکا کی تجویز پر انہوں نے راستہ بدل دیا ڈی گاریکا کا خیال تھا کہ اس طرح
 وہ ڈان ونسٹ کو راستے ہی میں جالیں گے۔

سہ پہر کو وہ ایک ویران جھ سے گزر رہے تھے۔ جنگلوں کا سلسلہ ختم ہو گیا تھا۔ چاروں
 طرف کتھی رنگ کی اونچی نیچی چٹانیں بکھری ہوئی تھیں۔ فریدی وغیرہ کی پانی کی بوتلوں میں کافی
 پانی موجود تھا۔ ورنہ اس سنگلاخ جھ سے کو دیکھتے ہوئے ان میں سے ایک آدھ کا ہارٹ فیل ضرور
 ہو جاتا کیونکہ اس قسم کی چٹانوں میں پانی تو بڑی چیز ہے پانی کا فریب دینے والی ریت بھی نہیں
 ملتی۔

دفعتاً فریدی چلتے چلتے رک گیا۔ تھوڑی دیر تک کچھ سننے کی کوشش کرتا رہا پھر اپنے ساتھیوں
 کو رکنے کا اشارہ کر کے ایک چٹان پر چڑھ گیا اور جب وہ واپس آیا تو اس کی آنکھیں پر اسرار طور
 پر چمک رہی تھیں۔

”وہ آرہے ہیں۔“ اس نے آہستہ سے کہا۔ ”تم لوگ خاموشی سے بیٹھ جاؤ۔“

تھوڑی دیر بعد انہیں قدموں کی آہٹیں سنائی دینے لگیں۔

”وہ ہمیں نہیں دیکھ سکتے کیونکہ کافی قثیب میں ہیں۔“ فریدی نے کہا۔ ”تم لوگ اپنے

جوتے اتار لو۔“

وہ سب ننگے پیر چلنے لگے..... چلتے رہے حتیٰ کہ سورج دور کی پہاڑیوں میں جھکنے لگا۔ وہ

برابر قدموں کی آوازیں سنتے رہے تھے اور فریدی کبھی کبھی کسی نہ کسی پوشیدہ مقام سے دوسری طرف جھانکتا آیا تھا۔ ایک بار اس نے رک کر اپنے ساتھیوں کو بھی رکنے کا اشارہ کیا۔

”وہ لوگ یہاں پڑاؤ ڈال رہے ہیں۔“ فریدی نے کہا۔ ”ہمیں بھی رک جانا چاہئے۔ وہ تعداد میں دس ہیں۔“

فریدی تھوڑی دیر تک کچھ سوچتا رہا پھر ڈی گاریکا کو مخاطب کر کے بولا۔ ”کیوں نہ ہم رومولی کو یہیں چھین لیں۔“

”مگر یہ کس طرح ممکن ہے۔ ہم صرف چار ہیں۔“ ڈی گاریکا نے کہا۔

”فکرت کرو۔ ابھی میرے ہاتھ میں ایک ٹرمپ کارڈ موجود ہے۔“

”یعنی.....!“

”ڈان الفریڈو.....!“ فریدی نے کہا۔ ”حالانکہ اس چہرے کی بناوٹ کچھ ایسی تھی کہ میک اپ میں دشواری پیش آئے گی مگر خیر میں کوشش کرتا ہوں۔“

فریدی اپنے سامان کا تھیلا لے کر داہنی طرف کی چٹانوں کے نیچے اتر گیا اور پھر ایک گھٹنے کے بعد انہوں نے اسے ڈان الفریڈو کی شکل میں دیکھا۔ اس کے چہرے پر بے شمار خراشیں معلوم ہو رہیں تھیں جن میں خون جم جم کر سیاہی اختیار کر چکا تھا۔ ہونٹ زخمی تھے۔ پیشانی کے درم نے آنکھوں کو قریب قریب ڈھک لیا تھا۔ آنکھیں انگاروں کی طرح سرخ تھیں۔ فریدی نے انہیں اپنی زبان دکھائی جو معمول سے زیادہ موٹی نظر آ رہی تھی۔

”میری زبان بھی زخمی ہے۔“ فریدی مسکرا کر بولا۔ ”ظاہر ہے ایسی صورت میں ڈان ونسٹ مجھ سے میرے صحیح لہجے اور آواز کی توقع نہ رکھے گا۔“

”تم ایک خطرناک کام کرنے جا رہے ہو۔“ ڈی گاریکا پر تشویش لہجے میں بولا۔

”تو میں کھیاں کب مارتا رہا ہوں۔“ فریدی نے ہنس کر کہا۔ ”خیر..... تم لوگ آرام کرو۔“

”میں بھی چلتا ہوں۔“ حمید نے اٹھتے ہوئے کہا۔

”بڑے بہادر نظر آ رہے ہو۔ جی نہیں تشریف رکھئے۔“ فریدی نے کہا اور اونچی نیچی چٹانیں پھلانگتا دوسری طرف اتر گیا۔ ڈان ونسٹ کے کمپ میں روشنی ہو رہی تھی۔

چلتے چلتے دفعتاً فریدی نے ایک چیخ ماری اور لڑکھڑا کر گر پڑا اور اس نے محسوس کیا کہ کچھ آدمی اس کی طرف دوڑ رہے ہیں۔ کئی مارچوں کی روشنیاں اس کے چہرے پر پڑ رہی تھیں۔
 ”ارے یہ تو الفریڈو ہے۔“ کسی نے کہا۔ ”چلو جلدی اسے اٹھاؤ۔۔۔۔۔ لیکن احتیاط سے کسی قدر زخمی ہو گیا ہے۔“

دو تین آدمی فریدی پر جبک پڑے۔ لیکن انہوں نے ابھی ہاتھ ہی لگائے تھے کہ فریدی اچھل پڑا۔ دوسرے لمحے میں وہ ایک ابھرتی ہوئی چٹان کی اوٹ میں تھا۔
 ”خبردار۔۔۔۔۔!“ وہ ریوالور نکال کر بولا۔ ”پیچھے ہٹو ورنہ سب کو ختم کر دوں گا۔“
 ”الفریڈو اس کی ضرورت نہیں۔“ کسی نے دوسری طرف سے کہا۔
 ”ڈان ونسٹ۔۔۔۔۔!“ فریدی تجیر آ میز لہجے میں بولا۔ ”شکر ہے تیرا۔ شکر ہے اے خدا۔“
 اور پھر وہ چٹان کی اوٹ سے نکل آیا۔ ڈان ونسٹ اسے سہارا دے کر کمپ کی طرف لے جانے لگا۔

رشیدہ کے دونوں ہاتھ پشت پر بندھے ہوئے تھے اور وہ سر جھکائے ہوئے بیٹھی تھی۔ ڈان ونسٹ نے فریدی کو ایک چٹان کے سہارے بٹھا دیا۔
 ”میں بیرونی جنگل تک ان کے پیچھے لگا آیا تھا۔“ فریدی آہستہ سے بڑبڑایا۔
 ”لیکن مجھے حیرت ہے کہ وہ اندر کیسے داخل ہوئے۔“ ڈان ونسٹ نے کہا۔ ”انہیں دیکھ کر میں نے رسیموں کا پل بھی کاٹ دیا تھا۔“

”انہوں نے بانسوں کے جنگل میں ایک دوسرا راستہ دریافت کر لیا تھا۔“ فریدی نے کہا۔
 ”اسی راستہ سے میں داخل ہوا ہوں۔ وہ آگے نکل گئے اور میں ایک مصیبت میں پھنس گیا۔ ایک بن مانس نے میرا پیچھا کرنا شروع کر دیا تھا۔ پھر مجھے کچھ اچھی طرح یاد نہیں کہ میں اس دراڑ میں کیسے جا پڑا۔“

”دراڑ میں۔“ جان ونسٹ حیرت سے بولا۔ ”لیکن پھر تم اس میں سے نکلے کس طرح۔“
 ”یہی تو بتانے جا رہا ہوں۔“ فریدی نے اپنی پھولی ہوئی پیشانی پر ہاتھ رکھ کر سسکی لیتے ہوئے کہا۔ ”میں دیوانہ وار دراڑ میں دوڑ رہا تھا اور یہ بھی اتفاق ہی تھا کہ وہاں جانکلا جہاں

رسیوں کا پل تھا۔ مگر میں نے کیا دیکھا؟ فریدی نے اپنی آنکھیں بند کر لیں۔

”کیا دیکھا.....؟“ ڈان ونسٹ کے لہجے میں اضطراب تھا۔

”پل والا بڑا درخت دراڑ کے آر پار پڑا تھا اور اس کی رسی دراڑ میں لٹک رہی تھی۔“

ڈان ونسٹ پہلے تو کچھ نہ سمجھا لیکن پھر دفعتاً اچھل پڑا۔ فریدی اس کی طرف دھیان دیئے بغیر بولتا رہا۔ ”وہ چیز میرے لئے تائید غیبی تھی۔ میں کسی نہ کسی طرح چڑھتا اور پھسلتا ہوا رسی تک پہنچ گیا۔ اب مجھے اس وقت اچھی طرح یاد نہیں کہ میں رسی کے سہارے کس طرح اوپر پہنچا۔“

”تو اس کا یہ مطلب ہے کہ وہ اسی درخت کے سہارے دراڑ کے اس پار آ گئے ہیں۔“ ڈان ونسٹ نے گھبرائے ہوئے لہجے میں کہا۔ تھوڑی دیر کچھ سوچتا رہا پھر بولا۔ ”تم نے مجھے وارنر لیس کے ذریعہ اطلاع دی تھی کہ تمہیں اولیاری کا بھوت دکھائی دیا تھا۔“

”یہ ان کی ایک خطرناک حرکت تھی۔“ فریدی نے کراہ کر کہا۔ ”وہ رومولی کا ساتھی انور تھا۔ انہوں نے اس چر اولیاری کا میک اپ پر کر دیا تھا۔“

”انور.....!“ رشید بے اختیار چیخی اور پھر ہنس پڑی۔

”خاموش رہو۔“ ڈان ونسٹ نے اسے ڈانٹا۔

”اس کے ساتھ دو آدمی اور ہیں۔“ فریدی نے کہا۔

”البرٹو اور اس کا ساتھی؟“ ڈان ونسٹ نے پوچھا۔

”ہاں! لیکن جانتے ہو البرٹو کون ہے؟“

”نہیں۔“

”بین الاقوامی شہرت کا مالک انیکٹر فریدی جس نے مصر میں ولیمین کی مشینی آندھی کا پتہ

لگایا تھا۔“

”غدار..... ڈی گاریکا۔“ ڈان ونسٹ مٹھیاں بھیجنے کر بولا۔ ”لیکن تمہیں کیسے معلوم ہوا۔“

”اس کے پاسپورٹ سے۔“ فریدی نے کہا۔ ”لیکن تمہیں اس کی اطلاع نہ دے سکا

کیونکہ انہوں نے میری نگرانی شروع کر دی تھی۔“

رشید نے پھر تہقہہ لگایا اور چیخ کر بولی۔ ”اگر واقعی ان کے ساتھ فریدی بھی ہے تو یہ سمجھ لو

کہ تمہاری موت تمہارے سروں پر منڈلا رہی ہے۔“

”خاموش رہو۔“ ڈان ونسٹ اسے مکا دکھا کر چیخا۔

”میں بہت تھک گیا ہوں۔“ فریدی مضحل آواز میں بولا۔ ”مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے

میں صبح تک زندہ نہ رہ سکوں گا۔“

”آگ بجھا دو.....!“ ڈان ونسٹ نے اپنے ساتھیوں سے کہا۔ ”ساری روشنیاں گل کر دو۔“

تھوڑی دیر بعد وہاں اندھیرا پھیل گیا۔

”ڈان ونسٹ میں تھک گیا ہوں۔ مجھے براغی چاہئے۔“ فریدی نے کہا۔

”براغی..... ہمارے پاس صرف دو بوتلیں رہ گئیں ہیں۔ زیادہ پینے کی کوشش نہ کرنا ہم

سب تھکے ہوئے ہیں۔“

ڈان ونسٹ نے اس کے ہاتھ میں ایک بوتل تھما دی۔ فریدی نے تھوڑی سی براغی

اندھیرے میں گرا دی پھر اس کی جیب سے ایک پڑیا نکلی دوسرے لمحے میں پڑیا کا سارا خوف

بوتل میں تھا۔

”شکریہ.....!“ فریدی ایسے انداز میں بولا جیسے وہ ابھی تک سانس روکے ہوئے بوتل

میں نہ لگائے رہا ہو اور پھر اس نے ٹول کر بوتل ڈان ونسٹ کو واپس کر دی۔ بوتل ڈان ونسٹ

اور اس کے ساتھیوں میں گردش کرتی رہی۔ فریدی چھیڑ چھیڑ کر ان سے گفتگو کرنے لگا۔ تھوڑی دیر

تک وہ بولتے رہے پھر ان کی آوازیں آنی بند ہو گئیں۔ فریدی نے دو تین بار ڈان ونسٹ کو زور

زور سے پکارا لیکن جواب نہ ارد پھر وہ آہستہ آہستہ ٹوٹا ہوا رشیدہ کی طرف بڑھنے لگا۔ رشیدہ

چونک پڑی۔

”یہ کیا حرکت؟“ اس نے سخت لہجے میں کہا۔

”چپ چپ..... میں ہوں فریدی۔“

”اوہ.....!“ رشیدہ قریب قریب چیخ پڑی۔

”بے وقوف لڑکی خاموش رہو۔“ فریدی نے کہا اور اس کے ہاتھ پیر کھولنے لگا۔

تھوڑی دیر بعد وہ چٹانوں سے گزر رہے تھے۔

”ڈی گاریکا اور اس کی لڑکی کو میری اصلیت نہ معلوم ہونے پائے۔“ فریدی نے کہا۔ ”وہ مجھے صرف البرٹو سمجھتے ہیں۔“

ڈی گاریکا وغیرہ رشیدہ کو دیکھ کر اچھل پڑے۔ رشیدہ انور کے شانے سے لگی ہوئی مری طرح رو رہی تھی۔

”تم بھی کبھی اس طرح روئی ہو۔“ حمید نے آہستہ سے رمونا سے پوچھا۔
”میں کیوں روتی۔“

”البرٹو میں کس طرح تمہارا شکریہ ادا کروں۔“ ڈی گاریکا بولا۔

”بعد کی باتیں ہیں۔“ فریدی نے کہا۔ ”صبح ہمیں ڈان ونسٹ سے سمجھنا ہے۔“

”کیوں نہ انہیں اسی وقت ٹھکانے لگا دیا جائے۔“ رمونا نے کہا۔

”یہ میرے اصول کے خلاف ہے۔ میں نیند یا بیہوشی میں کسی کو مارنے کا قائل نہیں۔“

”اور اگر وہ رات ہی کو نکل گئے تو۔“ ڈی گاریکا نے کہا۔

”صبح سے پہلے ان کی آنکھ کھلتی محال ہے۔“ فریدی نے کہا اور سگار سلگانے لگا۔

”لیکن ہمیں ہوشیار رہنا چاہئے۔ رات میں باری باری سے ہم پہرہ دیتے رہیں گے۔“

ڈی گاریکا نے کہا۔

رات کی تاریکی بڑھی جا رہی تھی۔ سب لوگ سو گئے۔ سوتے میں اچانک فریدی کی آنکھ کھل گئی۔ حمید رمونا اور انور کے چہرے میں رشیدہ سو رہی تھی۔ لیکن ڈی گاریکا کا کہیں پتہ نہ تھا۔ فریدی کا ماتھا ٹھنکا۔ وہ تیزی سے چٹانوں پر چڑھنے لگا۔ چاروں طرف سناٹا تھا۔ یکایک اسے ایک چیخ سنائی دی۔ فریدی کے جسم میں سنسناہٹ دوڑ گئی۔ وہ آواز کی طرف جھپٹا پھر دوسری چیخ سنائی دی پھر تیسری اور ایک بار پھر سناٹا چھا گیا۔ وہ جگہ جہاں اس نے ڈان ونسٹ اور اس کے ساتھیوں کو چھوڑا تھا دکھائی دے رہی تھی۔

”وہ حماقت کر رہی بیٹھا۔“ فریدی بڑبڑایا۔ سامنے کا منظر دیکھ کر اس کی آنکھوں میں خون اتر آیا۔ ڈان ونسٹ اور اس کے ساتھیوں نے ڈی گاریکا کو جکڑ رکھا تھا۔ ڈان ونسٹ پوری قوت سے اس کا گلا دبا رہا تھا۔ فریدی نے رائفل چھتائی ”دھائیں“ چٹانیں گونج اٹھیں۔ فریدی نے

پھر دوسرا فقرہ کیا اور بھاگا۔

آدمیوں کے بھاگنے کی آوازیں اسے سنائی دی۔ فریدی اس جگہ پہنچ گیا تھا جہاں ڈیگاریکا دو لاشوں کے سچ میں پڑا تھا۔ اسکی آنکھیں بند تھیں۔ فریدی نے آہستہ سے اسے جنبش دی۔

”البرونو.....!“ ڈیگاریکا چلایا۔ ”کیا وہ لوگ بھاگ گئے۔“

”ہاں یہ کیا پاگل پن تھا۔ میرے منع کرنے کے باوجود بھی تم چلے آئے۔“

”مگر یہ بہت بُرا ہوا..... وہ لوگ سچ کر نکل گئے۔ اب ہماری جان کی خیر نہیں۔“

”کوئی پرواہ نہیں۔“ فریدی نے اسے اٹھایا۔ ”تمہیں چوٹ تو نہیں آئی۔“

”نہیں البرونو..... مجھے اولیاری کے انتقام نے اندھا کر دیا تھا۔ جب تم لوگ سو گئے تو میں

اٹھا یہ سب بیہوش پڑے تھے۔ میں نے ایک کے سینے میں خنجر اتار دیا۔ اس کی چیخ سے دوسروں

کی آنکھ کھل گئی۔ جب تک وہ ہوشیار ہوں میں دوسرے کو بھی ختم کر چکا تھا کہ اچانک ان لوگوں

نے مجھے پکڑ لیا۔ میں بے قابو ہو گیا مگر تعجب ہے البرونو ان میں کسی کے پاس کوئی ہتھیار بھی نہ

تھا۔“

فریدی اور ڈیگاریکا جب پہنچے تو انور اور حمید وغیرہ جاگ چکے تھے۔ رمونا کا چہرہ زرد ہو

رہا تھا۔ ڈیگاریکا کو دیکھ کر وہ اچھل پڑی۔

”البرونو تم بہت اچھے ہو۔“ وہ تشکر آمیز لہجے میں بولی۔

”میرے متعلق کیا خیال ہے۔“ حمید نے دخل دیا۔

رمونا نے اسے گھور کر دیکھا۔ حمید نے خاموشی سے گردن جھکا لی۔

”سب لوگ تیاری میں مصروف ہو گئے اور سورج نکلنے نکلنے یہ چھوٹا سا قافلہ سنگلاخ

چٹانوں کو عبور کرتا ہوا آگے بڑھ رہا تھا۔“

متواتر دو دن تک سفر جاری رہا۔ اس دوران میں کوئی قابل ذکر حادثہ پیش نہیں آیا۔ آہستہ

آہستہ جنگلوں اور پہاڑوں کے آثار ختم ہوتے جا رہے تھے۔ ڈیگاریکا کی تجویز پر ایک جگہ رُک

کر فریدی، حمید اور انور نے اپنی شکلیں تبدیل کر لیں۔ انور ڈیگاریکا کے لڑکے اولیاری کی شکل

میں تھا۔ فریدی اور حمید نے ڈیگاریکا کی دی ہوئی دو تصاویر کے مطابق میک اپ کیا تھا۔ ڈی

گاریکا نے انہیں بتایا کہ شہر میں داخلے کے وقت باہر سے آنے والوں کے متعلق کافی چھان بین کی جاتی ہے۔

”مجھے خوف ہے کہ کہیں ڈان ولسٹ نے شاہی مکہ سراخ رسانی کو اپنی آمد سے مطلع نہ کر دیا ہو۔“ ڈی گاریکا نے کہا۔

”کس طرح.....!“ فریدی نے پوچھا۔

”وائر لیس کے ذریعہ۔“

”وائر لیس.....!“

”ہاں..... تم کیا سمجھتے ہو۔ ہم لوگ کافی ترقی یافتہ ہیں۔ اس معاملے میں کسی یورپین ملک سے پیچھے نہیں۔“

”خبر کہاں سے بھیجی ہوگی۔“ فریدی نے پوچھا۔

”میکسیکو کی بندرگاہ ویرا کروز سے۔“

”لیکن کیا یہ چیز خطرناک نہیں۔“ فریدی کچھ سوچتا ہوا بولا۔ ”تمہارے پیغامات دوسرے بھی سن سکتے ہیں۔“

”یہی تو خاص بات ہے۔“ ڈی گاریکا نے مسکرا کر کہا۔ ”ہمارے ٹرانس میٹرسب سے الگ تھلگ ہیں۔ ہمارے ٹرانسمیٹر پر نشر کئے ہوئے پیغامات صرف ہماری ہی ریسیونگ مشینوں پر سنے جاسکتے ہیں۔“

”تو پھر اب کیا کہتے ہو۔“ فریدی اکتا کر بولا۔

”ہم ایک خفیہ راستے سے شہر میں داخل ہوں گے۔“ ڈی گاریکا نے کہا ”اور ایسی صورت میں انور کے لئے اولیاری کا میک اپ مخدوش ہے۔ خود مجھے اور رمونا کو بھی اپنے حلقے تبدیل کرنے پڑیں گے۔“

دوسری اسکیم کے مطابق انہوں نے احتیاطی تدابیر کرنے کے بعد راستہ بدل دیا۔ اس طرح انہیں چھتیس گھنٹے تک اور سفر جاری رکھنا پڑا اور جب وہ شہر میں داخل ہوئے تو فریدی وغیرہ کی آنکھیں کھل گئیں۔ چاروں طرف بڑی عالیشان عمارتوں کا جال سا بکھرا ہوا تھا۔ لیکن انہیں یہ

ایک عجیب بات دکھائی دی کہ ساری عمارتیں سبز رنگ سے رنگی ہوئی تھیں اور عمارتوں کی چھتوں پر پودے اور جھاڑیاں نظر آ رہی تھیں۔ انہیں کوئی ایسی عمارت نظر نہ آئی جس کی چھت پر چھوٹے چھوٹے درخت نہ دکھائی دیتے رہے ہوں۔ ڈی گاریکا حمید اور انور کی حیرت پر ہنس۔

”میں سمجھتا ہوں۔“ فریدی مسکرا کر بولا۔ ”اس جزیرے پر پرواز کرنے والے غیر ملکی ہوائی جہاز سے محفوظ رہنے کے لئے تم لوگوں نے یہ طریقہ اختیار کیا ہے۔“

”لیکن بعض بدقسمت ہوائی جہاز“ ڈی گاریکا نے ہنس کر کہا۔ ”جن کی پرواز نیچی ہوتی ہے مار کر گرائے جاتے ہیں تم نے اکثر اپنی طرف کے اخبارات میں اس قسم کی خبریں پڑھی ہوں گی کہ فلاں طیارہ بحر الکاہل اور بحر کربین کے درمیان پرواز کرتا ہوا پراسرار طور پر غائب ہو گیا۔ وہ پراسرار طریقہ ہماری طیارہ شکن بندقوں کا جین منت ہے۔“

”بہت خوب.....!“ فریدی مسکرا کر بولا۔ ”میرا دل چاہتا ہے کہ بقیہ زندگی اسی پراسرار جزیرے میں گزار دوں۔“

”ج.....!“ رمونا پر مسرت لہجے میں چینی۔

”قلعی.....!“ فریدی سنجیدگی سے بولا اور حمید کے چہرے پر ہوائیاں اڑنے لگیں۔

”اگر ایسا ہو سکے تو ہم اسے اپنی خوش نصیبی سمجھیں گے۔“ ڈی گاریکا نے کہا۔

”لیکن تم نے تو کہا تھا کہ غیر ملکی یہاں رہ سکتے ہی نہیں؟ آخر کب تک اس حالت میں رہوں گا۔“ فریدی نے پوچھا۔ ڈی گاریکا گڑبڑا گیا۔

”البرٹو ہمارے یہاں اگر قاتلان اور مقدس باپ مل کر کوئی حکم دے دیں تو اسے سب مان ہی لیتے ہیں۔“ ڈی گاریکا نے ٹھنڈی سانس لیتے ہوئے کہا۔

صبح کے ہلکے پھلکے پھلکے ہوئے دھندلے میں وہ شہر کے غیر آباد حصہ سے گزرتے رہے۔ ڈی گاریکا کی اسکیم کے مطابق ان لوگوں کو سب سے پہلے مقدس باپ کے حضور میں حاضر ہونا تھا۔

صبح ہو چکی تھی اور شہر سے باہر نکل کر ایک چھوٹی سی پہاڑی کے دامن میں یہ قافلہ پہنچ چکا تھا۔ پہاڑی کے قشیب میں چٹانوں سے ڈھکا ہوا ایک قلعہ دکھائی دے رہا تھا لال لال فیتے لگائے ہوئے۔ سپاہیوں کی دو روئے قطار پہرہ پر تھی۔ اس قافلہ کو آتے دیکھ کر انہوں نے اپنی

رائٹلس اٹھائیں۔ ڈی گاریکا نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھا دیئے۔ فریدی اور انور وغیرہ نے اس کی تقلید کی۔ سپاہیوں کے پاس پہنچتے ہی رشیدہ نے باباں بازو گھولا اور سپاہیوں کے بیچ میں کھڑی ہو گئی۔ مکان ان کر اس نے اپنا بازو دلہرایا۔

”سی نور!.....!“ ایک ان میں سے حیرت سے چیخا اور وہ سب رشیدہ کے گرد آ کر کھڑے ہو گئے۔ اس کے بازو پر پڑا ہوا نشان صاف دکھائی دے رہا تھا۔

”فانگانیہ زندہ باد!.....!“

”سی نور! رومولی زندہ باد۔“

سپاہیوں نے نعرے لگائے اور اپنی سنگینیں جھکا دیں۔

مقدس باپ نعروں کی آواز سن کر باہر نکل آئے تھے۔ فریدی نے دیکھا ایک لمبا تڑنگا بڑھا آدمی ان کے سامنے کھڑا تھا۔ اس کی خوبصورت سفید ڈاڑھی اور آنکھوں میں ایک خاص قسم کی چمک نے فریدی کو یہ سوچنے پر مجبور کر دیا کہ آدمی ہوشیار ہے۔

ڈی گاریکا اسے دیکھ کر جھکا۔ احتراماً اس نے مقدس باپ کی عبا کو بوسہ دیا اور کھڑا ہو گیا۔ رشیدہ کو دیکھ کر اس نے تعظیماً سر ہلایا اور اس کی پیٹھ پر شفقت سے ہاتھ پھیرا۔

اچانک فٹاروں کی آواز سنائی دی۔ فریدی چونک پڑا۔ ڈی گاریکا کے چہرے پر ہوائیاں چھوٹنے لگیں۔ فٹاروں کی آواز تیز ہوتی گئی۔ مقدس باپ نے مڑ کر ڈی گاریکا کی طرف دیکھا۔

”فانگان!..... مگر وہ کس سے لڑے گا۔“

دیکھتے دیکھتے سامنے کا میدان گردوغبار سے اٹ گیا۔ مقدس باپ نے اشارہ کیا اور ایک سپاہی نے پاس پڑے ہوئے فٹارہ کو زور زور سے پینٹا شروع کر دیا اور تھوڑی ہی دیر میں مسلح سپاہیوں کی قطار نکلتے لگی۔

سامنے کا غبار چھٹ گیا تھا۔ اڑتے ہوئے سبز پھریرے فٹارے بجاتے ہوئے فوج آ رہی تھی۔ ان کی سنگینوں کی انیاں دھوپ میں چمک رہی تھیں۔ آگے آگے ایک شخص نیکی کھوار لئے ہوئے تھا جس سے خون کے قطرے ٹپک رہے تھے۔ غالباً یہ اعلان جنگ تھا۔ سپاہیوں کے بیچ میں ایک شخص کے سر پر چاندی کا چھتر لگا ہوا تھا۔ غالباً یہ فانگان تھا اور اسی کے ساتھ ایک شخص اور

تھا۔ دور سے فریدی نے دیکھا۔ اس کی آنکھوں میں بلا کی سفاکی جھلک رہی تھی۔ فریدی نے ایک نظر میں پہچان لیا۔ یہ شخص ڈان ولسٹ کے علاوہ اور کوئی نہ تھا۔

خونناک جنگ

فوج سامنے آ کر رک گئی۔ مقدس باپ وہیں سے چلایا۔
”غہرو۔“

لبے لبے قدم بڑھاتا ہوا مفلوں کے بیچ سے گزر کر وہ قانا کے سامنے پہنچا۔
فریدی نے حیرت سے دیکھا کہ قانا کے سپاہی بھی اسے دیکھ کر ہتھیار جھک گئے۔
”کیا چاہتے ہو۔“

”آپ کے پاس جو آدمی آئے ہیں یہ سب خدا اور بدیہی ہیں۔“
قانا کے ساتھی ایک ساتھ چلائے۔

”یانا کی چوٹی پر ڈی گاریکا کو پھانسی دو۔“

مجمع جیسے ہی خاموش ہوا مقدس باپ نے کہا۔

”انہیں سے کوئی بدیہی نہیں۔ یہ لوگ سی نورا رومولی کیساتھ آئے ہیں۔ سی نورا رومولی جو قانا کا رہنے والا ہے۔ مگر تمہیں یقین نہیں ہے تو اس کا نشان دیکھو لو۔“ مقدس باپ کی آواز گونجی۔ انہوں نے رشیدہ کی طرف اشارہ کیا۔ رشیدہ نے جلدی سے کپڑے ہٹانے شروع کئے۔ مقدس باپ وہاں سی مزا اور رشیدہ کا ہاتھ پکڑے ہوئے چلا۔ ابھی وہ اپنی فوجوں ہی کے درمیان تھا۔

”دھائیں.....!“ ایک گولی سرسراتی ہوئی رشیدہ کے کان کے پاس سے کل گئی اور جب تک دوسرا فائر ہو، فریدی نے فائر کیا اور ڈان ولسٹ کا پستول زمین پر تھا دوسری طرف سے لگاتار فائر شروع ہو گئے۔ مقدس باپ نے رشیدہ کی طرف دیکھا۔ دونوں نے اشارہ کیا اور ادھر کے سپاہیوں نے بھی جوابی حملہ شروع کیا۔

دوپہر ہو چکی تھی۔ لڑائی بڑے زور شور سے جاری تھی۔ ڈان ونسٹ اور فاکان کے ساتھی تعداد میں زیادہ تھے مگر احرار لوگ بھی بڑی دلیری سے لڑ رہے تھے۔ ڈی گاریکا نے حمید، فریدی، رشیدہ اور انور کو ایک محفوظ مقام پر پہنچا دیا تھا۔

لڑائی کا منظر بمیابک ہوتا جا رہا تھا۔ زمین خون سے رنگ گئی تھی۔ فریدی ڈی گاریکا کے جانے کے بعد وہاں سے نکلا۔ قلعہ کی ایک چھوٹی سی فصیل پر بیٹھ کر اس نے جنگ کی حالت دیکھنی شروع کی۔

دونوں فوجیں ایک دوسرے میں غٹ پٹ ہو گئی تھیں۔ تعداد میں کم ہونے کی بناء پر وہ محسوس کر رہا تھا کہ اب پادری کے ساتھی پیچھے ہٹ رہے ہیں اسے اپنی پشت پر کسی کا ہاتھ محسوس ہوا۔ اس نے چونک کر دیکھا۔

”البرو! ہم لڑائی ہار گئے۔“ ڈی گاریکا کے لہجے میں اداسی تھی۔

”مگر یہ ایک دم لڑائی کیسے چھڑ گئی۔“

”مقدس باپ اور فاکان میں بہت دنوں سے ان بن تھی اور دونوں اپنی طرف سے لڑائی میں مصروف تھے۔ ذرا سے موقع کی دیر تھی سو وہ ہاتھ آ گیا۔“

فریدی خاموشی سے سنتا رہا۔ اس کی نظریں سامنے والے میدان پر تھیں۔ سورج ڈوب رہا تھا اور شام کی پھلتی سرگیں دھندلاہٹوں میں اس کے ساتھی بھاگ رہے تھے۔ ڈان ونسٹ اور فاکان کے ساتھی فصیل کے نیچے تک پہنچ گئے تھے۔ غبار سے اٹے ہوئے میدان میں ہزار ہا لاشیں دکھائی دے رہی تھیں۔ فریدی کانپ اٹھا۔ اتنا انسانی خون بلاوجہ بہایا گیا؟

”اب کیا ہوگا۔۔۔ البرو! اب کیا ہوگا۔“ ڈی گاریکا کے لہجے میں بدحواسی تھی۔ ”تم اس کے ذمہ دار ہو۔۔۔ تم۔۔۔؟“ وہ اچانک فریدی کے اوپر چلانے لگا۔

”تم ڈان ونسٹ کو چھوڑتے اور نہ آج ہم کو یہ دن دیکھنا پڑتا۔“ وہ رو پڑا۔

”حوصلہ رکھو ڈی گاریکا۔“ فریدی نے اسے اٹھایا۔

دونوں اپنے کمرے کی طرف لوٹ آئے۔

قلعہ بند کروادیا گیا۔ چاروں طرف سے محاصرہ کر لیا گیا تھا۔

فریدی تھوڑی دیر تک تو حید وغیرہ سے باتیں کرتا رہا پھر چپکے سے نکل گیا۔ حید وغیرہ پہلے تو کچھ نہ سمجھے لیکن جب فریدی کی واپسی میں دیر ہوئی تو ان کی تشویش بڑھ گئی۔
 ”آخر کہاں چلے گئے؟“ رشیدہ بولی۔

”اب یہ سب کچھ مت پوچھو۔“ حید طڑیہ لہجہ میں بولا۔ ”آخر انہیں تمہاری تاجپوشی کا بھی تو انتظام کرنا ہے۔“

”ملکہ عالم.....!“ انور سینے پر ہاتھ رکھتے ہوئے بولا۔ ”یہ نالائق ٹھیک کہتا ہے۔“
 ”اے انور میں چائنا مار دوں گی۔“ رشیدہ جھلا کر بولی۔

”ضرور ضرور..... حضور عالی۔“ حید نے سنجیدگی سے کہا۔ ”یہ بدتمیز اسی لائق ہے۔“
 ”حید صاحب مہربانی کر کے.....“ رشیدہ کچھ کہتے کہتے رک گئی۔

”اجی ہم صاحب واجب کہاں۔ ہم تو خاصے گدھے ہیں۔“ حید منہ بنا کر بولا۔ ”فریدی صاحب کے ابد و گھوڑے صاحب ہیں۔“

وہ تھوڑی دیر خاموش رہا پھر جھنجھلا کر کہنے لگا۔ ”فریدی صاحب کو تو خیر قتل ہونا ہی ہے۔ آج نہ ہوئے تو خیر کل ہی ہو جائیں گے..... ارے میں..... ارے میری کم بختی کیوں آتی رہتی ہے بھئی۔ ارے کوئی بتانا بھئی..... ارے! ذرا عمر رفتہ کو آواز دینا کوئی آواز دینا میری طرف سے ارے بھائی کوئی ہے۔“

حید اچھل اچھل کر اول فول بک رہا تھا۔ جیسے اچانک دماغ خراب ہو گیا ہے۔

”ابھی تک تو کچھ نہیں ہوا تھا۔“ انور اس کا گریبان پکڑ کر بولا۔ ”مگر اب شاید تمہاری شامت آئی گئی ہے۔“

”بس بس بکواس مت کرو۔“ حید نے بگڑ کر کہا۔ ”سب کچھ تم دونوں کی بدولت ہوا۔ ارے غضب خدا کا کہاں یہ منحوس جزیرہ اور کہاں میں۔ ارے کم بخت اتنا تو سوچو کہ ابھی تک میری شادی نہیں ہوئی۔ اگر میں یہاں مارا گیا تو میرا بوڑھا باپ کھل کھل کر جوان ہو جائے گا۔ آج مجھے شہناز کی یاد بُری طرح ستا رہی ہے۔ مگر نہیں تو بہ لاجول ولاقوۃ..... آج کل کی لڑکیاں قابل اعتماد نہیں۔ اگر وہ بھی کسی جزیرے کی شہزادی نکل پڑی تو اپنا تو.....!“

حمید تیزی سے دوسرے کمرے میں چلا گیا۔

رشیدہ ہنسی کے مارے دوہری ہوئی جا رہی تھی۔

”اب چپ بھی رہو۔ یہاں جان پر بنی ہے اور تمہیں یہ لغویت سوچ رہی ہے۔“ انور اسکا

کر بولا۔

”میری سمجھ میں نہیں آتا۔“ رشیدہ ہنسی روکتے ہوئے بولی۔ ”آخر فریدی صاحب کی اتنے

غیر سنجیدہ آدمی سے کیسے بچتی ہے۔“

”تم اسے غیر سنجیدہ سمجھتی ہو۔“ انور نے کہا۔ ”ارے باپ رے باپ..... اتنا بھیا تک

آدمی میری نظر سے گزرا ہی نہیں۔ یہ ہنسی ہنسی میں وہ سب کچھ کر گزرتا ہے جو بڑے بڑے سنجیدہ

ہو کر بھی نہیں کر سکتے۔ یہ کم بخت بیوقوف بن کر بیوقوف بناتا ہے۔“

”ہے آدمی پر مذاق مگر حضرت گئے کہاں۔“ رشیدہ اٹھتے ہوئے بولی۔

آدمی رات سے زائد گزر چکی تھی۔ دن بھر کی دھائیں دھائیں کے بعد اس وقت قضا

پر سکون تھی جیسے طوفان آ کر ختم کیا ہو۔ فریدی کا اب تک کہیں پتہ نہ تھا۔ رشیدہ دروازے کے

قریب جا کر رک گئی۔ سامنے ہی ڈی گاریکا کھڑا تھا۔ اس کا چہرہ زرد پڑ گیا تھا۔

”البر نو کہاں ہے؟“

”ابھی تک نہیں آیا۔“

”اچھا میرے ساتھ آؤ..... تمہیں مقدس باپ یاد کر رہے ہیں۔“

رشیدہ ڈی گاریکا کے ہمراہ اس کے کمرے کی طرف چل پڑی۔

ایک بڑے سے ہال میں پادری تنہا بیٹھا ہوا تھا۔ اونچے اونچے لمبے فانوس میں کافوری

شمعیں جل رہی تھیں۔ صلیب کا ایک بڑا سا نشان کمرے کے اندر ماں مریم کی تصویر کے اوپر بنا

ہوا تھا۔ پادری کافی شکر نظر آ رہا تھا۔

”سی نوراد مولی..... مجھے اپنی جان کا ڈر نہیں مگر یہ ہزاروں آدمی مفت مارے جائیں

گے۔“ اس نے اداس لہجے میں کہا۔

رشیدہ خاموشی سے اس کی طرف دیکھتی رہی۔

”میرے پاس ڈال ڈال کر آدمی حلال کر آیا تھا۔ وہ کہتا ہے کہ فاکان میری ساری شرطیں ماننے کو تیار ہے صرف مجھے ڈی گاریکا اور اس کے ساتھیوں کو تمہارے سمیت اس کے حوالے کر دینا ہوگا۔“ میرے خیال میں تم لوگ بھاگ جاؤ۔“ مقدس باپ کہتا رہا۔ رشیدہ کو یہاں کے تاج و تخت سے کوئی دلچسپی نہ تھی۔ وہ تو محض فریدی کی وجہ سے چلی آئی تھی۔ فریدی کیوں آیا تھا؟ وہ یہ نہیں جانتی تھی۔ مگر پھر بھی اسے شبہ تھا کہ کوئی ایسی وجہ ضرور ہے جس کی بناء پر فریدی سر مار رہا تھا۔

”مگر ہم اب جا بھی کیسے سکتے ہیں۔ راستہ چاروں طرف سے گھرا ہوا ہے۔“ رشیدہ کچھ ہچکچاتے ہوئے بولی۔

”یہ میرا ذمہ۔“ پادری نے تالی بجائی۔ دو آدمی اندر داخل ہوئے۔

”سی نور کو قلعہ کے باہر لے جاؤ۔“

رشیدہ ابھی چند قدم آگے بڑھی تھی کہ وہ آدمی ٹھکے۔ انہوں نے اپنے ہاتھ جھکائے اور اگلے قدموں واپس چلے گئے۔ پادری کی آنکھوں سے شعلے نکلنے لگے۔

”بچہ حرام.....!“ وہ چلایا۔

”ڈی گاریکا.....!“ وہ چیخا۔

”جیسے ہی ڈی گاریکا اندر داخل ہوا وہ برس پڑا۔

”کتے..... میں تجھے جلا ڈالوں گا۔ تو میرے خلاف بھڑکاتا ہے۔ سی نور ضرور واپس جائے گی اور تو بھی یہاں نہیں رہ سکتا۔ تم سب کو اندھا کر کے نکال دیا جائے گا۔ تاکہ تم پھر یہاں نہ آ سکو۔“ وہ چلا رہا تھا۔ ڈی گاریکا کا چہرہ سفید پڑ گیا تھا۔

”رحم..... مقدس باپ۔“ وہ بچوں کی طرح پھوٹ پھوٹ کر رونے لگا۔ ”میں نے جو کچھ

کیا وہ آپ ہی کے اشارے پر کیا۔ مجھے سزا مت دیجئے۔ آپ جو کچھ کہیں گے وہی ہوگا۔“

”صبح چار بجے تمہیں تانے کی کان والے راستے سے باہر نکال دیا جائے گا۔“

”اوہ خدا.....!“ وہ چیخا اور کمرے سے باہر نکل گیا۔

رشیدہ کی قوت فکر جواب دے رہی تھی۔ وہ سیدھی انور کے پاس پہنچی۔ دروازے میں داخل

ہوتے ہوئے اس نے دیکھا۔ انور بے چینی سے ٹہل رہا ہے۔ رشیدہ کو دیکھتے ہی وہ چیخ اٹھا۔

”دھوکا رشو! بڑا زبردست دھوکا۔ اب ہم نہیں بچ سکتے۔ پادری روپیہ اور اقتدار کے لالچ

میں آکر فاکان سے مل گیا۔ اب کوئی دم میں ہم لوگ مار ڈالے جائیں گے۔“

چشم زدن میں رشیدہ کی سمجھ میں سب کچھ آ گیا۔ پادری فاکان سے ساز باز کر رہا تھا مگر اپنے سپاہیوں کے ڈر کی وجہ سے کھلم کھلا اس کے خلاف کوئی کارروائی نہیں کرنا چاہتا تھا۔ اس لئے اس نے یہ کھیل کھیلا۔

”مگر تم سے یہ کس نے بتایا۔“ رشیدہ نے پوچھا۔

”رمونا نے۔“

”فریدی صاحب آئے۔“

”نہیں..... کم بخت حمید کا بھی پتہ نہیں ہے۔“

”رشو ڈارنگ.....“ اور رشیدہ اس کا منہ دیکھنے لگی۔

”مرنے سے پہلے میں ایک بار..... تم سے کہہ دینا ہی چاہتا ہوں کہ..... مجھے تم سے.....!“

”کہتے کیوں نہیں جینا کہ محبت تھی اور اب اس وقت نہ کہو گے تو کب کہو گے۔“ پیچھے سے

آواز آئی۔ رشیدہ اور انور دونوں نے چونک کر دیکھا۔ حمید کمرے میں داخل ہو رہا تھا۔ اس کا

سارا چہرہ کچڑ میں لت پت تھا کی جگہ سے پھٹی ہوئی قمیض سے خون رس رہا تھا۔ اس کے چہرے

پر بے پناہ اداسی تھی۔ ایک ہارے ہوئے جواری کی طرح وہ دھڑام سے کرسی پر آگرا اور نے

پکلی بار حمید کو اتار دیا اس دیکھا تھا۔

”یہ کیا ہوا.....؟“ دونوں نے بیک وقت پوچھا۔

”انور..... غالباً میں نہیں کہہ سکتا..... میں یقین ہی نہیں کر سکتا..... مگر مگر.....!“

”ارے کہو گے بھی.....!“

”خدا انخواستہ فریدی صاحب شاید اب اس دنیا میں نہیں ہیں۔“

”آئیں.....!“

”ہاں انہیں تانے کی کان میں دھکیل دیا گیا اور اس قلعے کے نیچے ڈائنامیٹ لگا دیا گیا

ہے۔ چار بج کر ۵۳ منٹ پر عمارت اڑا دی جائے گی۔ یعنی اب سے صرف ایک گھنٹہ بعد.....
فریدی صاحب کو کان میں گرتے ہوئے ایک سپاہی نے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے اور تم جانتی
ہو کہ کان آگ اور لادے کی ایک بجٹی ہے۔“

”آہ.....!“ وہ غڑ حال ہو کر گر پڑا۔

اچانک رات کا سناٹا دھماکوں کی دھماکیوں کی ہیبت ناک آوازوں سے ٹوٹ گیا۔

ساری فضا چمکاریوں اور شعلوں سے سرخ ہو گئی۔ آسمان میں سرخ سرخ بڑے بڑے
ٹکڑے روئی کے گالوں کی طرح اڑنے لگے۔ زمین دہل اٹھی اور چٹانیں اس طرح ٹوٹ کر رہ
گئیں جیسے شیشے کے ٹکڑے جھنجھنا جاتے ہیں۔ شور بڑھتا گیا۔ آسمان پر دیوتا ننگے ہو کر تانڈو ناچ
رہے تھے اور رات کی دیوی کے جبروں سے خون بہہ نکلا تھا۔ زمین جل اٹھی تھی۔ ماحول لرز کر رہ
گیا تھا۔ ہیبت ناک، مہیب اور بھیانک جزیرہ دھماکوں سے کانپ رہا تھا۔

فریدی کا قتل

فریدی جب باہر نکلا تو اچھی خاصی رات ہو چکی تھی۔ اسے محسوس ہو رہا تھا کہ حالات نے
اسے بُری طرح گھبھڑے میں کس لیا ہے۔ ابھی تک اس کا سابقہ آدمیوں سے پڑتا رہا تھا مگر یہاں تو
ایک پوری حکومت سے لڑائی کا سوال تھا؟ محض اپنے اصول کی خاطر اس نے ڈان و سنٹ کو زندہ
چھوڑ دیا تھا ورنہ یہ ہنگامہ نہ ہوتا۔ فریدی کو اپنے اوپر جھلاہٹ محسوس ہوئی۔ کاش وہ رشیدہ کو پاتے
ہی واپس چلا جاتا۔ اس نے سوچا، مگر بار بار یہی خیال اس کے دل میں چکیاں لیتا رہتا کہ آخر وہ
کون سی چیز ہے جس کی بناء پر یہاں کے باشندے دوسری دنیا سے بالکل علیحدہ رہنا چاہتے
ہیں۔ پھر اس پر اسرارِ جزیرے کے بارے میں جاننے کا شوق اسے کھینچ لایا تھا۔ لیکن اتنے
انسانوں کا خون دیکھ کر وہ دہل اٹھا۔ اس نے فیصلہ کر لیا کہ ہر ممکن قیمت پر آج ہی کی رات میں
اس جنگ کا خاتمہ ہو جانا چاہئے۔

فصیل کے کنارے سپاہیوں کا زبردست پہرہ تھا۔ وہ بے مقصد ادھر ادھر گھومتا رہا۔ قلعہ کے چاروں طرف چکر لگا کر دیوار پر چڑھ گیا۔ سامنے میدان میں سبز بیتیاں روشن تھیں اور فصیل کے نیچے ایک چھوٹی سی ندی آہستہ آہستہ بہہ رہی تھی۔ ذرا ہی سے فاصلے پر پہاڑوں کی بلند چوٹیاں نظر آ رہی تھیں۔ اس نے اپنے چاروں طرف نگاہ دوڑائی یہ حصہ قدرے محفوظ سمجھ کر نظر انداز کر دیا گیا تھا۔ پہاڑی اور ندی سے گھرا ہونے کی بناء پر اس طرف حملہ کا کوئی اندیشہ نہ تھا۔

ایک پراسرار سایہ اسے حرکت کرتا معلوم ہوا۔ وہ چونک پڑا۔ سایہ دھیرے دھیرے فصیل کی طرف بڑھ رہا تھا۔ جلد ہی اس نے اپنے کو ایک کنگورے کے آڑ میں چھپا لیا۔ سایہ اسی کے قریب آ کر رک گیا۔ چاروں طرف دیکھنے کے بعد اس نے اپنی کمر سے سی کھولی اور فصیل کے نیچے لٹکا دیا اور پھر خود آہستہ آہستہ اترنے لگا۔ فریدی بڑی غور سے اس کی نقل و حرکت دیکھ رہا تھا۔ پانی میں پہنچے ہی اس نے اپنے قدم لٹکا دیئے اور دوسرے ہی لمحے میں وہ ایک چھلانگ میں ندی کے اس پار فاماگن کی فوجوں کی طرف بڑھ رہا تھا۔ فریدی اسے دیکھتا رہا۔ جب اسے یہ اطمینان ہو گیا کہ وہ کافی آگے جا چکا ہے تو اس نے بھی فصیل سے اترنا شروع کیا۔ ندی میں آدھے فٹ پانی کے نیچے ایک بہت بڑی چٹان تھی۔ فریدی نے اپنے قدم جمادئے۔ ندی کافی گہری تھی اور پانی کا بہاؤ بہت تیز تھا۔ لیکن چوڑائی کم ہونے کی بناء پر اسے اس پار پہنچنے میں کوئی دقت نہ ہوئی۔ چٹانوں سے ٹکراتے ہوئے اندھیرے میں وہ آہستہ آہستہ آگے بڑھا۔ وہ سایہ اس سے کافی دور نکل گیا تھا۔ تھوڑے ہی فاصلے پر خیموں کی قطاروں کے گرد روشنی میں اور پہرے دار دکھائی دے رہے تھے۔ فریدی رک گیا۔ آگے بڑھنا خطرے سے خالی نہ تھا۔ وہ فوراً پیچھے کی طرف مڑا۔ زمین پر بیٹھ کر اس نے حرکت شروع کی۔ اچانک اسے ٹھوکر لگی۔ اس نے ٹٹولا۔ فاماگن کی فوج کے ایک سپاہی کی لاش تھی۔ لال وردی اور ہرے فیتے سے اس نے فوراً ہچکان لیا۔ اپنا لباس اسے پہنا کر اس نے سپاہی کی وردی خود پہن لی اور اطمینان سے آگے بڑھا۔ پہرے دار چاروں طرف ٹہل رہے تھے۔ روشنی کی تیز شعاعیں چاروں طرف پڑ رہی تھیں۔ ان سے بچتا ہوا وہ ایک چھوٹے سے ٹیلے کی آڑ میں کھڑا ہو گیا۔ باوجود پہاڑی علاقہ ہونے کے اسے یہ جگہ کافی گرم محسوس ہوئی۔ اسے ایسا معلوم ہونے لگا جیسے زمین سے ہیپ کھٹے ہوئے پانی کا سمندر

جوش مار رہا ہو۔ اس عجیب طریقے کی بھیاںک سرسراہٹ سے تھوڑی دیر کے لئے فریدی جیسا بہادر انسان بھی سہم گیا۔ نیلے کی آڑ لیتے ہوئے وہ آگے بڑھتا چلا گیا۔ اس سے صرف چند گز کے فاصلے پر سپاہی رہ گئے تھے۔ اس سے صاف نظر آ رہا تھا۔ خیمہ کے اوپر ایک بڑا سا جھنڈا لہرا رہا تھا۔ جس پر ایک رینگھ کی شکل بنی ہوئی تھی۔ اچانک خیمہ کا پردہ اٹھا اور ایک آدمی باہر نکلا۔ فریدی نے اسے فوراً پہچان لیا۔ یہ وہی آدمی تھا جسے اس نے قلعہ کی فصیل کی طرف حرکت کرتے دیکھا تھا۔ وہ تیزی سے قدم بڑھاتا ہوا واپس قلعہ کی طرف جا رہا تھا۔ خیمہ کا پردہ پھر اٹھا تھا اس بار دو آدمی ایک ساتھ باہر نکلے۔ فریدی چونک اٹھا۔ ان میں ایک ڈان ونسٹ تھا۔ اس نے اپنے ہاتھوں میں کوئی چیز دبا رکھی تھی۔ آہستہ آہستہ اس کے ساتھ بہت سے آدمی آگئے۔ ان سب کا رخ قلعہ کی طرف تھا۔ نیلے سے کچھ دور آگے جب یہ لوگ نکل گئے تو فریدی بھی ان ہی کے پیچھے پیچھے چل پڑا۔ فصیل سے صرف تھوڑے ہی فاصلے پر وہ رک گئے۔ فریدی اب ان کے بالکل قریب پہنچ چکا تھا۔

”سومار نے دن ہی میں سب کام ختم کر لیا تھا۔“ ڈان ونسٹ نے کہا۔ ”اس وقت وہ خبر دینے آیا تھا کہ قلعہ کے نیچے بارود بچا دی گئی ہے۔“

”میں سمجھتا ہوں کہ سوئچ نہیں پر لگا دیا جائے۔“

”نہیں..... ٹھہرو شاید مقدس باپ کو عقل آ جائے اور وہ ان سب کو ہمارے حوالے

کردے۔ پھر اس کا کیا فائدہ ہوگا۔“ ڈان ونسٹ نے کہا۔

”اس نے ہمیں کب تک وقت دیا ہے۔“ پہلا آدمی بولا۔

”چار بج کر ۵۳ منٹ کا۔“

”تو ٹھیک تو ہے۔ چار بج کر پچپن منٹ پر سوئچ لگا دو۔ فاماں کو کوئی اعتراض نہ ہوگا۔“

پہلا آدمی پھر بولا۔ ”اس کا بورڈ میرے خیمے میں رہے گا۔ پادری کا آدمی وہیں آئے گا اور اس

سے فیصلہ کرنے کے بعد میں سوئچ آن کر دوں گا۔ سوئچ لگانے کے بعد وہیں پر ایک دستہ تھینات

لے کر دیا گیا۔ فریدی نے گھڑی پر نظر ڈالی۔ صرف دو گھنٹے کے اندر آیا تو اس کے ساتھ مار ڈالے

جائیں گے یا پھر انہیں فاماں کے حوالے کر دیا جائے گا اور یہی فائدہ کسی بھی صورت میں اسے زندہ

نہ چھوڑے گا۔ فوراً وہ آگے بڑھا اور چٹانوں کی آڑ میں قلعہ کی طرف بچوں کے بل بھاگا۔ ایک ایک منٹ بڑا قیمتی تھا۔ تھوڑی دیر تک دوڑتے کے بعد وہ ٹھہر گیا۔ فاماگن کی فوجوں کا پڑاؤ کافی دور رہ گیا تھا۔ دھندلی دھندلی سبز روشنی جھللا رہی تھی اور پادری کی فوجوں کا سرخ نشان روشنی میں جھلک رہا تھا۔ یکایک فریدی کو کسی کی چاپ سائی دی۔ وہ فوراً بیٹھ گیا۔ پادری کی فوج کا ایک سپاہی غالباً گشت میں ادھر آ رہا تھا۔ فریدی لپک کر اس کے پاس پہنچا۔ سپاہی نے فوراً رائفل اٹھائی۔ فریدی نے ایک جھٹکا دیا اور رائفل اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر گر پڑی وہ اسے گھور رہا تھا جیسے پہچان رہا ہو۔

”میرا نام..... تم نے مجھے سی نور اور ڈی گاریکا کے ساتھ دیکھا ہوگا اور اگر نہ بھی دیکھا ہو تب بھی یقین کرو کہ میں دوست ہوں۔“ فریدی نے کہا۔ ”سپاہی اسے بدستور دیکھ رہا تھا۔ فریدی نے پھر کہا۔“ مجھے اس طرح نہ دیکھو..... تم فوراً جاؤ اور ڈی گاریکا سے کہہ دو کہ پورے کا پورا قلعہ خطرے میں ہے۔ سو سارا نے قلعہ کے نیچے سرنگیں بچھا دی ہیں اسلئے سرنگیں صاف کرنا شروع کر دو۔ جلدی جاؤ اور ابھی حملہ کر دو۔ ڈی گاریکا سے کہہ دینا کہ یہ البرٹو نے کہا تھا۔“

فریدی نے دھکا دیتے ہوئے سپاہی سے کہا۔

”سی نور!.....!“ سپاہی چیخا اور تیزی سے قلعہ کی طرف بھاگا۔

فریدی پھر واپس مڑا۔ خطرہ جوں کا توں سر پر تھا۔ وہ اچھی طرح سمجھتا تھا کہ اتنے کم عرصے میں نہ تو سرنگیں صاف کی جاسکتی ہیں اور نہ لوگ بھاگ سکتے ہیں۔ وہ پھر اسی جگہ پر آ گیا۔ سپاہیوں کا دستہ اسی طرح اپنی جگہ پر موجود تھا۔ ان سے لڑنا بھی بے سود تھا۔ اس لئے کہ بہر حال دو چار کو ختم کر دینے کے بعد بھی وہ قلعہ کو نہ بچا سکتا تھا۔ اس نے دھیرے دھیرے ڈان وینٹ کے خیمے کی طرف قدم بڑھائے۔ وہ خیمے کے بالکل پیچھے پہنچ چکا تھا۔ جب سے چاقو نکال کر اس نے خیمہ کا پردہ پھاڑ دیا اور اندر داخل ہو گیا۔ خیمہ کے اندر کوئی نہیں تھا۔ ڈان وینٹ شاید کہیں باہر چلا گیا تھا۔ فریدی نے چاروں طرف سوچ کا من بورڈ تلاش کرنا شروع کیا۔ میز پر پڑے ہوئے ایک ڈبے پر نظر پڑتے ہی فریدی کی آنکھیں خوشی سے چمک اٹھیں۔ وہ بڑھا اتنے میں کسی نے زور سے دھکا دیا اور وہ سنبھلتے سنبھلتے بھی لڑکھڑا گیا۔ سامنے ڈان وینٹ کھڑا تھا۔ مدغم

سبز روشنی میں بھی اس کا چہرہ خوفناک نظر آ رہا تھا۔

”کون ہو تم.....؟“ پستول کا رخ فریدی کی طرف کرتے ہوئے وہ گرجا۔

فریدی خاموش رہا۔

”کون ہو تم بتاتے کیوں نہیں..... کیا کرنے آئے تھے؟“ فریدی کا ہاتھ پکڑ کر اس نے ہلایا۔

”اوہ..... البرونو.....!“ ڈان ونسٹ ہاتھ دیکھتے ہی ایک قدم پیچھے ہٹ گیا۔

”تم سمجھتے رہے ہو گے کہ میں اس وردی اور میک اپ کی وجہ سے نہ پہچان سکوں گا۔ میں

یہاں کی خفیہ پولیس کا افسر اعلیٰ ہوں اور کموار کے مقابلہ کے روز سے یہ ہاتھ مجھے ہمیشہ سے یاد

تھا۔ کیوں آئے تھے یہاں؟“

فریدی خاموش رہا۔

”اچھا لو! اب تم مر جاؤ..... شباش..... مگر دیکھو جیسے ہوئے مرنا۔ مجھے ایسے لوگوں سے سخت

نفرت ہے جو مرتے وقت بھی گڑ گڑانے لگیں۔“ ڈان ونسٹ نے سختی سے کہا اور ٹریگر دبا دیا۔

فریدی زور سے اچھلا اور چشم زدن میں وہ ڈان ونسٹ کے اوپر تھا۔ اس کا پستول گر چکا

تھا۔ وہ پھر بورڈ کی طرف لپکا مگر فائر کی آواز سن کر سپاہی خیرہ کے پیچھے حصہ کی طرف سے داخل

ہو چکے تھے۔ گولیاں چلنے لگیں تھیں۔ فریدی نے سامنے کے دروازے کی طرف رخ کیا وردی

سے اس نے کافی فائدہ اٹھایا اور دھکا دیتے ہوئے وہ باہر نکل آیا۔ مگر چاروں طرف سے سیٹیاں

بچنے لگی تھیں اور ڈان ونسٹ اپنے سپاہیوں کے ہمراہ برابر پیچھے دوڑتا آ رہا تھا۔ فریدی نے اور تیز

بھاگنا شروع کیا۔ دفعتاً اسے احساس ہوا جیسے زمین کے نیچے کوہ آتش فشاں پھٹ پڑا ہو۔ اس

کے کمرے چلنے لگے تھے۔ وہ رک گیا۔ ڈان ونسٹ اور اس کے ساتھی گولی چلاتے ہوئے آگے

بڑھتے آ رہے تھے۔ سامنے ایک بہت بڑے غار کا دہانہ سادہ کھائی دیا۔ ایک گولی سرسراہتی ہوئی اس

کے کندھے کو چھوئی ہوئی نکل گئی۔ فریدی نے جوابی فائر کیا اور غار کی طرف نظر ڈالی۔ گرمی اور

تپش سے اس کا دم گھٹا جا رہا تھا۔ سامنے غار ایک بمبھی کی طرح سرخ ہو رہا تھا۔ ایسا معلوم ہو رہا

تھا جیسے اس بمبھی کے اندر کچھ پک رہا ہو۔ کھد بکھد بدی پر شور آواز سارے ماحول پر حاوی تھی۔

عجیب طرح کی بدبودار بھاپ نکل رہی تھی۔ فریدی کا سارا جسم پسینے سے شرابور ہو رہا تھا۔ اب

اس کے سامنے دو ہی راستے رہ گئے تھے اور دونوں میں ٹنٹ ٹنٹ کی دھماکی دے رہی تھی۔ کیا تو عمار
میں کود پڑے اور یا ڈان و سنسٹ کے ہاتھوں کیسے کی ٹنٹ ٹنٹ لارا جائے؟ اس خفہ پہلے کو دوسرے پر
ترجیح دی اور عمار میں چھلانگ لگادی۔ قلعہ کی طرف سے اسے کسی کے کوئی چلائیے کی آواز سنائی
دی۔

اٹھتی ہوئی تیز گزرتی تھا پلے سے تھی فریدی کو اندازہ ہو گیا تھا کہ یہاں کوئی کان ہے۔
جیالوجی کے لکچر دیکھنے کی بنا پر اسے پورا علم تھا کہ کوئی کان کس حد تک خطرناک ہوتی ہے۔
کوئی نے پہلے اس نے ایک بار غور سے عمار کی گہرائی کو دیکھا تھا۔ گرتے ہی اندر پڑی ہوئی
دراڑ کی ایک چٹان پر اس نے اپنے پیر جمادیے۔ تقریباً سو فٹ نیچے گہرائی میں سرخ پانی کا
بدبودار تالہ بہہ رہا تھا۔ اس کا کھول ہوا پانی اور نکلتے ہوئے سفید دھوئیں کی گرمی نے فریدی کو
سانس لینا دو بھر ہو گیا۔ اندر کی لال لالنگدہ کی طرح سرخ چٹانیں پانی کے پڑاوتے ہوئے سائے اور
اپنی سرخی کی وجہ سے زیادہ بھیاں تک معلوم ہو رہی تھیں۔ چٹان پر کھڑی کھڑے فریدی نے ذہنی
طرف زیادہ چڑائی دیکھ کر کھسکا شروع کیا۔ اندر سے اس میں ٹوٹتے ہوئے وہ اسی کی طرف بڑھتا
رہا۔ قدرت کا بنایا ہوا چھ راستہ ہوئی دور تک اندر چلا گیا تھا۔ جب اندر میرا ناقابل برداشت ہو گیا تو
وہ ڈولتے ڈولتے اس نے مارچ چلائی۔ دھنچ پڑے ایک سرنگ بھرا راستہ سے وہ گزر رہا تھا۔
پانی کا شور اسے اب بھی دیتا تھا۔ سنائی دے رہا تھا البتہ حدت میں کچھ کی تھی۔ فریدی نے
پچھلے چاروں طرف نظر دوڑائی اور آگے بڑھا۔ خود اسے اپنے اوپر ایک چٹان سا تار دکھائی دیا۔ فریدی
خوشی سے چھل پڑا۔ اس نے فوراً مارکٹ دیا۔ ڈائنامیٹ کے مین سوئچ سے کٹ جانے کی وجہ
سے اب بچھائی ہوئی سرنگ کے پھٹ جانے کا خطرہ دور ہو گیا تھا۔ اسی تاریکی میں فریدی بھی چل
پڑا۔ ظاہر تھا کہ یہ راستہ قلعہ کے اندر تک لجاتا تھا۔ اسی سرنگ کے اندر فریدی کافی دور تک نکل آیا
اور تھا۔ صاف تھوڑا ملنے سے اس کا دم گھٹ رہا تھا۔ سانس پھول گئی تھی۔ اس کا سر پکڑنے لگا۔
چاروں طرف اسے شور مسمانی دلانے لگا۔ جیسے پانی کی بہت تیز دھارا اوپر سے گری ہو۔ یکایک
اسے بڑی زور کا چکر آیا۔ اس نے سنبھلتا چاہا بغل والی دیوار پر اس کا ہاتھ پڑا اور پھر بھر کرتے
ہوئے تودے نیچے گرنے لگا۔ فریدی سنبھل کر نیچے سے چلا۔ ہوا کا ایک تیز جھونکا اندر آیا۔

فریدی کے حواس کچھ درست ہوئے۔ اس نے دیکھا چند ہی قدم پر سرخ پانی کی ایک تیز دھار اوپر سے گر رہی تھی اور پانی نیچے کی طرف گر کر نالہ کی شکل میں بہہ رہا تھا۔ اُسی ہوئی گیس نے اتنا زبردست اندھیرا پھیلا رکھا تھا کہ فریدی اس کے علاوہ کچھ اور نہ دیکھ سکتا تھا۔ اچانک اسے کئی سی محسوس ہوئی۔ پانی جیسے اس کی طرف بڑھ رہا تھا۔ بے تحاشہ اس نے پیچھے کی طرف بھاگنا شروع کیا۔ ساتھ ہی ساتھ وہ بڑی بڑی چٹانیں بھی دھکیلتا گیا۔ اس طرف بھاری بھاری پتھر اپنے آپ لڑھک رہے تھے۔ وہ جیسے جیسے پیچھے ہٹا گیا سرنگ پیچھے کی طرف دقتی جا رہی تھی۔ پانی اب نیچے کی طرف گرنے کی بجائے پھیل رہا تھا اور گیس بھر رہی تھی۔ یہ کان پھٹ جانے کے آثار تھے۔ فریدی نے اور تیزی سے پیچھے بھاگنا شروع کیا۔ وہ پھر غار کے دہانہ تک آ گیا تھا۔ گری اور جدت سے اس کا بدن مٹھکا جا رہا تھا۔ اس نے اوپر کی طرف اچھلتا چاہا۔ ذرا سا اندازہ غلط ہونے پر وہ نیچے گر جاتا۔ اس نے اوپر چڑھنا شروع کیا۔ اسے زمین بٹی ہوئی معلوم ہوئی۔ سارا زور لگا کر وہ اوپر کی طرف اچھلا اور ایک سانس میں وہ باہر تھا۔ غار سے باہر نکلتے ہی اسے اپنے قدم لاکھڑاتے ہوئے معلوم ہوئے سارا زور لگا کر وہ چلایا۔

”بھاگ جاؤ..... کان پھٹ رہی ہے۔“ جیسے ہوئے وہ بے تحاشہ بھاگا۔ بڑے زور کا دھماکا ہوا اور فریدی نے اپنے کانوں میں انگلیاں دے لیں۔ ایک جھٹکا اور لگا فریدی چکرا کر گرا اور بے ہوش ہو گیا۔

”لگاتار دو تین گھنٹے تک دھماکے ہوتے رہے۔ زمین دہل کر اپنے سینے کے اندر چھپائے ہوئے خزانہ کو اگلی رہی۔ بڑی بڑی چٹانیں رونی کے گالوں کی طرح اڑ گئیں۔ فالاگن کی فوجیں کان پھٹنے سے تھوڑی دیر قبل اسی راستے پر قلعہ کی طرف بڑھ رہی تھیں۔ کان پھٹتے ہی ارد گرد آدھے میل تک کی زمین پھٹ گئی۔ قلعہ کی فصیل تک گر پڑی مگر قلعہ محفوظ رہا۔

فریدی کو جب ہوش آیا تو صبح ہو چکی تھی۔ طوفان رک گیا تھا۔ اس جگہ سے صرف چند گز کے فاصلے پر ساری زمین ایک بھیاک خندق نما غار میں بدل گئی تھی۔ پانی اوپر تک ابھر آیا تھا۔ فالاگن کے ساتھی جس جگہ پر اپنا پڑاؤ ڈالے ہوئے تھے وہاں سوائے گہرے جھیب غار کے اور کچھ نظر نہ آتا تھا۔ فریدی کا سارا جسم دکھ رہا تھا۔ اس کے بدن پر آبلے پڑ گئے تھے۔ اس سے اٹھانے

جاتا تھا۔ ہمت کر کے وہ اٹھا اور گھسنے گھسنے قلعہ کی طرف چلا۔ قلعہ کی سانے والی دیوار گر پڑی تھی اور اب صرف ایک لمبا سارا سہ نظر آ رہا تھا۔ فریدی نے دیکھا اس کی طرف کوئی آ رہا ہے۔ فریدی اسے دیکھتے ہی چیخا۔

”حمید!“

آواز سننے ہی حمید نے بھاگنا شروع کیا۔ فریدی کے قریب آ کر وہ ٹھک گیا۔

”ارے.....!“ حمید فریدی کی شکل دیکھ کر چلا اٹھا۔

”گھبراؤ نہیں..... میرا میک اپ بگڑ گیا ہے۔“ فریدی نے ہنستے ہوئے کہا۔

”ہم سب لوگ تو آپ سے ہاتھ دھو بیٹھے تھے مگر مجھے یقین تھا کہ فریدی کو ابھی آغوش

میں لینے کی ہمت زمین میں نہیں ہے۔“ حمید بولا۔ ”ذرا ٹھہریے میں اور لوگوں کو بلا لوں۔“

تھوڑی ہی دیر بعد ڈی گاریکا، رمونا، انور اور رشیدہ آ گئے۔ ڈان ولسٹ اور فاگان کے

ہزار ہا ساتھی کان پھٹ جانے سے لقمہ اجل ہو گئے۔ قلعہ کی دیوار کے نیچے دب کر پادری بھی

مر گیا تھا۔ رشیدہ نے قلعہ کی اندر کی فوج کو اپنے قابو میں کر لیا تھا۔

تین روز کے اندر فریدی کے زخم بھر گئے۔ پروگرام کے مطابق دوسرے ہی دن شہریوں

کے عام جلسہ میں رشیدہ نے باقاعدہ طور پر رمونا کو نئی فاگانیہ بنانے کا اعلان کیا۔ ڈی گاریکا کو

مقدس باپ کی جگہ دی گئی۔

اسی روز فریدی نے ڈی گاریکا کو بلا کر کہا۔ ”اب ہم لوگ جائیں گے۔“

”اور میں بھی انہیں لوگوں کیساتھ جاؤں گی۔“ رشیدہ نے کہا۔

”نہیں..... سی نور اتم نہ جاؤ۔“ ڈی گاریکا بولا۔

”میں ضرور جاؤں گی..... نئی فاگانیہ رمونا میری جگہ تمہارا ساتھ دے گی۔ مجھے جانے ہی

دو۔ میں یہاں نہیں رہ سکتی۔“

ڈی گاریکا اصرار کرتا رہا۔ لیکن رشیدہ کسی طرح ٹھہرنے پر تیار نہیں ہوئی۔

”میں..... میں بھی البرونو کے ساتھ جاؤں گی۔“ رمونا جذبات سے بھرے ہوئے لہجے میں

”تمہارے وطن کو تمہاری ضرورت ہے اور وطن کی خاطر سب کچھ قربان کر دینا چاہئے۔“
 فریدی نے سمجھاتے ہوئے کہا۔
 ”البرنو.....!“ اس نے فریدی کے گلے میں باہیں ڈال دیں۔ اسکی آنکھوں سے آنسو
 بہہ نکلے تھے۔ ”تم ہمیں یاد رکھو گے۔“
 ”اچھا اچھا ٹھیک ہے۔“ فریدی نے گڑبڑا کر کہا اور اٹھ کھڑا ہوا۔ حمید نے ایک زوردار
 قہقہہ لگایا۔



دوسرے روز حمید انور رشیدہ اور فریدی کو پورے شاعری اجتماع کے ساتھ ڈی گاریکا اور دھونا
 نے رخصت کیا۔ جزیرہ واٹنگ سے آگے نکل کر حمید نے اطمینان کا سانس لیا۔ فریدی کہیں سے
 ٹیک لگائے بیٹھا پر اسرار جزیرے کی طرف دیکھ رہا تھا۔
 ”ایک بات میری سمجھ میں نہ آسکی۔ آخر رشیدہ کے مل جانے کے بعد پھر ڈی گاریکا کے
 ساتھ آپ کیوں گئے۔“ حمید نے پوچھا۔
 ”ایک تو نئی دنیا دیکھنے اور دریافت کرنے کا شوق.....!“
 ”غالباً آپ دوسرے کو لپس بننا چاہتے تھے۔“ حمید نے فریدی کی بات کاٹتے ہوئے کہا۔
 ”نہیں یہ بات تو نہیں۔ مگر پھر بھی یہی سمجھ لو۔ اس کے علاوہ ایک بات کا شہ تھا اور وہ
 درست نکلی۔“

”وہ کیا.....؟“ حمید انور رشیدہ ایک ساتھ بولے۔
 ”لندن میں میں نے ماہر ارضیات سے سنا تھا کہ واٹنگ کے آگے ایک پر اسرار جزیرے
 میں پلائٹنم اور تانبے کی کانیں ہیں اور جزیرے میں اترتے ہی مجھے شہ ہونے لگا تھا کہ یہی وہ
 جزیرہ ہے جہاں رشیدہ مجھے ملی تھی وہیں میں نے پلائٹنم کے ذرات پائے تھے، تم جانتے ہو دنیا کی
 سب سے قیمتی وحیات پلائٹنم ہوتی ہے۔“

فریدی رکا، انور، رشیدہ اور حمید نکلی باہر سے اس کی طرف دیکھ رہے تھے۔ ”وہ کانیں جو
 پہنی تھیں وہ پلائینم اور تانبے کی تھیں۔ یقین کرو ان سے اتنی پلائینم پیدا کی جاسکتی ہے جتنی پوری
 دنیا اس وقت پیدا کر رہی ہے۔ عنقریب بین الاقوامی کمیشن کے تحت وہاں کام شروع کرادوں گا۔“
 فریدی خاموش ہو گیا اور جیب سے سگار نکال کر اس کا کوند توڑنے لگا۔ پکولے لیتے ہوئے
 کشتی نیلگوں پانی کو چرتے ہوئے آگے بڑھتی جا رہی تھی۔

تمام شد